

---



---

**LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS**  
**WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN**

---

**MINISTERE DES FINANCES**

F. 99 — 1701

[C - 99/03360]

**25 MAI 1999. — Arrêté royal relatif au contenu de l'information à procurer aux déposants et aux investisseurs**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, notamment l'article 110*bis*, modifié par la loi du 17 décembre 1998;

Vu la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, notamment l'article 113, modifié par la loi du 17 décembre 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi des 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un nouveau système de protection des dépôts et des instruments financiers est entré en vigueur le 15 février 1999;

Qu'il convient de fixer sans délai le contenu de l'information à fournir aux déposants et aux investisseurs par les établissements de crédit et par les entreprises d'investissement sur le ou les systèmes auxquels ils adhèrent;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les établissements de crédit de droit belge et les entreprises d'investissement de droit belge visées à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 29 janvier 1999 désignant les entreprises

**MINISTERIE VAN FINANCIEN**

N. 99 — 1701

[C - 99/03360]

**25 MEI 1999. — Koninklijk besluit betreffende de informatieverstrekking aan deposanten en beleggers**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 maart 1993 op het statuut en het toezicht op de kredietinstellingen, inzonderheid op artikel 110*bis*, gewijzigd bij de wet van 17 december 1998;

Gelet op de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, inzonderheid op artikel 113, gewijzigd bij de wet van 17 december 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat op 15 februari 1999 een nieuwe beschermingsregeling voor deposito's en financiële instrumenten in werking is getreden;

Dat onverwijld moet worden vastgesteld welke informatie de kredietinstellingen en de beleggingsondernemingen aan de deposanten en de beleggers moeten verstrekken over de regeling(en) waaraan ze deelnemen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De kredietinstellingen naar Belgisch recht en de in artikel 1 van het koninklijk besluit van 29 januari 1999 tot aanwijzing van de beleggingsondernemingen die moeten deelnemen aan een

d'investissement tenues de participer à un système collectif de protection des instruments financiers, doivent communiquer à leurs clients par écrit une information portant sur :

- 1° le(s) système(s) de protection des dépôts ou des investisseurs auxquels ils adhèrent ;
- 2° le montant de la couverture offerte par ce(s) système(s) ;
- 3° les actifs couverts par ce(s) système(s).

Ces personnes doivent, en outre, fournir à leurs clients, sur simple demande, une information écrite détaillée sur les autres conditions d'intervention et sur les formalités à accomplir pour être remboursés ou indemnisés.

**Art. 2.** Les succursales établies en Belgique des établissements de crédit et des entreprises d'investissement de droit étranger dont les avoirs sont couverts par un système belge de protection des dépôts ou de protection des investisseurs, sont soumis aux mêmes obligations.

**Art. 3.** L'arrêté royal du 24 janvier 1995 relatif à l'information des déposants sur la protection des dépôts auprès des établissements de crédit est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 25 mai 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J.-J. VISEUR

collectieve beschermingsregeling voor financiële instrumenten, beoogde beleggingsondernemingen naar Belgisch recht moeten hun cliënten schriftelijk informatie verstrekken over :

- 1° de deposito- of beleggersbeschermingsregeling(en) waaraan zij deelnemen;
- 2° het bedrag van de door die regeling(en) geboden dekking;
- 3° de door die regeling(en) gedekte activa.

Op louter verzoek moeten deze personen bovendien aan hun cliënten schriftelijk gedetailleerde informatie verstrekken over de andere tegevoetkomingsvoorwaarden en de in het vooruitzicht van een terugbetaling of schadeloosstelling te vervullen formaliteiten.

**Art. 2.** De in België gevestigde bijkantoren van kredietinstellingen en beleggingsondernemingen naar buitenlands recht waarvan de tegoeden door een Belgische deposito- of beleggersbeschermingsregeling zijn gedekt, zijn aan dezelfde verplichtingen onderworpen.

**Art. 3.** Het koninklijk besluit van 24 januari 1995 betreffende de informatieverstrekking aan deposanten over de bescherming van de deposito's bij de kredietinstellingen wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 mei 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
J.-J. VISEUR

#### MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 99 — 1702

[C — 99/11126]

**22 MARS 1999.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté royal du 18 mai 1992 relatif à la communication des prix applicables au consommateur final industriel de gaz et d'électricité

Le Ministre de l'Economie,  
Le Ministre chargé de l'Energie,

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, notamment l'article 5;

Vu la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1998 portant attribution au Ministre de l'Economie et au Ministre chargé de l'Energie du pouvoir d'adapter à l'euro des modèles de formulaires;

Vu l'arrêté royal du 18 mai 1992 relatif à la communication des prix applicables au consommateur final industriel de gaz et d'électricité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que l'euro fut introduit le 1<sup>er</sup> janvier 1999; que, dès que possible, les formulaires requis pour la bonne application des lois précitées, doivent être adaptés;

Considérant que les formulaires requis pour la bonne application des lois précitées doivent être adaptés,

Arrêtent :

**Article unique.** Les annexes III, IV et V de l'arrêté royal du 18 mai 1992 relatif à la communication des prix applicables au consommateur final industriel de gaz et d'électricité peuvent, selon le choix des entreprises qui assurent la fourniture de gaz ou d'électricité aux consommateurs finals de l'industrie, être remplacées par leurs versions respectives libellées en euro, annexées au présent arrêté.

Bruxelles, le 22 mars 1999.

Le Ministre de l'Economie,  
E. DI RUPO  
Le Ministre chargé de l'Energie,  
J.-P. PONCELET

#### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 99 — 1702

[C — 99/11126]

**22 MAART 1999.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 mei 1992 betreffende de mededeling van de prijzen van gas en elektriciteit die van toepassing zijn op de industriële eindverbruiker

De Minister van Economie,  
De Minister belast met Energie,

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro inzonderheid op artikel 8;

Gelet op de koninklijk besluit van 16 december 1998 tot opdracht aan de Minister van Economie en aan de Minister belast met Energie van de bevoegdheid modellen van formulieren aan te passen aan de euro,

Gelet op het koninklijk besluit van 18 mei 1992 betreffende de mededeling van de prijzen van gas en elektriciteit die van toepassing zijn op de industriële eindverbruikers;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de omstandigheid dat de euro werd ingevoerd op 1 januari 1999; dat zo snel mogelijk de formulieren moeten worden aangepast die vereist zijn voor de goede toepassing van voormelde wetten;

Overwegende dat de formulieren vereist voor de correcte toepassing van hoger genoemde wetten moeten aangepast worden,

Besluiten :

**Enig artikel.** Bijlagen III, IV en V van het koninklijk besluit van 18 mei 1992 betreffende de mededeling van de prijzen van gas en elektriciteit die van toepassing zijn op de industriële eindverbruiker kunnen naar keuze van de ondernemingen die gas of elektriciteit leveren aan de industriële eindverbruikers, vervangen worden door de respectievelijke versies ervan in euro, bijgevoegd in de bijlagen van dit besluit.

Brussel, 22 maart 1999.

De Minister van Economie,  
E. DI RUPO  
De Minister belast met Energie,  
J.-P. PONCELET

## Annexe III

## Questionnaire gaz

1. PAYS :

2. Zone géographique :

3. Information (1) relative au

1/1

(2) de l'année.....

1/7

4. Prix (3) (en FB ou en euro par GJ)

1	2	3	4	5	6
I1	418,60 GJ (soit 116 300 kWh)	pas de modulation prescrite			
I2	4 186 GJ (soit 1 163 000 kWh)	200 jours			
I3-1	41 860 GJ (soit 11,63 GWh)	200 jours 1 600 heures			
I3-2	41 860 GJ (soit 11,63 GWh)	250 jours 4 000 heures			
I4-1	418 600 GJ (soit 116,3 GWh)	250 jours 4 000 heures			
I4-2	418 600 GJ (soit 116,3 GWh)	350 jours 8 000 heures			
I5	4 186 000 GJ (soit 1 163 GWh)	330 jours 8 000 heures			

1. Consommateur type

2. Consommation annuelle

3. Modulation

4. Prix hors taxes

5. Prix toutes taxes comprises (sauf TVA et autres taxes déductibles)

6. Prix toutes taxes comprises

5. Autres caractéristiques qui interviennent dans le calcul du prix (utiliser des annexes si nécessaire).

6. Les prix correspondent à :

- une entreprise unique

- une entreprise majoritaire

- d'autres situations (préciser).

7. Fiscalité applicable :

Impôt ou taxe :

Base et type :

Cadre géographique :

Durée de validité :

(Répéter pour chacun des impôts ou taxes existants).

8. Cadre économique d'application des prix recueillis : (autres secteurs, non industriels, auxquels ils s'appliquent, ou secteurs industriels exclus, à régime particulier);

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 22 mars 1999.

Le Ministre de l'Economie,

E. DI RUPO

Le Ministre chargé de l'Energie,

J.-P. PONCELET

Notas

(1) Les données sont établies pour les conditions en vigueur au 1/1 ou au 1/7 de chaque année.

(2) Biffer les mentions inutiles.

(3) Mentionner l'unité monétaire après le montant.

## Bijlage III

## Vragenlijst gas

1. LAND :

2. Geografisch gebied :

3. Informatie (1) betreffende

1/1

(2) van het jaar .....

1/7

4. Prijs (3) (in FB of in euro per GJ)

1	2	3	4	5	6
I1	418,60 GJ (hetzij 116 300 kWh)	geen voorgeschreven modulatie			
I2	4 186 GJ (hetzij 1 163 000 kWh)	200 dagen			
I3-1	41 860 GJ (hetzij 11,63 GWh)	200 dagen 1 600 uren			
I3-2	41 860 GJ (hetzij 11,63 GWh)	250 dagen 4 000 uren			
I4-1	418 600 GJ (hetzij 116,3 GWh)	250 dagen 4 000 uren			
I4-2	418 600 GJ (hetzij 116,3 GWh)	350 dagen 8 000 uren			
I5	4 186 000 GJ (hetzij 1 163 GWh)	330 dagen 8 000 uren			

1. Standaard-verbruiker

2. Jaarlijks verbruik

3. Modulatie (uren)

4. Prijs zonder belastingen

5. Prijs alle belastingen inbegrepen (behalve BTW en andere aftrekbare belastingen)

6. Prijs alle belastingen inbegrepen

5. Overige kenmerken die bij de berekening van de prijs een rol spelen (indien nodig extra bladen gebruiken).

6. De prijzen hebben betrekking op :

- één enkele onderneming

- een onderneming met een meerderheidspositie

- andere situatie (specificeren).

7. Geldend belastingsysteem :

Belasting of heffing :

Grondslag en tarief :

Geografisch gebied :

Geldigheidsduur :

(Herhalen voor elk van de bestaande belastingen of heffingen).

8. Economisch gebied waarop de opgegeven prijzen van toepassing zijn (andere, niet-industriële sectoren waarop ze van toepassing zijn, of uitgesloten bedrijfstakken waarvoor een bijzondere regeling geldt);

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 22 maart 1999.

De Minister van Economie,

E. DI RUPO

De Minister belast met Energie,

J.-P. PONCELET

---

 Nota's

(1) De gegevens worden verstrekt voor de op 1/1 of 1/7 van elk jaar bestaande situatie.

(2) Doorhalen wat niet van toepassing is.

(3) Na het bedrag de munteenheid vermelden

## Annexe IV

## Questionnaire électricité

1. PAYS :

2. Zone géographique :

3. Information (1) relative au

1/1

(2) de l'année.....

1/7

4. Prix (3) (en FB ou en euro par kWh)

1	2	3	4	5	6	7
Ia	30 000	30	1 000			
Ib	50 000	50	1 000			
Ic	160 000	100	1 600			
Id	1 250 000	500	2 500			
Ie	2 000 000	500	4 000			
If	10 000 000	2 500	4 000			
Ig	24 000 000	4 000	6 000			
Ih	50 000 000	10 000	5 000			
Ii	70 000 000	10 000	7 000			

1. Consommateur type

2. Consommation annuelle (kWh)

3. Puissance maximale demandée (kW)

4. Modulation (heures)

5. Prix hors taxes

6. Prix toutes taxes comprises (à l'exception de la T.V.A. et autres taxes déductibles)

7. Prix toutes taxes comprises

5. Autres caractéristiques qui interviennent dans le calcul du prix (utiliser des annexes si nécessaire).

6. Les prix correspondent à :

- une entreprise unique
- une entreprise majoritaire
- d'autres situations (préciser).

7. Fiscalité applicable :

Impôt ou taxe :

Base et type :

Cadre géographique :

Durée de validité :

(Répéter pour chacun des impôts ou taxes existants).

8. Cadre économique d'application des prix recueillis : (autres secteurs, non industriels, auxquels ils s'appliquent, ou secteurs industriels exclus, à régime particulier) :

9. Tension de fourniture :

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 22 mars 1999.

Le Ministre de l'Economie,

E. DI RUPO

Le Ministre chargé de l'Energie,

J.-P. PONCELET

---

 Nota's

(1) Les données sont établies pour les conditions en vigueur au 1/1 ou au 1/7 de chaque année

(2) Biffer les mentions inutiles.

(3) Mentionner l'unité monétaire après le montant.

## Bijlage IV

## Vragenlijst elektriciteit

1. LAND :

2. Geografisch gebied :

3. Informatie (1) betreffende

1/1

(2) van het jaar.....

1/7

4. Prijzen (3) (in BF of in euro per kWh)

1	2	3	4	5	6	7
Ia	30 000	30	1 000			
Ib	50 000	50	1 000			
Ic	160 000	100	1 600			
Id	1 250 000	500	2 500			
Ie	2 000 000	500	4 000			
If	10 000 000	2 500	4 000			
Ig	24 000 000	4 000	6 000			
Ih	50 000 000	10 000	5 000			
Ii	70 000 000	10 000	7 000			

1. Standaard-verbruiker

2. Jaarlijks verbruik (kWh)

3. Maximaal gevraagd vermogen (kW)

4. Modulatie (uren)

5. Prijs zonder belastingen

6. Prijs alle belastingen inbegrepen (behalve BTW en andere aftrekbare belastingen)

7. Prijs alle belastingen inbegrepen

5. Overige kenmerken die bij de berekening van de prijs een rol spelen (indien nodig extra bladen gebruiken).

6. De prijzen hebben betrekking op :

- een enkele onderneming

- een onderneming met een meerderheidspositie

- andere situaties (specificeren).

7. Geldend belastingstelsel :

Belasting of heffing :

Grondslag en tarief :

Geografisch gebied :

Geldigheidsduur :

(Herhalen voor elk van de bestaande belastingen of heffingen).

8. Economisch gebied waarop de opgegeven prijzen van toepassing zijn (andere, niet-industriële sectoren waarop ze van toepassing zijn, of uitgesloten bedrijfstakken waarvoor een bijzondere regeling geldt);

9. Leveringsspanning :

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 22 maart 1999.

De Minister van Economie,

E. DI RUPO

De Minister belast met Energie,

J.-P. PONCELET

Nota's

(1) De gegevens worden verstrekt voor de op 1/1 of 1/7 van elk jaar bestaande situatie.

(2) Doorhalen wat niet van toepassing is.

(3) Na het bedrag de munteenheid vermelden.

## Annexe V

**Prix-repère électricité**

1. PAYS :

25

2. Zone géographique :

3. Données relatives à la catégorie 50 MW (1) (2)

75

4. Date de référence

1/1

(1) de l'année.....

1/7

5. Prix-repère unique :

Prix-repère minimum :

Prix-repère maximum :

(3)	(4)	(5)

(en FB ou en euro par kWh) (6)

6. Caractéristiques descriptives (utiliser des annexes si nécessaire)

7. Conditions pour obtenir les réductions 6, 8, 10 % (utiliser des annexes si nécessaire).

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 22 mars 1999.

Le Ministre de l'Economie,  
E. DI RUPO

Le Ministre chargé de l'Energie,  
J.-P. PONCELET

---

 Nota's

(1) Biffer les mentions inutiles et remplir une feuille pour chaque catégorie et chaque région.

(2) Données à envoyer dans les 2 mois à partir de la date de référence.

(3) Hors taxes.

(4) Toutes taxes comprises (sauf TVA et autres taxes déductibles).

(5) Toutes taxes comprises.

(6) Mentionner l'unité monétaire après le montant.

## Bijlage V

## "Marker prices" (elektriciteit)

1. LAND :

25

2. Geografisch gebied :

3. Gegevens betreffende de categorie van 50 MW (1) (2)

75

4. Referentiedatum

1/1

(1) van het jaar

1/7

5. Enige marker price :

Laagste marker price :

Hoogste marker price :

(3)	(4)	(5)

(in BF of in euro per kWh) (6)

6. Beschrijvende kenmerken (indien nodig extra bladen gebruiken)

7. Voorwaarden voor het verkrijgen van kortingen van 6,8 of 10 % (indien nodig extra bladen gebruiken) :

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 22 maart 1999.

De Minister van Economie,

E. DI RUPO

De Minister belast met Energie,

J.-P. PONCELET

---

 Nota's

- (1) Schrappen wat niet past en per categorie en streek een blad invullen.
- (2) Gegevens die verzonden moeten worden binnen de twee maanden te rekenen vanaf de referentiedatum.
- (3) Zonder belastingen.
- (4) Alle belastingen inbegrepen (behalve BTW en andere aftrekbare belastingen).
- (5) Alle belastingen inbegrepen.
- (6) Na het bedrag de munteenheid vermelden.



**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 99 — 1703

[C - 99/35671]

**13 APRIL 1999. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 8 december 1998 houdende de werking van de adviescommissie inzake de financiering van projecten en instituten kunst**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 340*quater* en 340*quinquies*, ingevoegd bij het decreet van 8 juli 1996 en gewijzigd bij het decreet van 14 juli 1998;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 8 december 1998 houdende de werking van de adviescommissie inzake de financiering van projecten en instituten kunst;

Gelet op het advies van de inspectie van financiën, gegeven op 8 maart 1999;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de omstandigheid dat de betrokken betoelaging van instituten en eventuele projecten nog via de kredieten 1998 moet verrekend worden;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 23 maart 1999 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1, § 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 8 december 1998 houdende de werking van de adviescommissie inzake de financiering van projecten en instituten kunst, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° De eerste zin wordt vervangen door wat volgt : "De aanvragen tot financiering van instituten en projecten in het kader van het hoger kunstonderwijs worden per aangetekende brief bij de commissie ingediend voor 31 oktober van het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarop de gevraagde financiering betrekking heeft".

2° Er wordt een derde zin toegevoegd die luidt als volgt : "Bij wijze van overgangsmaatregel is 20 april in 1999 de uiterste datum van indiening van de aanvragen".

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 april 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

E. BALDEWIJNS

TRADUCTION

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE**

F. 99 — 1703

[C - 99/35671]

**13 AVRIL 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998 portant le fonctionnement de la commission consultative en matière de financement de projets et d'instituts dans le cadre de l'enseignement supérieur artistique**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande, notamment les articles 340*quater* et 340*quinquies*, insérés par le décret du 8 juillet 1996 et modifiés par le décret du 14 juillet 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998 portant le fonctionnement de la commission consultative en matière de financement de projets et d'instituts dans le cadre de l'enseignement supérieur artistique;

Vu l'avis de l'inspection des finances, donné le 8 mars 1999;

Vu l'urgence motivée par le fait que l'octroi de subventions aux instituts et projets éventuels doit encore être imputé aux crédits 1998;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, rendu le 23 mars 1999, par application de l'article 84, premier alinéa, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998 portant le fonctionnement de la commission consultative en matière de financement de projets et d'instituts dans le cadre de l'enseignement supérieur artistique, les modifications suivantes sont apportées :

1° La première phrase est remplacée par ce qui suit : "Les demandes de financement d'instituts et de projets dans le cadre de l'enseignement supérieur artistique sont introduites par lettre recommandée auprès de la commission avant le 31 octobre de l'année précédant l'année à laquelle se rapporte le financement demandé".

2° Il est ajouté une troisième phrase, rédigée comme suit : "A titre de mesure transitoire, la date limite de dépôt des demandes est fixée au 20 avril en 1999".

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1999.

**Art. 3.** Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 13 avril 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

E. BALDEWIJNS

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 99 — 1704

[C - 99/27444]

#### 6 MAI 1999. — Décret portant modification du chapitre V de la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'investissement et des Sociétés régionales d'investissement (1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** Les articles 21 à 41 du chapitre V de la loi du 2 avril 1962 constituant une société nationale d'investissement et des sociétés régionales d'investissement, y inséré par le décret du 7 décembre 1989, sont remplacés par les dispositions du présent décret libellées comme suit :

« Art. 21. § 1<sup>er</sup>. La Société régionale d'Investissement de Wallonie, ci-après désignée par le sigle « S.R.I.W. » est une société anonyme ayant pour missions la participation en capital, la prise d'intérêts ou la participation à la gestion des sociétés commerciales ou à forme commerciale, industrielles, financières, immobilières ou de services, tant en Belgique qu'à l'étranger, dans l'objectif de favoriser le développement économique de la Région.

§ 2. Dans la réalisation de ses missions, la S.R.I.W. mène des actions spécifiques dans des secteurs prioritaires pour le développement économique de la Région, à savoir les secteurs traditionnels ainsi que les secteurs en croissance, les secteurs de pointe ou orientés vers le développement des technologies nouvelles appliquées ou non aux secteurs traditionnels, les secteurs valorisant les ressources naturelles.

En outre, dans l'ensemble de ses interventions, la S.R.I.W. veille, par application des règles de bonne gestion industrielle, financière et commerciale, à dégager une rentabilité globale.

Art. 22. § 1<sup>er</sup>. En vue de favoriser le développement économique de la Région, le Gouvernement peut créer, seul ou avec d'autres personnes de droit public ou privé, en vue d'organiser les synergies nécessaires, des sociétés spécialisées, ci-après dénommées « sociétés spécialisées », dont la Région détient la majorité des titres représentatifs du capital. La création d'une société spécialisée fait l'objet d'une information du Conseil régional wallon de la part du Gouvernement.

La Région peut également détenir des titres représentatifs du capital des sociétés spécialisées par la voie d'une mission déléguée à une société spécialisée. Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, la Région détient la totalité des titres représentatifs du capital de la S.A. « Société pour la gestion de participations de la Région dans des sociétés commerciales », et de la S.A. « Société wallonne pour la sidérurgie ».

Toutefois, la SWS et la SOWAGEP peuvent s'associer sous toutes formes selon des modalités acceptées par le Gouvernement.

L'objet social des sociétés spécialisées est de réaliser les missions qui leur sont déléguées par décret ou par arrêté du Gouvernement en vue de contribuer à la mise en œuvre de la politique économique de la Région, ainsi que des missions pour compte propre dans le domaine sidérurgique aux conditions déterminées par le Gouvernement.

§ 2. La S.A. « Société pour la gestion de participations de la Région dans des sociétés commerciales », la S.A. « Société wallonne pour la sidérurgie », ainsi que la « Société publique d'aide à la qualité de l'environnement » sont transformées en sociétés spécialisées.

§ 3. La S.R.I.W., après accord du Gouvernement, peut créer des filiales spécialisées, ci-après dénommées « filiales spécialisées », dont elle détient, directement ou indirectement, la majorité des titres représentatifs du capital.

La Région est autorisée à détenir directement des titres représentatifs du capital des filiales spécialisées.

Les filiales spécialisées ont pour mission de réaliser l'objet social défini par leurs statuts. L'objet social peut comprendre les missions qui leur sont déléguées par décret ou par arrêté du Gouvernement en vue de contribuer à la mise en œuvre de la politique économique de la Région.

Art. 23. Les filiales spécialisées et les sociétés spécialisées sont des sociétés d'intérêt public constituées sous la forme de société anonyme. Pour tout ce qui n'est pas réglé par ou en vertu du présent décret ou par leurs statuts, les règles relatives aux sociétés commerciales leur sont applicables et leurs actes sont réputés commerciaux.

Art. 24. Les titres représentatifs du capital de la S.R.I.W., de ses filiales spécialisées et des sociétés spécialisées sont nominatifs.

Art. 25. Les statuts de la S.R.I.W., de ses filiales spécialisées et des sociétés spécialisées, ainsi que toutes modifications à ces statuts sont soumis à l'approbation du Gouvernement.

Après approbation du Gouvernement, ces modifications de statuts sont envoyées au Conseil régional pour information.

Ces statuts prévoient que la gestion journalière est exercée par un comité de direction dont ils précisent la composition, le mode de désignation et les pouvoirs d'action et de représentation.

Art. 26. La Région et les institutions financières, moyennant l'accord du Gouvernement, peuvent seules être actionnaires de la S.R.I.W.

La Région détient au moins 98,5 % des titres représentatifs du capital de la S.R.I.W.

Art. 27. § 1<sup>er</sup>. Pour accomplir les missions décrites aux articles 21 et 22, la S.R.I.W., ses filiales spécialisées et les sociétés spécialisées peuvent notamment:

- 1° faire partie de toute association, groupe ou syndicat, ou y prendre des intérêts;
- 2° acquérir une participation dans le capital d'une société par voie d'apport, de fusion, de cession, de souscription de parts lors d'une augmentation de capital ou par tous autres moyens;
- 3° souscrire des emprunts obligataires, octroyer des prêts;
- 4° prendre toutes garanties et sûretés personnelles ou réelles et notamment le gage sur fonds de commerce;
- 5° d'une manière générale, faire toute opération se rapportant directement ou indirectement à leurs missions ou de nature à en favoriser la réalisation.

§ 2. La S.R.I.W., ses filiales spécialisées et les sociétés spécialisées veillent à conclure des conventions avec les parties concernées en vue de participer à la gestion industrielle, financière et commerciale des entreprises à la création desquelles elles ont contribué ou dans lesquelles elles ont des intérêts.

§ 3. La S.R.I.W., ses filiales spécialisées et les sociétés spécialisées peuvent recourir aux services de tiers et les charger de toute mission utile à la réalisation de leur objet.

Art. 28. Lorsqu'il met en œuvre des missions déléguées visées à l'article 22, le conseil d'administration de la filiale spécialisée ou de la société spécialisée concernée exécute strictement et fidèlement les missions confiées par décret ou par arrêté du Gouvernement, conformément aux modalités définies par le Gouvernement.

La Région procure aux filiales spécialisées et aux sociétés spécialisées les ressources financières nécessaires à l'accomplissement de ces missions. Les opérations effectuées par les filiales et les sociétés spécialisées dans le cadre de ces missions sont présentées de façon distincte dans leurs comptes.

Art. 29. § 1<sup>er</sup>. Le contrôle de la situation financière, des comptes annuels et de la régularité des opérations à constater dans les comptes annuels de la S.R.I.W., de ses filiales spécialisées et des sociétés spécialisées, est confié à un ou plusieurs commissaires-reviseurs nommés par l'assemblée générale conformément aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

Pour les missions déléguées visées à l'article 22, l'Inspection des Finances est associée en tant qu'observateur extérieur à ce contrôle. Elle informe le Gouvernement de l'évolution et des résultats du contrôle et le conseille sur toutes questions en rapport avec ce contrôle.

§ 2. Le contrôle de l'exécution des missions déléguées définies à l'article 22 s'effectue par deux commissaires que le Gouvernement désigne et qu'il peut révoquer.

Ces commissaires veillent à ce que les mesures prises dans le cadre des missions déléguées ne violent pas les lois, les décrets, les arrêtés, les statuts ou les clauses contractuelles relatives aux missions déléguées.

Ils ont le droit de prendre connaissance de toutes les décisions de l'assemblée générale, du conseil d'administration et, le cas échéant, de l'organe chargé de la gestion journalière, de procéder à toutes les vérifications nécessaires et de se faire produire tous les renseignements et documents utiles à cet effet.

Ils ont le droit d'assister, avec voix consultative, aux réunions du conseil d'administration qui concernent l'exécution des missions déléguées.

Les commissaires du Gouvernement suspendent et dénoncent conjointement au Gouvernement toute décision du conseil d'administration méconnaissant les lois, les décrets, les arrêtés, les statuts ou les clauses contractuelles relatives aux missions déléguées. A cet effet, ils disposent d'un délai de quatre jours francs; ce délai court à partir du jour de la réunion à laquelle la décision a été prise, pour autant que les commissaires du Gouvernement y aient été régulièrement convoqués et, dans le cas contraire, à partir du jour où ils en ont reçu connaissance.

Si le Gouvernement n'a pas statué dans les huit jours de la suspension, la décision peut être exécutée.

La rémunération des commissaires du Gouvernement est fixée par le Gouvernement et payée par la société.

Art. 30. La S.R.I.W., ses filiales spécialisées et les sociétés spécialisées peuvent contracter des emprunts; le Gouvernement peut accorder la garantie de la Région à ces emprunts aux conditions qu'il détermine.

Elles peuvent aussi émettre dans le public des emprunts obligataires non convertibles. Les émissions dans le public sont subordonnées à l'autorisation du Gouvernement qui en approuve les conditions et peut y accorder la garantie de la Région aux conditions qu'il détermine.

Les décaissements que la Région serait obligée de faire en vertu de sa garantie lui sont remboursés en principal, majorés des intérêts au même taux que celui des emprunts garantis. Les remboursements dus par la S.R.I.W., ses filiales spécialisées ou les sociétés spécialisées sont faits par voie de prélèvements sur le bénéfice de l'exercice suivant et, s'il échet, des exercices ultérieurs.

Art. 31. § 1<sup>er</sup>. La Région, la S.R.I.W., ses filiales spécialisées et les sociétés spécialisées peuvent, chacune pour ce qui la concerne, constituer seule une société anonyme et souscrire en qualité de fondateur la totalité des actions de cette société. Par dérogation à l'article 104bis des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, elles peuvent, dans les mêmes cas, par voie de souscription ou d'acquisition, détenir la totalité des actions d'une société anonyme existante pendant un délai supérieur à un an sans être réputées cautions solidaires de toutes les obligations de la société nées après la réunion de toutes les actions entre leurs mains.

La Région, la S.R.I.W., ses filiales spécialisées et les sociétés spécialisées qui sont le seul actionnaire des sociétés visées à l'alinéa précédent gardent le bénéfice de la séparation des patrimoines.

§ 2. Aussi longtemps que la S.R.I.W., sa filiale spécialisée ou la société spécialisée en est le seul actionnaire :

1° les parts de la société sont nominatives;

2° le conseil d'administration de la S.R.I.W., de la filiale spécialisée ou de la société spécialisée concernée exerce les attributions de l'assemblée générale de la société; les dispositions des lois coordonnées sur les sociétés commerciales relatives aux quorums de présence et de vote des assemblées s'appliquent aux délibérations du conseil en ces matières;

3° les convocations, documents et rapports qui, en vertu des dispositions des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, sont destinés aux actionnaires en vue des délibérations de l'assemblée générale, sont, dans les délais fixés par les lois coordonnées sur les sociétés commerciales pour leur envoi, leur communication ou leur dépôt, transmis simultanément au Gouvernement et au conseil d'administration.

Les résolutions du conseil d'administration en vertu du 2° du présent paragraphe font l'objet des mêmes transmissions et dépôts.

Art. 32. Un comité d'orientation est institué auprès du conseil d'administration de la S.R.I.W. et des sociétés spécialisées visées à l'article 22, § 2.

Il émet un avis sur tout projet ayant des implications en terme de politique de l'emploi et notamment sur les projets de création de filiales et de prise de participation. Il peut également émettre d'initiative un avis sur toute matière concernant la politique générale de chacune des sociétés concernées et, particulièrement, en vue de favoriser la création d'emplois.

Il est composé des membres des comités de direction de chacune des sociétés concernées et des représentants des organisations syndicales représentées au bureau du Conseil économique et social de la Région.

Lorsqu'il s'agit d'envisager le développement de nouvelles filiales, ce comité s'ouvre à une concertation la plus large possible avec les représentants du secteur concerné.

Art. 33. L'application de l'article 76 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales ne peut avoir pour effet de réduire le droit de vote attaché aux actions représentatives du capital de sociétés participées, détenues par les filiales spécialisées et les sociétés spécialisées en vertu de l'article 27 ni le droit de vote attaché aux actions représentatives du capital de la S.R.I.W., de ses filiales spécialisées ou des sociétés spécialisées.

Art. 34. Pendant toute la période durant laquelle elles détiennent une participation de 25 % ou plus dans une société, la S.R.I.W., ses filiales spécialisées ou les sociétés spécialisées peuvent exiger tout renseignement de cette société. Elles prennent connaissance, sans déplacement, des livres, de la correspondance, des procès-verbaux, et généralement de toutes les écritures de cette société.

Art. 35. Sans préjudice des obligations qui leur sont imposées par la loi ou par décret et hors les cas où ils sont appelés à rendre témoignage en justice, le président, les vice-présidents, les administrateurs, les commissaires-reviseurs, les commissaires du Gouvernement, les membres du comité d'orientation ainsi que le personnel de la S.R.I.W., de ses filiales spécialisées ou des sociétés spécialisées ne peuvent se livrer à aucune divulgation des renseignements ou des faits dont ils ont eu connaissance en raison de leurs fonctions.

Art. 36. § 1<sup>er</sup>. Sont punis d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de 50 francs à 1 000 francs ou d'une de ces peines seulement ceux qui contreviennent aux dispositions de l'article 34, ceux qui refusent de donner les renseignements qu'ils sont tenus de fournir en vertu de cet article, ceux qui donnent sciemment des renseignements inexacts ou incomplets ou ceux qui ne respectent pas les engagements contractés à l'égard de la S.R.I.W., des filiales spécialisées ou des sociétés spécialisées.

§ 2. Toute infraction à l'article 35 est punie d'un emprisonnement de 8 jours à 6 mois ou d'une amende de 100 francs à 500 francs.

Art. 37. L'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines a qualité pour conférer l'authenticité à tout acte relatif à l'organisation ainsi qu'à l'administration interne de la S.R.I.W., de ses filiales spécialisées ou des sociétés spécialisées.

Art. 38. Ne peuvent remplir la fonction d'administrateur de la S.R.I.W., des filiales spécialisées ou des sociétés spécialisées les personnes qui exercent une fonction rendue incompatible par les statuts de ces sociétés ou par un arrêté du Gouvernement.

Le Gouvernement fixe en outre les conditions de l'exercice de la fonction d'administrateur de la S.R.I.W., des filiales spécialisées ou des sociétés spécialisées.

Art. 39. La dissolution avec liquidation de la S.R.I.W., des filiales spécialisées ou des sociétés spécialisées ne peut être prononcée que par un décret qui réglera le mode et les conditions de la liquidation.

Art. 40. Le lien entre la S.R.I.W., les filiales spécialisées et les sociétés spécialisées, d'une part, et les membres de leur personnel, d'autre part, est de nature contractuelle.

Art. 41. Chaque année, la S.R.I.W., les filiales spécialisées et les sociétés spécialisées remettent au Gouvernement un rapport sur les opérations réalisées.

Le Gouvernement peut en outre interroger la S.R.I.W., les filiales spécialisées et les sociétés spécialisées à tout moment sur leurs missions et leurs stratégies.

Chaque année, le Gouvernement transmet au Conseil régional wallon un rapport sur l'application du présent chapitre. ».

Art. 42. Le présent décret entre en vigueur le 6 mai 1999.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 6 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,  
M. LEBRUN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche,  
du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCIEN

—  
Note

(1) *Session 1998-1999.*

*Documents du Conseil* 500 (1998-1999) n<sup>os</sup> 1 à 8.

*Compte rendu intégral.* — Séance publique du 28 avril 1999.

*Discussion.* — *Vote.*

—  
ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 99 — 1704

[C - 99/27444]

**6. MAI 1999 — Dekret zur Abänderung des Kapitels V des Gesetzes vom 2. April 1962 zur Schaffung einer Nationalen Investitionsgesellschaft und Regionaler Investitionsgesellschaften (1)**

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und, Wir, Regierung sanktionieren es:

**Einzigster Artikel** - Die Artikel 21 bis 41 des Kapitels V des Gesetzes vom 2. April 1962 zur Schaffung einer Nationalen Investitionsgesellschaft und Regionaler Investitionsgesellschaften, eingefügt durch das Dekret vom 7. Dezember 1989, werden durch die Bestimmungen des vorliegenden Dekrets ersetzt, die wie folgt lauten:

«Art. 21 - § 1. Die „Société Régionale d'Investissement de Wallonie» (Regionale Investitionsgesellschaft für die Wallonie), weiter unten unter der Abkürzung «S.R.I.W.» bezeichnet, ist eine Aktiengesellschaft, die als Aufgaben die Kapitalbeteiligung, die Übernahme von Anteilen oder die Beteiligung an der Verwaltung von Handelsgesellschaften oder von in der Form einer Handelsgesellschaft aufgebauten Gesellschaften, von industriellen, finanziellen, Immobilien- oder Dienstleistungsgesellschaften hat, dies sowohl in Belgien als auch im Ausland, um die wirtschaftliche Entwicklung der Region zu fördern.

§ 2. Bei der Durchführung ihrer Aufgaben führt die S.R.I.W. spezifische Aktionen in für die wirtschaftliche Entwicklung der Region vorrangigen Wirtschaftsbereichen, nämlich in den herkömmlichen sowie in den Wachstumsbereichen, in den Bereichen der Spitzentechnologie oder in den mit der Entwicklung der neuen Technologien, mit oder ohne Anwendung auf die herkömmlichen Bereiche, verbundenen Bereichen, in den Bereichen, die die Naturschätze verwerten.

Außerdem sorgt die S.R.I.W. in allen ihren Handlungen durch die Anwendung der Regeln für eine gute industrielle, finanzielle und kommerzielle Verwaltung dafür, dass eine gesamte Wirtschaftlichkeit erreicht wird.

Art. 22 - § 1. Um die wirtschaftliche Entwicklung der Region zu fördern, kann die Regierung, alleine oder mit anderen Personen öffentlichen oder privaten Rechts spezialisierte, weiter unten «spezialisierte Gesellschaften» genannte Gesellschaften schaffen, in denen die Region die Mehrheit der Stammkapitalaktien hält, im Hinblick auf das Organisieren der notwendigen Synergien. Die Schaffung einer spezialisierten Gesellschaft ist Gegenstand einer Information des Wallonischen Regionalrates seitens der Regierung.

Die Region kann ebenfalls Stammkapitalaktien von spezialisierten Gesellschaften mittels einer an eine spezialisierte Gesellschaft übertragenen Aufgabe halten. In Abweichung von Absatz 1 hält die Region die Gesamtheit der Stammkapitalaktien der AG «Société pour la gestion de participations de la Région dans des sociétés commerciales» und der AG «Société wallonne pour la sidérurgie».

Die SWS und die SOWAGEP können sich aber in allen Formen gemäß durch die Regierung angenommenen Modalitäten zusammenschließen.

Der Gesellschaftszweck der spezialisierten Gesellschaften besteht darin, die ihnen durch Dekret oder Erlass der Regierung übertragenen Aufgaben zu erfüllen, um sich somit an der Verwirklichung der Wirtschaftspolitik der Region zu beteiligen, sowie Aufgaben für ihre eigene Rechnung im Bereich der Eisen- und Stahlindustrie gemäß den durch die Regierung festgesetzten Bedingungen zu erfüllen.

§ 2. Die AG «Société pour la gestion de participations de la Région dans des sociétés commerciales», die AG «Société wallonne pour la sidérurgie» sowie die «Société publique d'aide à la qualité de l'environnement» werden alle in spezialisierte Gesellschaft umgewandelt.

§ 3. Die S.R.I.W. kann, nachdem sie die Zustimmung der Regierung erhalten hat, spezialisierte weiter unten «spezialisierte Tochtergesellschaften» genannte Tochtergesellschaften, in denen sie auf direkte oder indirekte Weise die Mehrheit der Stammkapitalaktien hält.

Die Region darf Stammkapitalaktien der spezialisierten Tochtergesellschaften direkt halten.

Die spezialisierten Tochtergesellschaften haben als Aufgabe den in ihren Satzungen bestimmten Gesellschaftszweck zu verwirklichen.

Der Gesellschaftszweck kann die Aufgaben enthalten, die ihnen durch Dekret oder Erlass der Regierung übertragen werden, um sich somit an der Verwirklichung der Wirtschaftspolitik der Region zu beteiligen.

Art. 23 - Die spezialisierten Tochtergesellschaften und die spezialisierten Gesellschaften sind Gesellschaften öffentlichen Interesses, die in der Form einer Aktiengesellschaft geschaffen werden. Für alles, was nicht durch das bzw. gemäß dem vorliegenden Dekret oder in den Satzungen geregelt ist, sind die für die Handelsgesellschaften üblichen Regeln auch für sie anwendbar, und gelten ihre Handlungen als Handelsgeschäfte.

Art. 24 - Die Stammkapitalaktien der S.R.I.W., ihrer spezialisierten Tochtergesellschaften und der spezialisierten Gesellschaften sind Namensaktien.

Art. 25 - Die Satzungen der S.R.I.W., ihrer spezialisierten Tochtergesellschaften und der spezialisierten Gesellschaften sowie jede Abänderung dieser Satzungen unterliegen der Genehmigung der Regierung.

Nach der Genehmigung durch die Regierung werden diese Satzungen dem Regionalrat zur Information zugeschickt.

Diese Satzungen sehen vor, dass die tägliche Führung durch einen Direktionsausschuss ausgeübt wird, dessen Zusammensetzung, Auswahlverfahren und Handlungs- und Vertretungsbefugnisse sie bestimmen.

Art. 26 - Nur die Region und die Finanzinstitute dürfen vorbehaltlich der Genehmigung der Regierung Aktionäre der S.R.I.W. sein.

Die Region hält mindestens 98,5 % der Stammkapitalaktien der S.R.I.W.

Art. 27 - Zur Erfüllung der in den Artikeln 21 und 22 beschriebenen Aufgaben können die S.R.I.W., ihre spezialisierten Tochtergesellschaften und die spezialisierten Gesellschaften insbesondere:

- 1° jeglicher Vereinigung, Gruppe oder Gewerkschaft angehören oder Anteile bei ihnen erwerben;
- 2° eine Beteiligung am Kapital einer Gesellschaft erwerben durch Einlage, Fusion, Übergabe, durch Zeichnung von Anteilen bei einer Kapitalerhöhung oder durch alle anderen Mittel;
- 3° Obligationsanleihen zeichnen, Darlehen gewähren;
- 4° sämtliche persönliche oder sachliche Sicherheiten und Bürgschaften fordern und insbesondere das Geschäftsvermögen als Pfand verlangen;
- 5° im Allgemeinen jedes Geschäft tätigen, das direkt oder indirekt ihre Aufgaben betrifft oder deren Erfüllung fördern kann.

§ 2. Die S.R.I.W., ihre spezialisierten Tochtergesellschaften und die spezialisierten Gesellschaften sorgen für den Abschluss von Vereinbarungen mit den betroffenen Parteien um sich an der industriellen, finanziellen und geschäftlichen Führung der Betriebe, zu deren Gründung sie beigetragen oder bei denen sie Anteile haben, zu beteiligen.

§ 3. Die S.R.I.W., ihre spezialisierten Tochtergesellschaften und die spezialisierten Gesellschaften können die Dienste von Drittpersonen in Anspruch nehmen und sie mit jeder Aufgabe beauftragen, die zur Erfüllung ihres Gesellschaftszwecks nützlich ist.

Art. 28 - Bei der Ausführung von in Artikel 22 erwähnten übertragenen Aufgaben führt der Verwaltungsrat der betroffenen spezialisierten Tochtergesellschaft oder spezialisierten Gesellschaft genau und getreu die durch das Dekret oder den Erlass der Regierung gemäß den durch die Regierung bestimmten Modalitäten übertragenen Aufgaben aus.

Die Region verschafft den spezialisierten Tochtergesellschaften und den spezialisierten Gesellschaften die finanziellen Mittel, die für Erfüllung dieser Aufgaben nötig sind. Die Geschäfte, die die spezialisierten Tochtergesellschaften und die Gesellschaften im Rahmen dieser Aufgaben tätigen, werden in ihren Rechnungen getrennt aufgeführt.

Art. 29 - Die Kontrolle der finanziellen Lage, der Jahresrechnungen und der Ordnungsmäßigkeit der in den Jahresrechnungen der S.R.I.W., ihrer spezialisierten Tochtergesellschaften und der spezialisierten Gesellschaften aufgeführten Geschäfte wird einem oder mehreren Kommissar-Revisoren übertragen, die durch die Generalversammlung gemäß den koordinierten Gesetzen über die Handelsgesellschaften ernannt werden.

Was die in Artikel 22 erwähnten übertragenen Aufgaben betrifft wird die Finanzinspektion als außenstehender Beobachter an dieser Kontrolle beteiligt. Sie informiert die Regierung über das Fortschreiten und die Ergebnisse der Kontrolle und berät sie bezüglich aller mit dieser Kontrolle verbundenen Fragen.

§ 2. Die Kontrolle der Ausführung der in Artikel 22 bestimmten übertragenen Aufgaben wird durch zwei Kommissare vorgenommen, die die Regierung ernennt und die sie absetzen kann.

Diese Kommissare sorgen dafür, dass die im Rahmen der übertragenen Aufgaben ergriffenen Maßnahmen die Gesetze, Dekrete, Erlasse, Satzungen oder Vertragsklauseln bezüglich der übertragenen Aufgaben nicht verletzen.

Sie haben das Recht von jedem Beschluss der Generalversammlung, des Verwaltungsrates und gegebenenfalls des mit der täglichen Führung beauftragten Organs Kenntnis zu nehmen, jede notwendige Überprüfung vorzunehmen und sich alle zu diesem Zweck nötigen Auskünfte und Dokumente geben zu lassen.

Sie haben das Recht den Versammlungen des Verwaltungsrates, die die Ausführung der übertragenen Aufgaben betreffen, mit beratender Stimme beizuwohnen.

Jeglicher Beschluss des Verwaltungsrates, der die Gesetze, die Dekrete, die Erlasse, die Satzungen oder die Vertragsklauseln bezüglich der übertragenen Aufgaben nicht beachtet, wird durch die Kommissare der Regierung aufgehoben und zugleich der Regierung mitgeteilt.

Zu diesem Zwecke verfügen letztere über ein Frist von vollen vier Tagen; diese Frist läuft ab dem Tag der Versammlung, während welcher der Beschluss gefasst worden ist, sofern die Kommissare der Regierung ordnungsgemäß geladen worden sind und – im gegenteiligen Fall – ab dem Tag, an dem sie darüber informiert worden sind.

Falls die Regierung innerhalb von acht Tagen nach der Aufhebung nicht entschieden hat, kann der Beschluss ausgeführt werden.

Die Vergütung der Kommissare der Regierung wird durch die Regierung festgesetzt und durch die Gesellschaft gezahlt.

Art. 30 - Die S.R.I.W., ihre spezialisierten Tochtergesellschaften und die spezialisierten Gesellschaften können Anleihen aufnehmen; die Regierung kann zu durch sie bestimmten Bedingungen diesen Anleihen die Garantie der Region gewähren.

Sie können auch unkonvertierbare Obligationsanleihen in der Öffentlichkeit ausgeben. Solche Ausgaben unterliegen der Zustimmung der Regierung, die die Bedingungen dieser Ausgabe genehmigt und unter den von ihr bestimmten Bedingungen die Garantie der Region für die Anleihe gewähren kann.

Die Auszahlungen, die die Region aufgrund ihrer Garantieleistung tätigen müßte, werden ihr als Kapital zurückerstattet, erhöht um die Zinsen zum gleichen Zinssatz wie demjenigen der garantierten Anleihe.

Die Rückzahlungen der von der S.R.I.W., ihren spezialisierten Tochtergesellschaften und den spezialisierten Gesellschaften geschuldeten Beträge erfolgen durch Abzüge vom Gewinn des folgenden Geschäftsjahres und gegebenenfalls vom Gewinn der darauffolgenden Geschäftsjahre.

Art. 31 - § 1. Die Region, die S.R.I.W., ihre spezialisierten Tochtergesellschaften und die spezialisierten Gesellschaften können auf eigenständige Weise eine Aktiengesellschaft alleine gründen und als Gründer die Gesamtheit der Aktien dieser Gesellschaft zeichnen. In Abweichung von Artikel 104bis der koordinierten Gesetze über die Handelsgesellschaften können sie ebenso in den gleichen Fällen durch Zeichnung oder Erwerb die Gesamtheit der Aktien einer bestehenden Aktiengesellschaft während einer Frist von mehr als einem Jahr besitzen, ohne als Solidarbürge für alle Verpflichtungen der Gesellschaft, die nach Vereinigung aller in ihrem Besitz befindlichen Aktien entstanden sind, zu gelten.

Die Region, die S.R.I.W., ihre spezialisierten Tochtergesellschaften und die spezialisierten Gesellschaften, die der einzige Aktionär der im vorangehenden Absatz erwähnten Gesellschaften sind, genießen weiterhin das Vorrecht der Trennung der Vermögensmasse.

§ 2. Solange die S.R.I.W., ihre spezialisierte Tochtergesellschaft oder die spezialisierte Gesellschaft der einzige Aktionär sind:

1° sind die Aktien Namensaktien;

2° nimmt der Verwaltungsrat der S.R.I.W., der spezialisierten Tochtergesellschaft oder der betroffenen spezialisierten Gesellschaft die Aufgaben der Generalversammlung der Gesellschaft wahr; die Bestimmungen der koordinierten Gesetze über die Handelsgesellschaften bezüglich der erforderlichen Anzahl anwesender Mitglieder und abgegebener Stimmen bei der Generalversammlung gelten für die einschlägigen Beschlüsse des Rates;

3° werden die Einberufungsbriefe, Dokumente und Berichte, die aufgrund der Bestimmungen der koordinierten Gesetze über die Handelsgesellschaften im Hinblick auf die Beratungen der Generalversammlung für die Aktionäre bestimmt sind, innerhalb der Frist, die durch die koordinierten Gesetze über die Handelsgesellschaften für ihre Versendung, ihre Übermittlung oder ihre Hinterlegung festgesetzt worden ist, gleichzeitig der Regierung und dem Verwaltungsrat übermittelt.

Die Beschlüsse, die der Verwaltungsrat aufgrund des 2° des vorliegenden Paragraphen faßt, werden auf die gleiche Weise übermittelt und hinterlegt.

Art. 32 – Ein Orientierungsausschuss wird bei dem Verwaltungsrat der S.R.I.W. und der in Artikel 22, § 2 erwähnten spezialisierten Gesellschaften gegründet.

Er gibt ein Gutachten über jedes Projekt ab, das in Bezug auf die Arbeitsmarktpolitik Auswirkungen hat und insbesondere über die Projekte bezüglich der Gründung von Tochtergesellschaften und der Beteiligungen. Er kann ebenfalls ein Gutachten über jede Angelegenheit bezüglich der allgemeinen Politik von jeder der betroffenen Gesellschaften auf eigene Initiative abgeben, und insbesondere im Hinblick auf die Förderung der Schaffung von Arbeitsplätzen.

Er besteht aus den Mitgliedern der Direktionsausschüsse von jeder der betroffenen Gesellschaften und aus den Vertretern der im Vorstand des Wirtschafts- und Sozialrates der Region vertretenen Gewerkschaftsorganisationen.

Wenn die Entwicklung von neuen Tochtergesellschaften zu erwägen ist, öffnet sich dieser Ausschuss zu der breitesten Konzertierung mit den Vertretern des betroffenen Bereichs.

Art. 33 – Die Anwendung des Artikels 76 der koordinierten Gesetze über die Handelsgesellschaften kann nicht bewirken, dass weder das Stimmrecht, das mit den Stammkapitalaktien der beteiligten Gesellschaften verbunden ist, die durch die spezialisierten Tochtergesellschaften oder die spezialisierten Gesellschaften gemäß Artikel 27 gehalten werden, noch das Stimmrecht, das mit den Stammkapitalaktien der S.R.I.W., ihrer spezialisierten Tochtergesellschaften oder der spezialisierten Gesellschaften verbunden ist, eingeschränkt werden.

Art. 34 – Die S.R.I.W., ihre spezialisierten Tochtergesellschaften oder die spezialisierten Gesellschaften können während des gesamten Zeitraums, in dem sie eine Beteiligung von 25 % oder mehr in einer Gesellschaft halten, alle Auskünfte von dieser Gesellschaft verlangen. Sie nehmen an Ort und Stelle Einsicht in die Bücher, die Korrespondenz, die Protokolle und im Allgemeinen in alle Schriftstücke dieser Gesellschaft.

Art. 35 - Der Vorsitzende, die stellvertretenden Vorsitzenden, die Verwalter, die Kommissar-Revisionen, die Kommissare der Regierung, die Mitglieder des Orientierungsausschusses sowie das Personal der S.R.I.W., ihrer spezialisierten Tochtergesellschaften oder der spezialisierten Gesellschaften dürfen unbeschadet der Verpflichtungen, die ihnen durch das Gesetz oder durch ein Dekret auferlegt werden und außer in den Fällen, wo sie vor Gericht als Zeuge aussagen müssen, keine Auskünfte bzw. Begebenheiten, von denen sie aufgrund ihres Amtes erfahren haben, verbreiten.

Art 36 - § 1. Wer gegen die Bestimmungen von Artikel 34 verstößt, wer sich weigert, die aufgrund dieses Artikels zu erteilenden Auskünfte zu geben, wer wissentlich falsche oder unvollständige Auskünfte erteilt oder wer die gegenüber der S.R.I.W., ihren spezialisierten Tochtergesellschaften oder spezialisierten Gesellschaften eingegangenen Verpflichtungen nicht nachkommt, wird mit einer Gefängnisstrafe von einem Monat bis einem Jahr und mit einer Geldstrafe von 50 Franken bis 1 000 Franken oder mit nur einer dieser Strafen belegt.

§ 2. Jeder Verstoß gegen Artikel 35 wird mit einer Gefängnisstrafe von 8 Tagen bis 6 Monaten oder mit einer Geldstrafe von 100 Franken bis 500 Franken geahndet.

Art. 37 - Die Verwaltung der Mehrwertsteuer, der Einregistrierung und der Domänen ist befugt, sämtliche Urkunden über die Organisation und die interne Verwaltung der S.R.I.W., ihrer spezialisierten Tochtergesellschaften oder spezialisierten Gesellschaften zu beglaubigen.

Art. 38 - Die Personen, die ein Amt ausüben, das durch die Satzungen dieser Gesellschaften oder durch einen Erlass der Regierung für unvereinbar erklärt worden ist, dürfen das Amt eines Verwalters der S.R.I.W., ihrer spezialisierten Tochtergesellschaften oder der spezialisierten Gesellschaften nicht ausüben.

Die Regierung legt ferner fest, unter welchen Bedingungen das Amt eines Verwalters der S.R.I.W., der spezialisierten Tochtergesellschaften oder der spezialisierten Gesellschaften ausgeübt wird.

Art. 39 - Die Auflösung mit Liquidation der S.R.I.W., der spezialisierten Tochtergesellschaften oder der spezialisierten Gesellschaften kann nur aufgrund eines Dekrets ausgesprochen werden, das den Modus und die Bedingungen der Liquidation regeln wird.

Art. 40 - Die Beziehung zwischen der S.R.I.W., den spezialisierten Tochtergesellschaften und den spezialisierten Gesellschaften einerseits und den Mitgliedern ihres Personals andererseits geschieht auf vertraglicher Basis.

Art. 41 - Jedes Jahr übermitteln die S.R.I.W., die spezialisierten Tochtergesellschaften und die spezialisierten Gesellschaften der Regierung einen Bericht über die verwirklichten Geschäfte.

Ferner kann die Regierung jederzeit die S.R.I.W., die spezialisierten Tochtergesellschaften und die spezialisierten Gesellschaften über ihre Aufgaben und ihre Strategien befragen.

Jedes Jahr übermittelt die Regierung dem Wallonischen Regionalrat einen Bericht über die Anwendung des vorliegenden Kapitels.»

Art. 42 - Das vorliegende Dekret tritt am 6. Mai 1999 in Kraft.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 6. Mai 1999

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,

Beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,

R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,

M. LEBRUN

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,

B. ANSELME

Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,

W. TAMINIAUX

Der Minister der Forschung, der Technologischen Entwicklung und der Internationalen Beziehungen,

W. ANCION

—  
Note

(1) *Sitzung 1998-1999*

*Dokumente des Rates 500* (1998-1999) Nr. 1 bis 8.

*Ausführliches Sitzungsprotokoll* - Öffentliche Sitzung vom 28. April 1999

Diskussion - Abstimmung.

—  
VERTALING

#### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 99 — 1704

[C - 99/27444]

**6 MEI 1999. — Decreet tot wijziging van hoofdstuk V van de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van de Gewestelijke Investeringsmaatschappijen (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Artikelen 21 tot 41 van hoofdstuk V van de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van de Gewestelijke Investeringsmaatschappijen, er ingevoegd bij het decreet van 7 december 1989, worden vervangen door de als volgt opgestelde bepalingen van dit decreet :

« Art. 21. § 1. De "Société régionale d'Investissement de Wallonie" (Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Wallonië), hierna aangeduid door de afkorting "S.R.I.W. » is een naamloze vennootschap met als opdrachten participatie in het kapitaal, belangen opnemen of deelneming aan het beheer van handelsvennootschappen of van vennootschappen met de vorm van een handelsvennootschap of van industriële, financiële, immobiële- of dienstverleningsvennootschappen, zowel in België als in het buitenland met het oog op de economische ontwikkeling van het Gewest.

§ 2. Voor de uitvoering van haar opdrachten voert de S.R.I.W. specifieke akties in sectoren die van kapitaal belang zijn voor de economische ontwikkeling van het Gewest, met name de traditionele sectoren alsook de groeiende sectoren, de speerpuntsectoren of die gericht zijn op ontwikkeling van nieuwe technologie al dan niet toegepast op de traditionele sectoren en de sectoren voor de valorisatie van de natuurlijke hulpbronnen.

Bovendien zorgt de S.R.I.W. ervoor in al haar tussenkomsten een algemene rendabiliteit na te streven bij toepassing van de regels voor een goed industrieel, financieel en commercieel beheer.



Art. 22. § 1. Om de economische ontwikkeling van het Gewest te bevorderen, kan de Regering, alléén of met andere publiek- of privaatrechtelijke personen, gespecialiseerde vennootschappen oprichten voor de organisatie van de nodige samenwerkingsverbanden, hierna "gespecialiseerde vennootschappen" genoemd, waarvan het Gewest de meerderheid van de kapitaalaandelen bezit. De Waalse Gewestraad wordt door de Regering ingelicht over de oprichting van een gespecialiseerde vennootschap.

Het Gewest kan eveneens houder zijn van kapitaalaandelen van de gespecialiseerde vennootschappen bij middel van een aan een gespecialiseerde vennootschap gedelegeerde opdracht. In afwijking van het eerste lid is het Gewest houder van alle kapitaalaandelen van de N.V. "Société pour la gestion de participations de la Région dans des sociétés commerciales" en van de N.V. "Société wallonne pour la sidérurgie".

De SWS en de SOWAGEP kunnen zich echter aansluiten onder alle vormen volgens de door de Regering bepaalde voorwaarden.

Het maatschappelijk doel van de gespecialiseerde vennootschappen bestaat erin de hun bij decreet of besluit van de Regering gedelegeerde opdrachten uit te voeren voor de inwerkingstelling van het economisch beleid van het Gewest, alsook de opdrachten voor eigen rekening op het vlak van de staalindustrie volgens de door de Regering bepaalde voorwaarden.

§ 2. De N.V. "Société pour la gestion de participations de la Région dans des sociétés commerciales" en de N.V. "Société wallonne pour la sidérurgie", alsook de "Société publique d'aide à la qualité de l'environnement" worden omgezet in gespecialiseerde vennootschappen.

§ 3. Na akkoord van de Regering kan de S.R.I.W. gespecialiseerde dochtervennootschappen oprichten, hierna "gespecialiseerde dochtervennootschappen" genoemd, waarvan zij, rechtstreeks of onrechtstreeks, de meerderheid van de kapitaalaandelen bezit.

Het Gewest is gemachtigd rechtstreeks kapitaalaandelen van de gespecialiseerde dochtervennootschappen te bezitten.

De opdracht van de gespecialiseerde dochtervennootschappen is de verwezenlijking van het in hun statuten beschreven maatschappelijk statuut. Het maatschappelijk statuut kan bestaan in opdrachten die hun werden toegekend bij decreet of bij besluit van de Regering om een bijdrage te leveren tot de inwerkingstelling van het economisch beleid van het Gewest.

Art. 23. De gespecialiseerde dochtervennootschappen en de gespecialiseerde vennootschappen zijn maatschappijen van algemeen nut opgericht onder de vorm van een naamloze vennootschap. Voor al wat niet geregeld is door of krachtens dit decreet of bij hun statuten, zijn de regels betreffende de handelsvennootschappen er op toepasselijk en hun handelingen worden beschouwd als daden van koophandel.

Art. 24. De kapitaalaandelen van de S.R.I.W., van haar gespecialiseerde dochtervennootschappen en van de gespecialiseerde vennootschappen zijn op naam.

Art. 25. De statuten van de S.R.I.W., van haar gespecialiseerde dochtervennootschappen en van de gespecialiseerde vennootschappen, alsook elke wijziging van deze statuten worden ter goedkeuring voorgelegd aan de Regering.

Na goedkeuring door de Regering worden deze statutenwijzigingen ter informatie naar de Waalse Gewestraad gestuurd.

Deze statuten voorzien dat het dagelijks beheer waargenomen wordt door een beheerscomité waarvan zij de samenstelling, de aanstellingswijze alsook de actie- en vertegenwoordigingsmiddelen bepalen.

Art. 26. Het Gewest en de financiële instellingen kunnen, mits het akkoord van de Regering, de enige aandeelhouders van de S.R.I.W. zijn.

Het Gewest bezit ten minste 98,5 % van de kapitaalaandelen van de S.R.I.W.

Art. 27. § 1. Om de in artikelen 21 en 22 beschreven opdrachten te vervullen kunnen de S.R.I.W., haar gespecialiseerde dochtervennootschappen en de gespecialiseerde vennootschappen onder meer :

- 1° deel uitmaken van elke vereniging, groep of vakvereniging, of er belangen opnemen;
- 2° een participatie in het kapitaal van een vennootschap verkrijgen door inbrenging, fusie, overdracht, intekening op aandelen bij een kapitaalverhoging of bij enig ander middel;
- 3° intekenen op obligatiehoudersleningen, leningen toekennen;
- 4° alle persoonlijke waarborgen en zekerheden nemen, inzonderheid op het pandrecht op een handelszaak;
- 5° in het algemeen, alle verrichtingen uitvoeren die rechtstreeks of onrechtstreeks verband hebben met hun opdrachten of die van aard zijn de uitvoering ervan te bevorderen.

§ 2. De S.R.I.W., haar gespecialiseerde dochtervennootschappen en de gespecialiseerde vennootschappen zorgen voor het afsluiten van overeenkomsten met de betrokkene partijen om deel te nemen aan het industrieel, financieel en commercieel beheer van de bedrijven aan de oprichting van dewelke zij bijgedragen hebben of waarin zij belangen hebben.

§ 3. De S.R.I.W., haar gespecialiseerde dochtervennootschappen en de gespecialiseerde vennootschappen kunnen een beroep doen op de diensten van derden en ze belasten met elke opdracht die nuttig is voor de verwezenlijking van hun opdracht.

Art. 28. Voor de uitvoering van de in artikel 22 bedoelde gedelegeerde opdrachten voert de raad van bestuur van de gespecialiseerde dochtervennootschap of van de betrokken gespecialiseerde vennootschap de bij decreet of besluit van de Regering toevertrouwde opdrachten stipt en nauwgezet uit, overeenkomstig de door de Regering vastgestelde modaliteiten.

Het Gewest stelt de nodige geldmiddelen voor de uitvoering van deze opdrachten ter beschikking van de gespecialiseerde dochtervennootschappen en van de gespecialiseerde vennootschappen. De door de gespecialiseerde dochtervennootschappen en de gespecialiseerde vennootschappen verrichte handelingen in het kader van deze opdrachten worden afzonderlijk voorgesteld in hun rekeningen.

Art. 29. § 1. Het toezicht op de financiële toestand, de jaarrekeningen en de regelmatigheid van de verrichtingen die vastgesteld moet worden in de jaarrekeningen van de S.R.I.W., haar gespecialiseerde dochtervennootschappen en van de gespecialiseerde vennootschappen wordt toevertrouwd aan één of meerdere accountants aangesteld door de algemene vergadering overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.

Voor de in artikel 22 bedoelde gedelegeerde opdrachten wordt de Inspectie van Financiën bij dit toezicht betrokken in de hoedanigheid van buitenstaande waarnemer. Zij informeert de Regering over de evolutie en over de resultaten van het toezicht en verleent advies over alle vragen omtrent dit toezicht.

§ 2. Het toezicht op de uitvoering van de in artikel 22 bedoelde gedelegeerde opdrachten wordt gehouden door twee commissarissen die door de Regering aangesteld maar ook ontslagen kunnen worden.

Deze commissarissen zorgen ervoor dat de in het kader van de gedelegeerde opdrachten genomen maatregelen niet tegenstrijdig zijn met de wetten, de decreten, de besluiten, de statuten of met de contractuele clausules i.v.m. de gedelegeerde opdrachten.

Zij hebben het recht kennis te nemen van alle beslissingen van de algemene vergadering, van de raad van bestuur en, in voorkomend geval, van het orgaan belast met het dagelijks beheer om over te gaan tot de nodige verificaties en zich alle inlichtingen en documenten die daartoe nodig zijn te doen voorleggen.

Zij hebben het recht de vergaderingen van de raad van bestuur betreffende de uitvoering van de gedelegeerde opdrachten met raadgevende stem bij te wonen.

De Regeringscommissarissen schorsen en melden samen aan de Regering iedere beslissing van de raad van bestuur die de wetten, de decreten, de besluiten, de statuten of de contractuele clausules i.v.m. de gedelegeerde opdrachten niet erkennen. Daartoe beschikken zij over een termijn van vier volle dagen; deze termijn gaat in op de dag van de vergadering tijdens dewelke de beslissing genomen werd voor zover de Regeringscommissarissen er regelmatig op werden uitgenodigd en, in tegenovergesteld geval, vanaf de dag waarop zij er kennis van gekregen hebben.

Indien de Regering geen beslissing heeft genomen binnen acht dagen na de schorsing, kan de beslissing uitgevoerd worden.

De bezoldiging van de Regeringscommissarissen wordt door de Regering vastgesteld en door de vennootschap betaald.

Art. 30. De S.R.I.W., haar gespecialiseerde dochtervennootschappen en de gespecialiseerde vennootschappen kunnen leningen aangaan; de Regering kan de waarborg van het Gewest verlenen aan deze leningen onder de door haar bepaalde voorwaarden.

Zij kunnen ook niet converteerbare obligatieleningen op naam openbaar uitgeven. Deze openbare uitgaven zijn afhankelijk van de machtiging van de Regering die de voorwaarden ervan vaststelt en er de waarborg van het Gewest aan verleent onder de door haar bepaalde voorwaarden.

De uitbetalingen die het Gewest zou moeten doen namens zijn waarborg worden aan het Gewest terugbetaald als hoofdsom, vermeerderd met de interesten aan dezelfde rentevoet als die van de gewaarborgde leningen. De door de S.R.I.W., haar gespecialiseerde dochtervennootschappen en de gespecialiseerde vennootschappen verschuldigde terugbetalingen gebeuren door voorafnemingen op de winst van het volgend boekjaar en, zo nodig, van de daaropvolgende boekjaren.

Art. 31. § 1. Het Gewest, de S.R.I.W., haar gespecialiseerde dochtervennootschappen en de gespecialiseerde vennootschappen kunnen, ieder wat hem/haar betreft, kunnen alleen een naamloze vennootschap oprichten en, in de hoedanigheid van stichter, op alle aandelen van deze vennootschap intekenen. In afwijking van artikel 104bis van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen kunnen zij voor dezelfde gevallen alle aandelen van een bestaande naamloze vennootschap bezitten bij intekening of verwerving voor meer dan een jaar zonder beschouwd te worden als hoofdelijke borg van alle aandelen van de vennootschap die ontstaan zijn na de verzameling van alle aandelen in hun handen.

Het Gewest, de S.R.I.W., haar gespecialiseerde dochtervennootschappen en de gespecialiseerde vennootschappen die de enige aandeelhouder zijn van de in het vorige lid bedoelde vennootschappen behouden het voordeel van de scheiding der vermogens.

§ 2. Zolang de S.R.I.W., haar gespecialiseerde dochtervennootschappen of de gespecialiseerde vennootschappen er de enige aandeelhouder van zijn :

1° zijn de aandelen van de vennootschap op naam;

2° worden de bevoegdheden van de algemene vergadering van de vennootschap door de raad van bestuur van de S.R.I.W., van de gespecialiseerde dochtervennootschappen of van de gespecialiseerde vennootschappen waargenomen; de bepalingen van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen betreffende het aantal aanwezigen en stemmen tijdens de vergaderingen zijn toepasselijk op de beraadslagingen van de raad terzake;

3° de oproepingen, documenten en verslagen die krachtens de bepalingen van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen bestemd zijn voor de aandeelhouders voor de beraadslagingen van de algemene vergadering worden tegelijkertijd verstuurd naar de Regering en de raad van bestuur binnen de termijnen vastgesteld bij de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen wat betreft hun verzending, mededeling of hun indiening.

De krachtens punt 2° van deze paragraaf genomen beslissingen van de raad van bestuur zijn het onderwerp van dezelfde verzendingen en indieningen.

Art. 32. Een oriëntatiecomité wordt opgericht bij de raad van bestuur van de S.R.I.W. en van de in artikel 22, § 2 bedoelde gespecialiseerde dochtervennootschappen.

Het geeft een advies over alle projecten die een weerslag hebben op het tewerkstellingsbeleid en meer bepaald over projecten voor de oprichting van dochtervennootschappen en participatie. Het kan ook op eigen initiatief een advies geven over elke aangelegenheid inzake het algemeen beleid van elk der betrokkene vennootschappen en in het bijzonder om de schepping van nieuwe banen te bevorderen.

Het bestaat uit leden van de directiecomités van iedere betrokkene vennootschap en van vertegenwoordigers van de vakorganisaties aanwezig bij de Economische en Sociale Raad van het Waalse Gewest.

Indien overwogen wordt nieuwe dochtervennootschappen te ontwikkelen staat dit comité open voor een zo ruim mogelijk overleg met de vertegenwoordigers van de betrokkene sector.

Art. 33. De toepassing van artikel 76 van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen mag niet tot gevolg hebben een vermindering van het stemrecht verbonden aan de aandelen van de vennootschappen waarin deelgenomen wordt, die gehouden zijn door de gespecialiseerde dochtervennootschappen of door de gespecialiseerde vennootschappen krachtens artikel 27, noch het stemrecht verbonden aan de aandelen van de S.R.I.W., van haar gespecialiseerde dochtervennootschappen of van de gespecialiseerde vennootschappen.

Art. 34. Gedurende de hele periode waarin zij een participatie van 25 % of meer in een vennootschap hebben kunnen de S.R.I.W., haar gespecialiseerde dochtervennootschappen of de gespecialiseerde vennootschappen alle inlichtingen omtrent deze vennootschap vragen. Zonder ze te verplaatsen nemen zij kennis van de boeken, briefwisseling, notulen en in het algemeen van alle geschriften van deze vennootschap.

Art. 35. Onverminderd de verplichtingen die hun bij wet of decreet opgelegd zijn en buiten de gevallen waarin zij voor het gerecht moeten getuigen, mogen de voorzitter, de ondervoorzitters, de beheerders, de accountants, de Regeringscommissarissen, de leden van het oriëntatiecomité alsook het personeel van de S.R.I.W., van haar gespecialiseerde dochtervennootschappen of van de gespecialiseerde vennootschappen geen enkele ruchtbaarheid geven aan de inlichtingen of feiten waarvan zij uit hoofde van hun functies kennis hebben gekregen.

Art. 36. § 1. Degenen die weigeren inlichtingen te geven waartoe zij gehouden zijn krachtens dat artikel, degenen die bewust onjuiste of onvolledige inlichtingen geven of degenen die de verbintenissen aangegaan met de S.R.I.W., de gespecialiseerde dochtervennootschappen of met de gespecialiseerde vennootschappen niet naleven worden gestraft met een gevangenisstraf van één maand tot één jaar en met een boete van 50 frank tot 1000 frank of enkel met één van deze straffen degenen die tegen de bepalingen van artikel 34 handelen.

§ 2. Elke overtreding van artikel 35 wordt gestraft met een gevangenisstraf van 8 dagen tot 6 maanden of met een boete van 100 frank tot 500 frank.

Art. 37. De Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen is bevoegd om de authenticiteit te verlenen aan alle handelingen betreffende de organisatie, alsmede de inwendige administratie van de S.R.I.W., de gespecialiseerde dochtervennootschappen of van de gespecialiseerde vennootschappen.

Art. 38. De personen die een functie waarnemen die onverenigbaar wordt verklaard door de statuten van deze vennootschappen of bij een besluit van de Regering, mogen niet beheerder van de S.R.I.W., de gespecialiseerde dochtervennootschappen of van de gespecialiseerde vennootschappen worden.

De Regering bepaalt bovendien de voorwaarden voor het waarnemen van de functie van beheer van de S.R.I.W., de gespecialiseerde dochtervennootschappen of van de gespecialiseerde vennootschappen.

Art. 39. De ontbinding met liquidatie van de S.R.I.W., de gespecialiseerde dochtervennootschappen of van de gespecialiseerde vennootschappen mag enkel worden uitgesproken bij een decreet dat de liquidatiewijze en -voorwaarden zal bepalen.

Art. 40. De band tussen de S.R.I.W., de gespecialiseerde dochtervennootschappen en de gespecialiseerde vennootschappen enerzijds en hun personeelsleden anderzijds is van contractuele aard.

Art. 41. Jaarlijks dient de S.R.I.W., de gespecialiseerde dochtervennootschappen en de gespecialiseerde vennootschappen een verslag over de verrichte handelingen in bij de Regering.

Bovendien kan de Regering ieder ogenblik vragen stellen aan de S.R.I.W., de gespecialiseerde dochtervennootschappen en aan de gespecialiseerde vennootschappen over hun opdrachten en strategieën.

Jaarlijks doet de Regering een verslag over de toepassing van dit hoofdstuk aan de Waalse Gewestraad toekomen. »

Art. 42. Dit decreet treedt in werking op 6 mei 1999.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 6 mei 1999.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,  
M. LEBRUN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELME

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGEN

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,  
W. TAMINIAUX

De Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCIEN

—  
Nota

(1) *Zitting 1998-1999.*

*Stukken van de Raad 500 (1998-1999), nrs. 1 tot 8.*

*Volledig verslag.* — Openbare vergadering van 28 april 1999.

*Bespreking.* — Stemming.



**6 MAI 1999. — Décret portant assentiment à l'Accord de siège  
entre le Royaume de Belgique et l'Agence spatiale européenne, fait à Paris le 26 janvier 1993 (1)**

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et l'Agence spatiale européenne, fait à Paris le 26 janvier 1993 sortira son plein et entier effet, en ce qui concerne la Région wallonne.

**Art. 2.** Le présent décret produit ses effets le 26 janvier 1993.  
Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.  
Namur, le 6 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E, du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,  
M. LEBRUN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCION

---

Note

(1) *Session 1998-1999* :  
*Documents du Conseil* 504 (1998-1999), n<sup>os</sup> 1 et 2.  
*Compte rendu intégral*. — Séance publique du 28 avril 1999.  
Discussion. — Vote.

---

#### ÜBERSETZUNG

D. 99 — 1705

[C - 99/27447]

**6. MAI 1999 — Dekret zur Zustimmung zum am 26. Januar 1993 in Paris unterzeichneten Sitzabkommen zwischen dem Königreich Belgien und der Europäischen Weltraumorganisation (1)**

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

**Artikel 1** - Das am 26. Januar 1993 in Paris unterzeichnete Sitzabkommen zwischen dem Königreich Belgien und der Europäischen Weltraumorganisation wird für die Wallonische Region völlig und uneingeschränkt wirksam.

**Art. 2** - Das vorliegende Dekret wird am 26. Januar 1993 wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 6. Mai 1999

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,  
M. LEBRUN

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,  
B. ANSELME

Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
G. LUTGEN

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,  
W. TAMINIAUX

Der Minister der Forschung, der Technologischen Entwicklung, des Sportwesens  
und der Internationalen Beziehungen,  
W. ANCION

---

Note

(1) *Sitzung 1998-1999* :  
*Dokumente des Rats* 504 (1998-1999), Nr. 1 und 2  
*Ausführliches Sitzungsprotokoll* — Öffentliche Sitzung vom 28. April 1999  
Diskussion — Abstimmung

## VERTALING

N. 99 — 1705

[C - 99/27447]

**6 MEI 1999. — Decreet houdende goedkeuring van de Zetelovereenkomst tussen het Koninkrijk België en het Europees Ruimte-Agentschap, opgemaakt te Parijs op 26 januari 1993 (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** De Zetelovereenkomst tussen het Koninkrijk België en het Europees Ruimte-Agentschap, opgemaakt te Parijs op 26 januari 1993, zal, wat het Waalse Gewest betreft, volkomen gevolg hebben.

**Art. 2.** Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 26 januari 1993.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 6 mei 1999.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,  
M. LEBRUN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELME

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGEN

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,  
W. TAMINIAUX

De Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCION

—  
Nota

(1) *Zitting 1998-1999 :*

*Stukken van de Raad* 504 (1998-1999) nrs. 1 en 2.

*Volledig verslag.* Openbare vergadering van 28 april 1999.

Bespreking. — Stemming.



F. 99 — 1706

[C - 99/27443]

**1<sup>er</sup> AVRIL 1999. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 15 novembre 1990 instaurant l'octroi des chèques-repas pour les membres du personnel des Services de l'Exécutif régional wallon, des Cabinets des Ministres de l'Exécutif régional wallon et de certains organismes d'intérêt public soumis à l'autorité, au pouvoir de contrôle ou de tutelle de la Région wallonne**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par les lois du 8 août 1988 et du 16 juillet 1993;

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment l'article 23;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 19, § 2, modifié par des arrêtés royaux ultérieurs;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 15 novembre 1990 instaurant l'octroi des chèques-repas pour les membres du personnel des Services de l'Exécutif régional wallon, des Cabinets des Ministres de l'Exécutif régional wallon et de certains organismes d'intérêt public soumis à l'autorité, au pouvoir de contrôle ou de tutelle de la Région wallonne, tel que modifié;

Vu le protocole n° 296 du Comité de Secteur n° XVI du 26 mars 1999;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le décret du 29 octobre 1998 instituant le Code wallon du Logement a créé la Société wallonne du Logement et a remplacé, dans l'article 1<sup>er</sup> du décret du 25 octobre 1984 instituant la Société régionale wallonne du Logement, tel que modifié, les mots « Société régionale wallonne du Logement » par les mots « Société wallonne du Logement »;

Considérant que l'absence de possibilité de restauration à prix réduit pour les membres du personnel des Centres hospitaliers psychiatriques de la Région nécessite que des mesures de remplacement soient prises sans délai;

Sur la proposition du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique et du Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. A l'article 1<sup>er</sup>, 16°, de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 15 novembre 1990 instaurant l'octroi de chèques-repas pour les membres du personnel des Services de l'Exécutif régional wallon, des Cabinets des Ministres de l'Exécutif régional wallon et de certains organismes d'intérêt public soumis à l'autorité, au pouvoir de contrôle ou de tutelle de la Région wallonne, tel que modifié, les mots « la Société régionale wallonne du Logement » sont remplacés par les mots « la Société wallonne du Logement ».

§ 2. L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 15 novembre 1990 est en outre complété comme suit :

« 17° le Centre hospitalier psychiatrique du Chêne aux Haies;

18° le Centre hospitalier psychiatrique Les Marronniers ».

§ 3. Un article 1<sup>er bis</sup> est inséré dans l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 15 novembre 1990 :

« Les membres du personnel du Centre hospitalier psychiatrique du Chêne aux Haies et du Centre hospitalier psychiatrique Les Marronniers, visés à l'article 1<sup>er</sup>, ne peuvent prétendre au bénéfice des chèques-repas que si la situation financière des Centres le permet ».

**Art. 2.** Le Ministre de la Fonction publique et le Ministre de la Santé sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 1<sup>er</sup> avril 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,

R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

B. ANSELME

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,

W. TAMINIAUX

#### ÜBERSETZUNG

D. 99 — 1706

[C - 99/27443]

**1. APRIL 1999 — Erlaß der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regional-exekutive vom 15. November 1990 zur Einführung der Vergabe von Essensgutscheinen an das Personal der Dienststellen der Wallonischen Regionalexekutive, der Kabinette der Minister der Wallonischen Regional-exekutive und gewisser gemeinnützigen Einrichtungen, die der Gewalt, der Kontrolle und der Aufsichtsbefugnis der Wallonischen Regierung unterliegen**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, abgeändert durch die Gesetze vom 8. August 1988 und vom 16. Juli 1993;

Aufgrund des Gesetzes vom 29. Juni 1981 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze der sozialen Sicherheit der Arbeitnehmer, insbesondere des Artikels 23;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 28. November 1969 zur Durchführung des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Gesetzeserlasses vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer, insbesondere des Artikels 19, § 2, abgeändert durch spätere Königliche Erlasse;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 15. November 1990 zur Einführung der Vergabe von Essensgutscheinen an das Personal der Dienststellen der Wallonischen Regionalexekutive, der Kabinette der Minister der Wallonischen Regionalexekutive und gewisser gemeinnützigen Einrichtungen, die der Gewalt, der Kontrolle und der Aufsichtsbefugnis der Wallonischen Regierung unterliegen, in seiner abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Protokolls Nr. 296 des Sektorenausschusses Nr. XVI vom 26. März 1999;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, abgeändert durch die Gesetze vom 9. August 1980, 16. Juni 1989 und 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, daß durch das Dekret vom 29. Oktober 1998 zur Einführung des Wallonischen Wohngesetzbuches die «Société wallonne du Logement» (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft) gegründet wurde, und daß durch dieses Dekret in Artikel 1 des Dekrets vom 25. Oktober 1984 zur Gründung der «Société régionale wallonne du Logement» (Regionale Wohnungsbaugesellschaft für die Wallonie), in seiner abgeänderten Fassung, der Wortlaut «Société régionale wallonne du Logement» durch den Wortlaut «Société wallonne du Logement» ersetzt wurde;

In der Erwägung, daß die Personalmitglieder der psychiatrischen Krankenhäuser der Region über keinerlei Möglichkeit verfügen, kostengünstige Mahlzeiten zu sich zu nehmen, und daß daher unverzüglich andere Maßnahmen zur Lösung dieser Sachlage zu treffen sind;

Auf Vorschlag des Ministers der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes und des Ministers der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,

Beschließt:

**Artikel 1** - § 1. In Artikel 1, 16° des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 15. November 1990 zur Einführung der Vergabe von Essensgutscheinen an das Personal der Dienststellen der Wallonischen Regionalexekutive, der Kabinette der Minister der Wallonischen Regionalexekutive und gewisser gemeinnützigen Einrichtungen, die der Gewalt, der Kontrolle und der Aufsichtsbefugnis der Wallonischen Regierung unterliegen, in seiner abgeänderten Fassung, wird der Wortlaut «Société régionale wallonne du Logement» durch den Wortlaut «Société wallonne du Logement» ersetzt.

§ 2. Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 15. November 1990 wird zudem wie folgt ergänzt:

«17° das psychiatrische Krankenhaus Chêne aux Haies;

18° das psychiatrische Krankenhaus Les Marronniers»

§ 3. In den Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 15. November 1990 wird ein Artikel 1bis eingefügt:

«Die in Artikel 1 angeführten Personalmitglieder des psychiatrischen Krankenhauses Chêne aux Haies und des psychiatrischen Krankenhauses Les Marronniers, können nur dann einen Anspruch auf Mahlzeitschecks geltend machen, wenn die Finanzlage der Krankenhäuser dies zuläßt».

**Art. 2** - Der Minister des Öffentlichen Dienstes und der Minister des Gesundheitswesens werden jeder für seinen Zuständigkeitsbereich mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 1. April 1999

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,

R. COLLIGNON

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,

B. ANSELME

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,

W. TAMINIAUX

—  
VERTALING

N. 99 — 1706

[C - 99/27443]

**1 APRIL 1999. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 15 november 1990 houdende toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden van de Diensten van de Waalse Gewestexecutieve, van de Kabinetten van de Ministers van de Waalse Gewestexecutieve en van sommige instellingen van openbaar nut onderworpen aan het gezag, de controle of het toezicht van het Waalse Gewest**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988 en van 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, inzonderheid op artikel 23;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 19, § 2, zoals gewijzigd bij latere koninklijke besluiten;

Gelet op het gewijzigde besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 15 november 1990 houdende toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden van de diensten van de Waalse Gewestexecutieve, van de kabinetten van de Ministers van de Waalse Gewestexecutieve en van sommige instellingen van openbaar nut onderworpen aan het gezag, de controle of het toezicht van het Waalse Gewest;

Gelet op het protocol nr. 296 van het Sectorcomité nr. XVI van 26 maart 1999;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het decreet van 29 oktober 1998 tot invoering van de Waalse Huisvestingscode de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij) opgericht heeft en in artikel 1 van het gewijzigde decreet van 25 oktober 1984 tot oprichting van de "Société régionale wallonne du Logement" de woorden "Société régionale wallonne du Logement" vervangen heeft door de woorden "Société wallonne du Logement";

Overwegende dat er geen mogelijkheid bestaat voor het personeel van de psychiatrische ziekenhuizen van het Gewest om maaltijden tegen verminderde prijs te gebruiken en dat het noodzakelijk is dat vervangingsmaatregelen onverwijld genomen worden;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken en van de Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. In artikel 1, 16° van het gewijzigde besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 15 november 1990 houdende toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden van de diensten van de Waalse Gewestexecutieve, van de kabinetten van de Ministers van de Waalse Gewestexecutieve en van sommige instellingen van openbaar nut onderworpen aan het gezag, de controle of het toezicht van het Waalse Gewest, worden de woorden "la Société régionale wallonne du Logement" vervangen door de woorden "la Société wallonne du Logement".

§ 2. Artikel 1 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 15 november 1990 wordt bovendien aangevuld als volgt :

« 17° het psychiatrisch ziekenhuis Chêne aux Haies;

18° het psychiatrisch ziekenhuis Les Marronniers. »

§ 3. Een artikel *1bis* wordt gevoegd in het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 15 november 1990 :

« De in artikel 1 bedoelde personeelsleden van het psychiatrisch ziekenhuis Chêne aux Haies en van het psychiatrisch ziekenhuis Les Marronniers mogen enkel aanspraak maken op het voordeel van de maaltijdcheques wanneer de financiële toestand van de ziekenhuizen het toelaat. »

**Art. 2.** De Minister van Ambtenarenzaken en de Minister van Gezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 1 april 1999.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,

R. COLLIGNON

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

B. ANSELME

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,

W. TAMINIAUX

F. 99 — 1707

[C - 99/27445]

**29 AVRIL 1999. — Arrêté du Gouvernement wallon portant abrogation de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 28 juillet 1988 relatif à l'octroi de subventions aux communes pour l'exécution de travaux d'éclairage public destinés à réaliser des économies d'énergie**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 27 juin 1991 relatif à l'octroi de subventions aux communes pour l'exécution de travaux d'éclairage public destinés à réaliser des économies d'énergie;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 16 juillet 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 août 1998;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne, donné le 15 septembre 1998;

Vu la délibération du Gouvernement wallon le 23 décembre 1998, sur la demande d'avis dans le délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le 3 mars 1999, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant la subsidiation d'installation, extension, déplacement et renouvellement de l'éclairage public destinés à améliorer la sécurité et la convivialité, instaurée par l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 mai 1998 portant exécution du décret du 1<sup>er</sup> décembre 1988 relatif aux subventions octroyées par la Région wallonne à certains investissements d'intérêt public;

Considérant la subsidiation du renouvellement d'appareils d'éclairage public instaurée par l'arrêté du Gouvernement wallon du 1<sup>er</sup> avril 1999 relatif à l'octroi de subventions aux communes et provinces pour l'exécution de travaux d'éclairage public destiné à réaliser des économies d'énergie : EP-URE;

Sur la proposition du Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales et du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 28 juillet 1988 relatif à l'octroi de subventions aux communes pour l'exécution de travaux d'éclairage public destinés à réaliser des économies d'énergie, modifié par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 8 décembre 1988, est abrogé.

**Art. 2.** Les demandes d'octroi de subventions approuvées avant l'entrée en vigueur du présent arrêté restent soumises à l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 28 juillet 1988 relatif à l'octroi de subventions aux communes pour l'exécution de travaux d'éclairage public destinés à réaliser des économies d'énergie.

**Art. 3.** Le Ministre ayant l'énergie dans ses attributions et le Ministre des Affaires intérieures sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 29 avril 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,

R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

B. ANSELME

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales

W. ANCIEN

---

ÜBERSETZUNG

D. 99 — 1707

[C - 99/27445]

**29. APRIL 1999 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Aufhebung des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 28. Juli 1988 über die Gewährung von Subventionen an die Gemeinden für die Ausführung von Straßenbeleuchtungsarbeiten zwecks Energieeinsparungen**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 27. Juni 1991 über die Gewährung von Subventionen an die Gemeinden für die Ausführung von Straßenbeleuchtungsarbeiten zwecks Energieeinsparungen;

Aufgrund des am 16. Juli 1998 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 10. August 1998 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des am 15. September 1998 abgegebenen Gutachtens des «Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne» (Hoher Rat der Städte, Gemeinden und Provinzen der Wallonischen Region);

Aufgrund des Beschlusses der Wallonischen Regierung vom 23. Dezember 1998 über den Antrag auf Gutachten innerhalb einer einmonatigen Frist;

Aufgrund des am 3. März 1999 in Anwendung des Artikels 84, Absatz 1, 1<sup>o</sup> der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrates;

In Erwägung der Bezuschussung der Aufstellung, der Ausdehnung, der Verlegung und der Erneuerung der Straßenbeleuchtung im Hinblick auf die Aufbesserung der Sicherheit und der Benutzerfreundlichkeit, eingeführt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 7. Mai 1998 zur Ausführung des Dekrets vom 1. Dezember 1988 über die Subventionen, die durch die Wallonische Region für bestimmte gemeinnützige Investitionen gewährt werden;

In Erwägung der Bezuschussung der Erneuerung von Straßenbeleuchtungsvorrichtungen, eingeführt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 1. April 1999 über die Gewährung von Zuschüssen an die Gemeinden und Provinzen für die Ausführung von Straßenbeleuchtungsarbeiten, die Energieeinsparungen zum Zweck haben: EP-URE;



Auf Vorschlag des Ministers der Forschung, der Technologischen Entwicklung, des Sportwesens und der Internationalen Beziehungen und des Ministers der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes;

Nach erfolgter Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Der Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 28. Juli 1988 über die Gewährung von Subventionen an die Gemeinden für die Ausführung von Straßenbeleuchtungsarbeiten zwecks Energieeinsparungen, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 8. Dezember 1988, wird aufgehoben.

**Art. 2** - Die vor dem Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses angenommenen Anträge auf Subventionen unterliegen weiterhin dem Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 28. Juli 1988 über die Gewährung von Subventionen an die Gemeinden für die Ausführung von Straßenbeleuchtungsarbeiten zwecks Energieeinsparungen.

**Art. 3** - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Energie gehört, und der Minister der Inneren Angelegenheiten werden in ihrem jeweiligen Zuständigkeitsbereich mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 29. April 1999

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,

R. COLLIGNON

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,

B. ANSELME

Der Minister der Forschung,  
der Technologischen Entwicklung, des Sportwesens und der Internationalen Beziehungen,

W. ANCIÓN

—  
VERTALING

N. 99 — 1707

[C - 99/27445]

**29 APRIL 1999. — Besluit van de Waalse Regering tot opheffing van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 28 juli 1988 betreffende de toekenning van subsidies aan de gemeenten voor de uitvoering van werken van openbare verlichting om energiebesparingen te verwezenlijken**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 27 juni 1991 betreffende de toekenning van subsidies aan de gemeenten voor de uitvoering van werken van openbare verlichting om energiebesparingen te verwezenlijken;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 juli 1998;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 10 augustus 1998;

Gelet op het advies van de « Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne » (Hoge Raad van Steden, Gemeenten en Provincies van het Waalse Gewest), gegeven op 15 september 1998;

Gelet op de beraadslaging van de Waalse Regering van 23 december 1998 betreffende de aanvraag om advies binnen de termijn van één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State gegeven op 3 maart 1999 overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op de subsidiëring van de aanleg, de uitbreiding, de verplaatsing en de vervanging van verlichtingstoestellen bestemd om de veiligheid en de gebruikersvriendelijkheid te verhogen, ingevoerd bij het besluit van de Waalse Regering van 7 mei 1998 tot uitvoering van het decreet van 1 december 1988 betreffende de subsidies toegekend door het Waalse Gewest voor bepaalde investeringen van openbaar nut;

Gelet op de subsidiëring van de vervanging van verlichtingstoestellen, ingevoerd bij het besluit van de Waalse Regering van 1 april 1999 betreffende de toekenning van subsidies aan gemeenten en provincies voor de uitvoering van werken van openbare verlichting die bestemd zijn om energiebesparingen door te voeren : « EP-URE »;

Op de voordracht van de Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen en van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 28 juli 1988 betreffende de toekenning van subsidies aan de gemeenten voor de uitvoering van werken van openbare verlichting om energiebesparingen te verwezenlijken, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 8 december 1988, wordt opgeheven.

**Art. 2.** De subsidie-aanvragen goedgekeurd vóór de inwerkingtreding van dit besluit, blijven vallen onder de voorschriften van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 28 juli 1988 betreffende de toekenning van subsidies aan de gemeenten voor de uitvoering van werken van openbare verlichting om energiebesparingen te verwezenlijken.

**Art. 3.** De Minister tot wiens bevoegdheden de energie behoort en de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 29 april 1999.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,

R. COLLIGNON

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

B. ANSELME

De Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,

W. ANCIÓN

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

## MINISTERE DE LA JUSTICE

[99/09657]

## Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 28 mai 1999 :

— démission honorable de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du sixième canton de Bruxelles est accordée, à sa demande, à M. Buysschaert, D.;

— la dispense prévue par l'article 306 du Code judiciaire est accordée à M. Duinslaeger, P., avocat général près la Cour de cassation.

—

Par arrêté royal du 10 novembre 1998, entrant en vigueur le 11 juin 1999, M. Cockx, H., greffier en chef de la justice de paix du premier canton de Louvain, est admis à la retraite.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

—

Par arrêté royal du 9 février 1999, entrant en vigueur le 22 juin 1999, M. Wouters, J., greffier en chef du tribunal du travail de Turnhout, est admis à la retraite.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

—

Par arrêté royal du 11 mars 1999, entrant en vigueur le 21 juin 1999, M. Antoine, D., greffier en chef de la justice de paix du second canton de Huy, est admis à la retraite.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

—

Par arrêté royal du 10 février 1999, entrant en vigueur le 20 juin 1999, M. Boon, J., secrétaire au parquet de la cour d'appel de Bruxelles, est admis à la retraite.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

—

Par arrêtés royaux du 26 avril 1999 :

- est nommé secrétaire au parquet de la cour d'appel de Bruxelles, M. Vanhorebeek, W., secrétaire adjoint principal au parquet de cette cour, à partir du 20 juin 1999;

- est nommé secrétaire-chef de service à titre définitif au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, M. Watelet, D., secrétaire à ce parquet, à partir du 26 juin 1999.

—

Par arrêté royal du 25 mai 1999, Mme Vanderpoorten, I., greffier à la cour d'appel de Bruxelles, est désignée en qualité de greffier-chef de service à cette cour, pour un nouveau terme de trois ans prenant cours le 1er juin 1999.

—

Par arrêté royal du 10 février 1999, M. Ruytenbeek, E., secrétaire au parquet de la Cour de cassation, est désigné en qualité de secrétaire-chef de service au parquet de cette Cour, pour un nouveau terme de trois ans prenant cours le 1<sup>er</sup> juillet 1999.

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

[99/09657]

## Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 28 mei 1999 :

— is aan de heer Buysschaert, D., op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in het vredege-recht van het zesde kanton Brussel;

— is de vrijstelling als bedoeld in artikel 306 van het Gerechtelijk Wetboek verleend aan de heer Duinslaeger, P., advocaat-generaal bij het Hof van Cassatie.

—

Bij koninklijk besluit van 10 november 1998, in werking tredend op 11 juni 1999, is de heer Cockx, H., hoofdgriffier van het vredegerecht van het eerste kanton Leuven, in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

—

Bij koninklijk besluit van 9 februari 1999, in werking tredend op 22 juni 1999, is de heer Wouters, J., hoofdgriffier van de arbeidsrecht-bank te Turnhout, in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

—

Bij koninklijk besluit van 11 maart 1999, in werking tredend op 21 juni 1999, is de heer Antoine, D., hoofdgriffier van het vredegerecht van het tweede kanton Hoei, op zijn verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

—

Bij koninklijk besluit van 10 februari 1999, in werking tredend op 20 juni 1999, is de heer Boon, J., secretaris bij het parket van het hof van beroep te Brussel, in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

—

Bij koninklijke besluiten van 26 april 1999 :

- is benoemd tot secretaris bij het parket van het hof van beroep te Brussel, de heer Vanhorebeek, W., eerstaanwezend adjunct-secretaris bij het parket van dit hof, met ingang van 20 juni 1999;

- is vast benoemd tot secretaris-hoofd van dienst bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, de heer Watelet, D., secretaris bij dit parket, met ingang van 26 juni 1999.

—

Bij koninklijk besluit van 25 mei 1999 is Mevr. Vanderpoorten, I., griffier bij het hof van beroep te Brussel, aangewezen tot griffier-hoofd van dienst bij dit hof, voor een nieuwe termijn van drie jaar met ingang van 1 juni 1999.

—

Bij koninklijk besluit van 10 februari 1999 is de heer Ruytenbeek, E., secretaris bij het parket van het Hof van Cassatie, aangewezen tot secretaris-hoofd van dienst bij het parket van dit Hof, voor een nieuwe termijn van drie jaar met ingang van 1 juli 1999.

Par arrêté ministériel du 14 avril 1999, M. Philippot, M., employé sous contrat au greffe de la justice de paix du troisième canton de Schaerbeek, est délégué aux fonctions de greffier adjoint au greffe de la justice de paix de ce canton, du 1<sup>er</sup> juillet 1999 au 31 juillet 1999.

Par arrêté ministériel du 30 avril 1999, M. Monmart, A., employé sous contrat au greffe des justices de paix des cantons de Beauraing et de Gedinne, est délégué aux fonctions de greffier adjoint aux justices de paix de ces cantons, du 1<sup>er</sup> juillet 1999 au 31 août 1999.

Par arrêté ministériel du 6 mai 1999, M. Mannaerts, A., rédacteur au greffe des justices de paix des cantons de Zaventem et d'Overijse, est délégué aux fonctions de greffier adjoint aux justices de paix de ces cantons, du 1<sup>er</sup> juillet 1999 au 31 juillet 1999.

Par arrêté ministériel du 11 mai 1999, Mme Piron, B., employée sous contrat au greffe de la justice de paix du premier canton d'Ixelles, est déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton, du 1<sup>er</sup> juillet 1999 au 31 juillet 1999.

Par arrêtés ministériels du 1<sup>er</sup> juin 1999 :

- Mme Labuche, C., employée principale au greffe de la justice de paix du canton de La Louvière, reste temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton du 1<sup>er</sup> juin 1999;
- Mme Beghain, V., employée au greffe des justices de paix des cantons de Mouscron et de Comines, est déléguée aux fonctions de greffier adjoint aux justices de paix de ces cantons, du 1<sup>er</sup> juillet 1999 au 31 juillet 1999.

Par arrêtés ministériels du 2 juin 1999 :

- Mme Courtois, P., employée principale au greffe de la justice de paix du canton d'Arlon, est déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton, du 1<sup>er</sup> juillet 1999 au 31 juillet 1999;
- Mme Renault, M.-P., employée principale au greffe des justices de paix des cantons de Philippeville et de Couvin, est déléguée aux fonctions de greffier adjoint aux justices de paix de ces cantons, du 1<sup>er</sup> juillet 1999 au 31 juillet 1999.

Par arrêtés ministériels du 3 juin 1999 :

- Mlle Bruylant, A., employé sous contrat au greffe de la justice de paix du premier canton de Schaerbeek, est temporairement délégué aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton;
- Mme Lefaible, D., employée au greffe des justices de paix des cantons de Rhode-Saint-Genèse, de Kraainem et de Herne, est déléguée aux fonctions de greffier adjoint aux justices de paix de ces cantons, du 1<sup>er</sup> juillet 1999 au 31 juillet 1999;
- M. Ockers, F., rédacteur au greffe de la justice de paix du cinquième canton de Gand, est temporairement délégué aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton;
- Mme Maraite, J., employée sous contrat au greffe de la justice de paix du canton de Saint-Vith, est déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton, du 1<sup>er</sup> juillet 1999 au 31 juillet 1999;
- Mme Van Hamme, M., rédacteur au parquet de la cour d'appel de Bruxelles, est déléguée aux fonctions de secrétaire adjoint au parquet de cette cour.

Bij ministerieel besluit van 14 april 1999 is aan de heer Philippot, M., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vredegerrecht van het derde kanton Schaerbeek, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-griffier bij het vredegerrecht van dit kanton te vervullen, van 1 juli 1999 tot 31 juli 1999.

Bij ministerieel besluit van 30 april 1999 is aan de heer Monmart, A., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van de vredegerichten van de kantons Beauraing en Gedinne, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-griffier bij de vredegerichten van deze kantons te vervullen, van 1 juli 1999 tot 31 augustus 1999.

Bij ministerieel besluit van 6 mei 1999 is aan de heer Mannaerts, A., opsteller bij de griffie van de vredegerichten van de kantons Zaventem en Overijse, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-griffier bij de vredegerichten van deze kantons te vervullen, van 1 juli 1999 tot 31 juli 1999.

Bij ministerieel besluit van 11 mei 1999 is aan Mevr. Piron, B., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vredegerrecht van het eerste kanton Elsene, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-griffier bij het vredegerrecht van dit kanton te vervullen, van 1 juli 1999 tot 31 juli 1999.

Bij ministeriële besluiten van 1 juni 1999 :

- blijft aan Mevr. Labuche, C., eerstaanwendend beambte bij de griffie van het vredegerrecht van het kanton La Louvière, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vredegerrecht van dit kanton te vervullen vanaf 1 juni 1999;
- is aan Mevr. Beghain, V., beambte bij de griffie van de vredegerichten van de kantons Moeskroen en Komen, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-griffier bij de vredegerichten van deze kantons te vervullen, van 1 juli 1999 tot 31 juli 1999.

Bij ministeriële besluiten van 2 juni 1999 :

- is aan Mevr. Courtois, P., eerstaanwendend beambte bij de griffie van het vredegerrecht van het kanton Aarlen, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-griffier bij het vredegerrecht van dit kanton te vervullen, van 1 juli 1999 tot 31 juli 1999;
- is aan Mevr. Renault, M.-P., eerstaanwendend beambte bij de griffie van de vredegerichten van de kantons Philippeville en Couvin, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-griffier bij de vredegerichten van deze kantons te vervullen, van 1 juli 1999 tot 31 juli 1999.

Bij ministeriële besluiten van 3 juni 1999 :

- is aan Mej. Bruylant, A., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vredegerrecht van het eerste kanton Schaerbeek, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vredegerrecht van dit kanton te vervullen;
- is aan Mevr. Lefaible, D., beambte bij de griffie van de vredegerichten van de kantons Sint-Genesius-Rode, Kraainem en Herne, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-griffier bij de vredegerichten van deze kantons te vervullen, van 1 juli 1999 tot 31 juli 1999;
- is aan de heer Ockers, F., opsteller bij de griffie van het vredegerrecht van het vijfde kanton Gent, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vredegerrecht van dit kanton te vervullen;
- is aan Mevr. Maraite, J., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vredegerrecht van het kanton Saint-Vith, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-griffier bij het vredegerrecht van dit kanton te vervullen, van 1 juli 1999 tot 31 juli 1999;
- is aan Mevr. Van Hamme, M., opsteller bij het parket van het hof van beroep te Brussel, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-secretaris bij het parket van dit hof te vervullen.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**MINISTERE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE**

[99/16165]

**Personnel. — Nominations et promotions**

Par arrêté royal du 20 avril 1999, Mme De Ville, Rosa, conseiller adjoint (rang 10) au Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, est promue, dans le cadre linguistique néerlandais, à un emploi de conseiller (rang 13) à l'Administration de la Gestion de la Production agricole (DG3), Service Paiements et Perceptions.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, il peut être fait appel endéans les soixante jours après cette notification. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, adresse : Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW**

[99/16165]

**Personeel. — Benoemingen en bevorderingen**

Bij koninklijk besluit van 20 april 1999 wordt Mevr. De Ville, Rosa, adjunct-adviseur (rang 10) bij het Ministerie van Middenstand en Landbouw, bevorderd op het Nederlands taalkader tot de graad van adviseur (rang 13) bij het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer (DG3), Dienst Betalingen en Inningsen.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

**MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE**

[99/07119]

**21 AVRIL 1999. — Arrêté royal  
attribuant des étendards aux bataillons  
du groupement d'aviation légère de la force terrestre**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 167 de la Constitution;

Considérant la belle conduite et les mérites des bataillons du groupement d'aviation légère de la force terrestre;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le 16 bataillon d'hélicoptères de liaison est doté d'un étandard.

**Art. 2.** Le 17 bataillon d'hélicoptères antichars est doté d'un étandard.

**Art. 3.** Le 18 bataillon d'hélicoptères antichars est doté d'un étandard.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 avril 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre de la Défense nationale,  
J.-P. PONCELET

**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

[99/07119]

**21 APRIL 1999. — Koninklijk besluit  
tot toekenning van standaarden aan de bataljons  
van de groepering licht vliegwezen van de landmacht**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 167 van de Grondwet;

In beschouwing genomen de mooie gedragswijze en de verdiensten van de bataljons van de groepering licht vliegwezen van de landmacht;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het 16 bataljon verbindingshelikopters wordt begiftigd met een standaard.

**Art. 2.** Het 17 bataljon antitankhelikopters wordt begiftigd met een standaard.

**Art. 3.** Het 18 bataljon antitankhelikopters wordt begiftigd met een standaard.

**Art. 4.** Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 april 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Landsverdediging,  
J.-P. PONCELET

**MINISTERE DE L'INTERIEUR**

[C - 99/00484]

**1<sup>er</sup> JUIN 1999. — Arrêté ministériel fixant la liste des membres du personnel de la police des chemins de fer transférés vers le corps opérationnel de la gendarmerie avec compétence de police spéciale**

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 17 novembre 1998 portant intégration de la police maritime, de la police aéronautique et de la police des chemins de fer dans la gendarmerie, notamment l'article 20;

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN**

[C - 99/00484]

**1 JUNI 1999. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de lijst van de personeelsleden van de spoorwegpolitie overgeheveld naar het operationeel corps van de rijkswacht met bijzondere politiebevoegdheid**

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 17 november 1998 houdende integratie van de zeevaartpolitie, de luchtvaartpolitie en de spoorwegpolitie in de rijkswacht, inzonderheid op artikel 20;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 1999 fixant la date de l'entrée en vigueur de certains articles de la loi du 17 novembre 1998 portant intégration de la police maritime, de la police aéronautique et de la police des chemins de fer dans la gendarmerie et organisant les modalités de transfert de certains membres du personnel de la Société Nationale des Chemins de fer Belges vers la gendarmerie, notamment l'article 3,

Arrête :

**Article unique.** Les employés statutaires de la Société Nationale des Chemins de fer Belges revêtus du grade administratif d'officier de police, sous-commissaire de surveillance, chef de police ou chef de police divisionnaire adjoint selon la réglementation de la Société Nationale des Chemins de fer Belges et à qui, sur la base de l'article 10 de la loi du 25 juillet 1891 portant révision de la loi du 15 avril 1843 sur la police des chemins de fer, la fonction d'inspecteur de police a été conférée par arrêté royal et qui sont revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire et qui ont fait savoir avant le 15 février 1999 à la Société Nationale des Chemins de fer Belges qu'ils souhaitaient être mis à la disposition de la gendarmerie à partir du 1<sup>er</sup> mars 1999, et qui, à la date du 31 mai 1999 n'ont pas renoncé au transfert vers le corps opérationnel de la gendarmerie avec compétence de police spéciale, y sont transférés définitivement à la date du 1<sup>er</sup> juin 1999.

Les membres du personnel visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont :

Adnet, André, 452922504; Amorison, Georges, 452922605; Arrotin, Joseph, 452922706; Aubert, Carl, 452922807; Avarello, Frédéric, 452922908; Baefens, Marc, 452923009; Bauters, Patrick, 452923110; Bettonville, Gérard, 452923211; Bolmain, Marc, 452923312; Borgions, Roger, 452936648; Bourdeau, Michel, 452923413; Bouwen, Benedictus, 452923514; Brichard, Thierry, 452923615; Brognez, Robert, 452923716; Bureau, Eric, 452923918; Candries, Eric, 452924120; Cloet, Benny, 452924221; Collignon, Raymond, 452924322; Daeze, Eric, 452924423; De Backer, Geert, 452924524; De Clercq, Frederik, 452924625; De Cock, Alain, 452924726; De Cubber, Paul, 452924827; De Maeseneire, Marc, 452924928; De Mol, Rik, 452925029; De Saeger, Pascal, 452925130; De Vuyst, Dirk, 452925231; De Witte, Filip, 452925332; Debruche, Christian, 452925433; Declerck, Steve, 452925534; Decuyper, Jim, 452925635; Defeche, Jean, 452925736; Defoort, Hendrik, 452925837; Dejaegher, Erwin, 452925938; Delay, Yves, 452926039; Demaison, Fabienne, 452926140; Depoortere, André, 452926241; Dermout, Stefaan, 452926342; Desmette, Dimitri, 452926443; Devis, Roland, 452926544; Dewelde, Marc, 452926645; Duchaine, Danny, 452926746; Durnez, Didier, 452926847; Duwelz, Eric, 452926948; Eloy, Olivier, 452927049; Evrard, Guy, 452927150; Filieux, Freddy, 452927251; Gabriel, Roland, 452927352; Generet, Olivier, 452927453; Genon, Maurice, 452927554; Ghysel, Hans, 452927655; Gilbert, Didier, 452927756; Hazard, Eric, 452927857; Herrebaut, Steven, 452927958; Hourt, Patricia, 452928059; Hubert, Stéphane, 452928160; Huberty, Pierre, 452928261; Hutse, Koenraad, 452928362; Janssens, Albert, 452928463; Jobokas, Luc, 452928564; Juvéyns, Michel, 452928665; Kicheleer, Marion, 452928766; Laffut, Fritz, 452928867; Lambert, Richard, 452928968; Laussat, Erwin, 452929069; Lecomte, Yannic, 452929170; Levaux, Hubert, 452929372; Loffet, Frédéric, 452929574; Loir, Joël, 452929675; Maree, Jacques, 452929776; Martin, Philippe, 452929877; Moens, Hugues, 452929978; Moiny, Bernard, 452930079; Morette, Jacques, 452930180; Morimont, Nicolas, 452930281; Nelis, Frank, 452930382; Nijs, Hendrik, 452930483; Paulin, Paul, 452930685; Pavone, Filippo, 452930786; Piers, Christian, 452930887; Piret, Pascal, 452930988; Pistrat, Jean-Pierre, 452931089; Popelier, Jacques, 452931190; Poty, Philippe, 452931291; Pourbaix, Pierre, 452931392; Richard, Philippe, 452931493; Romanowicz, Bernard, 452931594; Rosimont, Daniel, 452931695; Rosseel, David, 452931796; Ryssaert, Danny, 452931800; Ryssaert, Rudolf, 452931901; Savonet, Yves, 452932002; Schandevyl, Johan, 452932103; Schockaert, Guido, 452932204; Schuiten, Tony, 452932305; Servais, Jean-Paul, 452932406; Simon, Yves, 452932507; Spagnuolo, Angelo, 452932608; Tassin, Dominique, 452932709; Tijberghein, Stefan, 452932810; Tombeur, Patrice, 452932911; Uyttendaele, Francis, 452933012; Van De Ven, Luc, 452933113; Van De Walle, Kris, 452933214; Van Den Rijse, Yves, 452933315; Van Den Wyngaert, Diederik, 452933416; Van Der Auwelaer, Marc, 452933517; Van Der Beken, Dirk, 452933618; Van Doorslaer, Danny, 452933719; Van Echelpoel, Eric, 452933820; Van Hecke, Peter, 452933921; Van Keirsbulck, Kurt, 452934022; Van Laethem, Roman, 452934123; Van Liefde, Jo, 452934224; Van Lierde, Dino, 452934325; Vanden Bussche, Tom, 452934426; Vandenabeele, Jacques, 452934527; Vanheddegem, Johan, 452934628; Vanhove, Dirk, 452934729; Vanpaeschen, Camille, 452934830; Vercauteren, Bruno, 452934931; Verhoeyen, Geert, 452935032; Verhoeyen, Luc, 452935133; Verstichel, Eddy, 452935234; Vogelaere, Erik, 452935335; Vray, Pascal, 452935436; Wagemans, Johan, 452935537; Walle, Jean-Louis, 452935638; Wallon, Guy, 452935739; Warlomont, Dany, 452935840; Warnotte, Francis, 452935941; Wautelet, Bernard, 452936042; Wauters, Benoit, 452936143; Weis, Marc, 452936244; Wiliquet, Frédéric, 452936345; Wouters, Gert, 452936446.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> juin 1999.

L. VAN DEN BOSSCHE

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 1999 tot vaststelling van de datum van de inwerkingtreding van sommige artikelen van de wet van 17 november 1998, houdende de integratie van de zeevaartpolitie, de luchtvaartpolitie en de spoorwegpolitie in de rijkswacht en tot organisatie van de nadere regels van overdracht voor sommige personeelsleden van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen naar de rijkswacht, inzonderheid op artikel 3,

Besluit :

**Enig artikel.** De statutaire bedienden van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen die bekleed zijn met de administratieve graad van politieofficier, ondertoezichtscommissaris, politiechef of adjunct-afdelingspolitiechef volgens de reglementering van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan wie op grond van artikel 10 van de wet van 25 juli 1891 houdende herziening van de wet van 15 april 1843 op de politie der spoorwegen het ambt van inspecteur van politie bij koninklijk besluit werd toegekend en die bekleed zijn met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie en die tenslotte vóór 15 februari 1999 aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen te kennen hebben gegeven dat ze met ingang van 1 maart 1999 ter beschikking wensten gesteld te worden van de rijkswacht, en die, op de datum van 31 mei 1999, niet hebben afgezien van de overplaatsing naar het operationeel corps van de rijkswacht met bijzondere politiebevoegdheid, maken daarvan definitief deel uit vanaf 1 juni 1999.

De personeelsleden bedoeld in het eerste lid zijn :

Adnet, André, 452922504; Amorison, Georges, 452922605; Arrotin, Joseph, 452922706; Aubert, Carl, 452922807; Avarello, Frédéric, 452922908; Baefens, Marc, 452923009; Bauters, Patrick, 452923110; Bettonville, Gérard, 452923211; Bolmain, Marc, 452923312; Borgions, Roger, 452936648; Bourdeau, Michel, 452923413; Bouwen, Benedictus, 452923514; Brichard, Thierry, 452923615; Brognez, Robert, 452923716; Bureau, Eric, 452923918; Candries, Eric, 452924120; Cloet, Benny, 452924221; Collignon, Raymond, 452924322; Daeze, Eric, 452924423; De Backer, Geert, 452924524; De Clercq, Frederik, 452924625; De Cock, Alain, 452924726; De Cubber, Paul, 452924827; De Maeseneire, Marc, 452924928; De Mol, Rik, 452925029; De Saeger, Pascal, 452925130; De Vuyst, Dirk, 452925231; De Witte, Filip, 452925332; Debruche, Christian, 452925433; Declerck, Steve, 452925534; Decuyper, Jim, 452925635; Defeche, Jean, 452925736; Defoort, Hendrik, 452925837; Dejaegher, Erwin, 452925938; Delay, Yves, 452926039; Demaison, Fabienne, 452926140; Depoortere, André, 452926241; Dermout, Stefaan, 452926342; Desmette, Dimitri, 452926443; Devis, Roland, 452926544; Dewelde, Marc, 452926645; Duchaine, Danny, 452926746; Durnez, Didier, 452926847; Duwelz, Eric, 452926948; Eloy, Olivier, 452927049; Evrard, Guy, 452927150; Filieux, Freddy, 452927251; Gabriel, Roland, 452927352; Generet, Olivier, 452927453; Genon, Maurice, 452927554; Ghysel, Hans, 452927655; Gilbert, Didier, 452927756; Hazard, Eric, 452927857; Herrebaut, Steven, 452927958; Hourt, Patricia, 452928059; Hubert, Stéphane, 452928160; Huberty, Pierre, 452928261; Hutse, Koenraad, 452928362; Janssens, Albert, 452928463; Jobokas, Luc, 452928564; Juvéyns, Michel, 452928665; Kicheleer, Marion, 452928766; Laffut, Fritz, 452928867; Lambert, Richard, 452928968; Laussat, Erwin, 452929069; Lecomte, Yannic, 452929170; Levaux, Hubert, 452929372; Loffet, Frédéric, 452929574; Loir, Joël, 452929675; Maree, Jacques, 452929776; Martin, Philippe, 452929877; Moens, Hugues, 452929978; Moiny, Bernard, 452930079; Morette, Jacques, 452930180; Morimont, Nicolas, 452930281; Nelis, Frank, 452930382; Nijs, Hendrik, 452930483; Paulin, Paul, 452930685; Pavone, Filippo, 452930786; Piers, Christian, 452930887; Piret, Pascal, 452930988; Pistrat, Jean-Pierre, 452931089; Popelier, Jacques, 452931190; Poty, Philippe, 452931291; Pourbaix, Pierre, 452931392; Richard, Philippe, 452931493; Romanowicz, Bernard, 452931594; Rosimont, Daniel, 452931695; Rosseel, David, 452931796; Ryssaert, Danny, 452931800; Ryssaert, Rudolf, 452931901; Savonet, Yves, 452932002; Schandevyl, Johan, 452932103; Schockaert, Guido, 452932204; Schuiten, Tony, 452932305; Servais, Jean-Paul, 452932406; Simon, Yves, 452932507; Spagnuolo, Angelo, 452932608; Tassin, Dominique, 452932709; Tijberghein, Stefan, 452932810; Tombeur, Patrice, 452932911; Uyttendaele, Francis, 452933012; Van De Ven, Luc, 452933113; Van De Walle, Kris, 452933214; Van Den Rijse, Yves, 452933315; Van Den Wyngaert, Diederik, 452933416; Van Der Auwelaer, Marc, 452933517; Van Der Beken, Dirk, 452933618; Van Doorslaer, Danny, 452933719; Van Echelpoel, Eric, 452933820; Van Hecke, Peter, 452933921; Van Keirsbulck, Kurt, 452934022; Van Laethem, Roman, 452934123; Van Liefde, Jo, 452934224; Van Lierde, Dino, 452934325; Vanden Bussche, Tom, 452934426; Vandenabeele, Jacques, 452934527; Vanheddegem, Johan, 452934628; Vanhove, Dirk, 452934729; Vanpaeschen, Camille, 452934830; Vercauteren, Bruno, 452934931; Verhoeyen, Geert, 452935032; Verhoeyen, Luc, 452935133; Verstichel, Eddy, 452935234; Vogelaere, Erik, 452935335; Vray, Pascal, 452935436; Wagemans, Johan, 452935537; Walle, Jean-Louis, 452935638; Wallon, Guy, 452935739; Warlomont, Dany, 452935840; Warnotte, Francis, 452935941; Wautelet, Bernard, 452936042; Wauters, Benoit, 452936143; Weis, Marc, 452936244; Wiliquet, Frédéric, 452936345; Wouters, Gert, 452936446.

Brussel, 1 juni 1999.

L. VAN DEN BOSSCHE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

**COMMISSION INTERREGIONALE DE L'EMBALLAGE**

[S - C - 99/31176]

**31 MARS 1999.** — **Décision de la Commission interrégionale de l'Emballage concernant l'agrément de l'association sans but lucratif VAL-I-PAC, avenue Reine Astrid 59, bte 11, 1780 Wemmel, en qualité d'organisme pour les déchets d'emballages**

La Commission interrégionale de l'emballage,

Vu la Directive du Conseil 75/442/CEE du 15 juillet 1975 relative aux déchets, modifiée par la directive 91/156/CEE du 18 mars 1991;

Vu la Directive du Parlement européen et du Conseil 94/62/CE du 20 décembre 1994 relative aux emballages et aux déchets d'emballages;

Vu l'accord de coopération du 30 mai 1996 concernant la prévention et la gestion des déchets d'emballages entre la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, adopté par décret du Parlement flamand le 21 janvier 1997, par décret du Conseil régional wallon le 16 janvier 1997 et par ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale le 24 janvier 1997, désigné ci-après « accord de coopération »;

Vu les décisions du gouvernement flamand du 15 avril 1997, du gouvernement bruxellois du 30 mai 1996 et du gouvernement wallon du 27 février 1997 instituant la Commission interrégionale de l'Emballage;

Vu la décision de la Commission interrégionale de l'Emballage du 3 mars 1999 approuvant la désignation du président ainsi que des vice-présidents de l'Organe de décision de la Commission interrégionale de l'Emballage;

Vu la demande d'agrément introduite par VAL-I-PAC le 4 mars 1998 et modifiée par un addendum le 7 octobre 1998; vu la recevabilité de ladite demande;

Vu la suspension du délai, prévu à l'article 10, § 3 de l'accord de coopération, du 22 avril 1998 au 14 octobre 1998;

Considérant qu'en vertu des statuts de VAL-I-PAC, publiés au *Moniteur belge* le 18 juin 1998, VAL-I-PAC est constitué en association sans but lucratif et a pour seul objet statutaire la prise en charge pour le compte de ses contractants de l'obligation de reprise, requise en vertu de l'article 6 de l'accord de coopération;

Considérant qu'en vertu des attestations envoyées par lettre le 4 janvier 1998, les administrateurs de VAL-I-PAC et les personnes pouvant engager VAL-I-PAC jouissent de leurs droits civils et politiques et n'ont pas été condamnés pour infraction à la législation sur l'environnement des Régions ou d'un Etat membre de l'Union européenne.

Considérant que VAL-I-PAC dispose des moyens suffisants pour satisfaire à l'obligation de reprise;

Considérant qu'il revient à la Commission interrégionale de l'Emballage de déterminer le champ d'activité de VAL-I-PAC;

Considérant qu'il est nécessaire d'établir une liste qui mette en œuvre les critères qui déterminent en termes généraux les déchets d'emballage pour lesquels VAL-I-PAC est agréé;

Considérant que la liste doit également pouvoir déroger à ces critères lorsque ceux-ci, pour certaines familles de produits, ne correspondent pas à la réalité du terrain; qu'il revient en définitive à la Commission interrégionale de l'Emballage d'apprécier si les critères correspondent ou non à cette réalité;

**INTERREGIONALE VERPAKKINGSCOMMISSIE**

[S - C - 99/31176]

**31 MAART 1999.** — **Besluit van de Interregionale Verpakkingscommissie tot erkenning van de vereniging zonder winst oogmerk VAL-I-PAC, Koningin Astridlaan 59, bus 11, 1780 Wemmel, als organisme voor verpakkingsafval**

De Interregionale Verpakkingscommissie,

Gelet op de richtlijn 75/442/EEG van de Raad van 15 juli 1975 betreffende afvalstoffen zoals gewijzigd door de richtlijn 91/156/EEG van 18 maart 1991;

Gelet op de richtlijn 94/62/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 1994 betreffende verpakking en verpakkingsafval;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 30 mei 1996 betreffende de preventie en het beheer van verpakkingsafval tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, aangenomen bij decreet van het Vlaams Parlement d.d. 21 januari 1997, bij decreet van de Waalse Gewestraad d.d. 16 januari 1997 en bij ordonnantie van de Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest d.d. 24 januari 1997, verder aangeduid met de term « samenwerkingsakkoord »;

Gelet op de beslissingen van de Vlaamse regering van 15 april 1997, van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 mei 1996 en van de Waalse regering van 27 februari 1997 tot samenstelling van de Interregionale Verpakkingscommissie;

Gelet op de beslissing van de Interregionale Verpakkingscommissie van 3 maart 1999 houdende aanduiding van de voorzitter en de ondervoorzitters van het Beslissingsorgaan van de Interregionale Verpakkingscommissie;

Gelet op de erkenningsaanvraag van VAL-I-PAC, ingediend op 4 maart 1998 en gewijzigd bij addendum op 7 oktober 1998; gelet op de ontvankelijkheid ervan;

Gelet op de schorsing van de termijn voorzien in artikel 10, § 3 van het samenwerkingsakkoord, van 22 april 1998 tot 14 oktober 1998;

Overwegende dat krachtens de statuten van VAL-I-PAC, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 18 juni 1998, VAL-I-PAC is opgericht als vereniging zonder winstgevend doel en als uitsluitend statutair doel heeft het voor rekening van de leden ten laste nemen van de terugnameplicht krachtens artikel 6 van het samenwerkingsakkoord;

Overwegende dat krachtens de verklaringen opgestuurd per brief d.d. 4 juni 1998, de beheerders van VAL-I-PAC en de personen die VAL-I-PAC kunnen verbinden, hun burgerlijke en politieke rechten bezitten en niet zijn veroordeeld voor een inbreuk op de milieuwetgeving van de gewesten of van een lidstaat van de Europese Unie;

Overwegende dat VAL-I-PAC over de nodige middelen beschikt om de terugnameplicht te vervullen;

Overwegende dat het tot de bevoegdheid van de Interregionale Verpakkingscommissie behoort om het werkingsgebied van VAL-I-PAC vast te leggen;

Overwegende dat het noodzakelijk is om een lijst op te stellen die de concrete toepassing maakt van de criteria die in algemene termen bepalen voor welk verpakkingsafval VAL-I-PAC erkend is;

Overwegende dat de lijst ook van deze criteria moet kunnen afwijken, wanneer voor sommige productfamilies de criteria niet overeenstemmen met de realiteit op het terrein; dat het finaal aan de Interregionale Verpakkingscommissie moet toekomen om te beoordelen of de criteria al dan niet daarmee overeenstemmen;

Considérant qu'il est difficile de calculer séparément les objectifs de recyclage pour chaque emballage complexe industriel compte tenu de la grande diversité de ces emballages complexes;

Considérant que, conformément à l'article 3, § 2 de l'accord de coopération, la Commission interrégionale de l'Emballage est compétente pour élaborer des méthodes relatives au calcul des taux de recyclage et que conformément à l'article 25, § 2 de l'accord de coopération, elle doit pouvoir vérifier comment ces taux sont atteints;

Considérant que le numérateur de la fraction de recyclage est calculé sur base des quantités de déchets d'emballages collectés par les opérateurs privés qui ont contracté avec VAL-I-PAC; que ces opérateurs ne font toutefois pas de distinction entre les déchets d'emballages industriels et les autres déchets industriels;

Considérant que la Commission interrégionale de l'Emballage doit disposer de toutes les garanties possibles concernant la détermination correcte du pourcentage de déchets d'emballages industriels dans les flux de déchets industriels;

Considérant qu'il importe de tenir compte des pertes en matériaux qui interviennent dans chaque processus de recyclage lors du calcul des taux de recyclage;

Considérant qu'à terme, des études spécifiques doivent permettre de revoir annuellement les pertes moyennes en matériaux dans le processus de recyclage afin de faire correspondre les taux de recyclage à la réalité;

Considérant que les notions de « déballeur » et de « consommateur de produits (ou de biens) emballés » ont la même signification; que le terme de « consommateur de produits (ou de biens) emballés » est utilisé tant à l'article 2, 19°, c) qu'à l'article 16, § 2 de l'accord de coopération; que ce terme est néanmoins employé dans le sens de « déballeur »;

Considérant que l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 4° de l'accord de coopération impose le principe de la couverture du coût réel et complet comme principe général; que les législateurs n'ont pu prévoir les modalités d'exécution du principe pour l'organisme agréé chargé des déchets d'emballages industriels compte tenu de l'imprévisibilité du futur schéma opérationnel; qu'actuellement l'intérêt général nécessite de définir lesdites modalités et de prévoir le développement progressif du système;

Considérant que dans l'argumentaire juridique accompagnant la demande d'agrément introduite le 4 mars 1998, VAL-I-PAC part à tort du principe qu'il satisfaisait déjà au principe de la couverture du coût réel et complet; que cette position ne peut être acceptée par la Commission interrégionale de l'Emballage;

Considérant que pendant une certaine période de transition, VAL-I-PAC peut être autorisé à ne supporter qu'une partie du coût réel et complet qui est imputable à un organisme agréé pour les déchets d'emballages d'origine industrielle; que VAL-I-PAC bénéficie d'une flexibilité maximale afin d'augmenter son intervention financière;

Considérant que la position exceptionnelle de VAL-I-PAC sur le marché ne peut mener à quelque discrimination que ce soit;

Considérant qu'en ce qui concerne le contrat avec les opérateurs, la Commission interrégionale de l'Emballage exige pour cette raison certaines garanties en matière de transparence et de libre concurrence;

Considérant qu'il faut imposer un niveau de contrôle approprié afin que, conformément à l'article 25, § 2 de l'accord de coopération, la Commission interrégionale de l'Emballage puisse constater avec suffisamment d'assurance l'accomplissement des objectifs de recyclage et de valorisation; qu'à cet égard, toutes les garanties possibles doivent permettre d'assurer un traitement confidentiel des données obtenues par les divers contrôleurs;

Considérant que VAL-I-PAC entend desservir l'intégralité du territoire belge avec son scénario de collecte; que VAL-I-PAC entend être un organisme agréé multi-matériaux et multi-sectoriel; que VAL-I-PAC veut en principe comptabiliser tous les déchets d'emballages industriels sans en distinguer l'origine;

Considérant que pour la durée de cet agrément, on peut accepter que VAL-I-PAC impose à tout responsable d'emballages qui souhaite adhérer de la faire pour tous ses déchets d'emballages industriels, mais qu'à terme des solutions plus flexibles doivent être envisagées;

Considérant que les coûts d'ouverture d'un dossier ne peuvent être perçus qu'une seule fois, parce que l'article 12, 4° de l'accord de coopération impose aux cotisations de ne pas engendrer d'effet discriminatoire;

Overwegende dat het moeilijk is om voor bedrijfsmatige samengestelde verpakkingen de doelstellingen inzake recyclage apart te berekenen, gezien de grote diversiteit van deze samengestelde verpakkingen;

Overwegende dat de Interregionale Verpakkingscommissie overeenkomstig artikel 3, § 2 van het samenwerkingsakkoord bevoegd is om de methodes uit te werken voor de berekening van de recyclagepercentages en dat zij overeenkomstig artikel 25, § 2 van het samenwerkingsakkoord moet kunnen verifiëren hoe de recyclagepercentages worden bereikt;

Overwegende dat de teller van de recyclagebreuk berekend wordt op basis van de hoeveelheden verpakkingsafval die door de privé-operatoren waarmee VAL-I-PAC heeft gecontracteerd, worden ingezameld; dat deze operatoren echter geen onderscheid maken tussen bedrijfsmatig verpakkingsafval en andere bedrijfsmatige afvalstoffen;

Overwegende dat de Interregionale Verpakkingscommissie alle mogelijke waarborgen dient te hebben voor de correcte vaststelling van het percentage van bedrijfsmatig verpakkingsafval in de bedrijfsmatige afvalstromen;

Overwegende dat bij de berekening van de recyclagepercentages rekening moet worden gehouden met de materiaalverliezen die zich voordoen in elk van de recyclageprocessen;

Overwegende dat specifieke studies het op termijn mogelijk moeten maken om de gemiddelde materiaalverliezen in het recyclageproces te herzien, teneinde de recyclagepercentages met de realiteit te doen overeenstemmen;

Overwegende dat de begrippen « ontpakker » en « verbruiker van verpakte producten (of goederen) » dezelfde inhoud hebben; dat zowel in artikel 2, 19°, c) als in artikel 16, § 2 van het samenwerkingsakkoord de term « verbruiker van verpakte producten (of goederen) » wordt gebruikt; dat deze term echter wordt gebruikt in de zin van « ontpakker »;

Overwegende dat artikel 3, § 1, 4° van het samenwerkingsakkoord het beginsel van de dekking van de totale en reële kosten als algemeen principe oplegt; dat de uitvoeringsmodaliteiten van dat principe voor de erkende organismen voor bedrijfsmatig verpakkingsafval door de decreetgevers niet uitdrukkelijk konden worden voorzien, wegens de onvoorspelbaarheid van de toekomstige operationele schema's; dat het algemeen belang het op dit ogenblik noodzakelijk maakt om deze modaliteiten uit te werken, waarbij een progressieve evolutie moet worden voorzien;

Overwegende dat VAL-I-PAC er in het juridisch argumentarium dat de erkenningsaanvraag bij haar indiening op 4 maart 1998 vergezeld, van uit ging dat reeds aan het beginsel van de dekking van de totale en reële kosten voldaan werd; dat dit echter niet als dusdanig kan aanvaard worden door de Interregionale Verpakkingscommissie;

Overwegende dat aan VAL-I-PAC kan worden toegestaan om gedurende een bepaalde overgangperiode slechts een deel te dragen van de totale en reële kosten die aan het erkend organisme voor bedrijfsmatig verpakkingsafval toerekenbaar zijn; dat aan VAL-I-PAC een maximale flexibiliteit kan worden gegeven om zijn financiële tussenkomst te vergroten;

Overwegende dat de uitzonderlijke marktpositie van VAL-I-PAC niet mag leiden tot enige vorm van discriminatie;

Overwegende dat de Interregionale Verpakkingscommissie daarom inzake het contract met de operatoren bepaalde waarborgen eist inzake transparantie en vrije mededinging;

Overwegende dat een gepast controleniveau dient te worden opgelegd, teneinde de Interregionale Verpakkingscommissie overeenkomstig artikel 25, § 2 van het samenwerkingsakkoord in staat te stellen om het behalen van de percentages van recyclage en nuttige toepassing met voldoende zekerheid vast te stellen; dat hierbij alle mogelijke waarborgen moeten worden geboden voor de confidentiële behandeling van de door de diverse controleurs verkregen gegevens;

Overwegende dat VAL-I-PAC met zijn inzamelscenario de totaliteit van het Belgisch grondgebied wil bestrijken; dat VAL-I-PAC een multi-materiaal en multi-sectorieel erkend organisme wil zijn; dat VAL-I-PAC principieel alle verpakkingsafval van bedrijfsmatige oorsprong wil in rekening brengen, zonder onderscheid naar de oorsprong ervan;

Overwegende dat voor de duur van deze erkenning kan aanvaard worden dat VAL-I-PAC aan elke verpakkingsverantwoordelijke die wenst toe te treden, de voorwaarde oplegt om voor al zijn bedrijfsmatige verpakkingsafvalstoffen toe te treden, maar dat op termijn meer flexibele oplossingen moeten worden gezocht;

Overwegende dat de kosten van de opening van een dossier maar één keer kunnen in rekening gebracht worden, aangezien artikel 12, 4° van het samenwerkingsakkoord oplegt dat de bijdragen geen discriminerend effect mogen hebben;

Considérant que les cotisations doivent, autant que faire ce peut, être proportionnelles aux emballages mis sur le marché et qu'il faut limiter le caractère forfaitaire de la cotisation dite « minimale »;

Considérant qu'en cas d'adhésion retardée et pour des raisons identiques, un responsable d'emballages ne peut tirer profit du non-respect de ses obligations légales, étant donné que l'article 12, 4° de l'accord de coopération impose aux cotisations de ne pas engendrer d'effet discriminatoire;

Considérant qu'on ne peut obliger un responsable d'emballages à contracter pour une longue période avec VAL-I-PAC, vu la position exceptionnelle de ce dernier sur le marché;

Considérant qu'en application des articles 10, § 2, 5° de l'accord de coopération, le contrat uniforme avec les responsables d'emballages, également appelé « contrat d'adhésion », fait partie du dossier de demande d'agrément; que VAL-I-PAC doit adapter le projet de contrat d'adhésion avec ses membres adhérents aux dispositions de cet agrément; que la Commission interrégionale de l'Emballage doit pouvoir le vérifier;

Considérant que VAL-I-PAC déclare ne pas souhaiter mener d'actions de prévention; qu'il déclare être conscient des obligations légales existantes en égard au lancement de certaines actions dans ce domaine; qu'en effet, un organisme agréé doit avoir pour unique objet statutaire la prise en charge de l'obligation de reprise pour le compte de ses adhérents;

Considérant que VAL-I-PAC déclare ne pas souhaiter mener d'actions de « Research & Development »;

Considérant que, afin d'évaluer la mise en pratique et l'impact des décisions contraignantes de la Commission interrégionale de l'Emballage et des conditions d'agrément imposées à VAL-I-PAC, il est nécessaire d'instituer un Comité de suivi;

Considérant qu'un suivi minutieux du développement du système VAL-I-PAC s'impose; qu'en effet, la Commission interrégionale de l'Emballage ne peut se prononcer sur un projet définitif, mais sur un dossier évolutif; qu'il est nécessaire de collecter les données à partir du moment où elles sont disponibles afin de pouvoir réagir rapidement;

Considérant que le système proposé par VAL-I-PAC est un système en développement qui doit être confronté à la réalité du terrain, ce qui nécessite de limiter la durée de l'agrément, sans pour cela qu'il soit considéré comme temporaire; que cette limitation dans le temps est liée à l'évaluation du développement du système VAL-I-PAC,

Arrête :

*Section 1<sup>re</sup>. — Agrément*

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. VAL-I-PAC est agréé en tant qu'organisme tel que visé à l'article 9 de l'accord de coopération du 30 mai 1996 concernant la prévention et la gestion des déchets d'emballages, aux conditions mentionnées ci-après.

§ 2. Cet agrément est accordé pour les déchets des emballages d'origine industrielle, à savoir :

a) à l'exception des dispositions contraires reprises dans la liste visée au § 4 et approuvée par la Commission interrégionale de l'Emballage, tous les déchets d'emballages à l'exclusion de ceux qui proviennent des emballages suivants :

1) les emballages primaires des produits consommables destinés à l'activité normale des ménages dont le volume ou le poids nominal est :

- ≤ 10 l pour les produits liquides ou pâteux,
  - ≤ 10 kg pour les produits solides ou en poudre,
  - ≤ 50 l ou 50 kg pour les produits d'amendement non synthétiques du sol de jardin,
  - ≤ 7,5 l pour les caisses en bois de fruits et légumes;
- à l'exception des produits visés en 2), 6) et 7);

2) les emballages primaires des produits visés à l'article 379bis, § 1<sup>er</sup> de la loi ordinaire du 16 juillet 1993, visant à achever la structure fédérale de l'Etat, Livre III, à savoir les récipients qui contiennent des produits industriels destinés à un usage non professionnel dont le volume ne dépasse pas les seuils définis audit article;

3) les emballages primaires des produits non consommables destinés à l'activité normale des ménages qui sont proposés à la vente à la pièce;

Overwegende dat de bijdragen maximaal in verhouding dienen te staan tot de op de markt gebrachte verpakkingen en dat het forfaitair karakter van de zogenaamde « minimale bijdrage » dient te worden verminderd;

Overwegende dat, in het geval van een laattijdige toetreding, een verpakkingsverantwoordelijke geen voordeel mag putten uit het niet naleven van zijn wettelijke verplichtingen, aangezien artikel 12, 4° van het samenwerkingsakkoord oplegt dat de bijdragen geen discriminerend effect mogen hebben;

Overwegende dat de verpakkingsverantwoordelijke niet mag worden verplicht om met VAL-I-PAC een langdurig contract te sluiten, gelet op de uitzonderlijke marktpositie van VAL-I-PAC;

Overwegende dat in toepassing van artikel 10, § 2, 5° van het samenwerkingsakkoord het modelcontract met de verpakkingsverantwoordelijken, ook « toetredingscontract » genoemd, deel uitmaakt van het aanvraagdossier voor erkenning; dat VAL-I-PAC het ontwerp van toetredingscontract met zijn aangesloten leden aan de bepalingen van deze erkenning moet aanpassen; dat de Interregionale Verpakkingscommissie dit moet kunnen verifiëren;

Overwegende dat VAL-I-PAC verklaart dat hij geen acties inzake preventie wenst te nemen; dat VAL-I-PAC verklaart zich bewust te zijn van de bestaande wettelijke bezwaren tegen het opnemen van bepaalde acties in dit domein; dat immers een erkend organisme als uitsluitend statutair doel dient te hebben, het ten laste nemen voor rekening van zijn aangesloten leden van de terugnameplicht;

Overwegende dat VAL-I-PAC verklaart dat hij geen acties inzake « Research & Development » wenst te nemen;

Overwegende dat, teneinde de implementatie van de uitvoeringsbeslissingen van de Interregionale Verpakkingscommissie en van de aan VAL-I-PAC opgelegde erkenningsvoorwaarden te begeleiden, het noodzakelijk is een opvolgingscommissie in te stellen;

Overwegende dat een nauwkeurige opvolging van de ontwikkeling van het VAL-I-PAC-systeem zich opdringt; dat de Interregionale Verpakkingscommissie zich immers niet kan uitspreken over een vaststaand project, maar over een zeer evolutief dossier; dat het noodzakelijk is om de gegevens te verzamelen vanaf het ogenblik dat zij beschikbaar zijn, teneinde vlug te kunnen reageren;

Overwegende dat het door VAL-I-PAC voorgestelde systeem een systeem in ontwikkeling is dat moet worden getoetst aan de realiteit van het terrein, waardoor een beperking van de duur van de erkenning noodzakelijk wordt, zonder dat de erkenning daardoor als voorlopig moet worden aanzien; dat deze beperking in de tijd gekoppeld is aan de evaluatie van de ontwikkeling van het VAL-I-PAC-systeem,

Besluit :

*Afdeling 1. — Erkenning*

**Artikel 1.** § 1. VAL-I-PAC wordt erkend als organisme zoals voorzien in artikel 9 van het samenwerkingsakkoord van 30 mei 1996 betreffende de preventie en het beheer van verpakkingsafval, onder de voorwaarden vermeld in dit besluit.

§ 2. Deze erkenning wordt verleend voor het verpakkingsafval van bedrijfsmatige oorsprong, met name :

a) behoudens andersluidende bepaling in de door de Interregionale Verpakkingscommissie goedgekeurde lijst in de zin van § 4, alle verpakkingsafval, met uitsluiting van het verpakkingsafval dat afkomstig is van de verpakkingen hieronder weergegeven :

1) primaire verpakkingen van verbruikbare producten bestemd voor de normale werking van de huishoudens, waarvan het nominaal volume of het nominaal gewicht :

- ≤ 10 liter voor vloeibare of pasteuze producten,
- ≤ 10 kg voor vaste of poedervormige producten,
- ≤ 50 liter of 50 kg voor niet-synthetische bodemverbeterende middelen voor tuinen,
- ≤ 7,5 liter voor houten fruit- en groentekisten,

met uitzondering van de producten opgenomen in de punten 2), 6) en 7);

2) primaire verpakkingen van producten zoals opgenomen in artikel 379bis, § 1, van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, boek III, namelijk verpakkingen die industriële producten bevatten bestemd voor niet-professioneel gebruik en waarvan het volume de drempels zoals omschreven in dit artikel niet overschrijdt;

3) primaire verpakkingen van niet verbruikbare producten die bestemd zijn voor de normale werking van de huishoudens en die per stuk voor verkoop worden aangeboden;



4) les emballages primaires des produits non consommables destinés à l'activité normale des ménages de moins de 0,5 m<sup>3</sup> pour les produits vendus par lot;

5) les emballages secondaires destinés à l'activité normale des ménages, d'un volume maximum de 0,5 m<sup>3</sup>, contenant ou ayant contenu les emballages primaires visés aux points 1 à 4 ci-dessus et conçus de manière à constituer au point de vente, une unité de vente, vendue telle quelle à l'utilisateur final ou au consommateur;

6) les emballages primaires de boissons dont le volume est ≤ 20 L;

7) les emballages primaires de colles visés en 2) dont le volume est ≤ 20 L;

8) les emballages de service destinés à l'utilisation des ménages;

b) et qui proviennent exclusivement des emballages présentant l'ensemble des caractéristiques suivantes :

1) ils constituent un support (concave, plan ou convexe) ou un élément de support des produits mis en vente;

2) leurs fonctions principales sont de contenir, protéger, permettre la manutention et l'acheminement, ou assurer la présentation de marchandises données;

3) ils ne font pas partie intégrante du produit;

4) ils contiennent le plus souvent un produit consommable, à savoir un produit dont l'usage entraîne la disparition progressive de celui-ci ou de son principe actif;

5) dans les cas où le contenu n'est pas un produit consommable, soit ils ne sont pas techniquement nécessaires à la bonne conservation du produit entre les utilisations successives de celui-ci, soit ils possèdent des caractéristiques telles que leur durée de vie sera en tout cas nettement inférieure à celle de leur contenu.

§ 3. VAL-I-PAC soumet à la Commission les cas problématiques d'interprétation du § 2 ci-dessus.

§ 4. Afin d'aider les responsables d'emballages, VAL-I-PAC établit, par famille de produits, une liste détaillée d'emballages correspondant aux critères énoncés au § 2 ci-dessus.

Cette liste est soumise à l'approbation de la Commission interrégionale de l'Emballage. La liste fait l'objet d'une évaluation annuelle; les adaptations éventuelles sont soumises à l'approbation préalable de la Commission interrégionale de l'Emballage.

La liste approuvée est utilisée par VAL-I-PAC comme unique critère pour déterminer les emballages pouvant faire l'objet d'une adhésion. Lorsque la liste approuvée ne s'applique pas de manière univoque à un emballage particulier, les critères du § 2 ci-dessus sont appliqués.

La liste approuvée est disponible dans sa version officielle auprès de la Commission interrégionale de l'Emballage. VAL-I-PAC met un exemplaire de cette liste à disposition de chacun de ses membres qui en fait la demande.

## Section 2. — Coût réel et complet

**Art. 2.** Sans préjudice des décisions qui seront prises au niveau européen concernant la Directive 94/62/CE, les pourcentages de recyclage définis à l'article 3, concernent les matériaux suivants :

- les papiers-cartons;
- le plastique;
- les métaux;
- le bois.

Les pourcentages de recyclage des emballages complexes sont comptabilisés en fonction du matériau prépondérant dans l'emballage.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. VAL-I-PAC se conforme aux modalités de calcul des pourcentages de recyclage élaborés par la Commission interrégionale de l'Emballage. Ces modalités sont détaillées aux §§ 2 à 4.

§ 2. Calcul du dénominateur des pourcentages de recyclage.

Le dénominateur des pourcentages de recyclage correspond à la quantité de matériau d'emballages perdus exprimée en poids, telle que déclarée par les responsables d'emballages à VAL-I-PAC.

4) primaire verpakkingen van minder dan 0,5 m<sup>3</sup> van niet verbruikbare producten die bestemd zijn voor de normale werking van de huishoudens en die per lot verkocht worden;

5) secundaire verpakkingen die bestemd zijn voor de normale werking van de huishoudens van producten, die een maximum volume van 0,5 m<sup>3</sup> hebben, die primaire verpakkingen bevatten of hebben bevat zoals bedoeld onder punt 1 tot 4 hierboven, die aldus zijn ontworpen dat ze op het verkooppunt een verkoopseenheid vormen en die aldus worden verkocht aan de eindgebruiker of verbruiker.

6) primaire verpakkingen van dranken waarvan het volume ≤ 20 liter;

7) primaire verpakkingen van lijmen bedoeld in 2) waarvan het volume ≤ 20 liter;

8) serviceverpakkingen bestemd voor huishoudelijk verbruik;

b) en dat uitsluitend afkomstig is van de verpakkingen die voldoen aan het geheel van volgende eigenschappen :

1) ze dienen als steun (concaaf, vlak of convex) of als steunelement voor de op de markt gebrachte producten;

2) hun belangrijkste functies zijn : het insluiten, het beschermen, het toelaten van de verlading en het vervoer, of het verzekeren van de presentatie van bepaalde goederen;

3) ze zijn niet onafscheidelijk verbonden aan het product;

4) ze bevatten meestal een verbruikbaar product, met name een product waarvan het gebruik de voortschrijdende verdwijning van het product of zijn actief bestanddeel met zich meebrengt;

5) in het geval de inhoud geen verbruikbaar product is, zijn de verpakkingen ofwel op technisch vlak niet onmisbaar voor de goede houdbaarheid van het product tussen de opeenvolgende behandelingen, ofwel beschikken ze over kenmerken waardoor hun levensduur in ieder geval beperkter zal zijn dan deze van hun inhoud.

§ 3. VAL-I-PAC legt aan de Interregionale Verpakkingscommissie de problematische gevallen voor met betrekking tot de interpretatie van § 2 hierboven.

§ 4. Ten behoeve van de verpakkingsverantwoordelijken werkt VAL-I-PAC per productfamilie een gedetailleerde lijst uit die gebaseerd is op de in § 2 hierboven vernoemde criteria.

Deze lijst wordt ter goedkeuring aan de Interregionale Verpakkingscommissie voorgelegd. De lijst zal jaarlijks geëvalueerd worden. De eventuele aanpassingen worden voorafgaandelijk ter goedkeuring voorgelegd aan de Interregionale Verpakkingscommissie.

De goedgekeurde lijst wordt door VAL-I-PAC gebruikt als enig criterium om te bepalen of voor de verpakkingen moet aangesloten worden. Wanneer de goedgekeurde lijst voor een bepaalde verpakking niet eenduidig kan worden toegepast, worden de criteria van § 2 zonder meer toegepast.

De goedgekeurde lijst is in zijn officiële versie beschikbaar bij de Interregionale Verpakkingscommissie. VAL-I-PAC stelt aan elk van zijn leden die daarom verzoekt, een kopie van de lijst ter beschikking.

## Afdeling 2. — Totale en reële kosten

**Art. 2.** Zonder afbreuk te doen aan de beslissingen die op Europees niveau genomen worden met betrekking tot de richtlijn 94/62/EG, gebeurt de berekening van de recyclagebreuk, zoals voorzien in artikel 3, voor de volgende materialen :

- papier-karton;
- plastic;
- metalen;
- hout.

Voor de berekening van de recyclagebreuk behoren de samengestelde verpakkingen tot het overwegend verpakkingsmateriaal.

**Art. 3.** § 1. VAL-I-PAC dient zich aan te passen aan de berekeningsmodaliteiten voor de recyclagevoet, zoals uitgewerkt door de Interregionale Verpakkingscommissie. Deze modaliteiten worden gedetailleerd omschreven in de §§ 2 tot en met 4.

§ 2. Berekening van de noemer van de recyclagevoet

De noemer van de recyclagevoet stemt overeen met de hoeveelheid eenmalig verpakkingsmateriaal uitgedrukt in gewicht, zoals door de verpakkingsverantwoordelijken aan VAL-I-PAC aangegeven.

§ 3. Calcul des quantités de déchets d'emballages rentrants dans le recyclage ou la valorisation :

1° Sont prises en compte pour le calcul des quantités de déchets d'emballages d'origine industrielle qui rentrent dans le recyclage ou la valorisation, les quantités de déchets d'emballages d'origine industrielle générés sur le territoire belge exprimés en poids qui sont apportés au recyclage ou à la valorisation par les opérateurs qui ont conclu avec VAL-I-PAC le modèle de contrat prescrit conformément à l'article 5, § 1<sup>er</sup>.

2° Les quantités de déchets d'emballages d'origine industrielle visées au 1° sont déterminées sur la base d'analyses statistiques réalisées sous la supervision d'un bureau d'experts indépendants auprès de chaque opérateur qui a conclu avec VAL-I-PAC le modèle de contrat prescrit.

Les modalités des analyses statistiques sont reprises dans un cahier des charges qui est transmis à la Commission interrégionale de l'Emballage au plus tard pour le 30 juin 1999.

Chaque supervision d'analyses statistiques fait l'objet d'un rapport de la part du bureau d'experts indépendant. Le rapport précise notamment :

- la date à laquelle les analyses ont commencé et la durée de celles-ci;
- les coordonnées de l'opérateur contrôlé;
- les caractéristiques de l'échantillon analysé et la méthode d'échantillonnage;
- par matériau visé à l'article 2, les tonnages de ce matériau dans l'échantillon et sa teneur en déchets d'emballages d'origine industrielle générés sur le territoire belge, en distinguant les quantités destinées au recyclage et à la valorisation.

Le rapport est envoyé par le bureau d'experts indépendant conjointement à VAL-I-PAC et à la Commission interrégionale de l'Emballage.

3° Afin de permettre à la Commission interrégionale de l'Emballage d'accomplir les missions de contrôle qui lui sont conférées par l'accord de coopération, VAL-I-PAC informe, au minimum deux jours ouvrables avant leur réalisation, la Commission interrégionale de l'Emballage des jeux et dates des analyses statistiques visées en 2°.

#### § 4. Calcul des quantités de déchets d'emballages recyclés

Les quantités de déchets d'emballages recyclés ( $Q_{N,i}$ ) sont calculées à l'entrée du processus de recyclage. La quantité de matériau (i) d'emballages recyclé s'obtient en multipliant la quantité de déchets d'emballages ( $Q_{D,i}$ ) collectés et triés, entrant dans le processus de recyclage, par le taux de pureté du déchet d'emballage ( $1 - X_i$ ) et par le rendement forfaitaire de recyclage ( $\eta^*_{P,i}$ ).

$$Q_{N,i} = Q_{D,i} \cdot (1 - X_i) \cdot \eta^*_{P,i}$$

avec :  $Q_{N,i}$  : quantité de déchets d'emballages de matériau i recyclés.

$Q_{D,i}$  : quantité de déchets d'emballages de matériau i collectés et triés, et entrant dans le processus de recyclage et mesurée conformément à l'article 3, § 3, du présent agrément.

$X_i$  : taux d'impuretés présentes dans les déchets d'emballages de matériau i collectés et triés.

On entend par « impuretés du déchet d'emballage i » toute matière autre que le matériau d'emballage i tel qu'il a été mis sur le marché et comptabilisé au dénominateur des objectifs de recyclage du matériau i.

La notion « d'impuretés » comprend donc, d'une part, l'ensemble des contaminants (restes de contenus, souillures, humidité,...) autres que le matériau d'emballage, et d'autre part, les matériaux d'emballages autres que le matériau d'emballage i.

$\eta^*_{P,i}$  : rendement forfaitaire de recyclage dû aux pertes en matériau d'emballage i au cours du processus de recyclage.

Ce rendement est fonction de la nature du matériau d'emballage i et du type de processus de recyclage. En l'absence d'une connaissance suffisante des performances du processus de recyclage, ce rendement sera forfaitairement fixé au rendement du processus de recyclage du matériau i le moins performant de l'état de la technique.

§ 3. Berekening van de hoeveelheden voor recyclage of voor nuttige toepassing aangeleverd verpakkingsafval :

1° Worden in rekening gebracht voor de berekening van de hoeveelheden bedrijfsmatig verpakkingsafval die in recyclage of nuttige toepassing gegaan zijn, de gewogen hoeveelheden bedrijfsmatig verpakkingsafval van Belgische oorsprong dat in recyclage of nuttige toepassing gebracht is door de operatoren die met VAL-I-PAC het voorgeschreven modelcontract afgesloten hebben, zoals beschreven in artikel 5, § 1.

2° De hoeveelheden bedrijfsmatig verpakkingsafval bedoeld in 1° worden bepaald op basis van statistische analyses, die onder toezicht van een onafhankelijk expertenbureau uitgevoerd worden bij elke operator die met VAL-I-PAC het voorgeschreven modelcontract heeft afgesloten.

De modaliteiten van de statistische analyses worden opgenomen in een lastenboek dat ten laatste tegen 30 juni 1999 bij de Interregionale Verpakkingscommissie wordt ingediend.

Over elk toezicht op statistische analyses wordt door het onafhankelijk expertenbureau een rapport opgemaakt. Dit rapport omvat meer bepaald :

- de datum waarop de analyses zijn begonnen en hun duurtijd;
- de coördinaten van de gecontroleerde operator;
- de eigenschappen van het geanalyseerde staal en de methode van staalname;
- per materiaal bedoeld in artikel 2, de tonnages van dit materiaal in dit staal en de hoeveelheid verpakkingsafval van bedrijfsmatige oorsprong afkomstig van het Belgisch grondgebied, waarbij de hoeveelheden onderscheiden worden die bestemd zijn voor recyclage en voor nuttige toepassing.

Dit rapport wordt door het onafhankelijk expertenbureau gelijktijdig aan VAL-I-PAC en aan de Interregionale Verpakkingscommissie toegezonden.

3° Teneinde de Interregionale Verpakkingscommissie toe te laten om de controleopdracht te vervullen die haar is toegekend door het samenwerkingsakkoord, informeert VAL-I-PAC de Interregionale Verpakkingscommissie minstens 2 werkdagen op voorhand over de plaats en datum van de uitvoering van de statistische analyses bedoeld in 2°.

#### § 4. Berekening van de gerecycleerde hoeveelheden verpakkingsafvalstoffen

De gerecycleerde hoeveelheden verpakkingsafvalstoffen ( $Q_{N,i}$ ) worden berekend aan de ingang van het recyclageproces. De hoeveelheid van het gerecycleerd verpakkingsmateriaal (i) wordt verkregen door de hoeveelheden verpakkingsafval ( $Q_{D,i}$ ), ingezameld en gesorteerd, binnengaande in het recyclageproces, te vermenigvuldigen met de zuiverheidsgraad van het verpakkingsafval ( $1 - X_i$ ) en met het forfaitair recyclagerendement ( $\eta^*_{P,i}$ ).

$$Q_{N,i} = Q_{D,i} \cdot (1 - X_i) \cdot \eta^*_{P,i}$$

met :  $Q_{N,i}$  hoeveelheid gerecycleerd verpakkingsafval van het materiaal (i).

$Q_{D,i}$  hoeveelheid verpakkingsafval van het verpakkingsmateriaal (i) dat ingezameld en gesorteerd is en dat in het recyclageproces wordt ingebracht en gemeten conform artikel 3, § 3 van de huidige erkenning.

$X_i$  : percentage onzuiverheden aanwezig in het ingezameld en gesorteerd verpakkingsafval van het materiaal (i).

Men verstaat onder « onzuiverheden van verpakkingsafval » elke materie die verschillend is van het verpakkingsmateriaal (i) zoals het op de markt gebracht is en verrekend in de noemer van de recyclagedoelstellingen van het materiaal (i).

Het begrip « onzuiverheden » omvat dus, enerzijds het geheel van verontreinigingen (inhoudsresten, vlekken, vocht,...) verschillend van het verpakkingsmateriaal en anderzijds de verpakkingsmaterialen die verschillend zijn van het verpakkingsmateriaal (i).

$\eta^*_{P,i}$  forfaitair recyclagerendement te wijten aan verliezen van verpakkingsmaterialen (i) in de loop van het recyclageproces.

Dit rendement is functie van de aard van het verpakkingsmateriaal (i) en van het type recyclageproces. Bij afwezigheid van een voldoende kennis van de prestaties van het recyclageproces, zal dit rendement forfaitair verbonden worden aan het rendement van het technisch minst hoge prestatie leverende recyclageproces van het materiaal (i).

Sans préjudice des décisions qui seront prises au niveau européen concernant la Directive 94/62/CE, la formule  $[(1 - X_i) \cdot \eta^*_{Pi}]$  est égale à 1 pour tous les matériaux d'emballages.

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** VAL-I-PAC est tenu de mettre en œuvre les moyens et utiliser les systèmes nécessaires en vue d'exécuter l'obligation de reprise qui lui a été confiée.

§ 2. VAL-I-PAC met en œuvre les moyens et systèmes suivants :

1° un forfait par conteneur destiné à stimuler la collecte sélective de déchets d'emballages d'origine industrielle. Le forfait conteneur est remboursé par VAL-I-PAC au déballeur à titre d'intervention dans le coût de location du conteneur sélectif;

2° un forfait recyclage, destiné à stimuler le recyclage de certains matériaux. Ce forfait est fixé sur la base des pourcentages de recyclage et de valorisation atteints, selon la procédure prévue au § 6.

§ 3. Sont considérés comme conteneurs sélectifs pour les déchets d'emballages industriels :

— les conteneurs de déchets d'emballages industriels contenant des flux mono- matériaux recyclables; pour entrer en ligne de compte pour le forfait conteneur, un conteneur pivotant doit contenir au moins 70 % de déchets d'emballages d'origine industrielle générés sur le territoire belge et au moins 90 % s'il s'agit d'un conteneur fixe;

— les conteneurs qui contiennent au moins 80 % de déchets d'emballages d'origine industrielle générés sur le territoire belge composés de deux ou plus des fractions des matériaux suivants : bois, papier/carton, métaux, plastiques et qui ne contiennent pas de matières qui peuvent empêcher le recyclage.

§ 4. Pour les 12 mois à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1999, le forfait conteneur s'élève à 1 500 BEF/an pour les conteneurs sélectifs pivotants d'une contenance de 660 à 1099 litres, à 2 500 BEF/an pour les conteneurs sélectifs pivotants d'une contenance égale ou supérieure à 1 100 litres et à 4 000 BEF/an pour les conteneurs sélectifs fixes.

Pour l'année 1999, le forfait recyclage s'élève à 2 000 BEF/tonne de plastique provenant de déchets d'emballages d'origine industrielle générés sur le territoire belge, délivrés en fractions homogènes en vue du recyclage.

§ 5. A compter de l'an 2000, le forfait recyclage est remboursé annuellement par VAL-I-PAC aux déballeurs sur la base d'une attestation délivrée par l'opérateur qui a conclu un contrat avec VAL-I-PAC. Ce document est transmis par l'opérateur au déballeur.

Exceptionnellement, les déballeurs qui peuvent déjà prétendre en 1999 à ce forfait recyclage le percevront par l'intermédiaire de leur opérateur.

Le forfait conteneur est, pour la première fois, remboursé directement par VAL-I-PAC à la fin de la période de 12 mois qui prend cours au 1<sup>er</sup> juillet 1999, en d'autres termes à la mi-2000, sur la base d'une attestation délivrée par l'opérateur qui a conclu un contrat avec VAL-I-PAC.

§ 6. VAL-I-PAC communique annuellement à la Commission inter-régionale de l'Emballage les montants des forfaits conteneur et recyclage selon la procédure prévue à l'article 21. Ces montants restent valables pour une période de 12 mois à dater de leur entrée en vigueur.

### Section 3. — Aspects opérationnels

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** VAL-I-PAC est tenu d'obtenir, par l'intermédiaire de conventions écrites, de la part des opérateurs, les informations en matière de recyclage et de valorisation, afin de pouvoir rapporter la preuve qu'il satisfait à l'obligation de reprise qui lui a été confiée.

VAL-I-PAC est tenu de fournir à la Commission interrégionale de l'Emballage dans un délai de 6 mois au plus tard après l'octroi de cet agrément, la convention modèle adaptée qu'il conclut avec un opérateur. VAL-I-PAC est tenu d'adapter tous les contrats existants avec les opérateurs à cette convention modèle.

Toute convention avec un opérateur, conforme à la convention modèle, contient au moins quatre sections : la première concerne le forfait conteneur, la deuxième le forfait recyclage, la troisième la prise en compte des quantités recyclées et valorisées et la dernière est une section générale qui détermine parmi les sections précédentes celle qui constituera le corps de la convention.

Chaque convention avec un opérateur conforme à la convention modèle, doit contenir les dispositions permettant un contrôle suffisant de l'exactitude de l'information délivrée et l'absence de double comptage; elle prévoit les cas où VAL-I-PAC peut mettre fin à la convention.

Zonder afbreuk te doen aan de beslissingen die op Europees niveau genomen worden met betrekking tot de richtlijn 94/62/EG, wordt de formule  $(1 - X_i) \times \eta^*_{Pi}$  gelijkgesteld aan 1 voor alle verpakkingsmaterialen.

**Art. 4. § 1.** VAL-I-PAC is er toe gehouden alle middelen in te zetten en systemen toe te passen die nodig zijn om de uitvoering van de haar opgedragen terugnameplicht te vervullen.

§ 2. VAL-I-PAC zet volgende middelen en systemen in :

1° Een containerforfait bedoeld om de selectieve inzameling van bedrijfsmatig verpakkingsafval te stimuleren. Het containerforfait wordt door VAL-I-PAC aan de ontpakker betaald als tussenkomst in de huurkost van de selectieve container.

2° Een recyclageforfait bestemd voor het stimuleren van de recyclage van de materialen. Het recyclageforfait wordt bepaald op basis van de behaalde percentages van recyclage en nuttige toepassing volgens de procedure voorzien in § 6.

§ 3. De selectieve container voor bedrijfsmatig verpakkingsafval is gedefinieerd als volgt :

— de container die vastgelegde monomateriaal-stromen van recycleerbaar bedrijfsmatig verpakkingsafval bevat; om voor het containerforfait in aanmerking te komen moet een kantencontainer ten minste 70 % bedrijfsmatig verpakkingsafval afkomstig van het Belgisch grondgebied bevatten; voor een afzetcontainer bedraagt dit 90 %;

— de container die 80 % recycleerbaar bedrijfsmatig verpakkingsafval afkomstig van het Belgisch grondgebied bevat van twee of meer van de volgende fracties : papier/karton, plastic, hout, metalen en die geen stoffen bevat die de recyclage kunnen verhinderen.

§ 4. Het containerforfait bedraagt voor de 12 maanden die aanvangen op 1 juli 1999, 1 500 BEF/jaar voor de selectieve kantencontainers met een inhoud van 660 tot 1099 liter, 2 500 BEF/jaar voor de selectieve kantencontainers met een inhoud gelijk aan of meer dan 1 100 liter, en 4 000 BEF/jaar voor de afzetcontainers.

Voor 1999 bedraagt het recyclageforfait 2 000 BEF/ton voor bedrijfsmatig verpakkingsafval uit plastic dat in homogene fracties aangeleverd wordt voor recyclage.

§ 5. Het recyclageforfait zal vanaf 2000 jaarlijks door VAL-I-PAC aan de ontpakkers betaald worden op basis van een bewijs dat door de operator die een contract heeft afgesloten met VAL-I-PAC, afgeleverd wordt. Dit document zal door de operator aan de ontpakker overgemaakt worden.

Uitzonderlijk in 1999 zullen ontpakkers die reeds recht hebben op deze vergoeding, deze ontvangen via hun operator.

Het containerforfait zal voor de eerste maal door VAL-I-PAC rechtstreeks uitbetaald worden na het einde van de periode van 12 maanden die aanvangt op 1 juli 1999, m.a.w. midden het jaar 2000, op basis van een bewijs dat door de operator die een contract heeft met VAL-I-PAC, afgeleverd wordt.

§ 6. VAL-I-PAC deelt jaarlijks aan de Interregionale Verpakkingscommissie de bedragen mee van de container- en recyclageforfaits, waarbij toepassing wordt gemaakt van de procedure voorzien in artikel 21. Deze bedragen blijven geldig voor een periode van twaalf maanden vanaf hun inwerkingtreding.

### Afdeling 3. — Operationele aspecten

**Art. 5. § 1.** VAL-I-PAC is er toe gehouden middels geschreven overeenkomsten met de operatoren de informatie te bekomen inzake recyclage en nuttige toepassing, teneinde hiermee het bewijs te kunnen leveren dat aan de hem opgedragen terugnameplicht is voldaan.

VAL-I-PAC is ertoe gehouden om uiterlijk binnen de 6 maanden na het toekennen van deze erkenning aan de Interregionale Verpakkingscommissie zijn aangepaste modelovereenkomst met de operatoren te bezorgen. VAL-I-PAC is ertoe gehouden om alle bestaande contracten met de operatoren aan deze modelovereenkomst aan te passen.

Elke overeenkomst met een operator conform de modelovereenkomst bevat ten minste vier afdelingen : een afdeling betreffende het containerforfait, een afdeling betreffende het recyclageforfait, een afdeling betreffende het in rekening brengen van de hoeveelheden inzake recyclage en nuttige toepassing en een algemene afdeling, waarin bepaald wordt welke van de voorgaande afdelingen het voorwerp van de overeenkomst uitmaken.

Elke overeenkomst met een operator conform de modelovereenkomst dient de nodige clausules te bevatten die een afdoende controle toelaten, teneinde de juistheid van de verstrekte informatie te kunnen verifiëren en dubbelstellingen te vermijden. Ze bepaalt de gevallen waarin VAL-I-PAC het recht heeft om de overeenkomst te verbreken.

Toute convention avec un opérateur, conforme à la convention modèle, doit inclure dans l'obligation de l'opérateur le fait de se soumettre aux contrôles définis à l'article 7, § 1<sup>er</sup> et de fournir toutes les informations nécessaires à la bonne compréhension des données contrôlées.

VAL-I-PAC est tenu de fournir à la Commission Interrégionale de l'Emballage, sur simple demande, une copie de chaque convention qu'il conclut avec un opérateur.

§ 2. VAL-I-PAC ne peut refuser de conclure une convention avec un opérateur, celle-ci ayant au moins pour objet la section relative au forfait conteneur, pour autant que cet opérateur satisfasse aux conditions de l'article 6.

§ 3. Sauf lorsque l'opérateur ne respecte pas les conditions prévues à l'article 6, VAL-I-PAC ne peut refuser de conclure une convention avec ce dernier pour la section ayant trait au forfait recyclage, que si les motifs du refus ne sont pas discriminatoires.

§ 4. VAL-I-PAC décide de son propre chef avec quel opérateur il conclut une convention qui a pour objet la section relative à la prise en compte des quantités recyclées et valorisées, à condition que l'opérateur satisfasse aux conditions de l'article 6 et que VAL-I-PAC n'exige pas de l'opérateur qu'il mette sa capacité totale à la disposition du système VAL-I-PAC.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. VAL-I-PAC ne peut contracter avec un opérateur que s'il répond au moins aux conditions suivantes :

- garantie du respect des réglementations environnementales applicables;
- présence des capacités techniques lui permettant d'assurer sa mission;
- présence des capacités administratives et logistiques garantissant la qualité des informations transmises à VAL-I-PAC;
- acceptation de soumettre à VAL-I-PAC toutes les données demandées par VAL-I-PAC concernant la nature, l'origine et la destination des déchets d'emballages industriels collectés.

§ 2. Chaque opérateur qui est refusé par VAL-I-PAC pour une des raisons figurant au § 1<sup>er</sup>, peut réintroduire une demande de contracter avec VAL-I-PAC après avoir rapporté la preuve qu'il a pris les mesures nécessaires.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. VAL-I-PAC prend toutes les mesures nécessaires afin de garantir un niveau de contrôle suffisant sur l'exactitude des informations concernant le recyclage et la valorisation.

Le contrôle a lieu par le biais :

- 1° de contrôles propres de VAL-I-PAC auprès des opérateurs;
- 2° de contrôles annuels, contractuellement obligatoires, par des contrôleurs indépendants membres de l'Institut de Réviseurs d'entreprises;
- 3° de la combinaison, d'une part, de contrôles par sondage effectués au minimum une fois tous les deux ans par l'intermédiaire d'un bureau d'experts indépendant auprès de chaque opérateur ayant signé un contrat avec VAL-I-PAC et, d'autre part, de contrôles orientés supplémentaires, réalisés par un bureau d'experts indépendant à la demande de VAL-I-PAC auprès d'un ou plusieurs opérateurs qui ont signé un contrat avec VAL-I-PAC.

§ 2. Les contrôles, et notamment ceux visés au § 1<sup>er</sup>, 3°, ont pour objectif de vérifier que les déchets d'emballages que les opérateurs ayant contracté avec VAL-I-PAC rapportent comme étant recyclés ou valorisés :

- 1° sont collectés auprès des déballeurs industriels installés sur le territoire belge;
- 2° sont effectivement des déchets d'emballages d'origine industrielle, générés sur le territoire belge;
- 3° ont été confiés à un centre de recyclage ou de valorisation, en vue de leur recyclage ou de leur valorisation.

Les contrôles consistent notamment en la vérification auprès de l'opérateur des chiffres et données financiers et techniques fournis par lui en matière de flux entrants de déchets d'emballages d'origine industrielle générés sur le territoire belge et de quantités de déchets d'emballages d'origine industrielle générés sur le territoire belge qui sont entrées dans le recyclage ou la valorisation, en distinguant la destination belge ou étrangère des déchets d'emballages.

Elke overeenkomst met een operator conform de modelovereenkomst moet in de verplichting voorzien voor de operator om zich te onderwerpen aan de in artikel 7, § 1 omschreven controles en om alle noodzakelijke verduidelijkingen te verstrekken voor het goede begrip van de gecontroleerde gegevens.

VAL-I-PAC is ertoe gehouden om aan de Interregionale Verpakkingscommissie op eenvoudig verzoek een kopie te bezorgen van elke overeenkomst die hij met een operator afsluit.

§ 2. VAL-I-PAC kan niet weigeren om met een operator een overeenkomst te sluiten die minstens de afdeling betreffende het containerforfait tot voorwerp heeft, voor zover deze operator beantwoordt aan de voorwaarden van artikel 6.

§ 3. Behoudens wanneer een operator niet beantwoordt aan de voorwaarden van artikel 6, kan VAL-I-PAC slechts weigeren om met deze operator een overeenkomst te sluiten voor de afdeling betreffende het recyclageforfait, indien de motieven voor deze weigering niet discriminerend zijn.

§ 4. VAL-I-PAC beslist autonoom met welke operator hij een overeenkomst sluit die ook de afdeling betreffende het in rekening brengen van de hoeveelheden inzake recyclage en nuttige toepassing tot voorwerp heeft, voor zover deze operator beantwoordt aan de voorwaarden van artikel 6 en op voorwaarde dat VAL-I-PAC niet eist dat de operator zijn volledige capaciteit integraal ter beschikking stelt van het VAL-I-PAC-systeem.

**Art. 6.** § 1. VAL-I-PAC kan slechts een contract afsluiten met een operator die ten minste voldoet aan volgende voorwaarden :

- waarborg van naleving van de toepasselijke milieureglementeringen;
- aanwezigheid van de vereiste technische capaciteiten die hem in staat stellen zijn taak te volbrengen;
- aanwezigheid van de vereiste logistieke en administratieve capaciteiten die hem in staat stellen de kwaliteit van de aan VAL-I-PAC overgemaakte informatie te garanderen;
- aanvaarding om aan VAL-I-PAC alle door hem gevraagde gegevens ter beschikking te stellen betreffende de aard, de oorsprong en de bestemming van het ingezamelde bedrijfsmatig verpakkingsafval.

§ 2. Elke operator die door VAL-I-PAC wordt geweigerd omwille van één van de redenen vermeld in § 1, mag een nieuwe aanvraag indienen om met VAL-I-PAC te contracteren nadat hij het bewijs geleverd heeft de noodzakelijke maatregelen te hebben genomen.

**Art. 7.** § 1. VAL-I-PAC is gehouden alle noodzakelijke maatregelen te nemen om een controleniveau te garanderen dat een voldoende waarborg biedt voor de juistheid van de informatie inzake recyclage en nuttige toepassing.

Deze controle vindt plaats middels :

- 1° eigen controles van VAL-I-PAC bij de operatoren;
- 2° jaarlijkse contractueel verplichte controles door onafhankelijke controleurs, leden van het Instituut der Bedrijfsrevisoren;
- 3° de combinatie van enerzijds gewone steekproefsgewijze controles door een onafhankelijk experten-bureau, met een minimum van één controle elke twee jaar bij elke operator die met VAL-I-PAC een contract heeft gesloten, en anderzijds gerichte controles door een onafhankelijk expertenbureau volgens de door VAL-I-PAC vastgestelde noodzakelijkheid bij één of meer operatoren die met VAL-I-PAC een contract hebben gesloten.

§ 2. De controles, meer bepaald deze bedoeld in § 1, 3°, hebben tot doel na te gaan dat het verpakkingsafval dat de operatoren die een contract hebben met VAL-I-PAC, aangeven als zijnde gerecycleerd of nuttige toegepast :

- 1° wordt opgehaald bij bedrijfsmatige ontpakkers op het Belgisch grondgebied;
- 2° effectief verpakkingsafval van bedrijfsmatige oorsprong is, ontstaan op het Belgisch grondgebied;
- 3° werd toevertrouwd aan een inrichting voor recyclage of nuttige toepassing, met het oog op de recyclage of nuttige toepassing ervan.

De controle bestaat met name uit het bij de operator controleren van de door hem verstrekte cijfers, financiële en technische gegevens met betrekking tot de binnenkomende stromen van bedrijfsmatig verpakkingsafval afkomstig van het Belgisch grondgebied en met betrekking tot de hoeveelheden bedrijfsmatig verpakkingsafval afkomstig van het Belgisch grondgebied, die in recyclage of nuttige toepassing gebracht zijn, waarbij onderscheid gemaakt wordt tussen de Belgische of buitenlandse bestemming van het verpakkingsafval.

Dans les limites du § 1<sup>er</sup>, VAL-I-PAC détermine la fréquence des contrôles par sondage, tandis que le bureau d'experts indépendant décide de manière autonome de l'objet, du lieu et de la date de chaque contrôle effectué sans être obligé d'en informer préalablement VAL-I-PAC.

Pour remplir sa mission, le bureau d'experts indépendant a accès à toute information, confidentielle ou autre, portant sur l'exécution de la convention entre VAL-I-PAC et les opérateurs. Il peut procéder à toute inspection, échantillonnage, sondage, analyse et contrôle nécessaire à la bonne exécution de sa mission.

Le bureau d'experts indépendant est tenu au respect des règles de confidentialité.

§ 3. Afin de permettre à la Commission interrégionale de l'Emballage d'accomplir les missions de contrôle qui lui sont conférées par l'accord de coopération, VAL-I-PAC informe, au minimum deux jours ouvrables avant leur réalisation, la Commission interrégionale de l'Emballage des contrôles visés au § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>.

§ 4. A l'issue de chacune de leurs missions de contrôle visé au § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, le bureau d'experts indépendant, rédige un rapport sur les méthodes de contrôle, échantillonnage, sondage et analyse utilisées et les types d'informations contrôlées. Le rapport formule une opinion motivée en ce qui concerne la bonne exécution des contrats conclus entre VAL-I-PAC et l'opérateur et la fiabilité des informations transmises par celui-ci.

Il transmet son rapport à l'opérateur pour que celui-ci puisse formuler ses remarques. Celles-ci sont jointes en annexe du rapport.

Le rapport final, en ce compris les annexes, est envoyé par le bureau d'experts conjointement à VAL-I-PAC et à la Commission interrégionale de l'Emballage.

§ 5. Le contrat prévoit les mesures qui doivent être appliquées en cas de non-respect par l'opérateur des règles de contrôle ou en cas de constat par le bureau d'experts indépendant de distorsions supérieures à 10 % dans les déclarations à VAL-I-PAC relatives aux quantités de déchets d'emballages industriels rapportées par l'opérateur.

#### Section 4

##### Contrat d'adhésion avec les responsables d'emballages

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. VAL-I-PAC doit accepter l'adhésion de tout responsable d'emballages qui souhaite adhérer pour l'ensemble de ses emballages industriels.

§ 2. Le responsable d'emballage a, pour la durée de cet agrément, le droit de mettre fin à son contrat d'adhésion à la fin de chaque année civile, sans qu'aucune indemnité ne soit due, moyennant le respect d'un préavis de six mois.

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. La première année d'adhésion, les membres payent une cotisation minimale de 5 000 BEF à VAL-I-PAC, destinée à couvrir les frais d'ouverture de dossier.

A partir de la deuxième année de l'adhésion, la cotisation minimale est limitée à 1 500 BEF par an.

§ 2. VAL-I-PAC peut imposer un droit d'entrée aux nouveaux adhérents. Ce droit d'entrée ne peut dépasser 25 % de la cotisation du responsable d'emballages pour l'année en cours.

**Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. VAL-I-PAC doit, à la demande du responsable d'emballages, accepter une adhésion rétroactive de ce dernier à partir du 5 mars 1998.

§ 2. VAL-I-PAC ne peut pas accepter d'adhésion rétroactive si le responsable d'emballages fait l'objet d'un contrôle dans le sens de l'article 28 de l'Accord de Coopération donnant lieu à l'établissement d'un procès verbal par la Commission interrégionale de l'Emballage, sous peine de nullité de l'adhésion rétroactive.

§ 3. Il n'y a pas d'adhésion rétroactive et les cotisations rétroactives ne sont donc pas dues pour les années pour lesquelles :

1. le responsable d'emballages établit de façon probante qu'il a rempli son obligation de reprise seul ou en contractant avec une tierce personne;

2. le responsable d'emballages a subi une sanction pénale ou administrative telle que prévue aux articles 30 et 33 de l'Accord de Coopération.

Binnen de grenzen van § 1 bepaalt VAL-I-PAC de frequentie van de gewone steekproefsgewijze controles, terwijl het onafhankelijk expertenbureau autonoom beslist over het voorwerp, de plaats en het tijdstip van elke gewone controle en zonder dat de verplichting bestaat om VAL-I-PAC hiervan voorafgaandelijk op de hoogte te stellen.

Voor het vervullen van zijn taak heeft het onafhankelijk expertenbureau toegang tot elke informatie, confidentiële of andere, die betrekking heeft op de uitvoering van het contract tussen VAL-I-PAC en de operatoren. Het onafhankelijk expertenbureau kan overgaan tot elke inspectie, monsterneming, peiling, analyse of controle die nodig is voor de goede uitoefening van zijn taak.

Het onafhankelijk expertenbureau respecteert de regels van de confidentialiteit.

§ 3. Teneinde aan de Interregionale Verpakkingscommissie toe te laten om de haar door het Samenwerkingsakkoord toevertrouwde controle-opdrachten uit te voeren, informeert VAL-I-PAC de Interregionale Verpakkingscommissie minstens 2 werkdagen op voorhand over de controles bedoeld in § 1, 1<sup>o</sup>.

§ 4. Na afloop van de controle-opdrachten bedoeld in § 1, 3<sup>o</sup>, maakt het onafhankelijk expertenbureau een rapport op betreffende de gehanteerde methodes voor controle, staalname, peiling en analyse en betreffende de aard van de gegevens die gecontroleerd werden. Dit rapport geeft een gemotiveerde opinie betreffende de goede uitvoering van de contracten die tussen VAL-I-PAC en de operator gesloten werden en de betrouwbaarheid van de gegevens die door deze operatoren werden overgemaakt.

Het expertenbureau maakt het rapport over aan de operator, zodat deze zijn opmerkingen hierover kan formuleren. Deze opmerkingen worden als bijlage aan het rapport toegevoegd.

Het expertenbureau stuurt het eindrapport, met inbegrip van de bijlagen, gelijktijdig op naar VAL-I-PAC en naar de Interregionale Verpakkingscommissie.

§ 5. Het contract voorziet de noodzakelijke maatregelen die toegepast moeten worden in het geval de operator de controleregels niet respecteert of het onafhankelijk expertenbureau afwijkingen groter dan 10 % vaststelt in de verklaringen aan VAL-I-PAC betreffende de hoeveelheden bedrijfsmatig verpakkingsafval die door de operator gerapporteerd werden.

#### Afdeling 4

##### Toetredingscontract met de verpakkingsverantwoordelijken

**Art. 8.** § 1. VAL-I-PAC moet de toetreding aanvaarden van elke verpakkingsverantwoordelijke die wenst toe te treden voor het geheel van zijn bedrijfsmatige verpakkingen.

§ 2. De verpakkingsverantwoordelijke heeft voor de duur van deze erkenning het recht om zijn toetredingscontract met VAL-I-PAC eenzijdig op te zeggen bij het einde van elk kalenderjaar, zonder dat hiervoor enige schadevergoeding verschuldigd is, op voorwaarde dat hij een vooropzeg van 6 maanden respecteert.

**Art. 9.** § 1. Het eerste aansluitingsjaar betalen de leden aan VAL-I-PAC een « minimale bijdrage » van 5 000 BEF, bestemd om de openingkosten van het dossier te dekken.

Vanaf het tweede aansluitingsjaar wordt de « minimale bijdrage » beperkt tot 1 500 BEF per jaar.

§ 2. VAL-I-PAC kan een toetredingsbijdrage opleggen aan de nieuw aangesloten leden. Deze toetredingsbijdrage mag niet hoger zijn dan 25 % van de bijdrage van de verpakkingsverantwoordelijke voor het lopende jaar.

**Art. 10.** § 1. VAL-I-PAC moet op vraag van de verpakkingsverantwoordelijke een retroactieve aansluiting vanaf 5 maart 1998 aanvaarden.

§ 2. VAL-I-PAC mag geen retroactieve aansluiting aanvaarden indien de verpakkingsverantwoordelijke een controle heeft ondergaan in de zin van artikel 28 van het samenwerkingsakkoord waarbij tegen hem een proces-verbaal werd opgesteld door de Interregionale Verpakkingscommissie en dit op straffe van nietigheid van de retroactieve aansluiting.

§ 3. Er is geen retroactieve aansluiting en de retroactieve bijdragen zijn derhalve niet verschuldigd voor de jaren waarvoor :

1. de verpakkingsverantwoordelijke op een duidelijke wijze kan aantonen dat hij zijn terugnameplicht zelf of via een derde heeft vervuld;

2. de verpakkingsverantwoordelijke een strafbepaling of een administratieve boete heeft ondergaan, zoals voorzien in de artikelen 30 en 33 van het samenwerkingsakkoord.

§ 4. A partir du 1<sup>er</sup> juillet 1999, en cas d'adhésion rétroactive, VAL-I-PAC peut imposer des intérêts de retard qui sont équivalents à la somme qui serait due si un intérêt calculé au taux légal était appliqué aux cotisations rétroactives.

§ 5. Tous les mois, VAL-I-PAC communique à la Commission interrégionale de l'Emballage la liste des nouveaux adhérents rétroactifs, sans préjudice de l'obligation pour VAL-I-PAC de communiquer annuellement la liste complète des responsables d'emballages, conformément à l'article 18, 1<sup>o</sup> de l'accord de coopération.

**Art. 11.** § 1<sup>er</sup>. VAL-I-PAC transmet à la Commission interrégionale de l'Emballage le projet définitif de contrat d'adhésion avec le responsable d'emballages dans les six mois à dater de l'attribution de cet agrément. Ce projet comprend les conditions de cet agrément.

§ 2. Le projet de contrat d'adhésion visé au § 1<sup>er</sup> précise que le texte du présent agrément peut être obtenu auprès de la Commission interrégionale de l'Emballage, avenue des Arts 10-11, 1210 Bruxelles.

#### Section 5. — Autres obligations de l'organisme agréé

**Art. 12.** VAL-I-PAC doit contracter une assurance pour la totalité de sa responsabilité contractuelle et extra-contractuelle dans le cadre de chacune de ses activités. Les termes de la couverture d'assurance ne peuvent être restrictifs.

**Art. 13.** VAL-I-PAC communique à la Commission toutes les informations utiles concernant l'impact de la tarification de VAL-I-PAC sur la prévention.

#### Section 6

##### Information de la Commission interrégionale de l'Emballage

**Art. 14.** § 1<sup>er</sup>. VAL-I-PAC doit prendre toutes les dispositions utiles pour se conformer aux obligations d'information vis-à-vis de la Commission interrégionale de l'Emballage prévues aux articles 17 et 18 de l'Accord de Coopération.

§ 2. VAL-I-PAC communique également les statistiques visées par l'article 17, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup> de l'accord de coopération pour les emballages en verre.

§ 3. Les données relatives au recyclage et à la valorisation des déchets d'emballages d'origine industrielle générés sur le territoire belge distinguent, par matériau d'emballages visés à l'article 2, la destination belge ou étrangère des déchets d'emballages comptabilisés.

§ 4. Conformément aux dispositions de l'article 18 de l'Accord de Coopération, VAL-I-PAC transmet annuellement, au plus tard pour le 31 mars, la liste des responsables d'emballages adhérents.

§ 5. Les membres du secrétariat permanent de la Commission interrégionale de l'Emballage peuvent accéder librement et sans notification préalable à l'ensemble des bases de données de VAL-I-PAC. Ces données sont accessibles via un support informatique compatible avec le système informatique de la Commission interrégionale de l'Emballage.

**Art. 15.** Conformément à l'article 12, 5<sup>o</sup> de l'accord de coopération, VAL-I-PAC doit accéder à toute demande de la Commission interrégionale de l'Emballage relative aux entrées financières, et plus précisément en ce qui concerne l'éventuelle cotisation d'entrée et les cotisations rétroactives.

L'éventuelle cotisation d'entrée et les cotisations rétroactives doivent être mentionnées comme postes spécifiques dans le budget de VAL-I-PAC.

**Art. 16.** § 1. VAL-I-PAC est tenu de communiquer à la Commission interrégionale de l'Emballage toute adaptation de son système de déclaration pour les responsables d'emballage, conformément à l'article 21.

§ 2. Le système proposé ne peut introduire de discrimination entre les responsables d'emballages adhérent à VAL-I-PAC.

#### Section 7. — Suivi et évaluation de l'agrément

**Art. 17.** Il est institué un comité de suivi, composé de représentants du Secrétariat Permanent et de VAL-I-PAC dont le rôle est d'évaluer l'impact des décisions prises par la Commission interrégionale de l'Emballage dans le cadre de cet agrément.

Ce comité de suivi ne dispose pas d'un pouvoir décisionnel.

§ 4. In het geval van een retroactieve toetreding mag VAL-I-PAC vanaf 1 juli 1999 verwijntresten opleggen, die overeenstemmen met het bedrag dat de verschuldigde bijdragen als interest zouden hebben opgebracht aan de wettelijke interestvoet.

§ 5. Onverminderd de verplichting voor VAL-I-PAC om overeenkomstig artikel 18, 1<sup>o</sup> van het samenwerkingsakkoord jaarlijks de volledige lijst van de verpakkingsverantwoordelijken mede te delen, maakt VAL-I-PAC iedere maand aan de Interregionale Verpakkingscommissie de lijst over van de nieuwe retroactieve aansluitingen.

**Art. 11.** § 1. Binnen de zes maanden na datum van het toekennen van deze erkenning legt VAL-I-PAC een definitief ontwerp van toetredingscontract met de verpakkingsverantwoordelijke aan de Interregionale Verpakkingscommissie voor. Dit ontwerp integreert de voorwaarden van deze erkenning.

§ 2. Het ontwerp van toetredingscontract dat overeenkomstig § 1 aan de Interregionale Verpakkingscommissie wordt voorgelegd, vermeldt dat de tekst van huidige erkenning kan worden verkregen bij de Interregionale Verpakkingscommissie, Kunstlaan 10-11, 1210 Brussel.

#### Afdeling 5. — Andere verplichtingen van het erkend organisme

**Art. 12.** VAL-I-PAC dient zich te verzekeren voor de volledige contractuele en extra-contractuele aansprakelijkheid die kan voortvloeien uit elk van zijn activiteiten. De dekking mag niet in beperkende termen worden gesteld.

**Art. 13.** VAL-I-PAC deelt aan de Interregionale Verpakkingscommissie de nodige informatie mede betreffende de impact van zijn tarifiering op de preventie.

#### Afdeling 6.

##### Informatie ten aanzien van de Interregionale Verpakkingscommissie

**Art. 14.** § 1. VAL-I-PAC treft alle nodige schikkingen om te voldoen aan de informatieverplichtingen aan de Interregionale Verpakkingscommissie, zoals voorzien in de artikelen 17 en 18 van het samenwerkingsakkoord.

§ 2. VAL-I-PAC deelt de gegevens bedoeld in artikel 17, § 1, 1<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup> van het samenwerkingsakkoord tevens mee voor het verpakkingsmateriaal 'glas'.

§ 3. In de gegevens betreffende de recyclage en de nuttige toepassing van het verpakkingsafval van bedrijfsmatige oorsprong dat afkomstig is van het Belgisch grondgebied, wordt per verpakkingsmateriaal bedoeld in artikel 2 het onderscheid gemaakt tussen het in rekening gebracht verpakkingsafval met binnenlandse bestemming en dat met buitenlandse bestemming.

§ 4. Overeenkomstig artikel 18 van het samenwerkingsakkoord maakt VAL-I-PAC jaarlijks en uiterlijk op 31 maart aan de Interregionale Verpakkingscommissie de lijst over van de toegetreden verpakkingsverantwoordelijken.

§ 5. De leden van het Permanent Secretariaat van de Interregionale Verpakkingscommissie kunnen vrij en zonder voorafgaande kennisgeving toegang hebben tot het geheel van de basisgegevens van VAL-I-PAC. Deze gegevens zijn toegankelijk via een informatiedrager compatibel met het informaticasysteem van de Interregionale Verpakkingscommissie.

**Art. 15.** Overeenkomstig artikel 12, 5<sup>o</sup>, van het samenwerkingsakkoord moet VAL-I-PAC op elke vraag van de Interregionale Verpakkingscommissie betreffende zijn financiële inkomsten ingaan, met inbegrip van de eventuele toetredingsbijdrage en de retroactieve bijdragen.

De eventuele toetredingsbijdragen en de retroactieve bijdragen moeten als afzonderlijke posten vermeld worden in de boeken van VAL-I-PAC.

**Art. 16.** § 1. VAL-I-PAC is gehouden elke aanpassing aan haar aangiftesysteem voor de verpakkingsverantwoordelijke aan de Interregionale Verpakkingscommissie mede te delen, volgens de procedure van artikel 21.

§ 2. Het voorgestelde systeem mag geen discriminatie tussen de verpakkingsverantwoordelijken die aansluiten bij VAL-I-PAC, met zich meebrengen.

#### Afdeling 7. — Opvolging en evaluatie van de erkenning

**Art. 17.** Er wordt een opvolgingscommissie opgericht, samengesteld uit vertegenwoordigers van het Permanent Secretariaat en van VAL-I-PAC, wiens rol het is de impact van de beslissingen van de Interregionale Verpakkingscommissie, genomen in het kader van deze erkenning, te evalueren.

Deze opvolgingscommissie beschikt niet over een beslissingsmacht.

Chaque réunion du comité de suivi fait l'objet d'un procès verbal rédigé en français et en néerlandais. La présidence et le secrétariat du comité de suivi sont assurés par le Secrétariat Permanent.

**Art. 18.** § 1<sup>er</sup>. VAL-I-PAC transmet chaque année avant le 31 mars un rapport sur l'exécution et le respect des conditions de cet agrément et de l'accord de coopération au cours de l'année civile écoulée.

Ce rapport reprend notamment les points suivants :

- la réalisation des objectifs de recyclage et de valorisation;
- par matériau d'emballages, la liste des récupérateurs, recycleurs ou valorisateurs à qui les déchets d'emballages comptabilisés ont été cédés par l'opérateur qui a signé avec VAL-I-PAC un contrat au sens de l'article 5, et les quantités correspondantes;
- le remboursement des coûts liés à l'obligation de reprise;
- l'évolution vers la couverture du coût réel et complet;
- l'emploi social;
- une évaluation des contrôles effectués par VAL-I-PAC au cours de l'année écoulée.

§ 2. VAL-I-PAC tient les rapports des contrôles spécifiques visés à l'article 7, § 1, 1<sup>o</sup> à la disposition de la Commission interrégionale de l'Emballage pendant cinq ans.

**Art. 19.** VAL-I-PAC transmet annuellement, et pour le 15 novembre au plus tard, à la Commission interrégionale de l'Emballage un rapport relatif au respect de l'article 5, §§ 2, 3 et 4 de cet agrément.

Ce rapport traite notamment des points suivants :

- les critères objectifs et les explications relatives aux critères de sélection à partir desquels VAL-I-PAC décide de conclure ou non une convention avec un opérateur ou de limiter le contenu de cette convention;
- la liste des opérateurs pour lesquels VAL-I-PAC a refusé de conclure une convention ou pour lesquels il a limité le contenu de la convention, ainsi que les raisons concrètes de cette décision;
- les prestations effectuées par chaque opérateur et la manière dont VAL-I-PAC les rembourse.

**Art. 20.** § 1. Pour le 30 juin 1999 au plus tard, VAL-I-PAC transmet un rapport concernant les points suivants :

- le système de déclaration des responsables d'emballages;
- les procédures de contrôle des responsables d'emballages;
- le système de déclaration et de contrôle des opérateurs qui ont contractés avec VAL-I-PAC au sens de l'article 6;
- les procédures de contrôle du recyclage et de la valorisation des déchets d'emballages industriels, y compris les études statistiques sur la composition des flux de déchets industriels réalisées à l'entrée et à la sortie des centres de tri.

§ 2. Pour le 30 septembre 2001 au plus tard, VAL-I-PAC transmet une évaluation écrite du paiement direct des forfaits par conteneur et recyclage aux déballeurs.

**Art. 21.** § 1. Toute adaptation des moyens et systèmes mis en œuvre par VAL-I-PAC pour remplir son obligation de reprise doit être transmise préalablement, par écrit et de manière suffisamment motivée, à la Commission interrégionale de l'Emballage en commençant par faire référence au présent article, pour autant que ces adaptations aient un impact significatif sur le système mentionné par VAL-I-PAC.

Les adaptations peuvent être mises en œuvre uniquement à la condition que la communication se soit déroulée selon les conditions définies par cet article.

§ 2. Est jugée avoir un impact significatif :

- l'adaptation qui déroge à la demande d'agrément de VAL-I-PAC;
- l'adaptation relative au choix des opérateurs, au contrat avec les opérateurs et au contrôle des opérateurs, tels qu'ils sont décrits aux articles 5, 6 et 7;

Van elke vergadering van de opvolgingscommissie wordt een verslag opmaakt in het Frans en in het Nederlands. Het voorzitterschap en het secretariaat van de opvolgingscommissie worden verzekerd door het Permanent Secretariaat.

**Art. 18.** § 1. Jaarlijks en uiterlijk op 31 maart maakt VAL-I-PAC aan de Interregionale Verpakkingscommissie een verslag over betreffende de uitvoering en de naleving van de bepalingen van deze erkenning en van het samenwerkingsakkoord in de loop van het voorbije burgerlijke jaar.

Dit verslag handelt met name over de volgende punten :

- de verwezenlijking van de doelstellingen van recyclage en nuttige toepassing;
- per verpakkingsmateriaal, de lijst van de recuperatoren, recyclegebedrijven of bedrijven voor nuttige toepassing waaraan het in rekening gebrachte verpakkingsafval werd afgestaan door de operator die met VAL-I-PAC een contract heeft gesloten in de zin van artikel 5, alsmede de overeenkomstige hoeveelheden;
- de vergoeding van de kosten verbonden aan de terugnameplicht;
- de evolutie naar de dekking van de totale en reële kostprijs;
- de sociale tewerkstelling;
- de beoordeling van de door VAL-I-PAC uitgevoerde controles in de loop van het voorbije jaar.

§ 2. VAL-I-PAC houdt de rapporten van de specifieke controles bedoeld in artikel 7, § 1, 1<sup>o</sup> gedurende 5 jaar ter beschikking van de Interregionale Verpakkingscommissie.

**Art. 19.** Jaarlijks en uiterlijk op 15 november maakt VAL-I-PAC aan de Interregionale Verpakkingscommissie een verslag over betreffende de naleving van artikel 5, §§ 2, 3 en 4 van deze erkenning.

Dit verslag handelt met name over de volgende punten :

- de door VAL-I-PAC gehanteerde objectieve en verantwoorde selectiecriteria, op basis waarvan beslist wordt om al dan niet met een operator een overeenkomst te sluiten of om het voorwerp van deze overeenkomst te beperken;
- de lijst van de operatoren waarvoor VAL-I-PAC geweigerd heeft een overeenkomst te sluiten of waarbij VAL-I-PAC het voorwerp van de overeenkomst heeft beperkt, alsmede de concrete redenen hiervoor;
- de prestaties die door elke operator worden geleverd, en de wijze waarop deze worden vergoed door VAL-I-PAC.

**Art. 20.** § 1. Uiterlijk tegen 30 juni 1999 maakt VAL-I-PAC aan de Interregionale Verpakkingscommissie een verslag over dat handelt over de volgende punten :

- het aangiftesysteem voor de verpakkingsverantwoordelijken;
- de procedures voor de controle van de verpakkingsverantwoordelijken;
- het aangiftesysteem voor en de controle van de operatoren die met VAL-I-PAC hebben gecontracteerd in de zin van artikel 6;
- de procedures voor de controle van de recyclage en nuttige toepassing van het bedrijfsmatig verpakkingsafval, met inbegrip van statistische studies over de samenstelling van de stromen bedrijfsmatig afval, gerealiseerd aan de in- en uitgang van de sorteercentra.

§ 2. Uiterlijk tegen 30 september 2001 maakt VAL-I-PAC aan de Interregionale Verpakkingscommissie een geschreven evaluatie over van de directe betaling van de container- en recyclageforfaits aan de ontpackers.

**Art. 21.** § 1. Elke aanpassing van de door VAL-I-PAC aangewende middelen en systemen om de uitvoering van de hem opgedragen terugnameplicht te vervullen, dient voorafgaandelijk, schriftelijk en afdoende gemotiveerd aan de Interregionale Verpakkingscommissie te worden gemeld met verwijzing in de aanhef naar huidig artikel, voor zover deze aanpassing een significante impact heeft op het beschreven VAL-I-PAC-systeem.

De aanpassing kan slechts worden doorgevoerd op voorwaarde dat de melding heeft plaatsgevonden op de in dit artikel bepaalde wijze.

§ 2. Wordt geacht een significante impact te hebben :

- de aanpassing die een afwijking inhoudt ten opzichte van de erkenningsaanvraag van VAL-I-PAC;
- de aanpassing die betrekking heeft op de keuze van de operatoren, het contract met de operatoren en de controle op de operatoren, zoals omschreven in de artikelen 5, 6 en 7;

— l'adaptation relative au contrat d'adhésion des responsables d'emballages, tel qu'il est défini aux articles 8 à 11;

— l'adaptation relative au système de déclaration pour les membres de VAL-I-PAC;

— toute adaptation visée au § 3.

Ces adaptations ne peuvent entrer en vigueur que si l'annonce a eu lieu un mois auparavant.

§ 3. Le délai d'un mois, tel qu'il est prévu au § 2, s'étend à deux mois dans les cas suivants :

— l'adaptation qui influe sur l'équilibre entre la part du coût réel et complet supporté par le responsable d'emballages qui adhère à VAL-I-PAC et la part du coût réel et complet supporté par les déballeurs;

— l'adaptation relative aux forfaits payés directement ou indirectement aux déballeurs;

— l'adaptation relative aux cotisations payées par les responsables d'emballages qui adhèrent à VAL-I-PAC;

— l'adaptation qui vise une prise d'initiative en matière de prévention ou de « Research & Development ».

§ 4. En cas d'extrême urgence reconnue par la Commission interrégionale de l'Emballage, le délai d'un mois relatif aux adaptations visées au § 2 peut être écourté à 10 jours ouvrables et le délai de deux mois relatifs aux adaptations visées au § 3 peut être écourté à un mois.

§ 5. La Commission interrégionale de l'Emballage transmet son avis motivé à VAL-I-PAC au plus tard le dernier jour avant l'entrée en vigueur de l'adaptation présentée à la Commission interrégionale de l'Emballage. Lorsque la Commission interrégionale de l'Emballage n'a pas remis d'avis à cette date, l'avis est considéré comme favorable.

Lorsque l'avis de la Commission interrégionale de l'Emballage est négatif, VAL-I-PAC réévalue sa décision. Si malgré cet avis négatif, VAL-I-PAC confirme sa décision, il la motive par recommandé à la Commission interrégionale de l'Emballage dans un délai de 10 jours ouvrables après la date de confirmation.

**Art. 22.** Il est exclu d'appliquer l'article 21 pour toute adaptation qui déroge au présent agrément. La seule procédure qui peut être appliquée est celle prévue à l'article 25, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> de l'accord de coopération.

**Art. 23.** Toute non-adaptation des moyens utilisés par VAL-I-PAC et des systèmes en vue de satisfaire à l'exécution de l'obligation de reprise qu'il supporte, qui directement ou indirectement a le même effet que l'une des adaptations prévues à l'article 21, § 3, est considérée comme une adaptation au sens de l'article 21, § 2.

Si l'on ne peut déterminer aucune date précise pour la non-adaptation, la date prise en considération est le 1<sup>er</sup> janvier de l'année civile en cours.

#### Section 8. — Dispositions finales

**Art. 24.** § 1. L'agrément prend cours le 31 mars 1999 et reste valable jusqu'au 31 décembre 2001.

§ 2. Conformément à l'article 25, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> de l'Accord de Coopération et sur la base des rapports et évaluations visés aux articles 18, 19 et 20 du présent agrément ainsi que sur la base de l'évaluation de l'application par VAL-I-PAC de l'article 8 de cet agrément, la Commission interrégionale de l'Emballage décidera de la nécessité de revoir les dispositions du présent agrément de manière à les adapter à la réalité du terrain.

Bruxelles, le 31 mars 1999.

Guy HAEMELS,

Vice-président de la Commission Interrégionale de l'Emballage

Cédric SLEGGERS,

Vice-président de la Commission Interrégionale de l'Emballage

Griet VAN KELECOM,

Présidente de la Commission Interrégionale de l'Emballage

— de aanpassing die betrekking heeft op het toetredingscontract met de verpakkingsverantwoordelijken, zoals omschreven in de artikelen 8 tot en met 11;

— de aanpassing die betrekking heeft op het aangiftesysteem voor de leden van VAL-I-PAC;

— de aanpassing die voorkomt in de opsomming van aanpassingen in § 3.

Deze aanpassingen kunnen slechts in voege treden wanneer de melding één maand tevoren heeft plaatsgevonden.

§ 3. De termijn van één maand, zoals voorzien in § 2, wordt verlengd tot twee maanden voor :

— de aanpassing die een invloed heeft op het evenwicht tussen het deel van de totale en reële kosten dat wordt gedragen door de verpakkingsverantwoordelijken die aangesloten zijn bij VAL-I-PAC, en het deel van de totale en reële kosten dat wordt gedragen door de ontpakkers;

— de aanpassing die betrekking heeft op de vergoedingen die rechtstreeks of onrechtstreeks worden betaald aan de ontpakkers;

— de aanpassing die betrekking heeft op de bijdragen die worden betaald door de bij VAL-I-PAC aangesloten verpakkingsverantwoordelijken;

— de aanpassing die een initiatiefname inzake preventie of « Research & Development » tot doel heeft.

§ 4. Om redenen van hoogdringendheid die door de Interregionale Verpakkingscommissie worden aangenomen, kan de termijn van één maand voor de aanpassingen bedoeld in § 2 verkort worden tot 10 werkdagen en kan de termijn van twee maanden voor de aanpassingen bedoeld in § 3 verkort worden tot één maand.

§ 5. Uiterlijk op de laatste dag vóór het in voege treden van de aanpassing die aan de Interregionale Verpakkingscommissie werd voorgelegd, maakt de Interregionale Verpakkingscommissie haar gemotiveerd advies over aan VAL-I-PAC. Indien de Interregionale Verpakkingscommissie op deze dag haar advies niet heeft overgemaakt, wordt een gunstig advies geacht te zijn gegeven.

Indien het advies van de Interregionale Verpakkingscommissie negatief is, herevalueert VAL-I-PAC zijn genomen beslissing. Indien de beslissing, ondanks het negatief advies, door VAL-I-PAC wordt bevestigd, motiveert hij dit per aangetekend schrijven aan de Interregionale Verpakkingscommissie binnen een termijn van 10 werkdagen na datum van de beslissing tot bevestiging.

**Art. 22.** Het is uitgesloten om toepassing te maken van artikel 21 voor elke aanpassing die afwijkt van deze erkenning. Enkel de procedure voorzien in artikel 25, § 1, 3<sup>o</sup> van het samenwerkingsakkoord kan worden toegepast.

**Art. 23.** Elk niet aanpassen van de door VAL-I-PAC aangewende middelen en systemen om de uitvoering van de hem opgedragen terugnameplicht te vervullen, dat direct of indirect eenzelfde effect heeft als één van de aanpassingen voorzien in artikel 21, § 3, wordt als een aanpassing in de zin van artikel 21, § 2 beschouwd.

Indien geen vaste datum kan worden bepaald voor het niet aanpassen, wordt 1 januari van het lopende kalenderjaar beschouwd als de datum waarop het niet aanpassen in voege treedt.

#### Afdeling 8. — Slotbepalingen

**Art. 24.** § 1. De erkenning vangt aan op 31 maart 1999 en blijft geldig tot en met 31 december 2001.

§ 2. Op basis van de verslagen en de evaluatie voorzien in de artikelen 18, 19 en 20, alsmede in het licht van de uitvoering van artikel 8 van deze erkenning, en overeenkomstig artikel 25, § 1, 3<sup>o</sup> van het samenwerkingsakkoord, beslist de Interregionale Verpakkingscommissie over de noodzakelijkheid om huidige erkenning te herzien, teneinde haar aan de realiteit van het terrein aan te passen.

Brussel, 31 maart 1999.

Guy HAEMELS,

Ondervoorzitter van de Interregionale Verpakkingscommissie

Cédric SLEGGERS,

Ondervoorzitter van de Interregionale Verpakkingscommissie

Griet VAN KELECOM,

Voorzitster van de Interregionale Verpakkingscommissie



## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE  
DE LA REGION WALLONNE

[C - 99/27449]

## Plan de secteur

Un arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 1999 arrête définitivement la modification des planches 59/5 et 59/6 du plan de secteur de Bertrix-Librumont-Neufchâteau.

L'avis de la Commission régionale d'Aménagement du Territoire du 27 novembre 1998 est publié ci-dessous.

ÜBERSETZUNG  
MINISTERIUM  
DER WALLONISCHEN REGION

[C - 99/27449]

## Sektorenplan

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 22. April 1999 wird die Abänderung der Karten 59/5 und 59/6 des Sektorenplans Bertrix-Librumont-Neufchâteau endgültig beschlossen.

Das Gutachten des regionalen Raumordnungsausschusses vom 27. November 1998 wird hierunter veröffentlicht.

VERTALING  
MINISTERIE  
VAN HET WAALSE GEWEST

[C - 99/27449]

## Ruimtelijke ordening. — Gewestplan

Bij besluit van de Waalse Regering van 22 april 1999 wordt de wijziging van de bladen 59/5 en 59/6 van het gewestplan Bertrix-Librumont-Neufchâteau definitief bepaald.

Het advies van de Gewestelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening van 27 november 1998 wordt hierna bekendgemaakt.

**L'avis de la Commission régionale d'aménagement du territoire du 27 novembre 1998 relatif à la modification partielle du plan de secteur de Bertrix-Librumont-Neufchâteau en vue de l'inscription d'une zone d'extraction sur le territoire de la commune de Wellin (Carrière du Fond des Vaulx)**

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine notamment les articles 40 et 40bis;

Vu l'arrêté royal du 5 décembre 1984 établissant le plan de secteur de Bertrix-Librumont-Neufchâteau;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 décembre 1997 décidant la mise en révision partielle et arrêtant provisoirement la modification du plan de secteur de Bertrix-Librumont-Neufchâteau en vue de l'inscription d'une zone d'extraction sur le territoire de la commune de Wellin (Carrière du Fond des Vaulx);

Vu les remarques et observations introduites par la S.A. « Les Carrières du Fond des Vaulx » à 6920 Wellin lors de l'enquête publique qui s'est déroulée du 15 mai 1998 au 28 juin 1998 inclus;

Vu l'absence d'avis du Conseil communal de la commune de Wellin;

Vu l'avis favorable de la Députation permanente du Conseil provincial de la Province de Luxembourg du 16 juillet 1998;

Vu le dossier d'enquête publique transmis en septembre 1998 par Monsieur le Gouverneur de la Province de Luxembourg à la Commission régionale d'Aménagement du Territoire et mis à la disposition des membres de sa section Aménagement normatif;

La Commission régionale d'Aménagement du Territoire émet en date du 27 novembre 1998 un avis favorable à l'inscription d'une zone d'extraction pour la S.A. « Carrière du Fond des Vaulx » sur le territoire de la commune de Wellin.

Elle assortit son avis favorable des considérations suivantes :

**I. Considérations générales**

La CRAT demande que la zone d'extraction soit agrandie vers le sud sur une profondeur de quelque 150 m de manière à ce qu'elle jouxte dans sa partie S.E. la zone de parc résidentiel de la Marlière.

Il reviendra à l'Etude d'incidences sur l'environnement qui accompagnera la demande de permis d'extraction de déterminer la largeur de la zone d'isolement à maintenir au sud du front d'exploitation sud. De plus, cet agrandissement de la zone d'extraction permettra d'y réaliser le détournement du chemin de Lavaux Ste Anne, une piste interne et l'écran d'isolement périphérique.

En outre, la CRAT propose que dans un souci de cohérence planologique, deux petites zones agricoles enclavées situées respectivement au nord-est et à l'est de la nouvelle zone d'extraction soient également reprises dans la zone d'extraction.

**II. Considérations particulières**

S.A. Carrières du Fond des Vaulx- 6920 Wellin

La CRAT prend acte des remarques formulées par le réclamant. Celles-ci sont rencontrées dans les considérations générales.

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

## CHAMBRES FEDERALES

[C - 99/19444]

Commission de contrôle des dépenses électorales  
et de la comptabilité des partis politiquesExamen des rapports financiers des réviseurs d'entreprises  
sur la comptabilité des partis politiques (exercice 1998)

Conformément au prescrit de l'article 24 de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des Chambres fédérales ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques, les résumés des rapports financiers susvisés sont publiés ci-après, ainsi que l'acte du 26 avril 1999 contenant les décisions de la Commission de contrôle relatives à l'approbation desdits rapports.

I. Résumés des rapports financiers  
relatifs à l'exercice 1998 (1)

## FEDERALE KAMERS

[C - 99/19444]

Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven  
en de boekhouding van de politieke partijenOnderzoek van de financiële verslagen van de bedrijfsrevisoren  
over de boekhouding van de politieke partijen (boekjaar 1998)

Overeenkomstig artikel 24 van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen, worden hierna de samenvattingen van de voormelde financiële verslagen gepubliceerd, alsook de akte van 26 april 1999 houdende de beslissingen van de Controlecommissie inzake de goedkeuring van deze financiële verslagen

I. Samenvattingen van de financiële verslagen  
over het boekjaar 1998 (1)

## 1. Christelijke Volkspartij (CVP)

Voor de Christelijke Volkspartij hebben ondergetekenden, Deloitte & Touche, vertegenwoordigd door de heer Jos Beddegenoodts, met maatschappelijke zetel te 1831 Diegem, Brussels Airport Business Park, Berkenlaan 6, en de Burg. BVBA Van Impe & Partners, vertegenwoordigd door de heer Herman J. Van Impe, met maatschappelijke zetel te 9450 Haaltert, Herenthout 61, financieel verslag uitgebracht conform artikel 23 van de wet van 4 juli 1989.

De vormgeving van dit financieel verslag werd goedgekeurd door de Controlecommissie die opgericht werd krachtens artikel 1 van voornoemde wet.

De opgenomen geconsolideerde jaarrekening van de CVP vloeit voort uit de consolidatie van de jaarrekeningen van de VZW's Unitas en Agora, welke de periode van 1 januari 1998 tot 31 december 1998 behelzen.

De consolidatie van de opgenomen financiële gegevens kan als volgt worden samengevat :

— Opbrengsten uit courante werking .....	235 425 487
— Kosten uit courante werking .....	(237 409 708)
— Resultaat uit courante werking vóór financieel resultaat .....	(1 984 221)
— Financieel resultaat .....	(5 122 383)
— Uitzonderlijk resultaat .....	9 364 664
<b>Resultaat van het boekjaar 4 .....</b>	<b>2 258 060</b>

## 2. Parti socialiste (PS)

Le rapport financier relatif au Parti socialiste a été établi par le réviseur d'entreprises, M. Francis Wilmet, Place E. Dubois 16, à 1390 Grez-Doiceau, conformément à l'article 23 de la loi du 4 juillet 1989.

La forme de ce rapport financier a été approuvée par la Commission de contrôle instituée par l'article 1er de la même loi.

Les comptes annuels figurant dans le rapport couvrent les activités de la période du 1er janvier 1998 au 31 décembre 1998 de l'ASBL FONSOC.

Les résultats de l'exercice découlant des comptes annuels fournissent en synthèse les informations suivantes :

	1998	1997
— Produits courants .....	167 969 393	154 912 617
— Charges courantes .....	177 268 533	142 601 380
— Résultat courant .....	(9 299 140)	12 311 237
— ± Résultats financiers .....	4 326 951	5 235 286
— ± Résultats exceptionnels .....	1	néant
— <b>Résultat de l'exercice .....</b>	<b>(4 972 188)</b>	17 546 523

### 3. Vlaamse Liberalen en Democraten (VLD)

Voor de VLAAMSE LIBERALEN EN DEMOCRATEN, partij van de Burger, heeft ondergetekende, bedrijfsrevisor Doms, Willy, financieel verslag uitgebracht conform artikel 23 van de wet van 4 juli 1989.

De vormgeving van dit financieel verslag werd goedgekeurd door de Controlegcommissie die werd opgericht krachtens artikel 1 van voornoemde wet.

De jaarrekening opgenomen in het verslag, behelst de activiteiten over de periode van 1 januari 1998 tot 31 december 1998 van de partij VLAAMSE LIBERALEN EN DEMOCRATEN (nationaal secretariaat), alsook van de VZW's LIBERA en CENTRUM VOOR MAATSCHAPPELIJKE INFORMATIE.

De resultaten van het boekjaar, die uit de jaarrekening voortvloeien, vatten volgende gegevens samen :

Courante opbrengsten .....	130 296 383
Courante kosten .....	– 116 021 628
Courant resultaat .....	14 274 755
+ Financieel resultaat .....	– 2 194 128
+ Uitzonderlijke resultaten .....	—
<b>Winst van het boekjaar .....</b>	<b>12 080 627</b>

### 4. Socialistische Partij (SP)

Voor de Socialistische Partij heeft het college van commissarissen-revisoren KPMG Bedrijfsrevisoren, vertegenwoordigd door de heer W. Van Aerde, en M. Swaelen en Co. Bedrijfsrevisoren, vertegenwoordigd door de heer M. Swaelen, financieel verslag uitgebracht conform artikel 23 van de wet van 4 juli 1989 (gewijzigd door artikel 10 van de wet van 19 mei 1994 en artikel 14 van de wet van 19 november 1998).

De vormgeving van dit financieel verslag werd goedgekeurd door de Controlegcommissie die werd opgericht krachtens artikel 1 van de voornoemde wet.

De jaarrekening opgenomen in dit verslag, behelst de activiteiten van het nationaal secretariaat van de Socialistische Partij en van de VZW SOCFIN, opgericht conform artikel 22 van de wet van 4 juli 1989.

De activiteiten behelzen de periode van 1 januari 1998 tot 31 december 1998.

De resultaten van het boekjaar, die uit de jaarrekening voortvloeien, vatten volgende gegevens samen :

Courante opbrengsten .....	128 435 124
Courante kosten .....	(127 460 388)
Courant resultaat .....	974 736
+ /– Financieel resultaat .....	1 120 998
+ /– Uitzonderlijk resultaat .....	(141 281)
<b>Resultaat van het boekjaar .....</b>	<b>1 954 453</b>

### 5. Parti Réformateur Libéral (PRL) Front Démocratique des Francophones (FDF)

Le rapport financier relatif au « PRL-FDF » a été établi par le réviseur d'entreprises, M. Eric Mathay, représentant la SPRL BOLLEN, MATHAY & Co — Réviseurs d'entreprises, conformément à l'article 23 de la loi du 4 juillet 1989.

La forme de ce rapport financier a été approuvée par la Commission de contrôle instituée par l'article 1er de la même loi.

Les comptes annuels figurant dans le rapport couvrent les activités de la période du 1er janvier au 31 décembre 1998 pour :

- ASBL Gestion et Action libérale, créée en vertu de l'article 22 de la loi du 4 juillet 1989;
- ASBL Action bruxelloise, créée en vertu de l'article 22 de la loi du 4 juillet 1989;
- ASBL Solidarité bruxelloise francophone, créée en vertu de l'ex article 71 du C.I.R.;
- Le FDF en tant qu'association de fait.

Les résultats de l'exercice découlant des comptes annuels fournissent en synthèse les informations suivantes :

Produits courants .....	193 747 784
Charges courantes .....	– 190 853 246
RESULTAT COURANT .....	2 894 538
Résultats financiers .....	– 246 202
Résultats exceptionnels .....	843 231
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE .....</b>	<b>3 491 567</b>

**6. Parti Social Chrétien (PSC)**

Le rapport financier relatif au Parti Social Chrétien a été établi par le réviseur d'entreprises, M. Paul Comhaire, conformément à l'article 23 de la loi du 4 juillet 1989.

La forme de ce rapport financier a été approuvée par la Commission de contrôle instituée par l'article 1er de la même loi.

Les comptes annuels figurant dans le rapport couvrent la période du 1er janvier au 31 décembre 1998 de l'association Action solidaire, ASBL de gestion du Parti Social Chrétien, reconnue en vertu de l'article 22 de la loi du 4 juillet 1989.

Les résultats de l'exercice découlant des comptes annuels fournissent en synthèse les informations suivantes :

Produits courants .....	143 298 367
Charges courantes .....	144 672 511
Résultat courant .....	- 1 374 144
+ Résultats financiers .....	1 895 068
+ Résultats exceptionnels .....	15 225
<b>Résultat de l'exercice .....</b>	<b>536 149</b>

**7. Vlaams Blok**

Voor het VLAAMS BLOK heeft Paul Van Damme, bedrijfsrevisor, te Aartselaar, Dokter Cuypersstraat 36, financieel verslag uitgebracht conform artikel 23 van de wet van 4 juli 1989.

De vormgeving van dit financieel verslag werd goedgekeurd door de Controlemcommissie die werd opgericht krachtens artikel 1 van voornoemde wet.

De jaarrekening opgenomen in het verslag behelst de activiteiten over de periode van 1 januari 1998 tot 31 december 1998 van de partij VLAAMS BLOK (nationaal secretariaat) en de VZW VLAAMSE CONCENTRATIE.

De resultaten van het boekjaar, die uit de jaarrekening voortvloeien, vatten volgende gegevens samen :

Courante opbrengsten .....	120 787 930
Courante kosten .....	156 656 452
Courant resultaat .....	- 35 868 522
Financieel resultaat .....	3 920 571
Uitzonderlijk resultaat .....	58 873
<b>Resultaat van het boekjaar .....</b>	<b>- 31 889 078</b>

**8. Volksunie Vlaamse Vrije Democraten (VU)**

Voor Volksunie Vlaamse Vrije Democraten, heeft de Burg. BVBA Verschelden & Partners, Bedrijfsrevisoren, gevestigd te 2050 Antwerpen, Thonetlaan 110, vertegenwoordigd door de heer Frans Verschelden, financieel verslag uitgebracht conform artikel 23 van de wet van 4 juli 1989.

De vormgeving van dit verslag werd goedgekeurd door de Controlemcommissie die werd opgericht krachtens artikel 1 van de voornoemde wet.

De in dit verslag opgenomen gegevens hebben betrekking op de activiteiten van de partij (Nationaal Secretariaat), van de VZW Volksunie opgericht conform artikel 22 van de wet van 4 juli 1989 en van de VZW Dokter Balletfonds opgericht krachtens artikel 71 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen.

De in de rekeningen gerealiseerde activiteiten behelzen de periode van 1 januari 1998 tot 31 december 1998.

De consolidatie van de opgenomen financiële gegevens kan als volgt worden samengevat :

— Courante opbrengsten .....	66 449 740
— Courante kosten .....	77 914 902
— Courant resultaat .....	- 11 465 162
+ Financieel resultaat .....	1 846 800
+ Uitzonderlijk resultaat .....	36 124
<b>Resultaat van het boekjaar .....</b>	<b>- 9 582 238</b>

**9. Ecolo**

Le rapport financier relatif au Mouvement ECOLO a été établi par le réviseur d'entreprises, M. Fernand Maillard, conformément à l'article 23 de la loi du 4 juillet 1989.

La forme de ce rapport financier a été approuvée par la Commission de contrôle instituée par l'article 1er de cette même loi.

Les données figurant dans le rapport sont le résultat des activités enregistrées dans les comptes couvrant la période du 1er janvier 1998 au 31 décembre 1998 du parti Mouvement ECOLO (secrétariat fédéral), ainsi que de l'ASBL ECODOTA créée en vertu de l'article 22 de la loi du 4 juillet 1989.

La consolidation des données financières fournit en synthèse les informations suivantes (avant affectation) :

Produits courants .....	+ 108 779 045
Charges courantes .....	- 118 594 549
Résultats courants .....	- 9 815 504
Résultats financiers .....	+ 1 459 423
Résultats exceptionnels .....	+ 182 716
<b>Résultat de l'exercice .....</b>	<b>- 8 173 365</b>

#### 10. Agalev

Voor AGALEV heeft André Clybouw, bank- en bedrijfsrevisor, financieel verslag uitgebracht conform artikel 23 van de wet van 4 juli 1989.

De vormgeving van dit financieel verslag werd goedgekeurd door de Controlecommissie die werd opricht krachtens artikel 1 van voornoemde wet.

De jaarrekening opgenomen in het verslag behelst de activiteiten over de periode van 1 januari 1998 tot 31 december 1998 van de partij AGALEV (nationaal secretariaat en de personeelskosten van de provinciale secretariaten, alsook van de VZW's GROENHUIS en GROEN FONDS).

De resultaten van het boekjaar, die uit de jaarrekening voortvloeien, vatten volgende gegevens samen :

Courante opbrengsten .....	72 686 776
Courante kosten .....	- 74 583 884
Courant resultaat .....	- 1 897 108
Financieel resultaat .....	1 207 630
Uitzonderlijk resultaat .....	1 363 720
<b>Resultaat van het boekjaar .....</b>	<b>674 242</b>

#### II. Acte d'approbation du 26 avril 1999

Les dix rapports financiers sont approuvés séparément à l'unanimité des 14 membres présents.

Bruxelles, le 31 mai 1999.

Les Présidents de la Commission de contrôle,

F. SWAELEN.

R. LANGENDRIES.

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Ces résumés concernent uniquement les informations du compte de résultats. Les rapports financiers, publiés dans le Doc. Chambre, n° 2171/1 et Sénat, n° 1-1406/1 (1998-1999) comportent également le bilan et l'annexe.

#### II. Akte van goedkeuring van 26 april 1999

De tien ingediende financiële verslagen worden elk afzonderlijk goedgekeurd bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Brussel, 31 mei 1999.

De Voorzitters van de Controlecommissie,

F. SWAELEN.

R. LANGENDRIES.

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Deze samenvattingen betreffen uitsluitend de gegevens van de resultatenrekening. De financiële verslagen, gepubliceerd in Stuk Kamer, nr. 2171/1 en Senaat, nr. 1-1406/1 (1998-1999) bevatten eveneens de balans en de toelichting.

#### CHAMBRES FEDERALES

##### Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

[C - 99/19445]

**Loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des Chambres fédérales, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques**

**Décisions de ne pas imputer le coût de campagnes d'information ou de communications faites par plusieurs ministres, un secrétaire d'État et un président d'une assemblée parlementaire sur le montant maximum qu'ils peuvent engager, en matière de propagande électorale, lors des prochaines élections auxquelles ils se présentent**

Eu égard à l'article 4bis, § 4, quatrième alinéa, de la loi du 4 juillet 1989, la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques a décidé, les 19 et 26 avril et 3 mai 1999, de ne pas accéder aux propositions visant à imputer sur le montant maximum qu'ils peuvent engager en matière de propagande

#### FEDERALE KAMERS

##### Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

[C - 99/19445]

**Wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen**

**Beslissingen houdende de niet-aanrekening van de kostprijs van door verschillende ministers, een staatssecretaris en een voorzitter van een parlementaire assemblee gevoerde voorlichtingscampagnes en verspreide mededelingen op het maximumbedrag dat zij voor verkiezingspropaganda mogen uitgeven bij de eerstvolgende verkiezingen waaraan zij deelnemen**

Met inachtneming van artikel 4bis, § 4, vierde lid, van de wet van 4 juli 1989 heeft de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen op 19 en 26 april en op 3 mei 1999 beslist niet in te gaan op de voorstellen tot aanrekening, op het maximumbedrag dat zij voor verkiezingspropaganda mogen

électorale lors des prochaines élections auxquelles ils se présentent, le coût de campagnes d'information et de communications de plusieurs ministres, d'un secrétaire d'État et d'un président d'assemblée, notamment :

1. Le ministre-président flamand Luc Van Den Brande :

a. sa préface avec photo publiée dans la revue trimestrielle La Flandre de décembre 1996 et de juin et septembre 1998;

b. sa préface avec photo publiée dans la revue de langue anglaise F.T.I. Technoland News de février 1999;

c. sa préface parue dans la publication Durfkrant n° 4 de mars 1999.

2. Le ministre flamand Theo Kelchtermans :

a. la campagne d'information « Vlaanderen proper »;

b. l'après-midi d'étude du 15 avril 1999 intitulée « Milieu en Werkgelegenheid : Beter milieu - meer werk ? ».

3. Le ministre flamand Eric Van Rompuy :

le rapport annuel 1998 de la Vlaamse Instelling voor het Rationeel Energiegebruik (VIREG).

4. Le ministre flamand Leo PEETERS :

l'ouvrage illustré consacré à la construction de logements sociaux, intitulé Huiszoeking.

5. La ministre flamande Brigitte GROUWELS :

a. la campagne d'information « Hoe je ook bent geaard, thuis word je aanvaard »;

b. son interview dans le numéro du printemps 1999 du Hermes-Magazine (périodique de l'Economische Hogeschool Sint-Aloysius).

6. Le ministre wallon William Ancion :

a. l'invitation au match de football Belgique - Egypte du 30 mars 1999 à Sclessin (Liège);

b. la publication dans la presse quotidienne d'un avis annonçant sa permanence le samedi 30 janvier 1999 à Angleur-Liège.

7. M. Armand De Decker, président du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale :

la publication de sa photo dans le numéro de mars 1999 du bulletin d'information Echos du Parlement bruxellois/Nieuwsbrief van het Brussels Parlement.

8. Le secrétaire d'État fédéral Réginald Moreels :

la campagne d'information relative à la manifestation artistique (trans)Afrique.

Fait à Bruxelles, le 31 mai 1999.

Les Présidents de la Commission de contrôle,

R. LANGENDRIES

F. SWAELEN

uitgeven bij de eerstvolgende verkiezingen waaraan zij deelnemen, van de kostprijs van de volgende door verschillende ministers, een staatssecretaris en een voorzitter van een parlementaire assemblee gevoerde voorlichtingscampagnes en verspreide mededelingen :

1. Vlaams minister-president Luc Van Den Brande :

a. zijn voorwoord met foto in het Franstalig trimestrieel tijdschrift La Flandre van december 1996 en van juni en september 1998;

b. zijn voorwoord met foto in het Engelstalige F.T.I. Technoland News van februari 1999;

c. zijn voorwoord in de Durfkrant nr. 4 van maart 1999.

2. Vlaams minister Theo Kelchtermans :

a. de informatiecampagne « Vlaanderen proper »;

b. de studienamiddag van 15 april 1999 over « Milieu en Werkgelegenheid : Beter milieu - meer werk ? ».

3. Vlaams minister Eric Van Rompuy :

het jaarverslag 1998 van de Vlaamse Instelling voor het Rationeel Energiegebruik (VIREG).

4. Vlaams minister Leo Peeters :

het kijkboek over de sociale woningbouw, getiteld Huiszoeking.

5. Vlaams minister Brigitte Grouwels :

a. de informatiecampagne « Hoe je ook bent geaard, thuis word je aanvaard »;

b. haar interview in het lentenummer 1999 van het Hermes-Magazine (tijdschrift van de Economische Hogeschool Sint-Aloysius).

6. Waals minister William Ancion :

a. de uitnodiging voor de voetbalwedstrijd België - Egypte van 30 maart 1999 te Sclessin (Luik);

b. de publicatie in de dagbladpers van de aankondiging van zijn zitdag op zaterdag 30 januari 1999 te Angleur-Luik.

7. De heer Armand De Decker, voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad :

de publicatie van zijn foto in het maartnummer 1999 van de Nieuwsbrief van het Brussels Parlement/Echos du Parlement bruxellois.

8. Federaal staatssecretaris Réginald Moreels :

de informatiecampagne inzake de kunstenmanifestatie (trans)Africa.

Gedaan te Brussel, op 31 mei 1999.

De Voorzitters van de Controlecommissie,

R. LANGENDRIES

F. SWAELEN

**SECRETARIAT PERMANENT  
DE RECRUTEMENT DU PERSONNEL DE L'ETAT**

[C - 99/08209]

**Recrutement d'inspecteurs linguistiques,  
d'expression française (m/f) (rang 13)**

Le Secrétariat permanent de recrutement constitue une réserve de recrutement d'inspecteurs linguistiques, d'expression française, pour les Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.

Un emploi est actuellement vacant.

Description de la fonction : voir le règlement du concours.

Conditions d'admissibilité :

1. A la date de l'entrée en service, être de nationalité belge.
2. Etre d'une conduite répondant aux exigences de la fonction.
3. Jouir des droits civils et politiques.
4. Avoir satisfait aux lois sur la milice.
5. Au 21 juin 1999, les candidats doivent être titulaires d'un des diplômes suivants :

- licencié en langues et littératures;
- licencié en langues et linguistique;
- licencié ès lettres;
- licencié en philologie germanique;
- docteur, dans les qualifications précitées;
- licencié-traducteur;
- licencié-interprète.

Ce diplôme doit sanctionner des études portant sur la connaissance approfondie de la langue néerlandaise.

A l'exception du diplôme précité de docteur, les diplômes du 3ème cycle ne seront pas pris en considération.

Sont également admis :

- les diplômes obtenus à l'étranger qui, en vertu de traités ou de conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents au diplôme précité, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes;

- les diplômes correspondants qui sont délivrés conformément aux décrets de la Communauté flamande et de la Communauté germanophone.

6. De plus, les candidats doivent être porteurs du diplôme d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur délivré par la Communauté française.

7. Au 21 juin 1999, les candidats doivent avoir exercé effectivement pendant cinq ans au moins une fonction principale à prestations complètes en qualité d'enseignant dans un ou plusieurs établissements d'enseignement de la Communauté française ou de la Communauté flamande ou dans un ou plusieurs établissements d'enseignement subventionnés ou agréés par elle.

8. Au 21 juin 1999, les candidats doivent posséder la qualité de membre à titre définitif du personnel de l'enseignement de la Communauté française ou d'un établissement d'enseignement subventionné ou agréé par elle.

Procédure de sélection :

1. Connaissance du néerlandais.

Examen portant sur la connaissance suffisante du néerlandais. Cette épreuve comporte deux parties :

- une épreuve informatisée de deux heures maximum (minimum requis : 6/10);
- une épreuve orale en néerlandais d'environ 15 minutes portant sur un sujet de connaissances générales (minimum requis : 6/10).

Nota Bene : il ne sera pas accordé de dispense aux détenteurs d'un certificat de connaissance linguistique délivré par le Secrétariat permanent de recrutement.

La partie informatisée aura lieu le 5 juillet 1999 et la partie orale se déroulera quelques jours plus tard.

2. Partie écrite (4 heures).

Evaluation, à l'aide de questions ouvertes, des connaissances portant sur les matières suivantes :

- la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement, notamment les articles 17 et 18;

**VAST SECRETARIAAT  
VOOR WERVING VAN HET RIJKSPERSONEEL**

[C - 99/08209]

**Werving van Nederlandstalige (m/v) taalinspecteurs (rang 13)**

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Nederlandstalige taalinspecteurs voor de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden (DWTC).

Twee betrekkingen zijn thans vacant te Brussel.

Functiebeschrijving : zie het examenreglement.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Op de datum van indiensttreding Belg zijn.
2. Een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking.
3. De burgerlijke en politieke rechten genieten.
4. Aan de dienstplichtwetten hebben voldaan.
5. Op 21 juni 1999 houder zijn van één der volgende diploma's :

- licentiaat in de taal- en letterkunde, Romaanse talen;
- licentiaat in de Romaanse filologie;
- licentiaat in de Romaanse letteren;
- doctor in de voornoemde richtingen;
- licentiaat-vertaler;
- licentiaat-tolk.

Dit diploma moet de studies bekrachtigen over de grondige kennis van de Franse taal.

Met uitzondering van het voornoemde diploma van doctor, zullen de diploma's van de derde cyclus niet in aanmerking worden genomen.

Worden eveneens aanvaard :

- de in het buitenland behaalde diploma's en studiegetuigschriften die, krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet, gelijkwaardig worden verklaard met één van de voornoemde diploma's alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's worden in aanmerking genomen;

- de afgeleverde diploma's die hiermee overeenstemmen en afgeleverd worden overeenkomstig de decreten van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap.

6. Houder zijn van het diploma van geaggregeerde van het hoger secundair onderwijs uitgereikt door de Vlaamse Gemeenschap.

7. Professionele ervaring op 21 juni 1999: gedurende minstens vijf jaar daadwerkelijk een hoofdamt met volledige prestaties als leerkracht te hebben uitgeoefend in één of meer onderwijsinstellingen van de Vlaamse Gemeenschap of van de Franse Gemeenschap of in één of meer door haar gesubsidieerde of erkende onderwijsinstellingen.

8. Op 21 juni 1999, de hoedanigheid bezitten van vastbenoemd personeelslid van het onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap of van een door haar gesubsidieerde erkende onderwijsinstelling.

Examenprogramma :

Vergelijkend wervingsexamen.

1. Kennis van de Franse taal.

In dit gedeelte wordt gepeild naar de voldoende kennis van het Frans. Deze proef zal bestaan uit 2 delen :

- een computergestuurde test (duur : maximum 2 uur). Om te slagen dienen de kandidaten ten minste 6 punten op 10 te behalen;
- een mondelinge proef in het Frans betreffende een onderwerp uit algemene kennis (duur : ongeveer 15 minuten). Om te slagen dienen de kandidaten ten minste 6 punten op 10 te behalen.

Nota Bene : Houders van een certificaat van linguïstische kennis uitgereikt door het Vast Wervingssecretariaat zullen niet vrijgesteld worden.

Het computergestuurde gedeelte van het examen zal plaatsvinden op 5 juli 1999, de mondelinge proef zal worden afgenomen enkele dagen nadien.

2. Schriftelijk gedeelte (duur : maximum 4 uur).

Aan de hand van open vragen zal de kennis van de hieronder beschreven materie worden geëvalueerd :

- de wet van 30 juli 1963 houdende taalregeling in het onderwijs, inzonderheid artikelen 17 en 18;

- l'arrêté royal du 30 novembre 1966 déterminant le modèle du certificat linguistique et de la déclaration linguistique, prévus par l'article 17, alinéa 5, de la loi du 30 juillet 1963, concernant le régime linguistique dans l'enseignement;

- l'arrêté royal du 14 mars 1997 déterminant le fonctionnement de l'inspection linguistique en matière d'enseignement, notamment les articles 2, 3 et 5;

- le contexte institutionnel belge : organisation et fonctionnement de l'Etat belge, et, notamment de l'enseignement dans les deux Communautés.

Il sera également tenu compte de la langue et de l'orthographe.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 24 points sur 40.

Cette épreuve aura lieu dans le courant du mois de septembre 1999.

### 3. Partie informatisée (maximum 2 heures).

Evaluation de l'efficacité professionnelle et des aptitudes relationnelles à l'aide d'un questionnaire de personnalité informatisé. En même temps, les candidats rempliront un questionnaire biographique. Les données recueillies serviront d'information pour la partie orale.

### 4. Partie orale (45 minutes).

Evaluation de la concordance du profil du candidat avec les exigences spécifiques de la fonction, de sa motivation pour la fonction, de ses affinités et de ses connaissances pour le domaine d'activités.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 24 points sur 40.

Traitement :

Rémunération annuelle brut : F 1 332 886 minimum à F 2 035 266 maximum à l'indice actuel (échelle 13A), allocations réglementaires non comprises.

Après 6 ans d'ancienneté de grade, l'inspecteur linguistique obtient l'échelle de traitement 13B (F 1 466 119 minimum à F 2 360 061 maximum).

Après 12 ans d'ancienneté de grade, l'inspecteur linguistique obtient l'échelle de traitement 13D (F 1 707 049 minimum à F 2 409 431 maximum).

Inscription :

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (numéro du concours AFG99809), au Secrétariat permanent de recrutement, boulevard Pachéco 19, bte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription sont apposés des timbres fiscaux pour un montant de F 400.

Important :

Les candidats doivent fournir en même temps que leur formulaire d'inscription :

- une copie des diplômes exigés;
- une copie du diplôme d'agrégé E.S.S.;
- une attestation établie par l'autorité compétente certifiant que le candidat a exercé effectivement pendant 5 ans à prestations complètes en qualité d'enseignant;
- une copie de leur arrêté de nomination à titre définitif.

Les documents réclamés seront validés avant l'entrée en service effective.

Le règlement du concours n° AFG99809 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement.

Date limite d'inscription :

Les inscriptions au concours n° AFG99809 doivent parvenir, au plus tard le 21 juin 1999, au Secrétariat permanent de recrutement.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)*

- het koninklijk besluit van 30 november 1966 tot vaststelling van de vorm van het getuigschrift en van de taalverklaring, bedoeld bij artikel 17, vijfde lid, van de wet van 30 juli 1963, houdende taalregeling in het onderwijs;

- het koninklijk besluit van 14 maart 1997 houdende werking van de taalinspectie inzake onderwijs, inzonderheid de artikelen 2, 3 en 5;

- de Belgische institutionele context : de organisatie en de werking van de Belgische staat en meer bepaald betreffende het onderwijs in de twee Gemeenschappen.

Tevens zal er rekening gehouden worden met de taal en de schrijfwijze.

Om te slagen, dienen de kandidaten ten minste 24 punten op 40 te behalen.

Deze proef zal plaatsvinden in de loop van de maand september 1999.

### 3. Computergestuurd en schriftelijk gedeelte (duur : ongeveer 2 uur).

Evaluatie van de professionele efficiëntie en de relationele vaardigheden aan de hand van een computergestuurde persoonlijkheidsvragenlijst. Tevens zullen de kandidaten een biografische vragenlijst dienen in te vullen. De persoonlijkheidsvragenlijst en de biografische vragenlijst dienen als informatie bij het mondeling gedeelte.

### 4. Mondeling gedeelte (duur : ongeveer 45 minuten).

Evaluatie van de overeenstemming van het profiel van de kandidaat met betrekking tot de specifieke functievereisten, evenals een evaluatie van zijn motivatie voor de functie, van zijn affiniteit met en kennis van het werkterrein.

Om te slagen, dienen de kandidaten ten minste 24 punten op 40 te behalen.

Wedde :

Jaarlijkse brutobezoldiging : minimum BF 1 332 886 tot BF 2 035 266 maximum (schaal 13A), aan de huidige index, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Na 6 jaar graadanciënniteit bekomt de taalinspecteur de weddeschaal 13B (minimum BF 1 466 119 tot maximum BF 2 360 061).

Na 12 jaar graadanciënniteit bekomt de taalinspecteur de weddeschaal 13D (minimum BF 1 707 049 tot maximum BF 2 409 431).

Inschrijving :

Men schrijft in bij middel van een formulier dat men kan bekomen in een postkantoor en dat men, duidelijk en volledig ingevuld (examennummer ANG99809), opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Pachecolaan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op dit formulier plakt men voor BF 400 fiscale zegels.

De kandidaten voegen bij hun inschrijvingsformulier :

- een afschrift van het vereiste diploma;
- een kopij van het aggregaatsdiploma;
- één of meerdere attesten waaruit 5 jaren volledige prestaties blijken (afgeleverd door de bevoegde instantie);
- een kopij van het besluit van de definitieve benoeming of de erkenning van de definitieve aanstelling.

De gevraagde documenten zullen worden gevalideerd vóór de uiteindelijke indiensttreding.

Het examenreglement nr. ANG99809 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

Uiterste inschrijvingsdatum :

De inschrijvingen voor het examen nr. ANG99809 moeten uiterlijk op 21 juni 1999 op het Vast Wervingssecretariaat toekomen.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*



[C - 99/08200]

**Recrutement d'inspecteurs (m/f), d'expression néerlandaise (rang 10)**

Le Secrétariat permanent de recrutement constitue une réserve de recrutement d'inspecteurs, d'expression néerlandaise, pour la Direction Inspection économique du Ministère des Affaires économiques.

Un emploi est actuellement vacant à la Direction régionale de Bruxelles-Capitale.

Pour cet emploi, les candidats doivent être en possession d'un certificat (niveau 1) de la connaissance du français.

Les candidats qui ne sont pas en possession de ce certificat seront convoqués par le Secrétariat Permanent de Recrutement pour un examen informatisé et oral sur la connaissance du français (voir rubrique 3 du règlement du concours).

Description de la fonction : voir le règlement du concours.

Conditions d'admissibilité :

1. être Belge;
2. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;
3. jouir des droits civils et politiques;
4. avoir satisfait aux lois sur la milice;
5. au 1<sup>er</sup> novembre 1999, être titulaire d'un diplôme de licencié délivré par une université ou une haute école dans les domaines suivants :

droit et sciences criminologiques;

sciences économiques et économiques appliquées;

sciences politiques et sciences sociales;

sciences commerciales et sciences administratives.

Les diplômes d'ingénieur commercial sont également admis.

Programme du concours :

1. Epreuve préalable éventuelle.

En fonction du nombre d'inscriptions, une épreuve préalable pourrait être organisée.

Cette épreuve permettra d'évaluer la maîtrise générale de la langue, l'efficacité dans le traitement des informations fournies via un support écrit ou sonore, et les compétences communicatives des candidats.

2. Concours de recrutement.

- 2.1. Epreuve informatisée et écrite.

Evaluation de l'efficacité professionnelle et de l'attitude de travail à l'aide d'un questionnaire de personnalité informatisé.

En même temps, les candidats devront remplir un questionnaire biographique.

Les résultats de cette épreuve serviront uniquement d'information pour la partie orale.

- 2.2. Epreuve orale.

Evaluation des qualités professionnelles du candidat relatives aux exigences spécifiques de la fonction (voir rubrique 1.3. du règlement du concours), ainsi que de sa motivation et de l'intérêt qu'il manifeste pour le domaine d'activités.

Son intérêt pour la fonction sera examiné sur base de sa connaissance de base de la législation mentionnée (voir rubrique 1.2. du règlement du concours).

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 24 points sur 40.

Traitement :

Rémunération annuelle brute : min. F 988 324 à F 1 535 333 max. (échelle 10A) à l'indice actuel.

L'inspecteur qui compte 4 ans d'ancienneté de grade obtient automatiquement l'échelle de traitement 10B (min. F 1 073 886 à F 1 666 656 max).

L'échelle de traitement 10C (min. F 1 217 529 à F 1 810 299 max.) peut être obtenue après au moins 12 ans d'ancienneté de grade, dans la limite des emplois vacants.

[C - 99/08200]

**Werving van Nederlandstalige inspecteurs (m/v) (rang 10)**

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Nederlandstalige inspecteurs voor het Bestuur Economische Inspectie van het Ministerie van Economische Zaken.

Een betrekking is thans vacant bij de regionale directie van Brussel-Hoofdstad.

Voor deze betrekking dienen de kandidaten in het bezit te zijn van een bewijs (niveau 1) van kennis van het Frans.

De kandidaten die dit bewijs niet bezitten, zullen door het Vast Wervingssecretariaat worden opgeroepen voor een computergestuurd en mondeling examen over de kennis van het Frans (zie rubriek 3 van het examenreglement).

Functiebeschrijving : zie het examenreglement.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg zijn;
2. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
3. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
4. aan de dienstplichtwetten hebben voldaan;
5. op 1 november 1999 houder zijn van een diploma van licentiaat afgeleverd door een universiteit of een hogeschool in de hiernavermelde studiegebieden :

rechten en criminologische wetenschappen;

economische en toegepaste economische wetenschappen;

politieke en sociale wetenschappen;

handelswetenschappen en bestuurskunde.

De diploma's van handelsingenieur worden eveneens in aanmerking genomen.

Examenprogramma :

1. Eventueel computergestuurd voorexamen.

Naargelang van het aantal inschrijvingen kan er een voorexamen georganiseerd worden.

Aan de hand van een computergestuurde proef zal een evaluatie gebeuren van de algemene taalbeheersing, de efficiëntie van de (visuele en auditieve) informatieverwerking en de algemene communicatievaardigheid van de kandidaten.

2. Vergelijkend wervingsexamen.

- 2.1. Computergestuurd en schriftelijk gedeelte.

Op basis van een computergestuurde persoonlijkheidsvragenlijst zullen de professionele vaardigheden en de werkhouding van de kandidaten beoordeeld worden.

Tevens dient een biografische vragenlijst te worden ingevuld.

De resultaten van dit gedeelte dienen uitsluitend als informatie bij het mondeling gedeelte.

- 2.2. Mondeling gedeelte.

Evaluatie van de professionele kwaliteiten van de kandidaten met betrekking tot de specifieke functievereisten (cfr. rubriek 1.3. van het examenreglement), evenals van zijn motivatie en zijn interesse voor het werkterrein.

Dit laatste blijkt onder andere uit een basiskennis van de hierboven vermelde wetgeving (cfr. rubriek 1.2. van het examenreglement).

Om te slagen dienen de kandidaten ten minste 24 punten op 40 te behalen.

Wedde :

Jaarlijkse brutobezoldiging : minimum F 988 324 tot maximum F 1 535 333 BEF aan de huidige index (schaal 10A).

De inspecteur met 4 jaar graadanciënniteit bekommt automatisch de weddeschaal 10B (minimum F 1 073 886 tot maximum F 1 666 656).

De weddeschaal 10C (minimum F 1 217 529 tot maximum F 1 810 299) kan bekomen worden na ten minste 12 jaar graadanciënniteit, voor zover er vacante betrekkingen zijn.

**Inscription :**

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (numéro du concours ANG99019) au Secrétariat permanent de recrutement, boulevard Pachéco 19, bte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription sont apposés des timbres fiscaux pour un montant de F 400.

Les candidats qui sont déjà en possession d'un attestation (niveau 1) de connaissance du français (informatisée (antérieurement écrite) et orale) doivent le mentionner sur leur demande d'inscription.

Le règlement du concours n° ANG99019 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement.

**Date limite d'inscription :**

Les inscriptions au concours n° ANG99019 doivent parvenir, au plus tard le 28 juin 1999, au Secrétariat permanent de recrutement.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)*

**Inschrijving :**

Men schrijft in bij middel van een formulier dat men kan bekomen in een postkantoor en dat men, duidelijk en volledig ingevuld (examenummer ANG99019), opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Pachecolaan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op dit formulier plakt men voor F 400 fiscale zegels.

De kandidaten die reeds in het bezit zijn van een bewijs (niveau 1) van kennis van het Frans (computergestuurd (vroeger schriftelijk) en mondeling) dienen dit in hun aanvraag om deelneming te vermelden.

Het examenreglement nr. ANG99019 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

**Uiterste inschrijvingsdatum :**

De inschrijvingen voor het examen nr. ANG99019 moeten uiterlijk op 28 juni 1999 op het Vast Wervingssecretariaat toekomen.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*

[C - 99/08204]

**Recrutement d'ingénieurs industriels (m/f),  
d'expression néerlandaise (rang 10)**

Le Secrétariat permanent de recrutement constitue une réserve de recrutement d'ingénieurs industriels, d'expression néerlandaise (rang 10), pour le Centre d'Economie agricole (CEA).

La réserve de recrutement reste valable pendant 4 ans.

Deux emplois sont actuellement vacants.

Description de la fonction : voir le règlement d'examen.

Conditions d'admissibilité :

1. être citoyen de l'Union européenne;
2. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;
3. jouir des droits civils et politiques;
4. avoir satisfait aux lois sur la milice;
5. pour la section « Analyses comptables et financières » : être en possession d'un permis de conduire B;
6. au 1<sup>er</sup> novembre 1999, être porteur d'un diplôme d'ingénieur industriel obtenu dans la section agronomie.

Les diplômes d'ingénieur agronome, d'ingénieur chimiste et des industries agricoles (ou des bio-industries) ou d'ingénieur civil ne seront pas pris en considération.

Programme du concours :

Epreuve préalable éventuelle.

En fonction du nombre d'inscriptions, une épreuve préalable pourrait être organisée.

Cette épreuve comportera des tests informatisés en vue d'évaluer la précision administrative et la faculté d'appréhension et de raisonnement des candidats.

Sur base des résultats de cette épreuve, le jury arrêtera le nombre de candidats admissibles au concours.

Pour le classement des lauréats du concours, il ne sera pas tenu compte des points obtenus à cette épreuve.

Concours de recrutement.

Partie écrite.

Evaluation de la capacité à synthétiser et à commenter un texte portant sur un problème agronomique. Les qualités rédactionnelles des candidats seront également évaluées.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 12 points sur 20.

Partie informatisée et écrite.

Evaluation à l'aide d'un questionnaire informatisé des aptitudes professionnelles et de l'attitude de travail des candidats.

En même temps, les candidats devront remplir un questionnaire biographique.

Les résultats serviront uniquement d'information à la partie orale.

[C - 99/08204]

**Werving van mannelijke en vrouwelijke  
Nederlandstalige industrieel ingenieurs (rang 10)**

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Nederlandstalige industrieel ingenieurs (rang 10) voor het Centrum voor Landbouweconomie (CLE).

De wervingsreserve blijft 4 jaar geldig.

Twee betrekkingen zijn thans vacant.

Functiebeschrijving : zie het examenreglement.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. onderdaan van een lidstaat van de Europese Unie zijn;
2. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
3. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
4. aan de dienstplichtwetten hebben voldaan;
5. voor de afdeling « Boekhoudkundige en Financiële Analyses » : in het bezit zijn van een rijbewijs B;
6. op 1 november 1999 houder zijn van het diploma van industrieel ingenieur dat in de afdeling landbouw werd behaald.

Diploma's van bio-ingenieur, landbouwkundig ingenieur, ingenieur voor de scheikunde en de landbouwindustrieën (of bio-industrieën) of burgerlijk ingenieur zullen niet in aanmerking worden genomen.

Examenprogramma :

Eventueel computergestuurd voorexamen.

Naargelang het aantal inschrijvingen kan er een voorexamen georganiseerd worden.

Aan de hand van verschillende computergestuurde tests zal een evaluatie gebeuren van de administratieve nauwkeurigheid, het leervermogen en het redeneervermogen van de kandidaten.

De examencommissie stelt op basis van het voorexamen het aantal tot het vergelijkend wervingsexamen toe te laten kandidaten vast.

De voor dit examen behaalde punten zullen in geen geval in aanmerking worden genomen bij het opmaken van de rangschikking van de geslaagden voor het vergelijkend wervingsexamen.

Vergelijkend wervingsexamen.

Schriftelijk gedeelte.

Evaluatie van de bekwaamheid van de kandidaten om een synthese te maken van een tekst betreffende een landbouwkundig probleem en er een persoonlijk commentaar bij te verstrekken. De schrijfvaardigheid van de kandidaten zal eveneens getoetst worden.

Om te slagen, dienen de kandidaten ten minste 12 punten op 20 te behalen.

Computergestuurd en schriftelijk gedeelte.

Op basis van een computergestuurde vragenlijst zullen de professionele vaardigheden en de werkhouding van de kandidaten beoordeeld worden.

De kandidaten dienen tevens een biografische vragenlijst in te vullen.

De resultaten dienen uitsluitend als informatie bij het mondelinge gedeelte.

Partie orale.

Evaluation des connaissances et aptitudes requises pour la fonction, de la motivation et de l'intérêt du candidat pour le domaine d'activités.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 12 points sur 20.

Traitement :

Rémunération annuelle brute : F 988 324 minimum à F 1 535 333 maximum à l'indice actuel (échelle 10/1), allocations réglementaires non comprises.

Après 4 ans d'ancienneté, les candidats obtiennent automatiquement une augmentation barémique.

Après 3 années d'ancienneté de grade, mais dans la limite du nombre d'emplois disponibles, l'ingénieur industriel peut accéder au grade d'ingénieur industriel principal (rang 11) puis, encore 3 années plus tard mais toujours dans la limite des emplois disponibles, au grade d'ingénieur industriel-chef de service (rang 12).

Inscription

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (numéro du concours ANG99025), au Secrétariat permanent de recrutement, boulevard Pachéco 19, bte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription sont apposés des timbres fiscaux pour un montant de F 400.

Le règlement du concours n° ANG99025 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement.

Date limite d'inscription :

Les inscriptions pour le concours n° ANG99025 doivent parvenir au plus tard le 28 juin 1999 au Secrétariat permanent de recrutement.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)*

Mondeling gedeelte.

Evaluatie van de voor de functie vereiste kennis en vaardigheden, de motivatie en de interesse voor het werktelein.

Om te slagen, dienen de kandidaten ten minste 12 punten op 20 te behalen.

Wedde :

Jaarlijkse brutobezoldiging : minimum F 988 324 tot maximum F 1 535 333 aan de huidige index (schaal 10/1), reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Na 4 jaar anciënniteit ontvangen de industrieel ingenieurs automatisch een weddeschaalverhoging.

Na 3 jaar graadanciënniteit, maar binnen de perken van het aantal beschikbare betrekkingen, kan de industrieel ingenieur overgaan tot de graad van eerstaanwezend industrieel ingenieur (rang 11) en nog eens 3 jaar later, maar nog steeds binnen de perken van het aantal beschikbare betrekkingen, tot de graad van industrieel ingenieur-hoofd van dienst (rang 12).

Inschrijving :

Men schrijft in bij middel van een formulier dat men kan bekomen in een postkantoor en dat men, duidelijk en volledig ingevuld (ANG99025), opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Pachecolaan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op dit formulier plakt men voor F 400 fiscale zegels.

Het examenreglement nr. ANG99025 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

Uiterste inschrijvingsdatum :

De inschrijvingen voor het examen nr. ANG99025 moeten uiterlijk op 28 juni 1999 op het Vast Wervingssecretariaat toekomen.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*

[C - 99/08207]

### **Recrutement d'ingénieurs industriels (m/f), d'expression française (rang 10)**

Le Secrétariat permanent de recrutement constitue une réserve de recrutement d'ingénieurs industriels (m/f), d'expression française, pour le Service d'Inspection technique de l'Administration de la Sécurité du Travail (Ministère de l'Emploi et du Travail).

Un emploi est actuellement vacant à Namur ou à Libramont.

Description de la fonction :

Voir rubrique 1 du règlement de l'examen.

Conditions d'admissibilité :

1. être Belge ou ressortissant de la Communauté européenne;
2. avoir satisfait aux lois sur la milice;
3. jouir des droits civils et politiques;
4. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;

5. au 1<sup>er</sup> novembre 1999, être titulaire du diplôme d'ingénieur industriel (enseignement supérieur de type long).

Sont également admis les porteurs des diplômes et certificats d'études obtenus à l'étranger qui, en vertu de conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents au diplôme précité, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes.

Procédure de sélection :

Epreuve préalable éventuelle (maximum 2 heures).

En fonction du nombre d'inscriptions, une épreuve préalable pourrait être organisée.

Cette épreuve consistera en des tests informatisés qui auront pour but d'évaluer des aptitudes requises pour la fonction.

Sur base des résultats de cette épreuve, le jury arrêtera le nombre de candidats admissibles au concours.

Pour le classement des lauréats du concours, il ne sera pas tenu compte des résultats obtenus à cette épreuve.

[C - 99/08207]

### **Werving van Franstalige industriële ingenieurs (m/v) (rang 10)**

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Franstalige industriële ingenieurs (m/v) voor de Technische Inspectiedienst van de Administratie van de Arbeidsveiligheid (Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid).

Eén betrekking is thans vacant in Namen of Libramont.

Functiebeschrijving :

Zie rubriek 1 van het examenreglement.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg of onderdaan van de Europese Unie zijn;
2. aan de dienstplichtwetten hebben voldaan;
3. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
4. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
5. op 1 november 1999 houder zijn van het diploma van industrieel ingenieur (hoger onderwijs van het lange type).

Worden eveneens toegelaten de in het buitenland behaalde diploma's en studiegetuigschriften, die krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet, gelijkwaardig worden verklaard met één van de voornoemde diploma's alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's worden in aanmerking genomen.

Selectieprocedure :

Eventueel voorexamen (maximum 2 uur).

Afhankelijk van het aantal inschrijvingen kan een voorexamen georganiseerd worden.

Dit examen bestaat uit computergestuurde tests die de voor de functie vereiste vaardigheden nagaan.

De examencommissie stelt op basis van het voorexamen het aantal tot het vergelijkend wervingsexamen toe te laten kandidaten vast.

De voor dit voorexamen behaalde punten zullen in geen geval in aanmerking worden genomen bij het opmaken van de rangschikking van de geslaagden voor het vergelijkend wervingsexamen.

Concours de recrutement.  
Epreuve orale (environ 30 minutes).  
Evaluation de la motivation du candidat et de ses affinités pour le domaine d'activités. Les candidats seront éventuellement soumis à un cas pratique.  
Pour réussir, les candidats doivent obtenir 12 points sur 20.

**Traitement :**

Rémunération annuelle brute en début de carrière : F 988 325 minimum à F 1 535 333 maximum à l'indice actuel, allocations réglementaires non comprises.

**Inscription :**

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (numéro du concours AFG99075), au Secrétariat permanent de recrutement, boulevard Pachéco 19, bte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription sont apposés des timbres fiscaux pour un montant de F 400.

Le règlement du concours n° AFG99075 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement.

**Date limite d'inscription :**

Les inscriptions pour le concours n° AFG99075 doivent parvenir au plus tard le 28 juin 1999 au Secrétariat permanent de recrutement.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)*

Vergelijkend wervingsexamen.  
Mondeling gedeelte (ongeveer 30 minuten).  
Evaluatie van de motivatie van de sollicitant en van zijn belangstelling voor het werkterrein. De sollicitanten zullen misschien ook nog een praktijkgeval moeten oplossen.  
Om te slagen moeten de sollicitanten ten minste 12 punten op 20 behalen.

**Wedde :**

Jaarlijkse brutowedde bij het begin van de loopbaan : F 988 325 minimum tot F 1 535 333 maximum aan de huidige index, réglementaire toelagen niet inbegrepen.

**Inschrijving :**

Men schrijft in bij middel van een formulier dat men kan bekomen in een postkantoor en dat men, duidelijk en volledig ingevuld (examennummer AFG99075), opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Pacheco-laan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op dit formulier plakt men voor F 400 fiscale zegels.

Het examenreglement nr. AFG99075 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

**Uiterste inschrijvingsdatum :**

De inschrijvingen voor het examen nr. AFG99075 moeten uiterlijk op 28 juni 1999 op het Vast Wervingssecretariaat toekomen.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*

[C - 99/08208]

**Recrutement d'ingénieurs industriels (chauffage) (m/f),  
d'expression française (rang 10)**

Le Secrétariat permanent de recrutement constitue une réserve de recrutement d'ingénieurs industriels (chauffage) (m/f), d'expression française, pour la Régie des Bâtiments (Ministère de la Fonction publique).

**Description de la fonction :**

Voir rubrique 1 du règlement de l'examen.

**Conditions d'admissibilité :**

1. être Belge ou citoyen de l'Union européenne;
2. avoir satisfait aux lois sur la milice;
3. jouir des droits civils et politiques;
4. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;

5. au 1<sup>er</sup> novembre 1999, être en possession du diplôme d'ingénieur industriel obtenu dans les sections construction, électricité, industrie, mécanique ou électromécanique.

Sont également admis les diplômes obtenus à l'étranger qui, en vertu de conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents aux diplômes précités, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes.

**Procédure de sélection :**

- 1.1. Epreuve préalable éventuelle.

Si le nombre d'inscriptions le justifie, une épreuve écrite préalable sera organisée.

Cette épreuve a pour but d'évaluer les connaissances des candidats dans le domaine spécifique du chauffage, de la ventilation et du conditionnement d'air.

Sur base des résultats de cette épreuve, le jury arrêtera le nombre de candidats admissibles au concours.

Pour le classement des lauréats du concours, il ne sera pas tenu compte des points obtenus à cette épreuve.

- 1.2. Examen informatisé, écrit et oral.

Partie informatisée et écrite.

Evaluation du profil professionnel à l'aide d'un test informatisé. En même temps, les candidats devront remplir un questionnaire biographique.

Ces données serviront d'information pour la partie orale.

[C - 99/08208]

**Werving van Franstalige industrieel ingenieurs  
(verwarming) (m/v) (rang 10)**

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Franstalige industrieel ingenieurs (verwarming) (m/v) voor de Regie der Gebouwen (Ministerie van Ambtenaren Zaken).

**Functiebeschrijving :**

Zie rubriek 1 van het examenreglement.

**Toelaatbaarheidsvereisten :**

1. Belg zijn of onderdaan van de Europese Unie zijn;
2. aan de dienstplichtwetten hebben voldaan;
3. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
4. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
5. op 1 november 1999 houder zijn van een diploma van industrieel ingenieur dat werd behaald in een afdeling bouw, elektriciteit, industrie, mechanica of elektromechanica.

Worden eveneens aanvaard de in het buitenland behaalde diploma's die, krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet, gelijkwaardig worden verklaard met één van de voornoemde diploma's, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's worden in aanmerking genomen.

**Selectieprocedure :**

- 1.1. Eventueel voorexamen.

Afhankelijk van het aantal inschrijvingen kan een voorexamen georganiseerd worden.

Evaluatie van de kennis van de sollicitanten inzake verwarming, luchtverversing en aklimatisering.

Op grond van de resultaten van dit voorexamen zal de examencommissie het aantal sollicitanten vaststellen dat tot het vergelijkend examen wordt toegelaten.

De voor dit voorexamen behaalde punten zullen in geen geval in aanmerking worden genomen bij het opmaken van de rangschikking van de geslaagden voor het vergelijkend examen.

- 1.2. Computergestuurd, schriftelijk en mondeling gedeelte.

Computergestuurd en schriftelijk gedeelte.

Evaluatie van het beroepsprofiel aan de hand van een computergestuurde test. De sollicitanten moeten tevens een biografische vragenlijst invullen.

Deze gegevens zullen als bijkomende informatie voor het mondelinge gedeelte dienen.

**Partie orale.**

Evaluation des aptitudes et des connaissances de base requises par la fonction, de la concordance du profil du candidat avec les caractéristiques spécifiques de la fonction, ainsi que de l'intérêt qu'il manifeste pour le domaine d'activités.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 12 points sur 20.

**Traitement :**

Rémunération annuelle brute : F 988 325 minimum à F 1 535 333 maximum à l'indice actuel (échelle 10A).

**Inscription :**

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (numéro du concours AFG99076), au Secrétariat permanent de recrutement, Service « Recrutements fédéraux », boulevard Pachéco 19, bte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription sont apposés des timbres fiscaux pour un montant de F 400.

Le règlement du concours n° AFG99076 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement.

**Date limite d'inscription :**

Les inscriptions pour le concours n° AFG98014 doivent parvenir au plus tard le 28 juin 1999 au Secrétariat permanent de recrutement.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)*

**Mondeling gedeelte.**

Evaluatie van de voor de functie vereiste geschiktheid en basiskennis van de overinstemming van het profiel van de sollicitant met de specifieke vereisten van de functie en van zijn belangstelling voor het werkkterrein.

Om te slagen, moeten de sollicitanten ten minste 12 punten op 20 behalen.

**Wedde :**

Jaarlijkse brutowedde : F 988 325 minimum tot F 1 535 333 maximum aan de huidige index (schaal 10A).

**Inschrijving :**

Men schrijft in bij middel van een formulier dat men kan bekomen in een postkantoor en dat men, duidelijk en volledig ingevuld (examennummer AFG99076), opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Dienst « Federale Wervingen », Pachecolaan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op dit formulier plakt men voor 400 F fiscale zegels.

Het examenreglement nr. AFG99076 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

**Uiterste inschrijvingsdatum :**

De inschrijvingen voor het examen nr. AFG98014 moeten uiterlijk op 28 juni 1999 op het Vast Wervingssecretariaat toekomen.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*

[C - 99/08206]

**Recrutement d'ingénieurs civils (m/f),  
d'expression française (rang 10)**

Le Secrétariat permanent de recrutement constitue une réserve de recrutement d'ingénieurs civils (m/f), d'expression française, pour le Service d'Inspection technique de l'Administration de la Sécurité du Travail (Ministère de l'Emploi et du Travail).

Deux emplois sont actuellement vacants (un à Namur et un à Charleroi).

Description de la fonction : voir rubrique 1 du règlement de l'examen.

**Conditions d'admissibilité :**

1. être Belge ou ressortissant de la Communauté européenne;
2. avoir satisfait aux lois sur la milice;
3. jouir des droits civils et politiques;
4. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;
5. au 1<sup>er</sup> novembre 1999, être titulaire d'un des diplômes suivants :

- ingénieur civil des constructions;
- ingénieur civil chimiste;
- ingénieur civil électro-mécanicien;
- ingénieur civil mécanicien;
- ingénieur civil électricien;
- ingénieur civil des mines;
- ingénieur civil informaticien;
- ingénieur civil en informatique et gestion,

ou

du certificat délivré à ceux qui ont terminé avec fruit les études de la section polytechnique de l'École royale militaire dans une des orientations qui correspond à l'une des spécialités précitées et qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil.

Sont également admis les porteurs des diplômes et certificats d'études obtenus à l'étranger qui, en vertu de conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents au diplôme précité, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes.

**Procédure de sélection :**

Épreuve préalable éventuelle (maximum 2 heures).

En fonction du nombre d'inscriptions, une épreuve préalable pourrait être organisée.

Cette épreuve consistera en des tests informatisés qui auront pour but d'évaluer des aptitudes requises pour la fonction.

Sur base des résultats de cette épreuve, le jury arrêtera le nombre de candidats admissibles au concours.

[C - 99/08206]

**Werving van Franstalige burgerlijke ingenieurs (m/v) (rang 10)**

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Franstalige burgerlijke ingenieurs (m/v) voor de Technische Inspectiedienst van de Administratie van de Arbeidsveiligheid (Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid).

Twee betrekkingen zijn thans vacant (één in Namen en één in Charleroi).

Functiebeschrijving : zie rubriek 1 van het examenreglement.

**Toelaatbaarheidsvereisten :**

1. Belg of onderdaan van de Europese Unie zijn;
2. aan de dienstplichtwetten hebben voldaan;
3. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
4. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
5. op 1 november 1999 houder zijn van één van de volgende diploma's :

- burgerlijk bouwkundig ingenieur;
- burgerlijk scheikundig ingenieur;
- burgerlijk elektrotechnisch - werktuigkundig ingenieur;
- burgerlijk werktuigkundig ingenieur;
- burgerlijk elektrotechnisch ingenieur;
- burgerlijk mijningenieur;
- burgerlijk ingenieur- informaticus;
- burgerlijk ingenieur in informatica en beheer,

of

het getuigschrift uitgereikt aan diegenen die met vrucht de studies aan de polytechnische afdeling van de Koninklijke Militaire School hebben voleindigd in een afdeling die met een van de bovengenoemde specialisaties overeenstemt.

Worden eveneens toegelaten de in het buitenland behaalde diploma's en studietoetsen die, krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet, gelijkwaardig worden verklaard met één van de voornoemde diploma's alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's worden in aanmerking genomen.

**Selectieprocedure :**

Eventueel voorexamen (maximum 2 uur).

Afhankelijk van het aantal inschrijvingen kan een voorexamen georganiseerd worden.

Dit examen bestaat uit computergestuurde tests die de voor de functie vereiste vaardigheden nagaan.

De examencommissie stelt op basis van het voorexamen het aantal tot het vergelijkend wervingsexamen toe te laten kandidaten vast.

Pour le classement des lauréats du concours, il ne sera pas tenu compte des résultats obtenus à cette épreuve.

Concours de recrutement :

Epreuve orale (environ 30 minutes).

Evaluation de la motivation du candidat et de ses affinités pour le domaine d'activités. Les candidats seront éventuellement soumis à un cas pratique.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir 12 points sur 20.

Traitement :

Rémunération annuelle brute en début de carrière : F 1 217 530 minimum à F 1 828 368 maximum à l'indice actuel (échelle 10D), allocations réglementaires non comprises.

Inscription :

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (numéro du concours AFG99074), au Secrétariat permanent de recrutement, boulevard Pachéco 19, bte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription sont apposés des timbres fiscaux pour un montant de F 400.

Le règlement du concours n° AFG99074 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement.

Date limite d'inscription :

Les inscriptions pour le concours n° AFG99074 doivent parvenir au plus tard le 28 juin 1999 au Secrétariat permanent de recrutement.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)*

De voor dit voorexamen behaalde punten zullen in geen geval in aanmerking worden genomen bij het opmaken van de rangschikking van de geslaagden voor het vergelijkend wervingsexamen.

Vergelijkend wervingsexamen :

Mondeling gedeelte (ongeveer 30 minuten).

Evaluatie van de motivatie van de sollicitant en van zijn belangstelling voor het werkterrein. De sollicitanten zullen misschien ook nog een praktijkgeval moeten oplossen.

Om te slagen moeten de sollicitanten ten minste 12 punten op 20 behalen.

Wedde :

Jaarlijkse brutowedde bij het begin van de loopbaan : F 1 217 530 minimum tot F 1 828 368 maximum aan de huidige index (schaal 10D), reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Inschrijving :

Men schrijft in bij middel van een formulier dat men kan bekomen in een postkantoor en dat men, duidelijk en volledig ingevuld (examennummer AFG99074), opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Pachecolaan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op dit formulier plakt men voor F 400 fiscale zegels.

Het examenreglement nr. AFG99074 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

Uiterste inschrijvingsdatum :

De inschrijvingen voor het examen nr. AFG99074 moeten uiterlijk op 28 juni 1999 op het Vast Wervingssecretariaat toekomen.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*

[C - 99/08205]

#### **Recrutement d'assistants des marchés publics (m/f), d'expression française (rang 26)**

Le Secrétariat permanent de recrutement constitue une réserve de recrutement d'assistants des marchés publics (m/f) pour le Service des marchés publics et des subventions.

Un emploi est actuellement vacant à Bruxelles.

Description de la fonction : Voir rubrique 1 du règlement de l'examen.

Conditions d'admissibilité :

Pour être nommés, les candidats doivent à la date de leur entrée en service :

1. être Belge ou ressortissant de la Communauté européenne;
2. avoir satisfait aux lois sur la milice;
3. jouir des droits civils et politiques;
4. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;
5. au 1<sup>er</sup> novembre 1999, être titulaire d'un des diplômes suivants :
  - diplôme de l'enseignement supérieur de type court (gradué), délivré dans l'une des sections suivantes :
    - comptabilité;
    - droit ou sciences juridiques ou sciences administratives;
    - informatique;
    - construction, travaux publics ou organisation en construction;
    - assistant d'ingénieur;
  - ou diplôme d'ingénieur technicien, obtenu dans la section informatique ou la section construction;
  - ou diplôme de candidat en droit ou en criminologie ou en sciences politiques ou administration publique ou sciences administratives ou en informatique ou en sciences économiques ou sciences de gestion ou sciences économiques et de gestion ou sciences économiques appliquées ou sciences commerciales

- ou diplôme de candidat ingénieur commercial ou ingénieur de gestion ou candidat ingénieur industriel ou candidat ingénieur civil ou candidat ingénieur civil architecte ou candidat architecte ou candidat ingénieur civil polytechnicien délivré par l'Ecole Royale Militaire.

[C - 99/08205]

#### **Werving van Franstalige assistenten der overheidsopdrachten (m/v) (rang 26)**

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Franstalige assistenten der overheidsopdrachten voor de Dienst Overheidsopdrachten en Subsidies.

Eén betrekking is thans vacant in Brussel.

Functiebeschrijving : zie rubriek 1 van het examenreglement.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg of onderdaan van de Europese Unie zijn;
2. aan de dienstplichtwetten hebben voldaan;
3. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
4. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
5. op 1 november 1999 houder zijn van één van de volgende diploma's :
  - diploma van het hoger onderwijs van het korte type (graduaat), behaald in één van de volgende afdelingen :
    - boekhouding;
    - rechten of rechtskundige wetenschappen of bestuurswetenschappen informatica;
    - bouw, openbare werken of bouworganisatie;
    - ingenieursassistent;
  - of diploma van technisch ingenieur, behaald in de afdeling informatica of bouw;
  - of diploma van kandidaat in de rechten of in de criminologie of in politieke wetenschappen of openbaar bestuur, of de bestuurswetenschappen of in de informatica of in economische wetenschappen of in « sciences de gestion » of in de economische wetenschappen en « sciences de gestion » of in de toegepaste economische wetenschappen of handelswetenschappen;
  - of diploma van kandidaat-handelsingenieur of ingenieur in « sciences de gestion » of kandidaat-industrieel ingenieur of kandidaat-burgerlijk ingenieur of kandidaat-burgerlijk ingenieur-architect of kandidaat-architect of kandidaat-polytechnisch burgerlijk ingenieur uitgereikt door de Koninklijke Militaire School.

Sont également admis :

- les diplômes délivrés anciennement qui correspondent aux titres d'études précités;

- les diplômes et certificats d'études obtenus à l'étranger qui, en vertu de conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents à l'un des titres précités, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général des diplômes.

Procédure de sélection :

Epreuve préalable éventuelle (environ 2 heures).

En fonction du nombre d'inscriptions, une épreuve préalable pourrait être organisée.

Cette épreuve permettra d'évaluer, à l'aide de tests informatisés, des aptitudes requises pour la fonction.

Sur base des résultats de cette épreuve, le jury arrêtera le nombre de candidats admissibles au concours.

Pour le classement des lauréats du concours, il ne sera pas tenu compte des résultats obtenus à cette épreuve.

Concours de recrutement :

Epreuve informatisée et orale.

Partie informatisée (maximum 2 heures).

Evaluation des aptitudes professionnelles requises pour la fonction à l'aide d'un test de profil professionnel informatisé. Les candidats devront également compléter un questionnaire biographique.

Les résultats de cette partie serviront d'information supplémentaire pour la partie orale.

Partie orale (environ 30 minutes).

Evaluation de la concordance du profil du candidat avec les exigences spécifiques de la fonction, de sa motivation, de son intérêt pour le domaine ainsi que de ses connaissances en la matière.

Les candidats disposeront d'un temps de préparation pour résoudre un problème portant sur la fonction et en utilisant éventuellement les logiciels word et excel.

Minimum requis : 12 points sur 20.

Traitement :

Rémunération annuelle brute en début de carrière : F 810 494 minimum à F 1 214 300 maximum à l'indice actuel, allocations réglementaires non comprises.

L'assistant des marchés publics bénéficie de la carrière plane.

Inscription :

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (numéro du concours AFG99070), au Secrétariat permanent de recrutement, boulevard Pachéco 19, bte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription sont apposés des timbres fiscaux pour un montant de F 300.

Le règlement du concours n° AFG99070 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement.

Date limite d'inscription :

Les inscriptions pour le concours n° AFG99070 doivent parvenir au plus tard le 28 juin 1999 au Secrétariat permanent de recrutement.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)*

Worden eveneens aanvaard :

- de vroeger afgeleverde diploma's die overeenstemmen met één van de voornoemde diploma's;

- de in het buitenland behaalde diploma's en studiegetuigschriften die, krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet, gelijkwaardig worden verklaard met één van de voornoemde diploma's, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's worden in aanmerking genomen.

Selectieprocedure :

Eventueel voorexamen (ongeveer 2 uur).

Afhankelijk van het aantal inschrijvingen kan een voorexamen georganiseerd worden.

Dit examen bestaat uit computergestuurde tests die de voor de functie vereiste vaardigheden nagaan.

De examencommissie stelt op basis van het voorexamen het aantal tot het vergelijkend wervingsexamen toe te laten sollicitanten vast.

De voor dit voorexamen behaalde punten zullen in geen geval in aanmerking worden genomen bij het opmaken van de rangschikking van de geslaagden voor het vergelijkend wervingsexamen.

Vergelijkend wervingsexamen.

Computergestuurde en mondelinge proef.

Computergestuurd gedeelte (maximum 2 uur).

Evaluatie van de voor de functie vereiste professionele vaardigheden aan de hand van een computergestuurde test van het beroepsprofiel. Tevens zullen de sollicitanten een biografische vragenlijst dienen in te vullen.

De resultaten van dit gedeelte dienen als bijkomende informatie voor het mondelinge gedeelte.

Mondeling gedeelte (ongeveer 30 minuten).

Evaluatie van de overeenstemming van het profiel van de sollicitant met de specifieke functievereisten, van zijn motivatie en zijn interesse voor het werkkterrein en van de voor de functie vereiste kennis

De sollicitanten zullen beschikken over een voorbereidingstijd om een probleem in verband met de functie op te lossen. Ze zullen eventueel de Word- en Excel-software gebruiken.

Om te slagen moeten de sollicitanten ten minste 12 punten op 20 behalen.

Wedde :

Jaarlijkse brutowedde bij het begin van de loopbaan : F 810 494 minimum tot F 1 214 300 maximum aan de huidige index, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

De assistenten der overheidsopdrachten hebben een vlakke loopbaan.

Inschrijving :

Men schrijft in bij middel van een formulier dat men kan bekomen in een postkantoor en dat men, duidelijk en volledig ingevuld (examenummer AFG99070), opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Pacheco-laan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op dit formulier plakt men voor F 300 fiscale zegels.

Het examenreglement nr. AFG99070 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

Uiterste inschrijvingsdatum :

De inschrijvingen voor het examen nr. AFG99070 moeten uiterlijk op 28 juni 1999 op het Vast Wervingssecretariaat toekomen.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*

[C - 99/08203]

**Recrutement d'assistants techniques (m/f),  
d'expression néerlandaise (rang 26)**

Le Secrétariat permanent de recrutement constitue une réserve de recrutement d'assistants techniques, d'expression néerlandaise (rang 26), pour l'Administration de la Gestion de la Production agricole (DG3) (Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture), pour le service extérieur.

La réserve de recrutement reste valable pendant 4 ans.

Un emploi est actuellement vacant au service extérieur à Bruges.

Description de la fonction : voir le règlement d'examen.

Conditions d'admissibilité :

1. être citoyen de l'Union européenne;
2. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;
3. jouir des droits civils et politiques;
4. avoir satisfait aux lois sur la milice;
5. être en possession d'un permis de conduire B et d'une voiture;
6. au 1<sup>er</sup> novembre 1999, être porteur d'un diplôme de l'enseignement supérieur de type court (formation de base d'un seul cycle) de plein exercice ou de promotion sociale ou d'ingénieur technicien, obtenu dans une section agronomie.

Les diplômes de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur du niveau académique (1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> cycle) ne sont pas admis.

Programme du concours :

Epreuve préalable éventuelle.

En fonction du nombre d'inscriptions, une épreuve préalable pourrait être organisée.

Cette épreuve comportera des tests informatisés en vue d'évaluer e.a. la précision administrative et les facultés perceptives du candidat.

Sur base des résultats de cette épreuve, le jury arrêtera le nombre de candidats admissibles au concours.

Pour le classement des lauréats du concours, il ne sera pas tenu compte des points obtenus à cette épreuve.

Concours de recrutement.

Partie informatisée et écrite.

Evaluation à l'aide d'un questionnaire informatisé des aptitudes professionnelles et de l'attitude de travail des candidats.

En même temps, les candidats devront remplir un questionnaire biographique.

Les résultats serviront uniquement d'information à la partie orale.

Partie orale.

Evaluation de la concordance du profil du candidat avec les exigences spécifiques de la fonction, ainsi que de sa motivation et de son affinité avec le domaine d'activités.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 12 points sur 20.

Traitement :

Rémunération annuelle brute : minimum F 731 426 à F 1 132 479 maximum à l'indice actuel (échelle 26C).

Inscription :

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (numéro du concours ANG99024), au Secrétariat permanent de recrutement, boulevard Pachéco 19, bte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription sont apposés des timbres fiscaux pour un montant de F 300.

Le règlement du concours n° ANG99024 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement.

Date limite d'inscription :

Les inscriptions pour le concours n° ANG99024 doivent parvenir au plus tard le 28 juin 1999 au Secrétariat permanent de recrutement.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)*

[C - 99/08203]

**Werving van mannelijke en vrouwelijke  
Nederlandstalige technisch assistenten (rang 26)**

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Nederlandstalige technisch assistenten (rang 26) voor het Bestuur van het Landbouwproductiebeheer (DG3) van het Ministerie van Middenstand en Landbouw, voor de buitendienst.

De wervingsreserve blijft 4 jaar geldig.

Eén betrekking is thans vacant voor de buitendienst Brugge.

Functiebeschrijving: zie het examenreglement.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. onderdaan van een lidstaat van de Europese Unie zijn;
2. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
3. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
4. aan de dienstplichtwetten hebben voldaan;
5. in het bezit zijn van een rijbewijs B en over een wagen beschikken;
6. op 1 november 1999 houder zijn van een diploma behorende tot het hoger onderwijs van het korte type (basisopleiding van één cyclus) met volledig leerplan of voor sociale promotie of van technisch ingenieur, behaald in de afdeling landbouw.

Diploma's van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau (1e of 2e cyclus van basisopleidingen van 2 cycli) worden niet toegelaten.

Examenprogramma :

Eventueel schriftelijk voorexamen.

Naargelang het aantal inschrijvingen kan er een voorexamen georganiseerd worden.

Aan de hand van verschillende computergestuurde tests zal een evaluatie gebeuren van o.m. de administratieve nauwkeurigheid en het waarnemingsvermogen van de kandidaten.

De examencommissie stelt op basis van het voorexamen het aantal tot het vergelijkend wervingsexamen toe te laten kandidaten vast.

De voor dit examen behaalde punten zullen in geen geval in aanmerking worden genomen bij het opmaken van de rangschikking van de geslaagden voor het vergelijkend wervingsexamen.

Vergelijkend wervingsexamen.

Computergestuurd en schriftelijk gedeelte.

Op basis van een computergestuurde vragenlijst zullen de professionele vaardigheden en de werkhouding van de kandidaten beoordeeld worden.

De kandidaten dienen tevens een biografische vragenlijst in te vullen.

De resultaten dienen uitsluitend als informatie bij het mondelinge gedeelte.

Mondeling gedeelte.

Evaluatie van de overeenstemming van het profiel van de kandidaat met de specifieke vereisten voor de functie, evenals van zijn/haar motivatie en belangstelling voor het werkterrein.

Om te slagen, dienen de kandidaten ten minste 12 punten op 20 te behalen.

Wedde :

Jaarlijkse brutobezoldiging : minimum F 731 426 tot maximum F 1 132 479 aan de huidige index (schaal 26C).

Inschrijving :

Men schrijft in bij middel van een formulier dat men kan bekomen in een postkantoor en dat men, duidelijk en volledig ingevuld (ANG99024), opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Pachecolaan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op dit formulier plakt men voor F 300 fiscale zegels.

Het examenreglement nr. ANG99024 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

Uiterste inschrijvingsdatum :

De inschrijvingen voor het examen nr. ANG99024 moeten uiterlijk op 28 juni 1999 op het Vast Wervingssecretariaat toekomen.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*



[C - 99/08202]

**Recrutement d'assistants techniques (m/f),  
d'expression néerlandaise (rang 26)**

Le Secrétariat permanent de recrutement constitue une réserve de recrutement d'assistants techniques, d'expression néerlandaise (rang 26), pour l'Administration de la Recherche et du Développement (DG6) (Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture), pour le service extérieur.

La réserve de recrutement reste valable pendant 4 ans.

Deux emplois sont actuellement vacants au Service de la Production végétale à Gand.

Description de la fonction : voir le règlement d'examen.

Conditions d'admissibilité :

1. être citoyen de l'Union Européenne;
2. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;
3. jouir des droits civils et politiques;
4. avoir satisfait aux lois sur la milice;
5. être en possession d'un permis de conduire B et d'une voiture;
6. au 1<sup>er</sup> novembre 1999, être porteur d'un diplôme de l'enseignement supérieur de type court (formation de base d'un seul cycle) de plein exercice ou de promotion sociale ou d'ingénieur technicien, obtenu dans une section agronomie.

Les diplômes de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur du niveau académique (1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> cycle) ne sont pas admis.

Programme du concours :

Epreuve préalable éventuelle.

En fonction du nombre d'inscriptions, une épreuve préalable pourrait être organisée.

Cette épreuve comportera des tests informatisés en vue d'évaluer e.a. la précision administrative et les facultés perceptives du candidat.

Sur base des résultats de cette épreuve, le jury arrêtera le nombre de candidats admissibles au concours.

Pour le classement des lauréats du concours, il ne sera pas tenu compte des points obtenus à cette épreuve.

Concours de recrutement.

Partie informatisée et écrite.

Evaluation à l'aide d'un questionnaire informatisé des aptitudes professionnelles et de l'attitude de travail des candidats.

En même temps, les candidats devront remplir un questionnaire biographique.

Les résultats serviront uniquement d'information à la partie orale.

Dans le but d'obtenir une idée de la faculté d'écrire (quant à la forme et au contenu), les candidats devront rédiger un rapport écrit (environ 1 page) dans lequel ils exposent leur point de vue relatif à un thème en rapport avec la fonction et pour lequel ils recevront sur place les données nécessaires. Ceci pourra faire l'objet d'une interrogation plus approfondie au cours de la partie orale.

Partie orale.

Evaluation de la concordance du profil du candidat avec les exigences spécifiques de la fonction, ainsi que de sa motivation et de son affinité avec le domaine d'activités.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 24 points sur 40. Il sera tenu compte également du rapport écrit.

Traitement :

Rémunération annuelle brute : minimum F 731 426 à F 1 132 479. maximum à l'indice actuel (échelle 26C).

Inscription :

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (numéro du concours ANG99023), au Secrétariat permanent de recrutement, boulevard Pachéco 19, bte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription sont apposés des timbres fiscaux pour un montant de F 300.

Le règlement du concours n° ANG99023 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement.

Date limite d'inscription :

Les inscriptions pour le concours n° ANG99023 doivent parvenir au plus tard le 28 juin 1999 au Secrétariat permanent de recrutement.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)*

[C - 99/08202]

**Werving van mannelijke en vrouwelijke  
Nederlandstalige technisch assistenten (rang 26)**

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Nederlandstalige technisch assistenten (rang 26) voor het Bestuur voor Onderzoek en Ontwikkeling (DG6) van het Ministerie van Middenstand en Landbouw, voor de buitendienst.

De wervingsreserve blijft 4 jaar geldig.

Twee betrekkingen zijn thans vacant bij de dienst Plantaardige Productie te Gent.

Functiebeschrijving: zie het examenreglement.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. onderdaan van een lidstaat van de Europese Unie zijn;
2. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
3. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
4. aan de dienstplichtwetten hebben voldaan;
5. in het bezit zijn van een rijbewijs B en over een wagen beschikken;
6. op 1 november 1999 houder zijn van een diploma behorende tot het hoger onderwijs van het korte type (basisopleiding van één cyclus) met volledig leerplan of voor sociale promotie of van technisch ingenieur, behaald in de afdeling landbouw.

Diploma's van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau (1e of 2e cyclus van basisopleidingen van 2 cycli) worden niet toegelaten.

Examenprogramma :

Eventueel schriftelijk voorexamen.

Naargelang het aantal inschrijvingen kan er een voorexamen georganiseerd worden.

Aan de hand van verschillende computergestuurde tests zal een evaluatie gebeuren van o.m. de administratieve nauwkeurigheid en het waarnemingsvermogen van de kandidaten.

De examencommissie stelt op basis van het voorexamen het aantal tot het vergelijkend wervingsexamen toe te laten kandidaten vast.

De voor dit examen behaalde punten zullen in geen geval in aanmerking worden genomen bij het opmaken van de rangschikking van de geslaagden voor het vergelijkend wervingsexamen.

Vergelijkend wervingsexamen.

Computergestuurd en schriftelijk gedeelte.

Op basis van een computergestuurde vragenlijst zullen de professionele vaardigheden en de werkhouding van de kandidaten beoordeeld worden.

De kandidaten dienen tevens een biografische vragenlijst in te vullen.

De resultaten dienen uitsluitend als informatie bij het mondelinge gedeelte.

Om een beeld te krijgen van de schriftelijke vaardigheden (vormelijk en inhoudelijk) zal bovendien aan de kandidaten gevraagd worden een schriftelijk verslag (± 1 blz.) te maken van hun standpunt omtrent een onderwerp verband houdend met de functie en waarvoor de gegevens ter plaatse zullen beschikbaar gesteld worden. Hierop kan dieper ingegaan worden tijdens het mondelinge gedeelte.

Mondeling gedeelte.

Evaluatie van de overeenstemming van het profiel van de kandidaat met de specifieke vereisten voor de functie, evenals van zijn/haar motivatie en belangstelling voor het werkterrein.

Om te slagen, dienen de kandidaten ten minste 24 punten op 40 te behalen. Hierbij zal rekening gehouden worden met het schriftelijk verslag.

Wedde :

Jaarlijkse brutobezoldiging : minimum F 731 426 tot maximum F 1 132 479 aan de huidige index (schaal 26C).

Inschrijving :

Men schrijft in bij middel van een formulier dat men kan bekomen in een postkantoor en dat men, duidelijk en volledig ingevuld (ANG99023), opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Pachecolaan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op dit formulier plakt men voor F 300 fiscale zegels.

Het examenreglement nr. ANG99023 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

Uiterste inschrijvingsdatum :

De inschrijvingen voor het examen nr. ANG99023 moeten uiterlijk op 28 juni 1999 op het Vast Wervingssecretariaat toekomen.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*

[C - 99/08201]

### Recrutement d'agents pénitentiaires masculins (rang 30), d'expression néerlandaise

Le Secrétariat permanent de Recrutement constitue une réserve de recrutement d'agents pénitentiaires, d'expression néerlandaise, pour la Direction générale des Etablissements pénitentiaires - Ministère de la Justice.

Les femmes ne sont pas admises au concours (arrêté royal du 29 août 1985 relatif aux conditions d'accès à certains emplois au Ministère de la Justice).

Description de la fonction : voir le règlement du concours.

Conditions d'admissibilité :

1. être Belge;
2. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;

3. jouir des droits civils et politiques;
4. satisfaire aux lois sur la milice;
5. au 28 juin 1999, être âgé de 20 ans au moins.

Programme du concours :

1. Epreuve préalable éventuelle.

Si le nombre d'inscriptions le justifie, une épreuve préalable sera organisée.

Elle sera constituée d'une série de questions à choix multiple. La matière à connaître sera communiquée dans la convocation.

2. Concours de recrutement.

Epreuve informatisée, écrite et orale.

Partie informatisée et écrite.

Evaluation des qualités professionnelles et relationnelles à l'aide d'un questionnaire informatisé.

Evaluation éventuelle de la capacité d'observation à l'aide d'un test informatisé.

Les candidats devront également remplir un questionnaire biographique.

Les résultats de cette partie serviront d'information à la partie orale.

Partie orale.

Evaluation des qualités professionnelles des candidats en rapport avec les exigences de la fonction (voir rubrique 1.4. du règlement d'examen), leur motivation et leur intérêt pour le domaine propre de la fonction.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 24 points sur 40.

Traitement :

Rémunération annuelle brute : minimum F 615 117 à maximum F 814 924 à l'indice actuel (échelle 30/3).

Après quatre ans d'ancienneté de service, les agents pénitentiaires obtiennent automatiquement l'échelle 33/5. A cette dernière échelle correspond un traitement minimum de F 645 315 à maximum F 876 486.

Avec les primes supplémentaires suivantes :

- une indemnité de productivité quotidienne (F 135)
- une prime de risques (F 40 000 par an)
- une indemnité pour travail de nuit (F 3 315 brut par mois); indemnité horaire double pour travail dominical et jours fériés;
- des primes éventuelles pour des tâches spécifiques (F 2 601);
- le salaire mensuel brut peut être augmenté d'au moins F 6 500.

Inscription :

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (numéro du concours !), au Secrétariat permanent de recrutement, Service « Recrutements fédéraux », boulevard Pachéco 19, bte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription sont apposés des timbres fiscaux pour un montant de F 200.

Le règlement du concours n° ANG99022 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de Recrutement.

Date limite d'inscription :

Les inscriptions au concours n° ANG99022 doivent parvenir, au plus tard le 28 juin 1999, au Secrétariat permanent de Recrutement.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)*

[C - 99/08201]

### Werving van mannelijke Nederlandse taalge penitentiaire beambten (rang 30)

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Nederlandse taalge penitentiaire beambten voor het directoraat-generaal Strafinrichtingen - Ministerie van Justitie.

Vrouwen worden niet tot de examens toegelaten (koninklijk besluit van 29 augustus 1985 betreffende de voorwaarden voor toelating tot bepaalde betrekkingen bij het Ministerie van Justitie).

Functiebeschrijving : zie het examenreglement.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg zijn;
2. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
3. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
4. aan de dienstplichtwetten hebben voldaan;
5. op 28 juni 1999 ten minste 20 jaar oud zijn.

Examenprogramma :

1. Eventueel voorexamen.

Naargelang van het aantal inschrijvingen, kan er een voorexamen georganiseerd worden.

Het examen omvat een reeks meerkeuzevragen. De materie waarop deze vragen betrekking hebben, zal in de schriftelijke uitnodiging worden medegedeeld.

2. Vergelijkend wervingsexamen.

Computergestuurd, schriftelijk en mondeling gedeelte.

Computergestuurd en schriftelijk gedeelte.

Er wordt nagegaan of de kandidaten beschikken over de vereiste persoonlijkheidskenmerken (zie rubriek 1.4. van het examenreglement). Dit zal gebeuren aan de hand van een computergestuurde vragenlijst.

Eventueel zal het observatievermogen geëvalueerd worden aan de hand van een computergestuurde test.

De kandidaten dienen tevens een schriftelijke biografische vragenlijst in te vullen.

De resultaten dienen uitsluitend als informatie bij het mondeling gedeelte.

Mondeling gedeelte.

Evaluatie van de professionele kwaliteiten van de kandidaten met betrekking tot de vermelde functievereisten (zie rubriek 1.4. van het examenreglement), de motivatie en de interesse voor het werkterrein.

Om te slagen dienen de kandidaten ten minste 24 op 40 punten te behalen.

Wedde :

Jaarlijkse brutobezoldiging : minimum F 615 117 tot maximum F 814 924 aan de huidige index (schaal 30/3).

Na verloop van vier dienstjaren bekomt men automatisch een verhoging tot de weddeschaal 33/5 (minimum F 645 315 tot maximum F 876 486).

Rekening houdend met een bijkomende :

- dagelijkse productiviteitstoelage (F 135);
- gevarenpremie (F 40 000 per jaar);
- uurvergoeding voor avond- en nachturen (F 3 315 bruto per maand); zon- en feestdagen worden dubbel betaald;
- eventuele premies voor bijzondere taken (F 2 601);

kan de bruto maandwedde aangevuld worden met een maandelijks brutobedrag van ten minste F 6 500.

Inschrijving :

Men schrijft in bij middel van een formulier dat men kan bekomen in een postkantoor en dat men, duidelijk en volledig ingevuld (examennummer ANG99022), opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Dienst « Werving Federale Overheid », Pachecolaan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op dit formulier plakt men voor F 200 fiscale zegels.

Het examenreglement nr. ANG99022 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

Uiterste inschrijvingsdatum :

De inschrijvingen voor het examen nr. ANG99022 moeten uiterlijk op 28 juni 1999 op het Vast Wervingssecretariaat toekomen.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*

## MINISTERE DE LA JUSTICE

[99/09655]

## Ordre judiciaire. — Places vacantes

— juge de complément pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles : 2.

Ces places remplacent celles publiées au *Moniteur belge* des 20 novembre 1998 et 9 février 1999.

La première désignation de ces juges de complément sera :

— le tribunal de première instance de Louvain : 1;

— le tribunal de première instance de Nivelles : 1.

Les postes vacants seront attribués prioritairement à des candidats qui justifient, par leurs titres ou leur expérience, d'une connaissance spécialisée en matière fiscale;

— vice-président au tribunal du travail d'Anvers : 1, à partir du 4 décembre 1999);

— juge suppléant à la justice de paix du sixième canton de Bruxelles : 1.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste à M. le Ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, 3/P/O.J. I., boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles, dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature;

— employé au greffe :

— du tribunal de première instance de Verviers : 1, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1999;

— du tribunal de commerce de Tournai : 1;

— secrétaire adjoint au parquet de la cour d'appel de Bruxelles : 1, à partir du 20 juin 1999.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste à M. le Ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, 3/P/O.J. II, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles, dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Les candidats sont priés de joindre une copie de l'attestation de réussite de l'examen organisé par le Ministre de la Justice, pour les greffes et les parquets des cours et tribunaux, et ce pour l'emploi qu'ils postulent.

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

[99/09655]

## Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

— toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel : 2.

Deze plaatsen vervangen deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 november 1998 en 9 februari 1999.

De eerste aanwijzing van deze toegevoegde rechters zal zijn :

— de rechtbank van eerste aanleg te Leuven : 1;

— de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel : 1.

De vacante ambten zullen bij voorrang worden toegewezen aan kandidaten die titels of verdiensten voorleggen waaruit een gespecialiseerde kennis in fiscale zaken blijkt;

— ondervoorzitter in de arbeidsrechtbank te Antwerpen : 1 (vanaf 4 december 1999);

— plaatsvervangend rechter in het vreedegerecht van het zesde kanton Brussel : 1.

De candidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangekend schrijven worden gericht aan de heer Minister van Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie Dienst Personeelszaken, 3/P/R.O. I., Waterloolaan 115, 1000 Brussel, binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven te worden gericht;

— beambte bij de griffie :

— van de rechtbank van eerste aanleg te Verviers : 1, vanaf 1 december 1999;

— van de rechtbank van koophandel te Doornik : 1;

— adjunct-secretaris bij het parket van het hof van beroep te Brussel : 1, vanaf 20 juni 1999.

De candidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan de heer Minister van Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, 3/P/R.O. II, Waterloolaan 115, 1000 Brussel, worden gericht binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

De kandidaten dienen een afschrift bij te voegen van het bewijs dat zij geslaagd zijn voor het examen voor de griffies en parketten van hoven en rechtbanken, ingericht door de Minister van Justitie, en dit voor het ambt waarvoor zij kandidaat zijn.

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

### Institutions régionales — Gewestelijke instellingen

#### VLAAMS PARLEMENT

[99/35716]

#### Openbare commissievergadering

Agenda :

Woensdag 9 juni 1999

Te 14 u. 15 m. :

Commissie voor Leefmilieu en Natuurbehoud  
(Antoon Van Dijckzaal - 2e verdieping)

Ontwerp milieubeleidsvereenkomst betreffende afvalbanden.  
Benoeming van een verslaggever, toelichting en bespreking.

**Avis divers**  
**Verschillende berichten**

**Ordre des architectes**

*Elections — Conseil Provincial de Namur*

Avis prescrit par l'article 4 de l'arrêté royal du 31 août 1963, modifié par l'arrêté royal du 7 août 1983, réglant l'application de la loi du 26 juin 1963 créant un Ordre des Architectes.

En exécution de l'article 4 de l'arrêté royal du 31 août 1963, modifié par l'arrêté royal du 7 août 1983, réglant l'application de la loi du 26 juin 1963 créant un Ordre des Architectes;

Vu l'annulation des élections du 22 avril 1999, en ce qui concerne le Conseil de l'Ordre de la province de Namur, prononcée à Liège le 12 mai 1999 par le Conseil d'appel de l'Ordre des Architectes d'expression française;

Le président du Conseil national de l'Ordre des Architectes annonce :

La date des nouvelles élections pour le renouvellement partiel du Conseil de l'Ordre de la province de Namur est fixée au jeudi 26 août 1999, de 10 à 12 heures.

En vertu de l'article 11 du précité arrêté royal du 31 août 1963, modifié par l'arrêté royal du 7 août 1983, il est rappelé que les électeurs qui n'auraient pas reçu leur bulletin de vote avant le 11 août 1999 retirent celui-ci au siège de leur conseil provincial le 21 août 1999 au plus tard. (17826)

**Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)**  
**Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)**

*Gemeente Beernem*

Bijzonder plan van aanleg — Openbaar onderzoek naar bezwaren

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Beernem brengt ter algemene kennis van de belanghebbenden, overeenkomstig de bepalingen van het decreet betreffende ruimtelijke ordening gecoördineerd op 22 oktober 1996, dat het ontwerp van het B.P.A. nr. 13 « Louisabrug », in zitting van 21 december 1998 van de gemeenteraad voorlopig werd aanvaard.

Dit bijzonder plan van aanleg ligt gedurende 30 (dertig) dagen ter inzage van iedereen, in het gemeentehuis van Beernem, Bargelaan 12, bureel technische dienst, alle werkdagen van 9 tot 12 uur, vanaf maandag 14 juni 1999.

De eventuele bezwaren of bemerkingen moeten schriftelijk overgemaakt worden aan het college van burgemeester en schepenen en toekomen vóór de sluitingsdatum van het openbaar onderzoek, woensdag 14 juli 1999.

Beernem, 2 juni 1999. (17820)

**Annonces – Aankondigingen**

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**Voeders Hanekop-Molens Vanhollebeke, naamloze vennootschap, Veldstraat 79, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 13759 – BTW 405.568.579

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering op de zetel, op 18 juni 1999, om 11 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur en verslag van de commissaris-revisor. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998. 3. Aanwending resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor. 5. Benoemingen. 6. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (17641) De raad van bestuur.

**Investeringsmaatschappij Prudence, naamloze vennootschap, Saeghermanstraat 1, 9000 Gent**

H.R. Gent 180139

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 1999, te 9 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, vijf dagen vóór de vergadering. (17642)

**Herfurth Investment, naamloze vennootschap, Cassiersstraat 19, 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 226313

De buitengewone algemene vergadering van 18 mei 1999 heeft niet kunnen beraadslagen vermits zij niet in getale was. Een tweede buitengewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 1999, om 11 uur.

Dagorde :

1. Het omzetten van het kapitaal in euro.  
2. Kapitaalverhoging ter afronding van het omgezette kapitaal in euro door incorporatie van reserves.  
3. Diverse. (17643)

**Mont des Arts, naamloze vennootschap, Maria-Theresialei 7, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 294369

Aangezien de eerste vergadering niet in getal was, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden te Antwerpen, Arenbergstraat 4, op 18 juni 1999, om 9 u. 30 m., met de volgende agenda :

1. Kwijting aan bestuurders.  
2. Ontslag en benoeming bestuurder.  
3. Voorstel tot omzetting van het kapitaal in euro.  
4. Voorstel tot aanpassing van de statuten aan de reparatiewet : mogelijkheid tot het benoemen van twee bestuurders (art. 13); vervanging van de laatste alinea van artikel 14 van de statuten inzake de schriftelijke besluitvorming.

5. Voorstel tot wijziging van artikel 17 van de statuten inzake de vertegenwoordiging van de vennootschap.

6. Machtiging tot coördinatie. (17644)

**Wooncentrale, naamloze vennootschap,  
Britselei 13, 2000 Antwerpen**

BTW 462.306.849

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 1999, te 14 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de statuten. (17645)

**Ter Dos, naamloze vennootschap,  
Dosweg 17, 9800 Deinze (Woutergem)**

Jaarvergadering d.d. 18 juni 1999, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Voorlezen van en goedkeuring van de jaarrekening.
3. Toewijzing van het resultaat.
4. Kwijting aan de raad van bestuur. (17646)

**Pix & Motion, naamloze vennootschap,  
Vlaamse Steenweg 66, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 486682 – BTW 429.993.377

Jaarvergadering op 18 juni 1999, te 10 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening op 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (17647)

**Montelec, société anonyme,  
avenue de l'Espoir 40, 7301 Boussu**

T.V.A. 416.214.231

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
  2. Approbation des comptes annuels.
  3. Affectation des résultats.
  4. Décharge aux administrateurs.
  5. Divers.
- Se conformer aux statuts. (17648)

**Risimmo, naamloze vennootschap,  
Neremstraat 241, 3700 Tongeren**

H.R. Tongeren 51355 – BTW 420.025.638

Jaarvergadering op de zetel, op 18 juni 1999, te 17 uur. — Agenda : 1. Verslag bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. Zich gedragen naar artikel 28 der statuten. (17649)

**Activ Media, naamloze vennootschap,  
Karel Van De Woestijnestraat 20, 8710 Marke**

H.R. Kortrijk 139042 – BTW 458.726.856

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 1999, te 10 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (17650)

**Almac, naamloze vennootschap,  
Bisschoppenhoflaan 547-549, 2100 Deurne**

H.R. Antwerpen 269398 – BTW 437.116.642

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 1999, te 16 uur. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting van bestuur aan bestuurders. Ontslag en statutaire benoemingen. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (17651)

**Boutmy & C°, naamloze vennootschap,  
Cassiersstraat 15-19, te 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 205386 – BTW 416.611.832

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 1999, te 15 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de bestuurders.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Decharge aan de bestuurders.
5. Diverse. (17652)

**Buildsoft, naamloze vennootschap,  
Salisburylaan 2, 9820 Merelbeke**

H.R. Gent 168552 – BTW 439.002.796

Jaarvergadering op 18 juni 1999, om 11 u. 30 m., op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Allerlei. Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering neerlegging van de titels op de maatschappelijke zetel vijf dagen vóór de algemene vergadering. (17653)

**Dierenzorg, naamloze vennootschap,  
Voortkapelseweg 77, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 51590 – BTW 425.284.028

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 1999, te 20 uur. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting van bestuur aan bestuurders. Eventuele ontslagen en statutaire benoemingen. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (17654)

**DVOS, naamloze vennootschap,  
Kleiput 15, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 73139 – BTW 443.376.409

De gewone algemene vergadering der aandeelhouders zal plaatsvinden op vrijdag 18 juni 1999, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998. 3. Aanwending van de resultaten. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen overeenkomstig de bepalingen van de statuten van de vennootschap. (17655)

**Excalibur, naamloze vennootschap,  
Zevende Olympiadelaan 109, 2610 Antwerpen (Wilrijk)**

H.R. Antwerpen 323107 – BTW 460.535.115

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op vrijdag 18 juni 1999, te 14 uur.

## Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1998. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Statutaire benoemingen.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering gelieve men zich te schikken naar artikel 24 der statuten. (17656)

**Framido, naamloze vennootschap,  
Bilzersteenweg 374, 3700 Tongeren**

H.R. Tongeren 72871 – BTW 449.239.464

De gewone algemene vergadering van de aandeelhouders zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, Bilzersteenweg 374, te 3700 Tongeren, op vrijdag 18 juni 1999, om 18 uur.

Om aan de vergadering te kunnen deelnemen dient men zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten.

## Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening.  
3. Bestemming van het resultaat.  
4. Kwijting aan bestuurders.  
5. Verlenging mandaat bestuurders.  
6. Varia.  
(17657) De raad van bestuur.

**Heer Haelewyn, naamloze vennootschap,  
Walplein 10, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 67310 – BTW 434.485.962

Jaarvergadering op 18 juni 1999, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag bestuursraad. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (17658)

**Huidevetter, naamloze vennootschap,  
Noorderlaan 52, 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 288720

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering op 18 juni 1999, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel met dagorde : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Verslag commissaris-revisor. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998. 4. Resultaatbestemming. 5. Ontlasting aan de bestuurders en commissaris. 6. Eventuele statutaire benoemingen. 7. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (17659)

**Immo Bijkhoeve, naamloze vennootschap,  
Bijkhoevelaan 4, 2110 Wijnegem**

BTW 455.906.631

De jaarvergadering zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 17 uur, op de zetel. — Dagorde : Goedkeuring van de uitgestelde datum van de vergadering. Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de balans- en de resultatenrekening afgesloten op 31 december 1998. Bestemming van het resultaat. Kwijting van bestuur aan bestuurders. Varia. (17660)

**Immo VA-VA, naamloze vennootschap,  
steenweg op Halle 146, 1640 Sint-Genesius-Rode**

H.R. Brussel 471389 – BTW 427.292.027

Jaarvergadering op 18 juni 1999, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (17661)

**Immo-Scheiris, naamloze vennootschap,  
Koerspleinstraat 26, 9040 Gent (Sint-Amandsberg)**

H.R. Gent 142428

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 1999, te 16 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar artikelen 22 en volgende van de statuten. (17662)

**Immobiëlen Smets, naamloze vennootschap,  
Humbeksebaan 182, 1980 Zemst (Laar)**

H.R. Brussel 488424

De vennoten worden hierbij uitgenodigd tot deelname aan de gewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap te 1980 Zemst-Laar, Humbeksebaan 182, op 18 juni 1999, te 18 uur, met het oog op de behandeling van volgende agenda :

1. Voorstellen van de jaarrekening.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting van verantwoordelijkheid voor de bestuurders.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Benoeming van bestuurders.
6. Rondvraag.

De vennoten worden verzocht zich te voegen naar de statutaire bepalingen inzake deelname aan de jaarvergadering. (17663) De raad van bestuur.

**Industrial Coating & Construction, naamloze vennootschap,  
Braziliëstraat 28-30, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 228866 – BTW 422.334.040

De jaarvergadering zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 18 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting van bestuur aan bestuurders. Ontslag en statutaire benoemingen. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (17664)

**International Business Consultants, naamloze vennootschap,  
Tarbotstraat 1, 9000 Gent**

BTW 440.572.317

Jaarvergadering op 18 juni 1999, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998. 3. Goedkeuring resultatenverwerking. 4. Goedkeuring bezoldiging bestuurders. 5. Ontlasting bestuurders. 6. Statutaire benoeming. 7. Varia. (17665)

**Intradex, naamloze vennootschap,  
Achelsewijk 4, te 3950 Bocholt**

H.R. Tongeren 61744 – BTW 430.322.583

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 18 juni 1999, om 20 uur.

Agenda :

1. Artikel 60.
2. Lezing van het jaarverslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
6. Ontslag en benoemingen bestuurders.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (17666)

**Jule, naamloze vennootschap,  
Geelseweg 6, 2250 Olen**

H.R. Turnhout 73303 – BTW 451.810.855

De jaarvergadering zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 18 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting van bestuur aan bestuurders. Ontslag en statutaire benoemingen. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (17667)

**Melobel, naamloze vennootschap,  
Leenbeekstraat 8, 9770 Kruishoutem**

Een tweede jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 1999, te 17 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Benoeming bestuurder. 6. Adreswijziging. 7. Varia. (17668)

**Rembrandt, naamloze vennootschap,  
Maria-Theresialei 7, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 278847

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 18 juni 1999, om 14 uur.

Agenda :

1. Bijzonder verslag raad van bestuur overeenkomstig artikel 103 vennootschappenwet.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
3. Verwerking van de resultaten.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Ontslag en benoeming bestuurder.
6. Bezoldiging bestuurders. (17669)

**Roemers, naamloze vennootschap,  
Hasseltsebaan 131, 3940 Hechtel**

H.R. Hasselt 71355 – BTW 435.215.343

Jaarvergadering op 18 juni 1999, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (17670)

**Schildersbedrijf J. Jennen, naamloze vennootschap,  
steenweg op Leopoldsburg 37, 2490 Balen**

H.R. Turnhout 27331 – BTW 405.791.283

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 1999, te 17 uur. — Agenda : Verslag bestuurders en commissaris-revisor. Bestemming resultaat. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting van bestuur aan bestuurders en commissaris-revisor. Eventuele ontslagen en statutaire benoemingen. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (17671)

**Stoeterij Blommendael, naamloze vennootschap,  
Noorderlaan 23, 2970 Schilde**

H.R. Antwerpen 288270 – BTW 439.628.348

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 1999, te 16 uur. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting van bestuur aan bestuurders. (17672)

**Top Mouton, naamloze vennootschap,  
Couthoflaan 20B, 8972 Proven**

H.R. Ieper 36218 – BTW 456.354.514

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 1999, te 15 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag. (17673)

**Tramonto, coöperatieve vennootschap op aandelen,  
Eglantierlaan 5, 2020 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 267758

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 1999, te 15 uur. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting van bestuur aan bestuurders. Ontslag en statutaire benoemingen. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (17674)

**Tribel, naamloze vennootschap,  
Silvesterlaan 28, 2970 's-Gravenwezel**

H.R. Antwerpen 275931

De jaarvergadering zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Bespreking artikel 60 van de vennootschappenwet. Verslag bestuurders. Bestemming resultaat. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting van bestuur aan bestuurders. Eventuele ontslagen en statutaire benoemingen. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (17675)

**Tuin- en Hobbycenter Thys, naamloze vennootschap,  
Binnenweg 261, 2570 Duffel**

H.R. Mechelen 66158 – BTW 436.851.970

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden te 2570 Duffel, Binnenweg 261, op 18 juni 1999, te 15 uur.

Agenda :

1. Verslagen van bestuurders en toezichter.
2. Goedkeuring van balans en verlies- en winstrekening.
3. Décharge aan de bestuurders en toezichters.
4. Allerlei.

Om toegelaten te worden tot de vergadering zich schikken naar artikel 23 der statuten. (17676)

**Vandewiele L & J, naamloze vennootschap,  
Hazelaarstraat 2, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 139399 – BTW 458.161.187

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 1999, te 11 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Varia. (17677)

**Verzekeringskantoor Van Dessel, naamloze vennootschap,  
Misstraat 112, 2590 Berlaar**

H.R. Mechelen 71534

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 1999, te 15 uur.

Dagorde :

1. Goedkeuring van de jaarrekening.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting aan bestuurders.
4. Benoeming bestuurders.
5. Varia.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (17678)

**Benelpart, société anonyme,  
rue de la Montagne 11/1, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 514226

*Convocation à l'assemblée générale ordinaire*

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le vendredi 18 juin 1999, à 15 heures, à 1000 Bruxelles, rue de la Montagne 11/1, avec comme ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice social clôturé au 31 décembre 1998.
2. Rapport du commissaire réviseur sur l'exercice social clôturé au 31 décembre 1998.
3. Approbation des comptes annuels. Proposition de décision : approbation des comptes annuels de l'exercice social, en ce compris l'affectation du résultat qui s'y trouve proposée, clôturées au 31 décembre 1998 et mis à la disposition des actionnaires conformément à l'article 78 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.
4. Décharge aux administrateurs. Proposition de décision : donner décharge aux administrateurs pour leur mandat au cours de l'exercice social clôturé au 31 décembre 1998.

5. Décharge au commissaire-réviseur. Proposition de décision : donner décharge au commissaire-réviseur pour sa mission au cours de l'exercice 1998.

6. Divers.

Les actionnaires qui désirent assister à l'assemblée générale ou s'y faire représenter, sont tenus de se conformer aux dispositions des statuts. Ils doivent notamment utiliser le formulaire de procuration arrêté par le conseil d'administration. Ce formulaire peut être obtenu au siège de la société. (17679)

**TBC Halbart Express, société anonyme,  
chaussée de Roodebeek 291, 1200 Bruxelles (Woluwe-Saint-Lambert)  
(anciennement : Houtweg 50, à 1140 Bruxelles (Evere))**

R.C. Bruxelles 546989 – T.V.A. 444.301.867

Une assemblée générale extraordinaire se réunira le 18 juin 1999, à 14 h 30 m, au siège d'exploitation de la société, Kouterveldstraat 10-12, à 1831 Diegem, pour examiner l'ordre du jour suivant :

1. Rapport du cabinet TCLM - Toelen, Cats, Morlie & Co sur la situation bilantaire au 31 décembre 1997.
2. Constatation de l'irrégularité de l'approbation des comptes de l'exercice 1997.
3. Modification des comptes annuels au 31 décembre 1997.
4. Mesures à prendre.
5. Divers.

Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (17680)

**TBC Halbart Express, société anonyme,  
chaussée de Roodebeek 291, 1200 Bruxelles (Woluwe-Saint-Lambert)  
(anciennement : Houtweg 50, à 1140 Bruxelles (Evere))**

R.C. Bruxelles 546989 – T.V.A. 444.301.867

L'assemblée générale ordinaire aura lieu le 18 juin 1999, à 16 h 30 m, au siège d'exploitation de la société, Kouterveldstraat 10-12, à 1831 Diegem, pour examiner l'ordre du jour suivant :

1. Report de l'assemblée du 17 juin 1999 au 18 juin 1999 et décharge à donner aux administrateurs et au commissaire en raison de ce report.
2. Rapport de gestion et rapports de contrôle sur les comptes arrêtés au 31 décembre 1998.
3. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1998.
4. Affectation du résultat.
5. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur.
6. Nomination d'un commissaire-réviseur.
7. Divers.

Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts sociaux. (17681)

**Transports Wouters W., société anonyme,  
rue de la Boulonnerie 131, 6030 Marchienne-au-Pont**

R.C. Charleroi 115640 – T.V.A. 413.906.225

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1998 et affectation du résultat. 3. Décharge de leur mandat aux administrateurs. 4. Divers. (17682)

**Société anonyme Dherte,  
boulevard Rousseau 9, 7800 Ath**

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 18 juin 1999, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Lecture des rapports du conseil d'administration et du commissaire-réviseur ainsi que des comptes annuels. 2. Adoption des comptes annuels au 31 décembre 1998. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur. (17683)



**Groupement d'Immeubles commerciaux,  
« G.I.C. », société anonyme,  
avenue Notre-Dame de Lourdes 11, 1090 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 501372 — T.V.A. 432.069.573

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (17684)

**Suma, société anonyme,  
place E. Dupont 3, 4000 Liège**

R.C. Liège 181885 — NN 444.494.976

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1998. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. (17685)

**Lenoir, société anonyme,  
rue Biernaux 4, 1301 Bierges**

Registre des sociétés civiles  
ayant emprunté la forme commerciale, Nivelles, n° 510

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 19 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (17686)

**Perfumes & Cosmetics Management Consulting, société anonyme,  
avenue Lloyd George 9, bte 2, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 612805 — T.V.A. 460.508.092

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 14 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.  
2. Approbation des comptes annuels.  
3. Décharge aux administrateurs.  
5. Divers. (17687)

**De Moor-Sameb, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Hundelgemsesteenweg 303, te 9050 Gentbrugge**

Jaarvergadering d.d. 18 juni 1999, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de zaakvoerders.  
2. Voorlezen van en goedkeuring van de jaarrekening.  
3. Toewijzing van het resultaat.  
4. Kwijting aan de zaakvoerders. (17688)

**Henda, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Burgemeester Nolfstraat 20, 8500 Kortrijk**

—

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 1999, te 18 uur. — Dagorde : 1. Lezing van het verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998. 3. Goedkeuring van de jaarrekening en van de verwerking van de resultaten. 4. Décharge van hun bestuur aan de leden van de raad van bestuur. 5. Goedkeuring van de toewijzing van het resultaat. 6. Benoemingen. (17689)

**AB Loc, société anonyme,  
rue de Normandie 32-36, 1081 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 539400 — T.V.A. 442.009.501

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 19 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (17690)

**Androtech, naamloze vennootschap,  
Bredabaan 224, 2930 Brasschaat**

—

Oproeping tot de gewone algemene vergadering van 18 juni 1999, te 17 uur op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Goedkeuring van de jaarrekening en de resultaatrekeningen over 1996.  
2. Ontlasting van de bestuurders over hun mandaat.  
3. Bestemming van het resultaat.  
4. Diversen.  
De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (17691)

**Anne-Decor, naamloze vennootschap,  
Langeveld 108, 3220 Holsbeek**

H.R. Leuven 99836 — BTW 433.488.891

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd om deel te nemen aan de gewone algemene vergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op vrijdag 18 juni 1999, om 10 uur met als dagorde :

1. Rapport van de raad van bestuur.  
2. Lezing van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1998.  
3. Goedkeuring van de balans en de resultatenrekening per 31 december 1998.  
4. Bestemming van het resultaat.  
5. Ontlasting te verlenen aan de raad van bestuur.  
6. Verlenging mandaat bestuurders.  
7. Diversen.

De aandeelhouders die wensen deel te nemen aan de vergadering, worden gevraagd hun aandelen aan toonder neer te leggen op de maatschappelijke zetel vijf werkdagen voorafgaandelijk aan de algemene vergadering.

(17692)

De raad van bestuur.

**Annimmo, naamloze vennootschap,  
Salphensebaan 8, 2390 Malle**

H.R. Antwerpen 271711 — BTW 437.797.721

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 18 juni 1999, te 16 uur. — Agenda: 1. Verslag van de bestuurders. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Kwijting van bestuur aan bestuurders. 5. Benoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich schikken naar statuten. (17693)

**Armonia, société anonyme,  
square Marie-Louise 42, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 469483 — T.V.A. 427.103.767

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport du conseil d'administration et du conseil de gestion.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1998.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Affectation des résultats.
5. Divers. (17694)

**Artec, société anonyme,  
quai de Compiègne 73, 4500 Huy**

R.C. Huy 32232 — T.V.A. 408.331.990

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu au siège social de la société, le 18 juin 1999, à 16 heures. — Ordre du jour : 1. Discussion et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1998. 2. Décharge aux administrateurs. 3. Emoluments. 4. Divers. Dépôt des titres cinq jours avant la date d'assemblée au siège social. (17695)

**Beusov, société anonyme,  
rue de Rochefort 150, 5570 Beauraing**

R.C. Dinant 36785 — T.V.A. 435.715.288

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 20 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (17696)

**C.S.V. Espace Bains, société anonyme,  
avenue des Platanes 93-95, 4650 Herve (Grand-Rechain)**

R.C. Verviers 64496 — T.V.A. 448.358.150

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nomination d'un administrateur.

Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (17697)

**Compagnie bruxelloise immobilière, société anonyme,  
rue Bara 135, 1070 Bruxelles**

Registre des sociétés civiles  
ayant emprunté la forme commerciale, Bruxelles, n° 8  
T.V.A. 401.939.096

Assemblée générale ordinaire le 18 juin 1999, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Nominations d'administrateurs. (17698)

**Conseils, Gestion, Organisation, société anonyme,  
chaussée de La Hulpe 110, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 541962

L'assemblée générale ordinaire de la société se réunira le vendredi 18 juin 1999, à 17 heures au siège de la société.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes sociaux au 31 décembre 1998. 3. Décharge de gestion aux administrateurs. 4. Démission et nomination des administrateurs. 5. Divers.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (17699)

**Defiges, société anonyme,  
avenue Adolphe Lacomblé 59-61, 1030 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 498522 — T.V.A. 432.523.592

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social le vendredi 18 juin 1999, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1998.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.

Pour y assister, prière de se conformer à l'article 20 des statuts en déposant les titres au siège social, cinq jours francs avant l'assemblée. (17700)

**Equipindustry, société anonyme,  
rue J. Genot 15, 1082 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 507866 — T.V.A. 434.071.535

L'assemblée tenue le 25 mai 1999 n'ayant pas réuni le quorum requis, MM. les actionnaires sont invités à assister à une deuxième assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 18 juin 1999, à 14 h 30 m en l'étude du notaire Yves Deschamps, boulevard Lambertmont 374, à 1030 Bruxelles, avec l'ordre du jour suivant : 1. Modification de la dénomination sociale actuelle en Petroprema et modification corrélative du premier alinéa de l'article 1<sup>er</sup> des statuts. 2. Modification à l'article 19 des statuts pour insérer dans l'alinéa 1<sup>er</sup> les mots « soit encore par un administrateur-délégué ». 3. Modification à l'article 27 pour supprimer la deuxième phrase à l'alinéa 1<sup>er</sup>. 4. Suppression de la gratuité du mandat des administrateurs. 5. Pouvoirs à donner au conseil d'administration pour exécuter les décisions qui seront prises.

Conformément à l'article 24 des statuts, dépôt des titres au siège social cinq jours francs avant la date de l'assemblée. (17701)

**Etablissements Albert Gérard-Gorse, société anonyme,  
avenue d'Houffalize 62, 6800 Libramont-Chevigny**

R.C. Neufchâteau 8870 — T.V.A. 413.565.735

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social, le 18 juin 1999, à 16 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion et du commissaire-réviseur. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1998. 3. Décharge aux administrateurs et commissaire-réviseur. 4. Emoluments. (17702)

**Euro Super Stock, société anonyme,  
rue Henri Debavay 8, 7700 Mouscron**

R.C. Tournai 81313 — T.V.A. 458.674.002

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire du 18 juin 1999, à 18 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes au 31 décembre 1998.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

Les associés sont obligés de se conformer aux statuts. (17703)

**F. Uenten, société anonyme,  
rue Royale 31, 4900 Spa**

R.C. Verviers 60474 — T.V.A. 437.488.509

Assemblée générale annuelle le 18 juin 1999, à 17 heures, au siège social.

Ordre du jour : Rapport de gestion du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1998. Affectation du résultat. Décharges légales.

Dépôt des titres : cinq jours francs avant l'assemblée au siège social. (17704)

**Financière du Midi, société anonyme, en liquidation,  
rue Bara 135, à 1070 Bruxelles**

Assemblée générale ordinaire le 18 juin 1999, à 12 heures, au siège social, rue Bara 135. — Ordre du jour : 1. Rapport du liquidateur. 2. Approbation des comptes. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge au liquidateur. (17705)

**Garage de la Barrière Hinck, société anonyme,  
Barrière Hinck 5, à 6680 Sainte-Ode**

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le 18 juin 1999, à 16 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1998. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (17706)

**Holding Delta, société anonyme,  
rue Sainte Famille 122, 6230 Viesville**

R.C. Charleroi 174844

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 16 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Se conformer à l'article 17 des statuts. (17707)

**Horeca Gestion et Conseils, société anonyme,  
rue des Charmes 1, 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes**

R.C. Charleroi 192230 — T.V.A. 461.267.860

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 20 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (17708)

**Hydro-Top, société anonyme,  
avenue de la Géronstère 86, 4900 Spa**

R.C. Verviers 69781 — T.V.A. 462.300.317

Assemblée générale annuelle le 18 juin 1999, à 10 heures, au siège social.

Ordre du jour :

Rapport de gestion. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1998. Affectation du résultat. Décharges légales. Divers.

Dépôt des titres : cinq jours francs avant l'assemblée, au siège social. (17709)

**Imatech, société anonyme,  
quai des Charbonnages 36-38, 1080 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 473493 — T.V.A. 417.542.537

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 14 h 30 m.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport du commissaire-réviseur.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur.
5. Divers. (17710)

**Immobilière Bara, société anonyme,  
rue Bara 135, 1070 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 427600

Assemblée générale ordinaire le 18 juin 1999, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Nominations d'administrateurs. (17711)

**Immobilière Robin, société anonyme,  
rue Bara 135, Bruxelles**T.V.A. 400.583.868  
—

Assemblée générale ordinaire le 18 juin 1999, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1° Rapport du conseil d'administration. 2° Approbation des comptes annuels. 3° Décharge aux administrateurs. 4° Nominations d'administrateurs. (17712)

**L.A.C.S., société anonyme,  
chemin de Velaine 131, 5190 Jemeppe-sur-Sambre**R.C. Namur 70150 – T.V.A. 455.625.925  
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (17713)

**L.B.B. Finance, société en commandite par actions  
drève Gustave Fache 1, 7700 Mouscron**R.C. Tournai 80044 – T.V.A. 456.269.489  
—

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire, qui se tiendra le vendredi 18 juin 1999, à 9 heures au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 1998.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

Les associés sont obligés de se conformer aux statuts. (17714)

**Lichtert Industrie S.A., société anonyme,  
rue des Résédas 9, 1070 Bruxelles**R.C. Bruxelles 564911 – T.V.A. 448.708.043  
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 26 juin 1999, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (17715)

**Media Produits Services, société anonyme,  
boulevard Sylvain Dupuis 237/16, 1070 Bruxelles**R.C. Bruxelles 421597 – T.V.A. 419.636.450  
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte de résultats du 31 décembre 1998. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démission et nomination éventuelle d'administrateurs. 6. Divers. (17716)

**Nimyphar, société anonyme,  
avenue de la Joyeuse Entrée 60, 7020 Nimy**R.C. Mons 123838 – T.V.A. 444.616.623  
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 19 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1998. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Nominations, démissions. 5. Divers. (17717)

**Novelti Diffusion, société anonyme,  
rue Bara 135, 1070 Bruxelles**R.C. Bruxelles 512160 – T.V.A. 435.797.739  
—

Assemblée générale ordinaire, le 18 juin 1999, à 11 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1° Rapport des administrateurs. 2° Rapport du réviseur. 3° Nomination d'administrateurs et du réviseur. 4° Approbation des comptes annuels. 5° Décharge aux administrateurs et au réviseur. (17718)

**P. Verday, société anonyme,  
route de Bastogne 34, 6900 Marche-en-Famenne**R.C. Marche-en-Famenne 15943  
—

Assemblée générale ordinaire en siège social, le 18 juin 1999, à 15 heures. — Ordre du jour : 1° Lecture des comptes annuels au 31 janvier 1999. 2° Adoption des comptes annuels au 31 janvier 1999. 3° Affectation des résultats sociaux. 4° Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (17719)

**Pharmacie Noel-Peeters, société anonyme,  
rue Lucien Burnotte 50, 6804 Neufchâteau**R.C. Neufchâteau 19107 – T.V.A. 448.213.739  
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement mandat d'administrateurs. 6. Divers. (17720)

**Pharmacie Oreins-Delivyne, société anonyme,  
rue Wirie 3, 7530 Gaurain-Ramecroix**R.C. Tournai 77526 – T.V.A. 452.092.155  
—

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 18 juin 1999, à 20 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 1998.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

Les associés sont obligés de se conformer aux statuts. (17721)

**« Sorinfo », société anonyme,  
avenue du Château 19, bte 1, 1080 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 507864 – T.V.A. 434.811.507

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 19 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Réélection du conseil d'administration. 6. Divers. (17722)

**Travaux Stéphanois, société anonyme,  
avenue des Métallurgistes 7, 1490 Court-Saint-Etienne**

R.C. Nivelles 60186 – T.V.A. 434.784.583

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 20 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (17723)

**Ulysse, société anonyme,  
boulevard d'Herseaux 9, 7711 Dottignies**

R.C. Tournai 81785 – T.V.A. 459.626.877

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 1999, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.  
2. Approbation des comptes annuels.  
3. Affectation des résultats.  
4. Décharge aux administrateurs.  
5. Divers. (17724)

**Garage Tanghe, naamloze vennootschap,  
steenweg op Haacht 228, 1820 Melsbroek**

H.R. Brussel 276464 – BTW 413.254.246

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 25 juni 1999, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring van de overgebrachte datum. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van jaarrekening afgesloten op 31 december 1998. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (17725)

**Siro, naamloze vennootschap,  
steenweg op Haacht 228, 1820 Melsbroek**

H.R. Brussel 519095

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 25 juni 1999, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Herbenoeming der bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (17726)

**AEG Belgium, société anonyme,  
rue Verheyden 39, à 1070 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 603028 – T.V.A. 457.961.942

MM. les actionnaires sont avisés qu'un paiement de dividende net est payable à partir du 7 juin 1999 sur présentation du coupon n° 3 à raison de par :

Titre de 100 actions : BEF 75 000 net.

Titre de 50 actions : BEF 37 500 net.

Titre de 10 actions : BEF 7 500 net.

Titre de 1 action : BEF 750 net. (17727)

**Generali Belgium, société anonyme**

Siège social : avenue Louise 149, 1050 Bruxelles

R.C. Bruxelles 255122

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social, le lundi 21 juin 1999, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport du commissaire-réviseur agréé.  
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1998.  
3. Décharge à donner aux administrateurs et commissaire-réviseur agréé.  
4. Nominations statutaires.  
5. Renouvellement du mandat du commissaire-réviseur.  
6. Communiqué du conseil d'entreprise.  
7. Divers.

Pour assister à cette assemblée, MM. les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 27 des statuts sociaux.

Les titres peuvent être déposés, au moins cinq jours francs avant la date de l'assemblée, à la Banque Bruxelles Lambert.

(17728) Le conseil d'administration.

**Generali Belgium, naamloze vennootschap**

Maatschappelijke zetel : Louizalaan 149, 1050 Brussel

H.R. Brussel 255122

De heren aandeelhouders worden uitgenodigd de gewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op maandag 21 juni 1999, te 11 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur en verslag van de erkende commissaris-revisor.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.  
3. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders en aan de erkende commissaris-revisor.  
4. Statutaire benoemingen.  
5. Hernieuwing van het mandaat van de commissaris-revisor.  
6. Mededeling van de ondernemingsraad.  
7. Diversen.

Om aan deze vergadering deel te nemen worden de heren aandeelhouders verzocht artikel 27 der maatschappelijke statuten na te leven.

De aandelen dienen neergelegd ten laatste vijf volle dagen vóór de datum van de vergadering bij de Bank Brussel Lambert.

(17728) De raad van bestuur.

**Cordius Index, naamloze vennootschap,  
bevek naar Belgisch recht-I.C.B.E.,  
Livingstonelaan 6, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 610087

*Bijeenroepingsbericht*

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders van de vennootschap zal op vrijdag 18 juni 1999, om 11 uur, plaatsvinden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, 1000 Brussel, Livingstoneaan 6, (1e verdieping). Zij zal beraadslagen en stemmen over de volgende agenda :

1. Lezing van de verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor.

2. Goedkeuring van de jaarrekeningen per compartiment.

Voorstel tot beslissing : de vergadering keurt de rekeningen goed afgesloten op 31 maart 1999.

3. Toewijzing van de resultaten van het boekjaar 1998-1999.

Voorstel tot beslissing : de vergadering aanvaardt het voorstel van de raad van bestuur om het resultaat van het boekjaar afgesloten op 31 maart 1999 bij het kapitaal van elk compartiment te voegen.

4. Vrijstelling te verlenen aan de bestuurders en de commissaris-revisor.

Voorstel tot beslissing : de raad verleent vrijstelling aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor voor het vervullen van hun mandaat tot 31 maart 1999.

5. Samenstelling van de raad van bestuur.

Voorstel tot beslissing : de vergadering neemt akte van het ontslag van de heer Michel Hubain als bestuurder. Daar het aantal bestuurders hoger blijft dan het vereiste aantal volgens artikel 14 van de statuten, aanvaardt de vergadering het voorstel van de raad van bestuur om het aantal bestuurders van 6 naar 5 terug te brengen.

6. Hernieuwing van het mandaat van de bestuurders voor een termijn van één jaar.

Voorstel tot beslissing : de vergadering beslist het mandaat van de bestuurders te hernieuwen voor een termijn van één jaar, hetzij tot het einde van de jaarlijkse algemene vergadering van 2000.

7. Diversen.

Om aan de algemene vergadering te kunnen deelnemen of er zich te laten vertegenwoordigen dient elke aandeelhouder zijn aandelen aan toonder ten laatste op 11 juni 1999 neer te leggen, hetzij op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, hetzij aan de loketten van de :

Artesia Bank, N.V.;

Bacob Bank, C.V.,

waar volmachtformulieren kunnen verkregen worden.

De beslissingen van de algemene vergadering worden, ongeacht het aantal op de vergadering vertegenwoordigde aandelen, genomen met meerderheid van stemmen. Elk aandeel geeft recht op een aantal stemmen in evenredigheid met het gedeelte van het kapitaal dat zij vertegenwoordigt, met dien verstande dat het aandeel dat het laagste bedrag vertegenwoordigt voor één stem wordt aangerekend; er wordt geen rekening gehouden met fracties van stemmen.

(17729)

De raad van bestuur.

**Cordius Index, société anonyme,  
Sicav de droit belge - O.P.C.V.M.,  
avenue Livingstone 6, à 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 610087

*Avis de convocation*

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la société se tiendra le vendredi 18 juin 1999, à 11 heures, au siège social de la société, 1000 Bruxelles, avenue Livingstone 6, (1<sup>er</sup> étage), afin de délibérer et voter sur l'ordre du jour suivant :

1. Lecture des rapports du conseil d'administration et du commissaire-réviseur.

2. Approbation des comptes annuels par compartiment.

Proposition de décision : l'assemblée approuve les comptes de l'exercice clos le 31 mars 1999.

3. Affectation des résultats de l'exercice 1998-1999.

Proposition de décision : l'assemblée accepte la proposition du conseil d'administration d'affecter au capital de chaque compartiment le résultat de l'exercice clos le 31 mars 1999.

4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur.

Proposition de décision : l'assemblée donne décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur pour l'accomplissement de leur mandat jusqu'au 31 mars 1999.

5. Composition du conseil d'administration.

Proposition de décision : l'assemblée prend acte de la démission de M. Michel Hubain en qualité d'administrateur. Le nombre des administrateurs restant supérieur au minimum requis par l'article 14 des statuts, l'assemblée accepte la proposition du conseil d'administration de réduire le nombre des administrateurs de 6 à 5.

6. Renouvellement du mandat des administrateurs pour un terme d'un an.

Proposition de décision : l'assemblée décide de renouveler le mandat des administrateurs pour un terme d'un an, c'est-à-dire jusqu'à l'issue de l'assemblée générale annuelle de 2000.

7. Divers.

Pour être admis ou se faire représenter à l'assemblée générale, tout actionnaire doit effectuer le dépôt de ses titres au porteur, le 11 juin 1999 au plus tard, soit au siège social de la société, soit au guichets de la :

Banque Artesia, S.A.;

La Banque Bacob, S.C.,

où des formules de procuration sont disponibles.

Les décisions de l'assemblée générale seront prises quel que soit le nombre de titres représentés à l'assemblée, à la majorité des voix.

Chaque action confère de plein droit un nombre de voix proportionnel à la partie du capital qu'elle représente, en comptant pour une voix l'action représentant la quotité la plus faible; il n'est pas tenu compte des fractions de voix.

(17729)

Le conseil d'administration.

**« J.L.P.-Invest », naamloze vennootschap,  
Roeselaarsestraat 604, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 118164 — NN 437.169.003

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, vergadering die zal gehouden worden ten kantore van notaris Luc Sagon, te Izegem, op 21 juni 1999, om 16 uur, met volgende agenda :

1. Beslissing tot inkoop door de vennootschap van maximum tien-duizend zeshonderd achtendertig (10 638) eigen aandelen aan reële waarde, die duizend negenhonderd vijfenzeventig (1 975) frank per aandeel bedraagt en met toepassing van artikel 52bis, § 2, 1°, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.

Bepaling van de modaliteiten inzake deze inkoop.

2. Onder opschortende voorwaarde van de verwezenlijking van de inkoop van maximum tienduizend zeshonderd achtendertig (10 638) eigen aandelen vermindering van het kapitaal met een bedrag van maximum eenentwintig miljoen tienduizend en vijftig (21 010 050) frank, om het te brengen van zesentwintig miljoen zeshonderdduizend (26 600 000) frank op vijf miljoen vijfhonderdnegenachtigduizend negenhonderd vijftig (5 589 950) frank door vernietiging van maximum tienduizend zeshonderd achtendertig (10 638) eigen aandelen die het voorwerp uitmaken van de inkoop.

Deze kapitaalvermindering is integraal aan te rekenen op het werkelijk volgestort kapitaal.

3. Verlenen van de nodige bevoegdheden aan de raad van bestuur om het inkoop aanbod te laten kennen aan de aandeelhouders overeenkomstig de besliste modaliteiten terzake, en de inkoop uit te voeren alsook tot het vaststellen van de verwezenlijking van de inkoop van maximum tienduizend zeshonderd achtendertig (10 638) eigen aandelen alsook de vernietiging ervan, tot vaststelling van de corresponderende kapitaalvermindering en het aanbrengen van de vereiste wijzigingen aan de statuten.

(17730)

De raad van bestuur.

**Naamloze Vennootschap Cuypers  
Industrieterrein De Roode Berg, Hellebeemden 5, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 56082 – BTW 421.004.645

Algemene vergadering van 18 juni 1999, om 16 uur.

Dagorde :

1. Verslag bestuurders.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Ontlasting bestuurders.
5. Varia. (17731)

**D.M.S., naamloze vennootschap,  
Belselestraat 83, 9250 Waasmunster**

H.R. Dendermonde 37655

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, te 9250 Waasmunster, Belselestraat 83, op 14 juni 1999, te 15 uur.

Agenda :

1. Verslag over de verrichtingen waarbij de bestuurders eventueel tegenstrijdige belangen zouden gehad hebben met de vennootschap.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
3. Goedkeuring van de resultatenverwerking.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Eventuele ontslagen en benoemingen.

Om aan deze vergadering deel te nemen worden de aandeelhouders verzocht hun maatschappelijke aandelen minstens vijf volle dagen vóór de jaarvergadering te deponeren in een vestiging van de BACOB Bank of op de maatschappelijke zetel.

*(Dit bericht had moeten verschijnen in het Belgisch Staatsblad van 4 juni 1999.)* (17825)

**Hacom, naamloze vennootschap,  
Grote Baan 317, 3530 Houthalen-Helchteren**

H.R. Hasselt 84424 — BTW 450.863.324

De, naamloze vennootschap, Hacom zal vanaf 21 juni 1999 t/m 30 juni 1999 een dividend aan haar aandeelhouders uitkeren ter maatschappelijke zetel.

Het dividend is betaalbaar tegen overhandiging van coupon nr 2 en bedraagt 10.526,3 BEF bruto of 7.894,7 BEF netto. (46873)

**Ledlite, naamloze vennootschap,  
Bergstraat 41, 3945 Ham**

H.R. Hasselt 79518 — BTW 418.745.238

Jaarvergadering op 17/06/99 om 11.00 u., op de zetel. — Dagorde :  
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Statuair benoemingen. 6. Kapitaalsverhoging van 1.250.000,- BEF. 7. Divers. Zich richten naar de statuten. (46874)

**Het Abdijke, naamloze vennootschap,  
Genkersteenweg 349, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 86842 — BTW 437.125.649

Jaarvergadering op 18 juni 1999, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Bespreking jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. (81096)

De raad van bestuur.

**Vanacker, naamloze vennootschap,  
Zwaikomstraat 4, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 114642 — BTW 433.228.724

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19 juni 1999, te 9 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Toelichting, bespreking en goedkeuring van de jaarrekening van 31 december 1998.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Benoeming bestuurders.
5. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81097)

**Holding Ackerman, naamloze vennootschap,  
Gentstraat 405, 9041 Oostakker**

H.R. Gent 172025

De gewone algemene vergadering van de, naamloze vennootschap, Holding Ackerman heeft plaats op 18 juni 1999, om 15 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Voorlezen en goedkeuring jaarrekening van 31 december 1998.
3. Toewijzing resultaat.
4. Kwijting bestuurders.
5. Ontslag en benoeming bestuurders.

Neerlegging aandelen op 12 juni 1999, op de maatschappelijke zetel. (81098)

**Agertimmo, naamloze vennootschap,  
Hasseltsestraat 26, 3740 Bilzen**

H.R. Tongeren 77076

Jaarvergadering op 18 juni 1999, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Bespreking jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. Namens de raad van bestuur (81099)

**Agrobos, naamloze vennootschap,  
Coupure 10, 9000 Gent**

H.R. Gent 135376 — BTW 424.212.870

Jaarvergadering op 19 juni 1999, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Beraadslaging verslag raad van bestuur . 2. Beraadslaging van de aanvaarding van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1998. 3 . Winstverdeling. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag. Bij toepassing van artikel 24 van de statuten worden de aandeelhouders vriendelijk verzocht hun aandelen neer te leggen op de maatschappelijke zetel, minstens vijf volle dagen voor deze algemene vergadering. (81100)

**Agrotex, naamloze vennootschap,  
Eduard Caertstraat 12, 2180 Ekeren (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 197646 — BTW 406.437.225

De aandeelhouders worden verzocht jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op zaterdag 19 juni 1999, 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag raad van bestuur en haar beleidsverslag;
2. Bespreking jaarrekening per 31 december 1998;
3. Goedkeuring verslag raad van bestuur;
4. Goedkeuring jaarrekening;
5. Bestemming resultaat;
6. Decharge aan de bestuurders; (81101)

**Alco, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Bergenstraat 37, 3020 Herent**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Leuven, nr. 76

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering welke zal gehouden worden op 20 juni 1999, om 14 uur.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Rondvraag.

Om deel te nemen aan de vergadering, gelieve zich te schikken naar de statutaire bepalingen. (81102)

**Aldoc-Europe, naamloze vennootschap,  
Turnhoutsebaan 556, 2970 Schilde**

H.R. Antwerpen 266632 — BTW 435.873.854

Gewone algemene vergadering van aandeelhouders 18 juni 1999, om 19 uur op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat.
4. Herbenoeming bestuurders.
5. Diverse.

Voor deelname aan de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de voorschriften in de statuten. (81103)

**Amaric, naamloze vennootschap,  
Badderijstraat 22, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 76091 — BTW 441.063.255

Jaarvergadering op 18 juni 1999, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Diversen. Voor de aanwezigheid op de algemene vergadering zijn de voorschriften van de statuten van toepassing. (81104)

**Ambiance Belgium, naamloze vennootschap,  
Spelverstraat 28, 3740 Bilzen**

H.R. Tongeren 81655 — BTW 459.798.014

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering te houden op vrijdag 18 juni 1999, om 10 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag van de raad van Bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting der bestuurders en commissaris-revisor.
5. Diversen en rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81105)

**Ambiance International, naamloze vennootschap,  
Kapittelstraat 20, 3740 Bilzen**

H.R. Tongeren 81656 — BTW 459.798.311

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering te houden op 18 juni 1999, om 11 uur op de zetel van de vennootschap met de volgende agenda:

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting der bestuurders en commissaris-revisor.
5. Diversen en rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81106)

**A.M.C. Benelux (Associated Management Consultants Benelux),  
naamloze vennootschap,  
Oogststraat 4, 2600 Berchem (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 190375

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 18 juni 1999, te 16 uur.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening 31 december 1998; 3. Kwijting aan bestuurders; 4. Benoemingen; 5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering zich schikken naar de statuten. (81107)



**Anbel Immo, naamloze vennootschap,  
Frans Van Hombeeckplein, 10, 2600 Berchem (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 253598

—  
Jaarvergadering op 18 juni 1999, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring Jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Decharge Bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. (81108)

**Apok, naamloze vennootschap,  
Oudestraat 11, 1910 Kampenhout**

H.R. Brussel 560649 — BTW 447.875.427

—  
De aandeelhouders worden opgeroepen tot de gewone algemene vergadering die zal doorgaan op zaterdag 19 juni 1999, op de maatschappelijke zetel om 19.30 uur, met volgende agenda : Rapport raad van bestuur en commissaris-revisor. Jaarrekeningen per 31 januari 1999. Bestemming van het resultaat. Kwijting aan bestuurders en commissaris. Ontslagen en benoemingen. Diversen. (81109)

**Argon, naamloze vennootschap,  
Appelzakstraat 5, A3 en B3, 8300 Knokke**

H.R. Brugge 65497 — BTW 431.581.605

—  
Jaarvergadering op vrijdag 18 juni 1999, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Beraadslaging verslag raad van bestuur en commissarisverslag. 2. Beraadslaging en aanvaarding van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998. 3. Winstverdeling. 4. Kwijting aan bestuurders en aan de commissaris-revisor. 5. Herbenoeming commissaris-revisor. 6. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (81110)

**Aritex, naamloze vennootschap,  
Nachtegalstraat 109, 2550 Kontich**

H.R. Antwerpen 267701 — BTW 436.407.057

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 17 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998 en aanwending van het resultaat.
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. Ontslag en benoeming van bestuurders.
4. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten wat betreft het tijdig neerleggen van de aandelen. (81111)

**Camping De Assels, naamloze vennootschap,  
Drongensesteenweg 49, 9000 Gent**

H.R. Gent 165929 — BTW 447.261.060

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, om 15 uur te maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Samenstelling bureau.
2. Verslagen
3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998
4. Bestemming van het resultaat.
5. Verlenen van kwijtingen
6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen

7. Rondvraag

Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in art. 78 Venn.W. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar in de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren zal dit betaalbaar gesteld worden bij de vestigingen van de GENERALE BANK vanaf 30 juni 1999,. (81112)

**Atlantic Sports, naamloze vennootschap,  
Bisschoppenhoflaan 631/633, 2100 Deurne (Antwerpen)**

BTW 423.992.641

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die zal gehouden worden op 21 juni 1999, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Rapportering door de raad van bestuur;
2. Bespreking van de jaarrekening per 31 december 1998;
3. Aanwending van het resultaat;
4. Kwijting aan bestuurders;
5. Bezoldiging bestuurders;
6. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81113)

**AX, naamloze vennootschap,  
Hundelgemsesteenweg 13, 9050 Gent**

H.R. Gent 150536

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van 18 juni 1999, om 08 uur op de zetel van de vennootschap met als agenda : 1. Bevestiging uitstel jaarvergadering. 2. Jaarverslag. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 4. Kwijting raad van bestuur. Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering, zich schikken naar de statuten.

De raad van bestuur. (81114)

**Distillerie Bal & Louis Meeus, naamloze vennootschap,  
Autolei 107, 2160 Wommelgem**

H.R. Antwerpen 160392 - BTW 408.815.444

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal gehouden worden op 19 juni 1999, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (81115)

**Becar, naamloze vennootschap,  
Drossaards Hoevedreef 2, 2440 Geel**

H.R. Turnhout 36958 — BTW 407.907.764

—  
Jaarvergadering in de zetel van de vennootschap op 19 juni 1999, te 17 uur. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening; 3. Kwijting aan de bestuurders; 4. Goedkeuring resultaatverwerking; 5. Benoemingen; 6. Varia. Zich schikken naar de statuten. (81116)

**Beckers, naamloze vennootschap,  
Vorstsebaan 104 A, 2431 Veerle (Laakdal)**

H.R. Turnhout 36410 — BTW 407.326.358

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen op 18 juni 1999, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoeming.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81117)

**Belgotrans, naamloze vennootschap,  
Cauwerburg 115, 9140 Temse**

H.R. Sint-Niklaas 49506 — BTW 442.826.378

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19 juni 1999, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 maart 1999.
2. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
3. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81118)

**Beneholding, naamloze vennootschap,  
Ravestraat 48, 9240 Zele**

H.R. Dendermonde 623292 — NN 452.229.935

Datum A.V. : 18 juni 1999, om 15 uur.

Agendapunten:

1. Verslag van de bestuurders.
2. Goedkeuring van de vergoeding van de bestuurders.
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.1998.
4. Goedkeuring van de bestemming van het resultaat.
5. Kwijting aan de bestuurders.
6. Rondvraag. (81119)

**Bernard Junior, naamloze vennootschap,  
Kon. Elisabethlaan 43, 9000 Gent**

H.R. Gent 142753 — BTW 428.273.311

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op zaterdag 19 juni 1999, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur over 1998.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat gedurende het boekjaar 1998.

5. Ontslag bestuurders.

6. Benoeming bestuurders.

7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81120)

**Debimmo, naamloze vennootschap,  
Dorpstraat 19, 3590 Diepenbeek**

H.R. Hasselt 76982 — BTW 441.859.645

Jaarvergadering op 18 juni 1999, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Bespreking jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Varia. (81121)

**Biscomar, naamloze vennootschap,  
Hipp. Persoonsstraat 5-7, 9050 Gent**

H.R. Gent 150957 — BTW 434.560.790

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 20 u., op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81122)

**Botanica Wood, naamloze vennootschap,  
Izegemstraat 73B, 8770 Ingelmunster**

H.R. Kortrijk 124853 — BTW 444.953.846

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19 juni 1999, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81123)

**Botsman Holding, naamloze vennootschap,  
Steenbrugsestraat 22, 8210 Loppem**

H.R. Brugge 78644 — BTW 450.610.431

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19 juni 1999, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/12/1998
3. Bestemming van de resultaten
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81124)

**Van Den Brande, naamloze vennootschap,  
Gevaertlaan 75, 2260 Westerlo**

H.R. Turnhout 69256 — BTW 445.763.104

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd de algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 19 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81125)

**Brebo, naamloze vennootschap,  
Groenplaats 8 W, 8, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 327333 — BTW 444.490.226

De heren aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarlijkse vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 19 juni 1999, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de accountant-revisor.
2. Goedkeuring van de balans en resultatenrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Decharge te verlenen aan de bestuurders en aan de accountant-revisor.
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81126)

**Hof van Bremdael, naamloze vennootschap,  
E. Claesstraat 56, 2200 Herentals**

Gewone algemene vergadering op 18 juni 1999, om 18u op het adres te 2200 Herentals, Ernest Claesstraat 56, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Jaarrekening per 31 december 1998, bespreking en goedkeuring.

Voorstel tot besluit : de vergadering keurt de jaarrekening per 31 december 1998 zoals voorgedragen door de raad van bestuur goed.

3. Bestemming van de winst.
4. Kwijting van bestuur aan bestuurders.

Voorstel tot besluit : de vergadering verleent kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat.

5. Allerlei/rondvraag. (81127)

**Broekhoven Agencies, société anonyme  
rue du Ruisseau Saint-Jean 12, 1367 Huppaye**

R.C. Nivelles 77117 — TVA 418.994.666

L'assemblée générale annuelle le 18 juin 1999 à 10 heures au siège social.

Ordre du jour :

Rapport du Conseil d'Administration. Approbation des comptes annuels. Décharge. Démission et nomination d'administrateurs. Divers. (81128)

**Bude - Janssen, naamloze vennootschap,  
Burgemeester Henrylaan 155, 3650 Dilsen-Stokkem**

H.R. Tongeren 48738 — BTW 417.034.078

Jaarvergadering op 18 juni 1999, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Bespreking jaarrekening. 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Kwijting bestuurders. 5. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 6. Varia. Zich richten naar de statuten. De raad van bestuur. (81129)

**Buga Antwerpen, naamloze vennootschap,  
Frans van Hombeeckplein 12, 2600 Berchem**

H.R. Antwerpen 237360 — BTW 417.211.450

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 20 juni 1999, te 15 uur. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur en commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. 4. Goedkeuring resultaatverwerking. 5. Benoemingen. 6. Varia. Zich schikken naar de statuten. (81130)

**Cadiz, naamloze vennootschap**  
**Oude Gentweg 33, 9880 Aalter**

H.R. Gent 164519 — BTW 446.340.649

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal plaatshebben op 18 juni 1999, om 15 uur.

Dagorde :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1998.
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. Bezoldigingen.
4. Rondvraag. (81131)

**Cairn, naamloze vennootschap,**  
**Hovestraat 142, 2650 Edegem**

De jaarlijkse algemene vergadering zal gehouden worden op vrijdag 18 juni 1999, om 20 uur.

De dagorde omvat volgende punten:

- Verslag van de raad van bestuur.
- Goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar van 1 januari 1998 tot en met 31 december 1998.
- Bestemming van het resultaat.
- Kwijting aan de bestuurders.
- Ontslag en benoeming bestuurders.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de artikels 26 en 27 van de statuten. (81132)

**Car-parts-shop, naamloze vennootschap,**  
**Padenstraat 1, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 62983 — BTW 426.493.261

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Decharge te verlenen aan de bestuurders.
5. Allerlei. (81133)

**Carlak, naamloze vennootschap,**  
**Ter Lindenstraat 11, 8792 Desselgem**

H.R. Kortrijk 137625 — BTW 439.170.765

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd de gewone algemene vergadering bij te wonen op zaterdag 19 juni 1999, op de maatschappelijke zetel om 16 uur met volgende agenda :

- Verslag raad van bestuur.
- Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998;
- Aanwending resultaat.
- Kwijting bestuurders; (81134)

**Carmel Vastgoed, naamloze vennootschap**  
**Wouwersdreef 17, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 310380 — BTW 455.357.689

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 18 juni 1999, te 12 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting bestuurders.
5. Ontslag en benoemingen.
6. Art. 103 SWHV.
7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (81135)

**Caves St Amand, naamloze vennootschap,**  
**Gentbruggestraat 169, 9040 Sint-Amandsberg**

BTW 400.017.211

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 19 juni 1999, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 maart 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Herbenoeming bestuurders.
6. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (81136)

**Cerm Benelux, naamloze vennootschap,**  
**Siemenslaan 17, 8020 Oostkamp**

H.R. Brugge 71896 — BTW440985556

Jaarvergadering op 20 juni 1999, om 10 uur op de zetel. Agenda :  
 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998; 2. Resultaatsaanwending; 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding; 4. Ontslagen en benoemingen; 5. Varia.  
 (81137) De raad van bestuur.

**Home Villa Christa, naamloze vennootschap,**  
**D'Hoeve 26, 9420 Erpe-Mere**

H.R. Aalst 31202 — BTW 430.020.893

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, welke zal gehouden worden op 19 juni 1999, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81138)

**Claes, naamloze vennootschap,  
Schriekstraat 121, 2223 Mechelen**

H.R. Mechelen 78018 — NN 447.616.002

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 19 juni 1999, om 18 uur. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van Jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Als het vereiste quorum niet bereikt is zal er een uur later een vergadering gehouden worden met de aanwezige aandeelhouders. (81139)

**Claire Sportswear, naamloze vennootschap,  
Brabantdam 48, 9000 Gent**

H.R. Gent 160485 — BTW 442.899.327

De algemene vergadering zal plaatsvinden op de maatschappelijke zetel op 18 juni 1999, om 10 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag. (81140)

**Studiebureau Clartex, naamloze vennootschap,  
Vichtesteenweg 138, 8540 Deerlijk**

H.R. Kortrijk 103312 — BTW 424.113.395

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering welke zal gehouden worden op 18 juni 1999, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslagen van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statutaire bepalingen. (81141)

**Noël De Clercq- Bourdeaud'hui, naamloze vennootschap,  
Meerbeekstraat 47, 9660 Brakel**

H.R. Oostende 28025 — BTW 424.959.572

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 19 juni 1999, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81142)

**D. Cloostermans-Huwaert, naamloze vennootschap,  
Kanunnik de Meyerlaan 23, 9220 Hamme**

H.R. Dendermonde 29102 — BTW 406.873.923

De jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders zal plaats hebben op 18 juni 1999, om 20 uur op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor.
2. Verslag i.v.m. art. 60.
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting aan de raad van bestuur en aan de commissaris-revisor.
6. Ontslagen en benoemingen.
7. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de voorschriften van de statuten. (81143)

**Doe het zelf shop Coolen, naamloze vennootschap,  
Venlosesteenweg 71, 3640 Kinrooi**

H.R. Tongeren 65838 — BTW 437.133.864

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring der jaarrekening afgesloten op 31 december 1998 met inbegrip van de bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders; 4. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81144)

**Ondernemingen Coppens, naamloze vennootschap,  
Rustoordstraat 8, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 66081 — BTW 432.576.151

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 19 juni 1999, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

- Verslag van de raad van bestuur  
Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.  
Bestemming van het resultaat.  
Kwijting aan de bestuurders.  
Rondvraag. (81145)

**Cosmopolite, naamloze vennootschap,  
Paasbloemlaan 27, 2950 Kapellen**

H.R. Antwerpen 261431 — BTW 432.670.973

De aandeelhouders worden verzocht jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op zaterdag 19 juni 1999, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag raad van bestuur en haar beleidsverslag;
2. Bespreking jaarrekening per 31 december 1998;
3. Goedkeuring verslag raad van bestuur;
4. Goedkeuring jaarrekening;
5. Bestemming resultaat;
6. Decharge aan de bestuurders;
7. Herbenoeming bestuurders. (81146)

**Crest Homes, naamloze vennootschap,  
Kammakersstraat 25, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 73202 — BTW 441.176.982

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 19 juni 1999, om 15 uur. Agenda: 1. Verslag raad van bestuur. 2. Bespreking jaarrekeningen per 31.12.1998. 3. Goedkeuring bovengenoemde stukken. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Bekrachtiging mandaat. 6. Vergoeding bestuurders. 7. Bestemming resultaat. 8. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81147) De raad van bestuur.

**C & V, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Diepenbekerweg 65, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 96706 — BTW 456.890.190

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering die zal doorgaan op de zetel van de vennootschap op 19 juni 1999, om 16 uur met als dagorde :

1. Verslag van de zaakvoerders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de zaakvoerders. 5. Goedkeuring van de bezoldigingen. 6. Ontslagen en benoemingen. 7. Rondvraag. (81148)

**Direct Burotica Supplies, naamloze vennootschap,  
Gentseweg 636, 8793 Sint-Eloois-Vijve**

H.R. Kortrijk 95636 — BTW 418.966.754

Gewone jaarvergadering op 18 juni 1999, om 15 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening op 31 december 1998.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting bestuurders.
5. Rondvraag.

Om deel te nemen aan de vergadering gelieve zich te schikken naar de statutaire voorschriften. (81149)

**Deba Invest, naamloze vennootschap,  
Martelarenstraat 56, 3200 Aarschot**

NN 442.492.917

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering op de maatschappelijke zetel op 18 juni 1999, te 16 uur.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurder.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen in de statuten. (81150)

**Declercq, naamloze vennootschap,  
Trappelstraat 16, 8581 Waarmaarde**

H.R. Kortrijk 124357 — BTW 444.251.981

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19 juni 1999, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81151)

**New Rich Decor, naamloze vennootschap,  
Kerkelei 43, 2550 Waarloos**

H.R. Antwerpen 233417 — BTW 423.418.064

Jaarvergadering op de zetel der vennootschap op 18 juni 1999, te 20 uur. Agenda : 1. Toepassing art.103 - 104 ven.wet. 2. Jaarverslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 4. Resultaatbestemming. 5. Emolumenten bestuurders. 6. Kwijting bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. 7. Benoemingen en ontslagen. 8. Varia. Zich schikken naar de statuten. (81152)

**Maurice Dejonckheere, naamloze vennootschap,  
Kerkstraat 28, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 4927 — BTW 405.250.756

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 20 juni 1999, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81153)

**Schilderwerken Delmoitie-D'hoe, naamloze vennootschap,  
Zegershof 19, 1790 Affligem**

H.R. Brussel 556814 — BTW 447.108.137

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 18 juni 1999, te 20 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring der jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81154)

**Dhondt, naamloze vennootschap,  
Torhoutsesteenweg 100, 8200 Brugge**  
H.R. Brugge 3713 — BTW 405.108.127

De aandeelhouders worden verzocht aanwezig te zijn op de algemene vergadering van aandeelhouders die doorgaat op 19 juni 1999, om 14 uur in de maatschappelijke zetel van de vennootschap, te beraadslagen over volgende dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur en commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekeningen per 31 december 1998.
3. Toewijzing van het resultaat.
4. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders en commissaris-revisor.
5. Diversen. (81155)

**Houthandel J. De Dijcker-Lammens, naamloze vennootschap,  
Moleken 60, 9260 Wichelen**

H.R. Dendermonde 45852 — BTW 443.946.036

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 18 juni 1999, om 19.30 uur op de zetel.

Agenda :

1. Bespreking van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998
2. Goedkeuring van de jaarrekening
3. Kwijting aan de bestuurders
4. Bezoldigingen (81156)

**Dimo, naamloze vennootschap,  
Boudewijnvest 34, 3290 Diest**

H.R. Leuven 31079

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 18 juni 1999, om 18 uur.

Dagorde :

— verslag van de raad van bestuur; - goedkeuring van de jaarrekening; - bestemming van het resultaat; - décharge aan de raad van bestuur; - diversen. (81157)

**DO-IT, naamloze vennootschap,  
Roterijstraat 11, 8570 Anzegem**

H.R. Kortrijk 137421 — BTW 457.197.325

Jaarvergadering op 18 juni 1999, om 18 uur op de zetel.

Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 2. Resultaatsaanwending 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen 5. Rondvraag. (81158) De raad van bestuur.

**Dobbit, naamloze vennootschap,  
Torhoutsesteenweg 226, bus 2, 8210 Zedelgem**

H.R. Brugge 82304 — BTW 454.023.544

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 18 juni 1999, om 10 uur. Agenda: 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81159)

**Donkersteeg, naamloze vennootschap,  
Simon de Mirabellestraat 16A, 9000 Gent**

H.R. Gent 15543 — NN 454.315.138

Jaarvergadering op 19 juni 1999, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Jaarverslag; 2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998; 3. Kwijting bestuurders; 4. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81160)

**Garage Duran, naamloze vennootschap,  
Reningelstseweg 11, 8970 Poperinge**

H.R. Ieper 31791 — BTW 435.115.571

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd de gewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op vrijdag 18 juni 1999, op de maatschappelijke zetel om 14 uur met volgende agenda :

- goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998
- Aanwending resultaat.
- kwijting bestuurders. (81161)

**De Duytsche, naamloze vennootschap,  
Dadizeelsestraat 73A, 8890 Moorslede**

H.R. Ieper 15615 — BTW 412.075.103

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 19 juni 1999, te 10 uur, met als agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998;
2. Kwijting aan de bestuurders;
3. Benoemingen.
4. Bezoldigingen. (81162) De raad van bestuur.

**A. en F. Van Eenaeme, naamloze vennootschap,  
Elslo 165, 9940 Evergem**

H.R. Gent 118283 — BTW 415.571.061

Datum algemene vergadering: 18 juni 1999, om 10 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Samenstelling bureau
2. Verslagen
3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998
4. Bestemming van het resultaat
5. Verlenen van kwijtingen
6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen
7. Rondvraag.

Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in art. 78 Venn. W. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren zal dit betaalbaar gesteld worden bij de vestigingen van de Generale Bank vanaf 01.09.1999. (81163)

**Elca, naamloze vennootschap,  
Pennestraat 7, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 34286 — BTW 448.285.302

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 18 juni 1999, om 20 uur op de maatschappelijke zetel met volgende agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel ten laatste vijf dagen voor de vergadering.  
(81164) De raad van bestuur.

**Elite, naamloze vennootschap,  
Ontmijnersstraat 4, 8370 Blankenberge**

H.R. Brugge 3798 — NN 405.184.440

Jaarvergadering op 20 juni 1999, om 16 uur, op de zetel. Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Allerlei.  
(81165) De raad van bestuur.

**Entertainment Consultants Belgium,  
afgekort : « E.C.B. », naamloze vennootschap,  
Deurnestraat 200, 2640 Mortsel**

H.R. Antwerpen 286063 — BTW 445.488.534

De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 20 juni 1999, om 18 uur.

Agenda : 1. Lezing van de jaarverslagen van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Toewijzing van het resultaat. 5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten.  
(81166)

**Epeios, naamloze vennootschap,  
Lindestraat 89A, 9790 Wortegem-Petegem**

H.R. Oostende 36530 — BTW 446.161.101

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Ontslag/benoeming.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.  
(81167)

**Erf, naamloze vennootschap,  
Magerstraat 97, 8501 Kortrijk (Heule)**

H.R. Kortrijk 121195 — NN 440.763.644

—  
*Jaarlijkse algemene vergadering*

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering van aandeelhouders die op zaterdag 19 juni 1999, om 14.30 uur zal worden gehouden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Lezing, bespreking en goedkeuring van de verslagen.
2. Bespreking en goedkeuring van het ontwerp van jaarrekening over het boekjaar dat afsloot.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Het verlenen van kwijting.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.  
(81168)

**Euro-Funds, naamloze vennootschap,  
Leopoldlaan 14, 8420 De Haan**

H.R. Brugge 73909

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 18 juni 1999, om 17 uur. Agenda : 1. Verslag bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuur en eventueel organen van toezicht. 4. Benoemingen. De aandeelhouders moeten hun effecten, minstens vijf dagen voor de algemene vergadering, deponeren op de maatschappelijke zetel of bij een statutair aangeduide bankinstelling.  
(81169)

**Eurosnooker, naamloze vennootschap,  
Vrijgeweidstraat 49, 8750 Zvevezele**

BTW 440.325.164

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen die zal plaatsvinden op zaterdag 19 juni 1999, om 11 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening boekjaar 1998 en bestemming van het resultaat.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Ontslag en benoeming Bestuurders.
5. Rondvraag.

Voor het bijwonen van de algemene vergadering worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de statuten.  
(81170)

**Evendijk, naamloze vennootschap,  
Evendijk West 12, 8380 Brugge-Zeebrugge**

De jaarvergadering zal gehouden worden op 19 juni 1999, om 20 uur in de maatschappelijke zetel.

De agenda luidt als volgt :

- Lezing van het verslag van de raad van bestuur
- Lezing en bespreking van de jaarrekening per 31 december 1998
- Goedkeuring van de jaarrekening en bestemming van het resultaat
- Benoemingen.
- Kwijting.
- Varia.

(81171)



**Exoplant, naamloze vennootschap,  
Denen 75, 9080 Lochristi**

H.R. Gent 155756 — BTW 438.472.860

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarlijkse algemene vergadering die zal gehouden worden op zaterdag 19 juni 1999, om 10 uur ter maatschappelijke zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Bespreking van de jaarrekening per 31 december 1998;
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998;
3. Kwijting aan de raad van bestuur;
4. Rondvraag.

Om aan de vergadering deel te nemen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de wet en de statuten. (81172)

**Femtex, naamloze vennootschap,  
Tissenhove 1, 9700 Oudenaarde**

H.R. Oudenaarde 38599 — BTW 450.708.124

Jaarvergadering ten zetel van de vennootschap op 18 juni 1999, om 20 uur. Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.1998; 3. Bestemming resultaat; 4. Kwijting bestuurders; 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag. (81173)

**Feryn International, naamloze vennootschap,  
Emiel Vanderveldestraat 136, 2830 Willebroek**

H.R. Mechelen 81866 — BTW 451.351.094

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de gewone algemene vergadering die zal plaatshebben op 18 juni 1999, te 14 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

- Bespreking verslag van de raad van bestuur
- Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1998
- Bestemming van het resultaat
- Kwijting te verlenen aan de bestuurders
- Varia. (81174)

**Fimaco, naamloze vennootschap,  
Hazendreef 24, 2920 Kalmthout**

H.R. Antwerpen 239149 — BTW 425.252.156

De aandeelhouders worden hierbij uitgenodigd tot het bijwonen van de Algemene vergadering, op de Maatschappelijke zetel, Hazendreef 24 te 2920 Kalmthout, op 18 juni 1999, te 14 uur.

Agenda :

1. Meldingen van tegenstrijdige belangen van een bestuurder ten opzichte van de Vennootschap, zo deze zich voordoen;
2. Beraadslaging Jaarverslag;
3. Bespreking van de Jaarrekening, afgesloten per 31 december 1998;
4. Goedkeuring van de Jaarrekening afgesloten op 31 december 1998;
5. Kwijting aan de Bestuurders;
6. Eventuele herbenoemingen;
7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81175)

**Frelyne, naamloze vennootschap,  
Sparrestraat 15, 9920 Lovendegem**

H.R. Gent 166959 — BTW 446.722.810

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarlijkse algemene vergadering op 19 juni 1999, om 20.30 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening, afgesloten op 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. 5. Allerlei. (81176)

**Frigas, naamloze vennootschap,  
Nieuwlandlaan 24, 3200 Aarschot**

H.R. Leuven 76933 — BTW 421.499.939

Jaarvergadering op 18 juni 1999, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur (incl. art.60). 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting, ontslag en benoeming bestuurders. 6. Diverse. Zich schikken naar de statuten. (81177)

**Gerdim, naamloze vennootschap,  
A. Fleminglaan 17, 1780 Wemmel**

De jaarlijkse algemene vergadering zal gehouden worden op vrijdag 18 juni 1999, om 20 uur.

De dagorde omvat volgende punten :

- Verslag van de raad van bestuur.
- Goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar van 1 januari 1998 tot en met 31 december 1998.
- Bestemming van het resultaat.
- Kwijting aan de bestuurders.
- Ontslag en benoeming bestuurders.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de artikels 26 en 27 van de statuten. (81178)

**Git'Sit, naamloze vennootschap,  
Gustaaf Callierlaan 231, 9000 Gent**

H.R. Gent 137140 — BTW 425.255.621

Jaarvergadering zaterdag 19 juni 1999, om 18 uur, op de zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag met meldingen Art. 60 G.W.H.V./2. Goedkeuring jaarrekening en resultaatbestemming 31 december 1998/3. Kwijting bestuurders/4. Bezoldiging bestuurders/5. Lopende rekeningen/6. Waarderingsregels/7. Statutaire benoemingen/8. Diversen. (81179)

**Glauke, naamloze vennootschap, in vereffening,  
Kerkstraat 53, 8540 Deerlijk**

H.R. Kortrijk 113502 — NN 431.598.233

Jaarvergadering op 19 juni 1999, om 11 uur in de zetel. Agenda : 1. Verslag van de vereffenaar; 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/12/1998; 3. Resultaatsaanwending; 4. Kwijting aan de vereffenaar en goedkeuring van de vergoeding; 5. Rondvraag. (81180)

De vereffenaar.

**Goca-Invest, naamloze vennootschap,  
Schoon Slaapsterstraat 29/2, 1080 Sint-Jans-Molenbeek**

H.R. Brugge 336583 — BTW 420.250.718

Jaarvergadering op 20 juni 1999, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (81181)

**Goedhuys, naamloze vennootschap,  
Staatsbaan 100, 3460 Bekkevoort**

H.R. Leuven 9597 — BTW 400.947.718

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19 juni 1999, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoeming.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81182)

**Graphics Screen International, naamloze vennootschap  
Lindenlei 25, 2640 Mortsels**

H.R. Antwerpen 257704 — BTW 431.229.435

Jaarvergadering op vrijdag 18 juni 1999, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaten. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Verlenging mandaten bestuurders. 6. Rondvraag. Titels neerleggen op de maatschappelijke zetel vijf dagen vóór de vergadering. (81183)

**Dulle Griet, naamloze vennootschap,  
Simon de Mirabellostraat 16A, 9000 Gent**

H.R. Gent 164543 — BTW 444.992.448

Jaarvergadering op 19 juni 1999, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Jaarverslag; 2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998; 3. Kwijting bestuurders; 4. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81184)

**Adviesburo De Grootte-Missinne, naamloze vennootschap,  
Burg. Callewaertlaan 134, 8810 Lichtervelde**

H.R. Oostende 42716 — BTW 431.516.376

Jaarvergadering op 19 juni 1999, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde : 1. Verslag raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81185)

**Saint Guidon Invest, naamloze vennootschap,  
Bruggenhoek 2, 9620 Zottegem**

H.R. Oudenaarde 42934 — BTW 415.735.367

Aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 20 juni 1999, om 18 uur op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Bespreking + goedkeuring jaarrekening op 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting verlenen aan bestuurders + gedelegeerde bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81186)

**Hall-Immo, naamloze vennootschap,  
Vinnestraat 28, 3440 Zoutleeuw**

H.R. Leuven 91761

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen op 19 juni 1999, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoeming.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81187)

**H.D.L.M., naamloze vennootschap,  
Robert Lawetstraat 35, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 127355

Jaarvergadering op 19 juni 1999, om 11 uur.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Bestemming resultaten. 3. Goedkeuring jaarrekeningen. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. (81188)

**Immobiëlen en Beheersmaatschappij Hecu, naamloze vennootschap,  
Statiestraat 64, 2400 Mol**

H.R. Turnhout 64706

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die op de zetel van de vennootschap zal plaats vinden op 19 juni 1999, te 15 uur.

Agenda :

1. Bespreking van de jaarrekening op 31 december 1998.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders. (81189)

**Immobiëlen en Beheersmaatschappij Heje, naamloze vennootschap,  
Peerdskerkhof 24, 2400 Mol**

H.R. Turnhout 64707

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die op de zetel van de vennootschap zal plaats vinden op 19 juni 1999, te 10 uur.

Agenda :

1. Bespreking van de jaarrekening op 31 december 1998.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders. (81190)

**Cars Heyvaert Spinnoy, naamloze vennootschap,  
Beukestraat 375, 9255 Buggenhout**

H.R. Dendermonde 25476 — BTW 400.278.913

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de algemene vergadering die zal gehouden worden op 19 juni 1999, om 10 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag.
2. Goedkeuring der jaarrekening per 31 december 1998.
3. Toewijziging resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag. (81191)

**Hildir, naamloze vennootschap,  
Industrielaan 3, 2250 Olen**

H.R. Turnhout 56267

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 19 juni 1999, om 17 uur.

Agenda :

1. Verslagen van bestuurders en commissaris.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Aanwending van de resultaten.
4. Kwijting aan bestuurders en commissaris.
5. Verlenging benoeming bestuurders.
6. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (81192)

**Hoppenbrouwers Beheer, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Hoevensbaan 192/1, 2950 Kapellen**

H.R. Antwerpen 303186 — NN 452.533.902

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op zaterdag 19 juni 1999, te 14 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
3. Bestemming van de resultaten.
4. Decharge aan de bestuurders.
5. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81193)

**I.B.R. Intern. Building Renting, naamloze vennootschap,  
Oude Weg 19, 2950 Kapellen**

H.R. Antwerpen 291315

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81194)

**Imalva, naamloze vennootschap,  
Hameestraat 37, 3570 Alken**

H.R. Hasselt 59258 — BTW 427.670.525

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 19 juni 1999, om 15 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81195)

**Imdeve, naamloze vennootschap,  
Kaasterstraat 1, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 131015 — NN 451.410.878

De jaarvergadering zal gehouden worden op 19 juni 1999, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda: 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81196)

**Imfo, naamloze vennootschap,  
Beukenhofstraat 49, 8570 Vichte**

H.R. Kortrijk 113729 — BTW 432.114.214

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 19 juni 1999, om 14 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking jaarrekening per 31 december 1998.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Kwijting bestuurders.
4. Benoemingen.
5. Bezoldigingen.
6. Diversen.

Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (81197)

**Immodeal, naamloze vennootschap,  
Grote Markt 20, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 123605 — BTW 434.120.728

Jaarvergadering op 18 juni 1999, om 20 uur in de zetel. Agenda :  
1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998; 2. Resultaatsaanwen-  
ding; 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding;  
4. Ontslagen en benoemingen; 5. Rondvraag. De raad van  
bestuur. (81198)

**ImmoFlandria, naamloze vennootschap,  
Cederdreef 9, 9230 Wetteren**

H.R. Dendermonde 21431 — BTW 400.152.615

Algemene vergadering op zaterdag 19 juni 1999, om 10 uur op de  
maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Samenstelling bureau.
2. Verslagen.
3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998
4. Bestemming van het resultaat.
5. Verlenen van kwijtingen.
6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen.
7. Rondvraag.

Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de  
statuten. De stukken bedoeld in art. 78 Venn. W. zijn voor de aandeel-  
houders beschikbaar in de zetel van de vennootschap. Indien de  
algemene vergadering besluit een dividend uit te keren zal dit betaal-  
baar gesteld worden bij de vestigingen van de KBC vanaf  
15 juli 1999. (81199)

**Immota, naamloze vennootschap,  
Fonteineplein 8, 9000 Gent**

H.R. Gent 147794

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen  
bijwonen die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 15 uur op de  
maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Samenstelling bureau.
2. Verslagen.
3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998
4. Bestemming van het resultaat.
5. Verlenen van kwijtingen.
6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen.
7. Rondvraag.

Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de  
statuten. De stukken bedoeld in art. 78 Venn. W. zijn voor de aandeel-  
houders beschikbaar in de zetel van de vennootschap.

Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren zal  
dit betaalbaar gesteld worden bij de vestigingen van de KBC vanaf  
2 augustus 1999. (81200)

**BM Invest, naamloze vennootschap,  
Lakenmakersstraat 193 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 79181 — BTW 457.162.582

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 19 juni 1999, om  
14 uur. Agenda: 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaar-  
rekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting  
bestuurders. 5. Rondvraag. 6. Als het vereiste quorum niet bereikt is,  
zal er een uur later een vergadering gehouden worden met de  
aanwezige aandeelhouders. Zich schikken naar de statuten. (81201)

**Investim, naamloze vennootschap,  
Parklaan 4, 9230 Wetteren**

H.R. Dendermonde 32212 — BTW 417.335.570

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergade-  
ring op 19 juni 1999, op de maatschappelijke zetel om 11 uur.

Agenda

1. Samenstelling bureau
2. Verslagen
3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998
4. Bestemming van het resultaat
5. Verlenen van kwijtingen
6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen
7. Rondvraag

Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de  
statuten. De stukken bedoeld in art. 78 Venn. W. zijn voor de aandeel-  
houders beschikbaar in de zetel van de vennootschap. Indien de  
algemene vergadering besluit een dividend uit te keren zal dit betaal-  
baar gesteld worden bij de vestigingen van de KBC vanaf  
1 augustus 1999. (81202)

**Euro Investment Products, naamloze vennootschap,  
Ellestraat 247, 8550 Zwevegem**

H.R. Kortrijk 136526 — BTW 442.865.673

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd tot de gewone  
algemene vergadering op zaterdag 19 juni 1999, op de maatschappe-  
lijke zetel om 12 uur met volgende agenda :

- goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998
- aanwending resultaat
- kwijting bestuurders (81203)

**Isaka, naamloze vennootschap,  
Elizabetlaan 141, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 71683

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, op 18 juni 1999, om  
10 uur. Agenda : 1. Verslag raad van Bestuur ingevolge art. 60  
Venn.Wet; 2. Verslag raad van bestuur; 3. Goedkeuring jaarrekening en  
resultaatsbestemming; 4. Kwijting bestuurders; 5. Ontslagen en benoe-  
mingen; 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81204)

**Jamade, naamloze vennootschap,  
Spijkerlaan 151, 8791 Waregem (Beveren-Leie)**

H.R. Kortrijk 128853 — BTW 448.993.105

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen  
die zal gehouden worden op 18 juni 1999, om 9 uur op de maatschap-  
pelijke zetel.

Agenda :

1. Lezing jaarverslag.
  2. Bespreking jaarrekening per 31 december 1998.
  3. Goedkeuring jaarrekening.
  4. Kwijting bestuurders.
  5. Bezoldigingen.
  6. Diversen.
- Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (81205)

**Janssen Gebouwen, naamloze vennootschap,  
Industrieweg Noord 1158, 3660 Opglabbeek**

H.R. Tongeren 67763  
—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoeming.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81206)

**Jomako, naamloze vennootschap,  
Prinsenaan 15, 2381 Weelde**

H.R. Turnhout 40885 — BTW 415.354.988  
—

Algemene vergadering op vrijdag 18 juni 1999, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag bestuurders;
2. Goedkeuring jaarrekening;
3. Bestemming resultaat;
4. Kwijting aan bestuurders;
5. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81207) De raad van bestuur.

**Jopatrimo, naamloze vennootschap,  
Rootjensweg 52, 9200 Dendermonde**

H.R. Dendermonde 52871 — BTW 458.358.652  
—

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 19 juni 1999, om 10 uur.

Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81208)

**Jul, naamloze vennootschap,  
August Michielsstraat 8, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 299497 — BTW 450.821.356  
—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal plaatshebben op 18 juni 1999, om 20 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring der jaarrekening afgesloten op 30 december 1998.

3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag. (81209)

**"Kapelwijk », naamloze vennootschap,  
Warandestraat 58, 9250 Waasmunster**

H.R. Dendermonde 49279  
—

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 19 juni 1999, te 15 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Ontslag en benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (81210)

**De Keersmaecker & Lefevre, naamloze vennootschap,  
Alfons Wensstraat 16, 2180 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 288618 — BTW 446.682.624  
—

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen op zaterdag 19 juni 1999, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Bespreking van de jaarrekening per einde boekjaar 31 december 1998;
3. Goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur;
4. Goedkeuring van de jaarrekening;
5. Bestemming van het resultaat;
6. Décharge te verlenen aan de raad van bestuur;
7. Varia. (81211)

**Keerbergse Immobiliën Maatschappij, naamloze vennootschap,  
Bloemenbosdreef 5, 3140 Keerbergen**

H.R. Leuven 88491 — BTW 452.487.776  
—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Onderzoek en goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur betreffende het boekjaar afgesloten op 31 december 1998.
2. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening betreffende het boekjaar afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Diversen. (81212)

**Dekimmar, naamloze vennootschap,  
Smissestraat 7, 8600 Diksmuide**

H.R. Veurne 32116

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81213)

**Kimo, naamloze vennootschap,  
Camille Huysmanslaan 83, 2020 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 219334

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd op de jaarvergadering die zal plaatsvinden op de zetel op 18 juni 1999, om 18 uur.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening
2. Bestemming van het resultaat
3. Kwijting aan de raad van bestuur
4. Ontslag en benoeming bestuurders
5. Rondvraag. (81214)

**Kormar, naamloze vennootschap,  
Smokkelpotstraat 46, 8510 Kortrijk-Marke**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op zaterdag 19 juni 1999, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel en worden verzocht zich te schikken naar de bepaling van de statuten.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
  2. Goedkeuring jaarrekening 31 december 1998.
  3. Bestemming van het resultaat.
  4. Kwijting aan de bestuurders.
  5. Varia. (81215)
- De afgevaardigde bestuurder, Lafosse, Paul.

**Lagae Hout, naamloze vennootschap,  
Graaf Karel de Goedelaan 32 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 55029 — BTW 405.348.449

Jaarvergadering op 19 juni 1999, om 14 uur in de zetel. Agenda :  
1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag. (81216)  
De raad van bestuur.

**Parfumerie P. Lauwerijs, naamloze vennootschap,  
Minderbroederstraat 30A, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 86733 — BTW 423.457.953

Bijeenroeping algemene vergadering van aandeelhouders op 18 juni 1999, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda :  
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening op 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Statutaire benoemingen. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81217)

**Lefebre, naamloze vennootschap,  
Gentstraat 216, 8760 Meulebeke**

H.R. Kortrijk 59285 — BTW 405.577.091

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 19 juni 1999, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81218)

**Binnenhuisinrichting Lefever, naamloze vennootschap,  
Vlaanderenlaan 12, 8970 Poperinge**

H.R. Ieper 33203 — BTW 442.462.530

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81219)

**De Lelie, naamloze vennootschap,  
Hasseltsestraat 56, 3290 Diest**

H.R. Leuven 77444 — BTW 415.911.353

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering op 18 juni 1999, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders.
5. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81220)

**Voeding Lesage, naamloze vennootschap,  
Westvleterenstraat 11, 8640 Vleteren**

H.R. Ieper 31981 — BTW 436.084.086

Jaarvergadering op 19 juni 1999, te 10 uur ten zetel. Agenda :  
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Decharge bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (81221)

**Immo Loix, naamloze vennootschap,  
Prinsenweg 3, 3700 Tongeren**

H.R. Tongeren 53096

Jaarvergadering op 18 juni 1999, op de maatschappelijke zetel om 21 uur. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Jaarrekening 31 december 1998 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich gedragen conform de statutaire bepalingen. (81222)

**Electro Loix, naamloze vennootschap,  
Prinsenweg 3, 3700 Tongeren**

H.R. Tongeren 53095 — BTW 421.503.701

Jaarvergadering op 18 juni 1999, op de maatschappelijke zetel om 20 uur. Agenda: 1. Verslag raad van bestuur; 2. Jaarrekening 31 december 1998 - Bestemming resultaat; 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders; 4. Varia. Zich gedragen conform de statutaire bepalingen. (81223)

**Zakenkantoor Eddy Lonneville, naamloze vennootschap,  
te 8200 Brugge (St. Michiels), Dorpsstraat 1, bus 2**

H.R. Brugge 79743 — BTW 519.773.312

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19 juni 1999, om 10 uur 30, op de maatschappelijke zetel van de onderneming.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening, afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag. (81224)

**Lustig Brothers Belgium, naamloze vennootschap,  
Pelikaanstraat 78, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 284541 — BTW 444.713.227

De aandeelhouders worden hierbij uitgenodigd tot het bijwonen van de algemene vergadering, op de maatschappelijke zetel, Pelikaanstraat 78 te 2018 Antwerpen, op 18 juni 1999, te 15 uur.

Agenda :

1. Meldingen van tegenstrijdige belangen van een bestuurder ten opzichte van de vennootschap, zo deze zich voordoen;
2. Beraadslaging jaarverslag;
3. Bespreking van de jaarrekening, afgesloten per 31 december 1998;
4. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998;
5. Kwijting aan de bestuurder;
6. Eventuele herbenoemingen;
7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81225)

**Vande Maele-buyck, naamloze vennootschap,  
Schoendalestraat 182, 8793 Sint-Eloois-Vijve**

H.R. Kortrijk 125902 — BTW 446.299.968

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81226)

**Maes - De Smet, burgerlijke vennootschap  
Ter Coutere 3 8531 Harelbeke (Bavikhove)**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Kortrijk, nr. 140  
BTW 430.453.831

Jaarvergadering op 19 juni 1999, om 11.30 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998; 2. Kwijting bestuurders; 3. Herbenoeming bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (81227)

**Maes Mattress Ticking, naamloze vennootschap,  
Blokellestraat 157B, 8550 Zwevegem**

H.R. Kortrijk 139463 — BTW 459.055.072

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, welke zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 16 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Lezing jaarverslag.
2. Lezing verslag commissaris-revisor.
3. Bespreking jaarrekening afgesloten per 31 december 1998.
4. Goedkeuring jaarrekening.
5. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris-revisor.
6. Bezoldigingen.
7. Benoemingen.
8. Allerlei.

Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (81228)

**Deman, naamloze vennootschap,  
's Graventafelstraat 27 8980 Zonnebeke (Passendale)**

H.R. Ieper 32231 — BTW 437.409.919

Gewone algemene vergadering op zaterdag 19 juni 1999, op de maatschappelijke zetel om 16 uur met volgende agenda :

- Lezing jaarverslag jaarrekening 1998
- goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998
- Aanwending resultaat.
- Kwijting bestuurders
- Varia en rondvraag.

(81229)

**Couture Marcella, naamloze vennootschap,  
IJzerhand 88, 9120 Beveren**

H.R. Sint-Niklaas 50442 — BTW 446.150.708

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op zaterdag 19 juni 1999, om 10.30 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Lezing van het verslag van de raad van bestuur;
2. Lezing van het verslag van de commissaris-revisor.
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30 december 1998;
4. Kwijting aan de bestuurders;
5. Kwijting aan de commissaris-revisor;
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81230)

**Marel, naamloze vennootschap,  
Hondstraat 4, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 104811 — BTW 425.267.893

Jaarvergadering op 19 juni 1999, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Divers. Zich richten naar de statuten. (81231)

**Mauna Lani, Commanditaire vennootschap op aandelen  
IJzerhand 89, 9120 Beveren**

H.R. Sint-Niklaas 50440 — BTW 446.144.966

De vennoten worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op zaterdag 19 juni 1999, om 10 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30 december 1998;
2. Kwijting aan de zaakvoerder;
3. Rondvraag.

De vennoten worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81232)

**May Fly, commanditaire vennootschap op aandelen  
Smisjesstraat 14, 8377 Nieuwmunster**

H.R. Brugge 70125

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 18 juni 1999, om 11 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking jaarrekening per 31 december 1998.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Kwijting bestuurders.
4. Bezoldigingen.
5. Allerlei.

Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (81233)

**Trans Media Communications, naamloze vennootschap,  
Grotstraat 10, 2220 Heist-op-den-Berg**

H.R. Mechelen 77080 — BTW 454.085.407

Algemene vergadering 18 juni 1999, om 20 u.

Agenda :

- bespreking jaarrekening en jaarverslag 31 december 1998.
- goedkeuring jaarrekening.
- kwijting bestuurders.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81234)

**Meli Holding, naamloze vennootschap,  
De Pannelaan 68, 8660 De Panne**

H.R. Veurne 33875 — BTW 448.130.102

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, om 16 uur, in de zetel van de vennootschap. Agenda : 1. Jaarverslag en verslag van commissaris-revisor; 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998; 3. Resultaatsaanwending; 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor en goedkeuring van hun vergoeding; 5. Ontslagen en benoemingen; 6. Rondvraag. (81235)

De raad van bestuur.

**Metanax, naamloze vennootschap,  
Industriepark, Wolfstee, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 63311 — BTW 438.654.883

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 15 uur.

Agenda :

1. Lezing jaarverslag raad van bestuur.
2. Bespreking jaarrekening per 31 december 1998.
3. Goedkeuring jaarrekening en aanwending resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Herbenoemingen en ontslagen.
6. Varia. (81236)

**Michel Holding, naamloze vennootschap,  
Helleven 2, 2920 Kalmthout**

H.R. Antwerpen 332320 — BTW 464.549.727

De aandeelhouders worden uitgenodigd de algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 20 juni 1999.

Agenda :

1. Informatie van de raad van bestuur betreffende het boekjaar 1998.
2. Goedkeuring van de jaarrekening betreffende het boekjaar 1998.
3. Goedkeuring van de verwerking van het resultaat.
4. Goedkeuring van het verslag van de commissaris-revisor.
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en de commissaris-revisor.
6. Artikel 77 lid 4 § 3. (81237)



**Mida, naamloze vennootschap,  
Rosier 32/34, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 214048 — BTW 418.496.701

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 19 juni 1999, te 15 uur.

Agenda :

1. Verslagen van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Ontslag en benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (81238)

**Miranilco, naamloze vennootschap,  
Staatsbaan 119, 9870 Zulte**

H.R. Gent 164107

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81239)

**I-Motion, naamloze vennootschap,  
Londenstraat 28-30, Antwerpen**

H.R. Antwerpen 310671 — BTW 455.479.633

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen op 19 juni 1999, om 10 uur.

Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.1998. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81240)

**Nelson, naamloze vennootschap,  
Meerminlaan 36, 8300 Knokke**

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

1. Goedkeuring jaarrekening. 2. Kwijting van beheer aan de bestuurders. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Samenstelling raad van bestuur. 5. Rondvraag. (81241)

**Nimf, naamloze vennootschap,  
Kraakbessenlaan 1, 1652 Alseberg**

H.R. Brussel 515543 — BTW 436.460.804

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening over het boekjaar 1998. 3. Bestemming van de winst. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81242)

**Nobel Vastgoed, naamloze vennootschap,  
Ellermanstraat 10, 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 223887 — BTW 417.807.803

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de tweede jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoeming bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81243)

**Noordhinder Algemene Bouwmaatschappij,  
naamloze vennootschap,  
H. Jaspelaar 177, 8434 Westende**

H.R. Veurne 31184 — BTW 435.197.032

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op zaterdag 19 juni 1999, om 10 uur. Agenda : 1. Bespreking van de jaarrekening. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. 5. Diverse. Zich schikken naar de statuten. (81244)

**Tabakswaren Notebaert, naamloze vennootschap,  
Pilkemseweg 127, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 33940 — BTW 446.842.178

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden in de maatschappelijke zetel, Pilkemseweg 127 te Ieper op 20 juni 1999, te 10 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedekeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
3. Bestemming te geven aan het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Herbenoeming bestuurders.
6. Allerlei.

Om toegelaten te worden tot de vergadering dient men zich te schikken naar art.29 der statuten door deponering van de maatschappelijke aandelen in de zetel en dit minstens vijf dagen vóór de vergadering. (81245)

**Notebaert Produktie, naamloze vennootschap,  
Pilkemseweg 127, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 35982 — BTW 455.309.288

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal gehouden worden op 20 juni 1999, om 11 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998;
3. Bestemming te geven aan het resultaat;
4. Kwijting aan de bestuurders;
5. Allerlei.

Om toegelaten te worden tot de vergadering dient men zich te schikken naar art.29 der statuten door deponering van de maatschappelijke aandelen in de zetel en dit minstens vijf dagen vóór de vergadering. (81246)

**Novart, naamloze vennootschap,  
Brusselsestraat 24, 9200 Dendermonde**

H.R. Dendermonde 28326 — BTW 407.422.764

Een gewone algemene vergadering wordt gehouden op zaterdag 19 juni 1999, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81247)

**N.Y.L. International, naamloze vennootschap,  
Van Schoonbekeplein 4, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 279621 — BTW 441.771.256

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.
6. Ontslagen en benoemingen raad van bestuur.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81248)

**Omikron, naamloze vennootschap,  
Koning Leopold I straat 22, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 120365 — BTW 439.512.938

Jaarvergadering op 19 juni 1999, om 12 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998; 2. Kwijting bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (81249)

**Orbi Chemicals, naamloze vennootschap,  
Bannerlaan 46, 2280 Grobbendonk**

H.R. Turnhout 63059 — BTW 425.709.145

De aandeelhouders worden uitgenodigd op vrijdag 18 juni 1999, om 19 uur op de zetel van de vennootschap.

Agendapunten :

- goedkeuring datum jaarvergadering
- verslag van de raad van bestuur
- goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1998
- bestemming van het resultaat
- kwijting aan de bestuurders
- allerlei. (81250)

**Orpha, naamloze vennootschap,  
Antwerpenplein 9, 9000 Gent**

H.R. Gent 182288 — BTW 458.365.580

Jaarvergadering op 19 juni 1999, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81251)

**Oscara, naamloze vennootschap,  
Kerkstraat 53, 8540 Deerlijk**

H.R. Kortrijk 134261 — NN 454.135.588

Jaarvergadering op 19 juni 1999, om 10 uur op de zetel.

Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag. (81252)

De raad van bestuur.

**Padoso, naamloze vennootschap**

Maatschappelijke zetel : Koningin Elisabethlei 14, 2018 Antwerpen

H.R. Antwerpen 252427

De heren aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 18 juni 1999, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor.

Om toegelaten te worden zich richten naar artikel 27 der statuten. (81253) De raad van bestuur.

**Pallierterland, naamloze vennootschap,  
Welvaartstraat 101, 2590 Berlaar**

H.R. Mechelen 83319 — BTW 461.238.859

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 20 juni 1999, om 20.30 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Jaarrekening per 31.12.1998.
- Bespreking.
- Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Herbenoeming bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (81254)

**Pas, naamloze vennootschap  
Kennepark 16, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 128998 — BTW 449.615.289

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering van 19 juni 1999, om 18 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Lezing jaarrekening 31 december 1998.
3. Goedkeuring van de jaarrekening.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Aanwending van het resultaat.
6. Herbenoeming bestuurders.
7. Mededelingen. (81255)

**Patribe, naamloze vennootschap  
Rembert Dodoenstraat 47, 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 71416 — NN 445.170.117

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 21 juni 1999, om 17 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Herbenoeming bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81256)

**Patrimat, naamloze vennootschap,  
Kamerijkbos 13, 1653 Dworp**

H.R. Brussel 497674

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 19 juni 1999, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.

3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81257)

**Patri-Mon, naamloze vennootschap,  
Albert I-laan 234, 8620 Nieuwpoort**

H.R. Veurne 32434 — BTW 441.461.450

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op zaterdag 19 juni 1999, om 11 uur. Agenda : 1. Bespreking van de jaarrekening. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. 5. Diverse. Zich schikken naar de statuten. (81258)

**Patripas, naamloze vennootschap,  
Schrieksesteenweg 129A, 2580 Putte**

H.R. Mechelen 70638

De aandeelhouders worden uitgenodigd de algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 19 juni 1999, te 17 uur.

Dagorde :

1. Toepassing art. 60 van de Vennootschappenwet.
  2. Verslag van de raad van bestuur.
  3. Goedkeuring van de jaarrekening met toewijzing van het resultaat.
  4. Kwijting aan de bestuurders.
  5. Ontslagen en benoemingen.
  6. Allerlei.
- Zich te schikken naar art. 21 der statuten. (81259)

**Petitjean, naamloze vennootschap,  
Tongersesteenweg 32A, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 64028 — BTW 427.364.974

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 18 juni 1999, om 18 uur. Agenda : 1. Verslag bestuurders; 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998; 3. Bestemming resultaat; 4. Kwijting bestuurders; 5. Diversen. (81260)

**Miss Polly, naamloze vennootschap,  
Rosier 32/34, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 183066 — BTW 407.003.189

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 20 juni 1999, te 15 uur.

Agenda :

1. Verslagen van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting bestuurders.
5. Ontslag en benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (81261)

**Promorent, naamloze vennootschap,**  
**Astridlaan 18, 8760 Meulebeke**  
 H.R. Kortrijk 118484 — BTW 437.380.522

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19 juni 1999, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81262)

**Publifisc, naamloze vennootschap,**  
**Zeedijk 258, apt. 3.1, 8670 Koksijde**  
 H.R. Veurne 32889 — BTW 443.038.194

Jaarvergadering op 18 juni 1999, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81263)

**Molens Punie, naamloze vennootschap**  
**Lindestraat 125, 3570 Alken**  
 H.R. Tongeren 72805 — BTW 449.156.817

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen, die zal plaats hebben op de maatschappelijke zetel op 18 juni 1999, om 18 u. .30.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;  
 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998;  
 3. Bestemming van het resultaat;  
 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;  
 5. Ontslag en benoeming.  
 6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81264)

**Immo Punie, naamloze vennootschap,**  
**Lindestraat 125, 3570 Alken**  
 H.R. Tongeren 74589

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen op 18 juni 1999, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.  
 3. Bestemming van het resultaat.  
 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.  
 5. Ontslag en benoeming.  
 6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81265)

**Van Puymbroeck Verzekeringen, naamloze vennootschap,**  
**Kerkplein 30, 9120 Beveren**  
 H.R. Sint-Niklaas 40844

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op zaterdag 19 juni 1999, om 15 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur  
 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998  
 3. Bestemming van de resultaten  
 4. Decharge aan de bestuurders  
 5. Diversen

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81266)

**Groep P.V., naamloze vennootschap,**  
**Polderhoek 18, 8310 Brugge**

H.R. Brugge 62587 — NN 418.084.945

Jaarvergadering op 19 juni 1999, om 15 uur in de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag. De raad van bestuur. (81267)

**Raaklijn, naamloze vennootschap,**  
**Sint-Jacobstraat 7, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 34009 — BTW 415.672.714

De gewone algemene vergadering heeft plaats op 19 juni 1999, om 14 uur.

Agenda :

— Verslag van de raad van bestuur.  
 — Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998.  
 — Bestemming resultaat.  
 — Kwijting bestuurders.  
 — Benoemingen.  
 — Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81268)

**Rabbit, naamloze vennootschap,**  
**Rodebergstraat 27, 8954 Westouter**

H.R. Ieper 30247 — BTW 427.583.324

Jaarvergadering op 18 juni 1999, om 11 uur ten zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998; 3. Bestemming resultaat; 4. Decharge bestuurders; 5. Herbenoeming bestuurders; 6. Allerlei. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (81269)

**Rabo Service, naamloze vennootschap,  
Mandellaan 481, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 129424 — BTW 450.041.101

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaatshebben op zondag 20 juni 1999, om 17 uur in de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Goedkeuring van de bezoldigingen aan de bestuurders. (81270) De raad van bestuur.

**Raes, naamloze vennootschap,  
Magerstraat 97, 8501 Kortrijk (Heule)**

H.R. Kortrijk 121196 — NN 440.763.743

*Jaarlijkse algemene vergadering*

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering van aandeelhouders die op zaterdag 19 juni 1999, om 14 uur zal worden gehouden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Lezing, bespreking en goedkeuring van de verslagen.
2. Bespreking en goedkeuring van het ontwerp van jaarrekening over het boekjaar dat afsloot.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Het verlenen van kwijting.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81271)

**Rayvon EC, naamloze vennootschap,  
Minervastraat 4, 1930 Zaventem**

H.R. Brussel 595320 — BTW 455.892.971

De aandeelhouders worden uitgenodigd de algemene vergadering bij te wonen op de maatschappelijke zetel op 18 juni 1999, om 20 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag en diverse punten.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81272)

**Recon, naamloze vennootschap,  
Ankerstraat 14/16, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 45260 — BTW 437.837.412

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 19 juni 1999, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders voor mandaten 1998.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de Statuten. (81273)

**Van Regemorter, naamloze vennootschap,  
Herentalsebaan 880, 2160 Wommelgem**

H.R. Antwerpen 270763 — BTW 437.772.777

Jaarvergadering op 18 juni 1999, te 20 uur ten zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Verlenging mandaat bestuurders. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81274)

**Resinit, naamloze vennootschap,  
Kaleweg 9, 9030 Mariakerke**

H.R. Gent 141951 — BTW 427.839.284

Jaarvergadering op 19 juni 1999, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening, per 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. 5. Allerlei. (81275)

**Vleediscout Ryselpoort, naamloze vennootschap,  
Burg. René Vandemaeleplein 4, 8860 Lendelede**

H.R. Kortrijk 136416 — H.R. Ieper 36161 — BTW 455.515.364

Gewone jaarvergadering der aandeelhouders op 19 juni 1999, om 10 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening en resultatenrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. (81276)

**Huis Rijswijck, naamloze vennootschap,  
Jan Van Rijswijcklaan 98, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 290612

Hierbij nodigen wij de aandeelhouders uit op de jaarvergadering welke zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel te Antwerpen op 18 juni 1999, om 17 uur.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur
2. Goedkeuring van de jaarrekening
3. Bestemming van het resultaat
4. Kwijting aan de bestuurders
5. Rondvraag. (81277)

**Rivades, burgerlijke vennootschap onder de vorm van een naamloze vennootschap**  
**Parijsstraat 46, bus 1, 9310 Meldert (Aalst)**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Aalst, nr. 155  
 NN 440.269.043

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot een tweede jaarvergadering, volgend op de eerste van 29 mei 1999, die niet geldig kon beraadslagen bij gebrek aan het vereiste quorum.

Deze tweede vergadering zal gehouden worden op zaterdag 19 juni 1999, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening, afgesloten per 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (81278)

**R.M.C, naamloze vennootschap,**  
**Guido Gezellelaan 113, 8800 Rumbeke**  
 H.R. Kortrijk 107110 — BTW 426.642.028

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en de commissaris.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81279)

**Roby, naamloze vennootschap,**  
**Hoornwerk 44, 8930 Menen**  
 BTW 415.459.512

Jaarvergadering op 19 juni 1999, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring der jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (81280)

**Rocamo, naamloze vennootschap,**  
**Rauwbergstraat 3, 3290 Diest (Schaffen)**  
 H.R. Leuven 89153

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen op 19 juni 1999, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoeming.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81281)

**Rolvaplast, naamloze vennootschap,**  
**Pelsestraat 1, 9800 Deinze (Gottem)**

H.R. Gent 99605 — BTW 401.043.827

De algemene vergadering zal gehouden worden op 19 juni 1999, om 15 uur, Pelsestraat 1, 9800 Deinze Gottem.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1998.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Rondvraag.

Om de algemene vergadering bij te wonen, zich schikken naar artikelen 26 en volgende van de wet. (81282)

**Brouwerij Rosseel, naamloze vennootschap,**  
**Kruisstraat 22, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 125539 — BTW 446.045.986

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 19 juni 1999, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1998. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. 6. Goedkeuring bezoldiging. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81283)

**Rossy, naamloze vennootschap,**  
**Kruisstraat 22, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 136264 — BTW 455.402.825

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 19 juni 1999, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1998. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81284)

**Sadamco, naamloze vennootschap,**  
**A. Cleynhenslaan 82, 3140 Keerbergen**

H.R. Leuven 58734 — BTW 421.694.731

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 19 juni 1999, te 19 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81285)

**Sales Promotion International, naamloze vennootschap,  
Harelbeeksestraat 27, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 127820 — BTW 448.390.121

De algemene vergadering zal plaatsvinden op de maatschappelijke zetel op 19 juni 1999, om 10 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag. (81286)

**Bakkerij Paul Van Sande, naamloze vennootschap,  
Gareelmakersstraat 61, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 59579 — BTW 433.655.029

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 18 juni 1999, om 15 uur.

Agenda :

1. Verslagen van bestuurders.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Aanwending van de resultaten.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (81287)

**Sanderus, naamloze vennootschap,  
Ronseweg 65, 9700 Oudenaarde**

H.R. Oudenaarde 9599 — BTW 400.245.952

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19 juni 1999, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81288)

**Scalini, naamloze vennootschap,  
Anselmostraat 9, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 305731 — BTW 452.550.431

Jaarvergadering ten zetel op 18 juni 1999, om 14 uur. Agenda :  
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81289)

**Schoenstock, naamloze vennootschap,  
Lendeleedsestraat 101, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 95718 — BTW 418.969.229

Jaarvergadering op 19 juni 1999, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (81290)

**F. Seru-Rabaey, naamloze vennootschap,  
Koksijdestraat 1, 8630 Veurne**

H.R. Veurne 24876 — BTW 422.065.212

Jaarvergadering op vrijdag 18 juni 1999, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring balans en resultatenrekening, afgesloten per 31 december 1998; 3. Winstverdeling; 4. Kwijting bestuurders; 5. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (81291)

**Deslee-Design, naamloze vennootschap,  
Bosstraat 23, 8570 Anzegem/Vichte**

H.R. Kortrijk 113491 — BTW 431.998.705

De jaarvergadering zal gehouden worden op 18 juni 1999, om 16 uur in de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslagen van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998 en aanwending van het resultaat; 3. Kwijting aan de bestuurders; 4. Bezoldigingen bestuurders.

Aandelen te deponeren in de zetel van de vennootschap. (81292)

**Desmet-Buysschaert, naamloze vennootschap,  
Blazoenstraat 19-23, 9000 Gent**

H.R. Gent 147795 — BTW 431.514.792

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 16 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Samenstelling bureau.
2. Verslagen.
3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998
4. Bestemming van het resultaat.
5. Verlenen van kwijtingen.
6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen.
7. Rondvraag.

Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in art. 78 Venn. W. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar in de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren zal dit betaalbaar gesteld worden bij de vestigingen van GENERALE BANK vanaf 2 augustus 1999. (81293)

**Holding smets, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Oude weg 237, 9870 Zulte**

H.R. Gent 180559 — BTW 457.375.487

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die doorgaat op 18 juni 1999, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

## Agenda :

1. Samenstelling bureau
2. Verslagen
3. Goedkeuring jaarrekening per 30 december 1998
4. Bestemming van het resultaat.
5. Verlenen van kwijtingen.
6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen.
7. Rondvraag

Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in art. 78 Venn.W. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van Kredietbank vanaf 30/06/1999. (81294)

**Sneeuw witje, naamloze vennootschap,  
Ieperstraat 17, 8970 Poperinge**

H.R. Ieper 29515 — BTW 425.918.585

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd tot het bijwonen van de algemene vergadering op zaterdag 19 juni 1999, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel met volgende agenda :

- Lezing jaarverslag jaarrekening 31.12.1998
- Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998;
- Aanwending resultaat.
- Kwijting bestuurders; (81295)

**Garage Snoeckx, naamloze vennootschap,  
Bredabaan 196, 2170 Antwerpen (Merksem)**

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 19 juni 1999, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel.

## Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
  2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
  3. Bestemming van het resultaat.
  4. Kwijting aan de bestuurders.
  5. Rondvraag.
- De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (81296)

**Socomer, naamloze vennootschap,  
Nieuwbrugstraat 73, 1830 Machelen**

H.R. Brussel 181094 — BTW 405.757.433

De aandeelhouders worden verzocht de Statutaire Algemene Vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op vrijdag 18 juni 1999, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda : 1. Jaarverslag en verslag van de commissaris-revisor. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998 en aanwending van het resultaat. 3. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diversen.

Zich schikken naar artikel 19 der statuten, neerlegging van de aandelen vijf volle dagen voor de vergadering. (81297)

**Soma-Invest, naamloze vennootschap,  
Kleine Pontestraat 72 8510 Marke (Kortrijk)**

H.R. Kortrijk 135695 — BTW 455.384.712

De jaarvergadering zal gehouden worden op 18 juni 1999, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda: 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81298)

**Garage Spillebeen, naamloze vennootschap,  
Roeselaarsestraat 333, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 119976 — BTW 438.884.913

jaarvergadering op 19 juni 1999, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag raad van Bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998; 3. Bestemming resultaat; 4. Kwijting bestuurders; 5. Allerlei. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (81299)

**Van Den Steen Hendrik en zonen, naamloze vennootschap,  
Parijsstraat 46, bus 1, 9310 Meldert (Aalst)**

H.R. Antwerpen 51693 — BTW 423.621.170

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot een tweede jaarvergadering, volgend op de eerste van 29 mei 1999, die niet geldig kon beraadslagen bij gebrek aan het vereiste quorum.

Deze tweede vergadering zal gehouden worden op zaterdag 19 juni 1999, om 17 uur op de maatschappelijke zetel.

## Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening, afgesloten per 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (81300)

**Steenimex, naamloze vennootschap,  
Schaagstraat 2, 9771 Kruishoutem**

H.R. Oostende 26160 — BTW 400.251.593

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 18 juni 1999, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

## Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Herbenoeming raad van bestuur.
6. Allerlei.

Zich richten naar de statuten. (81301)



**JE & DA, société anonyme,  
4 rue des Prêtres, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 515153 — T.V.A. 436.457.339

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale annuelle qui sera tenue le 18 Juin 1999 à 14 h, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport du Conseil d'administration;
2. Compte de résultats et art.103;
3. Approbation du bilan et du compte de résultats arrêtés au 31 décembre 1998;
4. Affectation du résultat;
5. Décharge de gestion à accorder aux administrateurs;
6. Divers.

Les actionnaires sont priés de se référer aux statuts. (81302)

**Stephi, naamloze vennootschap,  
Waversebaan 256, 3001 Heverlee**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Leuven, nr. 476

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op zaterdag 19 juni 1999, om 14 uur.

Agenda : 1. Behandeling van de jaarrekening; 2. Goedkeuring van de jaarrekening; 3. Kwijting aan de bestuurders; 4. Ontslag en benoeming bestuurders; 5. Diverse.

Zich schikken naar de statuten. (81303)

**Storinvest, naamloze vennootschap,  
François Spaestraat 9, 9090 Melle**

H.R. Gent 165910 — BTW 447.814.950

Jaarvergadering op 19 juni 1999, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30.06.1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81304)

**Sweet Paradise, naamloze vennootschap,  
Puursesteenweg 372, 2880 Bornem**

H.R. Mechelen 67907 — BTW 439.916.477

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de Algemene Vergadering op 18 juni 1999, om 16 uur, met dagorde:

- 1) Verslag van de bestuursraad;
- 2) Goedkeuring van de jaarrekening;
- 3) Bestemming van het resultaat;
- 4) Ontlasting van bestuurder;
- 5) Eventuele ontslagnemingen, benoemingen en herbenoemingen bestuurders en commissaris;
- 6) Allerlei. (81305)

**Syvan, naamloze vennootschap,  
Zeedijk 251/0101, 8670 Koksijde**

H.R. Veurne 33197

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19 juni 1999, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81306)

**Teamo, naamloze vennootschap,  
Koornstraat 1, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 128104 — NN 445.087.171

Jaarvergadering op 19 juni 1999, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Jaarverslag; 2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998; 3. Kwijting bestuurders; 4. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81307)

**Tebe, naamloze vennootschap,  
Beekseweg 26A, 2382 Poppel**

H.R. Turnhout 78483 — BTW 456.596.321

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19 juni 1999, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81308)

**Titan, naamloze vennootschap,  
Onze Lieve Vrouwedreef 22, 8200 Brugge**

H.R. Brugge 71949 — BTW 441.078.202

Jaarvergadering op 19 juni 1999, om 15 uur in de zetel. Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag. De raad van bestuur. (81309)

**Traditionele Bouwaannemingen**  
afgekort : « TRABA », naamloze vennootschap,  
Meiboomlaan 14, 8800 Roeselare

H.R. Kortrijk 116356 — BTW 435.313.927

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel.

De aandeelhouders worden erop gewezen dat de eerste jaarvergadering gehouden op 28 mei 1999 niet geldig kon beslissen bij gebrek aan voldoende quorum.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag.
6. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81310)

**Traditionele Aannemingen**  
afgekort : « Trada », naamloze vennootschap  
Meiboomlaan 14, 8800 Roeselare

H.R. Kortrijk 121285 — BTW 440.559.350

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

De aandeelhouders worden erop gewezen dat de eerste jaarvergadering gehouden op 28 mei 1999 niet geldig kon beslissen bij gebrek aan voldoende quorum.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag.
6. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81311)

**J. Trentels - Stevens, naamloze vennootschap,**  
Maurits Sabbestraat 98, 2800 Mechelen

H.R. Mechelen 59964 — BTW 427.458.907

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op zaterdag 19 juni 1999, te 16 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Decharge aan de bestuurders.
5. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81312)

**Trevens, naamloze vennootschap,**  
Maurits Sabbestraat 98, 2800 Mechelen

H.R. Mechelen 59965 — NN 427.577.879

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op zaterdag 19 juni 1999, om 15 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998
3. Bestemming van de resultaten
4. Decharge aan de bestuurders
5. Diversen

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81313)

**Trigon Software Organisation, naamloze vennootschap,**  
Antwerpsesteenweg 88, 2550 Kontich

H.R. Antwerpen 278989 — BTW 441.531.132

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 1999, om 15 uur. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, vijf dagen voor de vergadering. (81314)

**Trumal, naamloze vennootschap,**  
Walenstraat 92, 3500 Hasselt

H.R. Hasselt 86503 — BTW 427.563.726

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal plaatsvinden op de maatschappelijke zetel op 19 juni 1999, om 15 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998
3. Bestemming van het resultaat
4. Kwijting aan de bestuurders
5. Ontslagen en benoemingen bestuurders
6. Diversen.

Om aan de vergadering deel te nemen worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen overeenkomstig de wet en de statuten. (81315)

**Ulysse, naamloze vennootschap,**  
Pontstraat 100, bus 13, 9831 Deurle

H.R. Gent 191567 — BTW 429.741.573

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81316)

**Lakkerij Vandermaesen, naamloze vennootschap,  
Hulsterweg 19, 3980 Tessenderlo**

H.R. Hasselt 61756 — BTW 425.693.606

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op zaterdag 19 juni 1999, om 16 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

Om deel te nemen aan de vergadering gelieve men zich te schikken naar de statutaire bepaling. (81317)

**Vanim, naamloze vennootschap,  
Berkenlaan 58, 2520 Ranst**

H.R. Antwerpen 270584 — NN 437.625.792

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking verslag van de raad van bestuur.
2. Bespreking van de jaarrekening over het afgelopen boekjaar.
3. Goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur.
4. Goedkeuring van de jaarrekening.
5. Kwijting te verlenen aan de raad van bestuur.
6. Artikel 104 Venn.W.
7. Bepaling boekwaarde één aandeel.
8. Eventueel rondvraag. (81318)

**Fiscaal Kantoor G. Verbist, naamloze vennootschap,  
Torenstraat 8, 2243 Pulle-Zandhoven**

H.R. Antwerpen 228291 — BTW 422.234.862

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal worden gehouden op 19 juni 1999, om 17 uur op de maatschappelijke zetel. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van artikel 17 van de statuten.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur over de jaarrekening per 31 december 1998.
2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
3. Decharge te geven aan de raad van bestuur.
4. Rondvraag. (81319)

**Vercruysse Eric, naamloze vennootschap  
Kortrijkstraat 122, 9790 Wortegem-Petegem**

BTW 442.610.109

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die wordt gehouden op 19 juni 1999, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Lezing van het verslag van de raad van bestuur.
2. Mededeling van het persoonlijk belang van bestuurders.
3. Lezing en goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998.
4. Goedkeuring vooropgestelde winstverdeling per 31 december 1998.
5. Decharge aan de raad van bestuur.
6. Diverse. (81320)

**Verdijck, naamloze vennootschap,  
Veldlei 18, 2970 's Gravenwezel**

H.R. Antwerpen 273344 — BTW 438.634.394

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die gehouden zal worden op 19 juni 1999, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81321)

**Vergauwe, naamloze vennootschap,  
Dam 3, 9900 Eeklo**

H.R. Gent 135794 — BTW 423.968.093

De heren aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 18 juni 1999, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur en commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
3. Winstverdeling.
4. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris-revisor.
5. Rondvraag.
6. Ontslag en benoeming bestuurder.
7. Ontslag en benoeming afgevaardigd bestuurder.
8. Ontslag en benoeming commissaris. (81322)

**Bouwmateriaal Verheyen, naamloze vennootschap,  
Nijverheidslaan 24, 3630 Maasmechelen**

H.R. Tongeren 65862 — BTW 437.046.465

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op vrijdag 18 juni 1999, om 17 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Lezing van het jaarverslag.
2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Goedkeuring van de jaarrekening.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting aan de bestuurders.
6. Bezoldigingen.
7. Herbenoeming bestuurders.
8. Rondvraag. (81323)

**Zakenkantoor Verimba, naamloze vennootschap,  
Schoendalestraat 182, 8793 Sint-Eloois-Vijve**

H.R. Kortrijk 126053

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81324)

**Vennootschap voor Vermogensbeheer, naamloze vennootschap,  
Oude Leeuwenrui 7/11, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 192693 — BTW 412.774.788

Gewone algemene vergadering op maandag 21 juni 1999, te 19 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring der jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Rondvraag.

De aandelen dienen gedeponereerd te worden minstens 6 dagen voor de vergadering op de maatschappelijke zetel. (81325)

**Vertorho, naamloze vennootschap  
Mechelsesteenweg 333, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 69783 — BTW 450.621.814

De raad van bestuur heeft het genoeg de aandeelhouders uit te nodigen op de gewone algemene vergadering der aandeelhouders, die doorgaat op vrijdag 18 juni 1999, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel, met als volgende dagorde :

1. Goedkeuring der jaarrekening op 31 januari 1999
2. Goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur over 1998-1999.
3. Verlening van ontlasting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat gedurende het boekjaar 1998-1999.
4. Bestemming van het resultaat
5. Diversen. (81326)

**Vervan, naamloze vennootschap,  
Provinciebaan 70a, 8880 Ledegem**

H.R. Kortrijk 102396 — BTW 423.337.296

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19 juni 1999, te 9 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81327)

**Vesta, naamloze vennootschap,  
Gareelmakersstraat 37E, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 81440 — BTW 459.942.524

De aandeelhouders worden uitgenodigd ter algemene vergadering op 18 juni 1999, te 11 uur.

Dagorde:

1. Goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening van 1998.
3. Bestemming van het resultaat 1998.
4. Décharge verlenen aan bestuurders.
5. Vergoeding aan de bestuurders.
6. Allerlei. (81328)

**Via Consult, naamloze vennootschap,  
Pieter Potlaan 12, 2540 Hove**

H.R. Antwerpen 291497 — BTW 447.983.513

Jaarvergadering op vrijdag 18 juni 1999, te 20 uur op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998; 2. Bestemming resultaat; 3. Kwijting bestuurders; 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81329)

**Villalinda, naamloze vennootschap,  
Leenstraat 40, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 125083

jaarvergadering op zaterdag 19 juni 1999, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (81330)

**Vlaams Onroerend Goed Maatschappij, naamloze vennootschap,  
Zondereigen 29, 2387 Baarle-Hertog**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Turnhout, nr. 353

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 19 juni 1999, te 19 uur.

Agenda :

1. Kennisname en goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur betreffende het boekjaar afgesloten op 31 december 1998, desgevallend met bijzondere aandacht voor de passages welke in gezegd verslag opgenomen werden in uitvoering van artikel 60 Venn.W.;
2. Kennisname en goedkeuring van de jaarrekeningen afgesloten op 31 december 1998;
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Winstverdeling.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81331)

**Zakenkantoor Vleeshouwers-bohez, naamloze vennootschap,  
De Dreve 11, 9870 Olsene**

H.R. Gent 164173

Jaarvergadering op 19 juni 1999, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring der jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Divers. Zich richten naar de statuten. (81332)

**Immo De Vlieger, naamloze vennootschap,  
Rozenlaan 1B, 2280 Grobbendonk**

H.R. Turnhout 57154 — NN 415.144.855

Jaarvergadering op 20 juni 1999, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. Dagorde : 1. Eventuele verklaringen m.b.t. art.60 der SWHV. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekeningen per 31 december 1998. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Ontslag en benoeming bestuurders. 7. Diversen. Zich richten naar de statuten. (81333)

**Familie Devooght, gewone commanditaire vennootschap,  
Ernest Claeslaan 9, 8820 Torhout**

H.R. Oostende 53680

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19 juni 1999, te 12 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81334)

**De Vos, naamloze vennootschap,  
Brusselsesteenweg 126, 9402 Meerbeke**

H.R. Antwerpen 58366 — BTW 430.457.195

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op zondag 20 juni 1999, om 10 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Dhr. Luc De Vos en Mevr. Anne Vanderkelen worden herbenoemd als bestuurder voor een periode van 6 jaar.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81335)

**Walbema, naamloze vennootschap,  
Mercatorstraat 189, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 53934 — BTW 450.993.679

Jaarvergadering op 18 juni 1999, om 14 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
  2. Kwijting aan de bestuurders.
  3. Benoemingen.
- Zich schikken naar de statuten. (81336)

**Walena, naamloze vennootschap,  
Rollegemkapelsestraat 92, 8880 Ledegem**

H.R. Kortrijk 116041 — NN 433.918.612

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 1999, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel, ten laatste vijf dagen voor de algemene vergadering. (81337)

De raad van bestuur.

**De Wan, naamloze vennootschap,  
Europark-Oost 28, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 23752 — NN 415.893.537

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 19 juni 1999, om 11 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de zaakvoerders.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/12/1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de zaakvoerders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81338)

**Webo, naamloze vennootschap,  
Wandelingstraat 15, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 106005 — BTW 419.227.565

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen die wordt gehouden op de zetel van de vennootschap op 19 juni 1999, om 14 uur.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. Diverse. (81339)

**Weltjens Transport en Garage, naamloze vennootschap,  
Weg naar Meeuwen 56, 3660 Opplabbeek**

H.R. Tongeren 61220 — BTW 429.662.983

—  
Jaarvergadering op 19 juni 1999, te 14 uur ten zetel.

Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening op 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. 5. Bezoldigingen bestuurders. 6. Herbenoeming. 7. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (81340)

**Heritage Buildings, naamloze vennootschap,  
Wouwersdreef 17, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 310382 — BTW 455.356.701

—  
De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 18 juni 1999, te 11 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting bestuurders.
5. Ontslag en benoemingen.
6. Art. 103 SWHV.
7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (81341)

**Verzekeringen Wijnen, naamloze vennootschap,  
Boterlaarbaan 36, 2970 's Gravenwezel**

H.R. Antwerpen 287830 — NN 446.379.053

—  
Gewone algemene vergadering op vrijdag 18 juni 1999, om 16 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring verslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring van de jaarrekening
3. Kwijting aan de bestuurders
4. Rondvraag.

De aandelen dienen minstens 5 dagen voor de vergadering gedeponeerd te worden op de maatschappelijke zetel. (81342)

**Xenon, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een commanditaire vennootschap op aandelen,  
Vaartstraat 13, 1000 Brussel**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Brussel, nr. 2640

—  
Jaarvergadering op vrijdag 25 juni 1999, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998 3. Bestemming resultaat 4. Ontlasting bestuurders 5. Allerlei Zich gedragen naar de statuten. (81343)

**Zoutinvest, naamloze vennootschap,  
Bronlaan 31, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 68713 — BTW 437.415.263

—  
Jaarvergadering op vrijdag 18 juni 1999, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening 31 december 1998. 3. Aanwending resultaten. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. Zich gedragen naar de statuten van de vennootschap. (81344)

**J. Claes & Zoon, naamloze vennootschap,  
Hoveniersstraat 2, bus 248, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 138235 — BTW 404.940.257

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal doorgaan op 30 juni 1999, om 10:00 uur in het kantoor van notaris Johan KIEBOOMS te 2000 Antwerpen, Willem Tellstraat 3, met de volgende agenda :

Agenda :

1. Fusievoorstel en verslagen

Neerlegging van :

— fusievoorstel opgesteld op zeventien mei negentienhonderd negenennegentig;

— omstandig schriftelijk verslag opgesteld op achtentwintig mei negentienhonderd negenennegentig door de raad van bestuur overeenkomstig artikel 174/3 §1 van de vennootschappenwet;

— schriftelijk verslag over het fusievoorstel opgesteld op achtentwintig mei negentienhonderd negenennegentig overeenkomstig artikel 174/3 §2 van de vennootschappenwet door de commissaris-revisor van de vennootschap;

waarvan de aandeelhouders kosteloos een afschrift konden verkrijgen overeenkomstig de voorschriften van artikel 174/4 §1 van de vennootschappenwet.

2. Besluit tot fusie

Besluit tot fusie overeenkomstig het voornoemde fusievoorstel, door overneming van het volledig actief en passief vermogen, niets voorbehouden noch uitgezonderd, van de naamloze vennootschap 'J. CLAES & ZOON », gevestigd te 2018 Antwerpen, Hoveniersstraat 2 bus 248, ingeschreven in het handelsregister te Antwerpen onder nummer 138.235 (overgenomen vennootschap), door de naamloze vennootschap 'INTER-GEMS », gevestigd te 2018 Antwerpen, Hoveniersstraat 2 bus 248, ingeschreven in het handelsregister te Antwerpen onder nummer 215.235 (overnemende vennootschap), op grond van een balans afgesloten per éénendertig december negentien-onderd achtennegentig.

Alle sedert één januari negentienhonderd negenennegentig door de overgenomen vennootschap gestelde verrichtingen zullen voor rekening zijn van de overnemende vennootschap, op last voor deze vennootschap :

1/ Aan de aandeelhouders van de overgenomen vennootschap honderd zestig duizend (160.000) nieuwe volledig volgestorte aandelen van de overnemende naamloze vennootschap 'INTER-GEMS » zonder vermelding van waarde of aan toonder toe te kennen, die van dezelfde rechten en voordelen zullen genieten als de bestaande aandelen, en die in de winst zullen delen vanaf één januari negentienhonderd negenennegentig.

Bedoelde aandelen zullen worden uitgegeven beneden de fractiewaarde van de bestaande aandelen en zullen worden toegekend aan de aandeelhouders van de overgenomen naamloze vennootschap 'J. CLAES & ZOON » in de verhouding van tachtig (80) aandelen van de overnemende vennootschap voor één (1) aandeel van de overgenomen vennootschap.

2/ Al het passief van de overgenomen vennootschap te dragen, al haar verplichtingen na te komen en de verbintenissen uit te voeren, alle kosten, lasten en belastingen te dragen welke voortvloeien uit de fusie en de bestuurders van de overgenomen vennootschap te vrijwaren tegen elke vordering.

3. Besluit tot ontbinding zonder vereffening

Onder de opschortende voorwaarde van de aanvaarding van het besluit tot fusie door de buitengewone algemene vergadering der aandeelhouders van de naamloze vennootschap 'INTER-GEMS » en de statutenwijzigingen in hoofde van de overnemende vennootschap, één en ander onder de voorwaarden hierboven gesteld, besluit tot ontbinding van de vennootschap zonder vereffening.

4. Overgang van vermogen

### 5. Statutenwijzigingen der overnemende vennootschap

Onder de opschortende voorwaarde van de totstandkoming van de fusie door overneming door de naamloze vennootschap 'INTER-GEMS » , goedkeuring door de aandeelhouders van de overgenomen vennootschap van de volgende wijzigingen van de statuten van de overnemende vennootschap :

#### a) Inzake wijziging van de naam

Om de naam van de vennootschap te wijzigen in 'Intergems-Claes » en dienvolgens de tweede zin van ARTIKEL 2 : NAAM van de statuten te laten luiden : 'Zij draagt de naam 'Intergems-Claes ».'

#### b) Inzake de zetel van de vennootschap

Om de eerste zin van Artikel 2 : maatschappelijke zetel aan te passen aan het besluit van de raad van bestuur houdende verplaatsing van de zetel naar het huidige adres, en deze zin te laten luiden :

'De zetel van de vennootschap is gevestigd te 2018 Antwerpen, Hoveniersstraat 2 bus 248.'

#### c) Inzake het kapitaal

Om ARTIKEL 4 : KAPITAAL aan te passen aan de nieuwe toestand van het kapitaal en van de aandelen en dienvolgens de tekst van dit artikel te vervangen door de volgende tekst : 'Het kapitaal van de vennootschap is vastgesteld op vierhonderd vijfenvijftig miljoen frank (F.455.000.000)

Het is verdeeld in vijfhonderd zesenvijftig duizend zevenhonderd tweeëntachtig (556.782) aandelen zonder vermelding van nominale waarde.

Het kapitaal is volledig geplaatst en volgestort.'

#### d) Herformulering van de statuten

Om de statuten in hun geheel aan te passen aan de vigerende wetgeving en terminologie en bij deze gelegenheid volledig om te werken, te herformuleren, te hernummeren, bepaalde aanvullingen en/of vereenvoudigingen door te voeren, zonder evenwel te raken aan de essentiële bepalingen en een volledig nieuwe tekst aan te nemen.

6. Ontslag en benoeming van bestuurder in hoofde van de overnemende vennootschap

### 7. Machtiging

Machtiging aan een door de algemene vergadering aan te stellen persoon om namens de vennootschap op de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van de overnemende vennootschap verklaring af te leggen betreffende de besluiten nopens de bovenstaande agendapunten, alsook om in uitvoering van deze besluiten en te dien einde alle handelingen te stellen, alle verklaringen af te leggen, en alle documenten, akten of bescheiden en de bijlagen daaraan te ondertekenen, en in het algemeen alles te doen wat nodig of nuttig is in het kader van de totstandkoming van de fusie waarvan sprake hierboven.

.....

Om aan de vergadering te kunnen deelnemen worden de aandeelhouders verzocht hun aandelen ten minste 5 dagen vóór de datum van de vergadering neer te leggen op de zetel van de vennootschap.

(81345)

De raad van bestuur.

**Inter-Gems, naamloze vennootschap,  
Hoveniersstraat 2, bus 248, 2018 Antwerpen**  
H.R. Antwerpen 215235 — BTW 418.800.864

De aandeelhouders worden uitgenodigd de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal doorgaan op 30 juni 1999, om 10:30 uur in het kantoor van notaris Johan KIEBOOMS te 2000 Antwerpen, Willem Tellstraat 3, met de volgende agenda :

#### Agenda :

##### 1. Fusievoorstel en verslagen

Neerlegging van :

— fusievoorstel opgesteld op zeventien mei negentienhonderd negenennegentig;

— omstandig schriftelijk verslag opgesteld op achtentwintig mei negentienhonderd negenennegentig door de raad van bestuur overeenkomstig artikel 174/3 §1 van de vennootschapswet;

— schriftelijk verslag over het fusievoorstel opgesteld op achtentwintig mei negentienhonderd negenennegentig overeenkomstig artikel 174/3 §2 van de vennootschappenwet door de commissaris-revisor van de vennootschap;

waarvan de aandeelhouders kosteloos een afschrift konden verkrijgen overeenkomstig de voorschriften van artikel 174/4 §1 van de vennootschappenwet.

##### 2. Besluit tot fusie

Besluit tot fusie overeenkomstig het voornoemde fusievoorstel, door overneming van het volledig actief en passief vermogen, niets voorbehouden noch uitgezonderd, van de naamloze vennootschap 'J. CLAES & ZOON » , gevestigd te 2018 Antwerpen, Hoveniersstraat 2 bus 248, ingeschreven in het handelsregister te Antwerpen onder nummer 138.235 (overgenomen vennootschap), door de naamloze vennootschap 'INTER-GEMS » , gevestigd te 2018 Antwerpen, Hoveniersstraat 2 bus 248, ingeschreven in het handelsregister te Antwerpen onder nummer 215.235 (overnemende vennootschap), op grond van een balans afgesloten per éénendertig december negentienhonderd achtennegentig.

Alle sedert één januari negentienhonderd negenennegentig door de overgenomen vennootschap gestelde verrichtingen zullen voor rekening zijn van de overnemende vennootschap, op last voor deze vennootschap :

1/ Aan de aandeelhouders van de overgenomen vennootschap honderd zestig duizend (160.000) nieuwe volledig volgestorte aandelen van de overnemende naamloze vennootschap 'INTER-GEMS » zonder vermelding van waarde of aan toonder toe te kennen, die van dezelfde rechten en voordelen zullen genieten als de bestaande aandelen, en die in de winst zullen delen vanaf één januari negentienhonderd negenennegentig.

Bedoelde aandelen zullen worden uitgegeven beneden de fractiewaarde van de bestaande aandelen en zullen worden toegekend aan de aandeelhouders van de overgenomen naamloze vennootschap 'J. CLAES & ZOON » in de verhouding van tachtig (80) aandelen van de overnemende vennootschap voor één (1) aandeel van de overgenomen vennootschap.

2/ Al het passief van de overgenomen vennootschap te dragen, al haar verplichtingen na te komen en de verbintenissen uit te voeren, alle kosten, lasten en belastingen te dragen welke voortvloeien uit de fusie en de bestuurders van de overgenomen vennootschap te vrijwaren tegen elke vordering.

##### 3. Kapitaalverhoging

Om het kapitaal van de vennootschap te verhogen met een bedrag van twintig miljoen frank (F.20.000.000) om het van vierhonderd vijfendertig miljoen frank (F.435.000.000) te brengen op vierhonderd vijfenvijftig miljoen frank (F.455.000.000) door uitgifte van honderd zestig duizend (160.000) nieuwe aandelen zonder vermelding van waarde, aan toonder :

— die zullen genieten van dezelfde rechten en voordelen als de bestaande aandelen,

— die in de winst zullen delen vanaf één januari negentienhonderd negenennegentig

— die zullen worden uitgegeven beneden de fractiewaarde van de bestaande aandelen;

— die door de raad van bestuur van de overnemende naamloze vennootschap 'INTER-GEMS » in de hierboven opgenomen verhouding als volledig volgestorte aandelen zullen worden uitgereikt aan de aandeelhouders van de overgenomen naamloze vennootschap 'J. CLAES & ZOON » , als vergoeding voor de overgang door deze laatste van haar volledig vermogen, zonder uitzondering noch voorbehoud.

##### 4. Overgang van vermogen

##### 5. Naamwijziging

Om de naam van de vennootschap te wijzigen in 'InterGems-Claes » .

##### 6. Statutenwijzigingen

— Om de tweede zin van artikel 2 : naam aan te passen aan het besluit inzake naamwijziging en deze zin te laten luiden :

'Zij draagt de naam 'Intergems-Claes ».'

— Om de eerste zin van artikel 2 : maatschappelijke zetel aan te passen aan het besluit van de raad van bestuur houdende verplaatsing van de zetel naar het huidige adres, en deze zin te laten luiden :

'De zetel van de vennootschap is gevestigd te 2018 Antwerpen, Hoveniersstraat 2 bus 248.'

— Om artikel 4 : kapitaal aan te passen aan de nieuwe toestand van het kapitaal en van de aandelen en dienvolgens de tekst van dit artikel te vervangen door de volgende tekst :

'Het kapitaal van de vennootschap is vastgesteld op vierhonderd vijftig miljoen frank (F.455.000.000)

Het is verdeeld in vijfhonderd zesenenvijftig duizend zeshonderd tweeëntachtig (556.782) aandelen zonder vermelding van nominale waarde.

Het kapitaal is volledig geplaatst en volgestort.'

— Om de statuten in hun geheel aan te passen aan de vigerende wetgeving en terminologie en bij deze gelegenheid volledig om te werken, te herformuleren, te hernummeren, bepaalde aanvullingen en/of vereenvoudigingen door te voeren, zonder evenwel te raken aan de essentiële bepalingen en een volledig nieuwe tekst aan te nemen.

7. Ontslag en benoeming van bestuurder

-----

Om aan de vergadering te kunnen deelnemen worden de aandeelhouders verzocht hun aandelen ten minste 5 dagen vóór de datum van de vergadering neer te leggen op de zetel van de vennootschap. (81346) De raad van bestuur.

## Administration publiques et Enseignement technique

### Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

#### Ville de Bruxelles

La Ville de Bruxelles enseignement de régime linguistique français désire constituer une réserve de recrutement :

Pour son enseignement à horaire réduit, de professeurs de cours techniques ou de pratique professionnelle dans les spécialités suivantes :

Centre d'Education et de Formation en Alternance, boulevard de l'Abattoir, 50 (tel : 02/279.52.20)

Cuisine et restaurant de collectivités

Manutentionnaire cariste

Electromécanique

Pour son enseignement de plein exercice, de professeurs de cours techniques et/ou de pratique professionnelle dans les spécialités suivantes :

Institut des Arts et Métiers, boulevard de l'Abattoir, 50 (tel. : 02/279.52.20) enseignement de plein exercice

Bois;

Electricité du bâtiment;

Electricité industrielle;

Electronique informatique;

Electronique-télécommunication;

Mécanique polyvalente;

Electromécanique;

Equipement du bâtiment (chauffage - sanitaire - industrie du froid);

Installations en chauffage central;

Industrie du froid;

Construction métallique soudage;

Carrosserie;

Electricité : équipements industriels;

Fine électromécanique;

Conducteur de poids lourds;

Mécanique : garage;

Automatismes industriels;

Mécanique des moteurs;

Institut Bischoffsheim, rue de la Blanchisserie 52 (tél. : 217.20.18) enseignement de plein exercice.

Arts Plastiques - décoration - décoration intérieure - décoration plane - création décorative et publicitaire - création textile - décoration-publicité - dessin technique - dessin scientifique - infographie - expression en volume - composition et création - composition publicitaire - composition architecturale - étude de la lettre - photographie - repro-photographie - expression en volume - maquette - technologie - T.P. lettre-publicité-étalage - technologie de l'impression - modelage - séri-graphie - techniques picturales.

T.P. coiffure dames et/ou messieurs - technologie.

Bio-esthétique: chimie appliquée - biologie appliquée - physique appliquée - biométrie - anatomie - esthétique - pédicurie théorie - T.P. manucurie - pédicurie - visagisme - soins du corps - vente - soins du visage.

Institut Bischoffsheim, rue de la Blanchisserie 52 (tél. 217.20.18)

Institut Paul-Henri Spaak, boulevard E. Bockstaël 246 (tél : 279.37.50) enseignement de plein exercice.

Habillement - coupe - coupe informatisée - coupe-retouches - couture - couture informatisée - couture industrielle - gradation - mécanisation - étude de modèles - connaissance de la mode - création textile - dessin technique informatisé - technologie des matières et des matériaux - technologie des matériaux souples - technovision - sociologie de la mode - marketing de la mode - stylisme - T.P. vêtements masculins et/ou féminins - éducation artistique orientée - vente et distribution - techniques de diffusion et marketing - organisation du travail - législation sociale - gestion du produit - connaissance de gestion - psychologie de la clientèle.

Institut De Mot-Couvreur, place du Nouveau-Marché-aux-Grains 24 (tél. : 511.35.00) enseignement de plein exercice.

Prothèse dentaire; Optique - optométrie; Assistance en pharmacie; Education physique et animation socioculturelle : psychopédagogie et méthodologie; Puériculture : stages - soins - T.P. soins d'hygiène, puériculture, déontologie, Economie sociale et familiale.

Institut Diderot (Communication et Métiers d'Arts), rue des Capucins 58, (tél. : 506.43.10) enseignement de plein exercice.

Commerce, sciences économiques, sciences sociales, droit, gestion, législation sociale, technique du tertiaire.

Dessin technique : spécialités : industries graphiques, installations et graphismes publicitaires, ébénisterie et restauration de meubles, industrie du bois, parachèvement du bâtiment.

Dessin technique - lecture de plans : spécialités : ébénisterie, peinture, revêtement de murs et sols, parachèvement du bâtiment, industrie du bois et matériaux connexes; menuiserie, bois.

Dessin de la spécialité : arts appliqués.

Psychologie de la publicité : spécialité : installations et graphismes publicitaires.

Métré-devis : spécialités : peinture, revêtement de murs et de sols, menuiserie.

Pratique professionnelle - Travaux pratiques - Travail de machines et Pratique du métier :

spécialités : menuiserie, ébénisterie et restauration de meubles, bois, décoration, peinture recouvrement de murs et de sols, imprimerie en industries graphiques et arts appliqués, décoration publicité en arts appliqués, installations et graphismes publicitaires, industries du bois et matériaux connexes, prépresse, peinture recouvrement, ébénisterie.

Technologie : spécialités : menuiserie, ébénisterie, bois, peinture revêtement de murs et de sols, parachèvement du bâtiment, arts appliqués, installations et graphismes publicitaires, industries graphiques, industrie du bois et matériaux connexes, ébénisterie et restauration de meubles.



Histoire des styles : peinture revêtement de murs et sols, ébénisterie et restauration de meubles.

Connaissance des styles et esthétique : spécialités : installations et graphismes publicitaires, arts appliqués.

Formes et couleurs : spécialité : arts appliqués, installations et graphismes publicitaires.

Graphismes publicitaires.

Commerce et industrie du bois et matériaux connexes.

Résistance des matériaux : industrie du bois et des matériaux connexes.

Pour son enseignement de promotion sociale, de chargés de cours de cours techniques et/ou de cours de pratique professionnelle dans les spécialités suivantes :

I.E.T. de Mécanique, Electricité et Radio-Télévision, boulevard de l'Abattoir, 50 (tél. : 279.52.64) enseignement de promotion sociale

au niveau secondaire supérieur :

Automatismes industriels : électriques et pneumatiques.

Electronique : informatique, électronique de base, techniques digitales, microprocesseurs.

Télécommunications.

Usinage à commandes numériques, tournage-fraisage, électro-érosion.

Domotique et immotique.

au niveau secondaire inférieur

Electricité : installateurs en bâtiment;

Electronique : dépanneur radio-télévision;

Mécanique automobile : essence (moteurs, châssis, etc.), électricité, électronique, techniques spéciales (ABS, ASD, ASR, ESP, ...), diesel, technologies poids lourds (freinage).

Mécanique d'entretien : ajustage, tournage, fraisage, soudure, mécanique générale, physique, métrologie.

Domotique et immotique.

Cours de Photographie : rue Claessens, 57 (tel. : 427.52.36) enseignement de promotion sociale.

Retouche-photo

Photographie : labo N/B ou couleurs - photoshop sur PC et Mac

Photographie avec expérience en prises de vues : d'Architecture, culinaires, sportives, de mode, industrielles, numériques;

Photographie avec expérience en reportage d'actualité; en techniques pointues de tirage.

Cours du Soir de Langues, rue E. Allard, 49 (tél. : 511.68.43) enseignement de promotion sociale

Langues germaniques (néerlandais, anglais) et Français aux niveaux secondaires inférieur et supérieur

Institut Diderot, boulevard de l'Abattoir, 50, (tél. : 279.51.50) enseignement de promotion sociale

Dessin (spécialités : reliure/dorure, décoration intérieure, restauration de meubles anciens). Cahier des charges (spécialité : décoration intérieure)

Pratique professionnelle - Travaux pratiques

Travail machines et pratique du métier

(spécialités : menuiserie, ébénisterie, peinture en bâtiment, tapisserie/garnissage, sculpture/bois, décoration intérieure, impression offset, infographie appliquée au prépresse création, image et PAO, restauration de livres, reliure/dorure, restauration de meubles anciens).

Dessin technique (spécialités : menuiserie, ébénisterie)

Technologie (spécialités : menuiserie, ébénisterie, peinture en bâtiment, tapisserie/garnissage, sculpture/bois, décoration intérieure, impression offset, infographie appliquée au prépresse création, image et PAO, restauration de livres, reliure/dorure, restauration de meubles anciens).

Histoire des styles (spécialités : menuiserie, ébénisterie, tapisserie/garnissage, sculpture/bois, décoration intérieure, restauration de meubles anciens)

Cours techniques (spécialités : impression offset)

Dessin professionnel (spécialités : peinture en bâtiment, tapisserie/garnissage, sculpture/bois, impression offset, infographie appliquée au prépresse création, image et PAO, restauration de meubles anciens)

Harmonie des couleurs (spécialité peinture en bâtiment)

Code métré (spécialité : peinture en bâtiment)

Gestion métré (spécialité : tapisserie/garnissage)

Croquis (spécialités : sculpture/bois, décoration intérieure, restauration de meubles anciens)

Dessin - modelage (spécialité : sculpture/bois)

Gestion (spécialités: sculpture/bois, décoration intérieure, restauration de meubles anciens)

I.E.T. de la Parure des Soins de Beauté, de l'Habillement et de la Bijouterie, boulevard de l'Abattoir, 50 (tél. : 279.51.15) enseignement de promotion sociale

au niveau CPSI et ESI

sections Parure, Soins de Beauté et Habillement

Coiffure pour dames

Coiffure pour messieurs

Habillement :

techniques élémentaires

techniques d'exécution

Maroquinerie

Visagisme-manucurie

Pédicurie

Grimage

section Bijouterie

Dessin préparatoire à la bijouterie

au niveau CPSS et ESS section Habillement

Techniques spécifiques "robe et ensemble"

Techniques spécifiques "manteau"

Techniques spécifiques "tailleur"

Techniques spécifiques "épreuve intégrée"

sections Bijouterie

Bijouterie-joaillerie

Ciselure

Création graphique du bijou

Email

Fonte injectée

Gemmologie pour la bijouterie

Gravure

Histoire du bijou

Modelage en cire perdue pour fonte injectée

Sertissage

Institut des Carrières commerciales, rue de la Fontaine, 4 (tél. : 279.58.40) enseignement de promotion sociale

Au niveau secondaire inférieur

Anglais informatique, graphisme, maintenance en bureautique, tableur, bases de données, base de programmation, EAO, PAO, Internet, Intranet, réseaux

Sténo-dactylo

Au niveau secondaire supérieur

Bureautique

Comptabilité des sociétés/Comptabilité générale

Courrier d'affaires	Organisation et exploitation de fichiers
Dactylographie	Systèmes d'exploitation
Documents commerciaux	Technologie des ordinateurs
Droit civil/Droit social	Télétraitement et réseau
Français	Unix
Gestion informatisée	Droit
Informatique	Droit administratif/civil/commercial/comptable/constitutionnel/ des sociétés
Mathématiques	Droit pénal
Sténo-dactylo	Législation commerciale CEE
Technique de secrétariat/Traitement de textes	Pratique de droit
Au niveau supérieur du 1er degré	Langues
Economique	Anglais commercial
Analyse de bilans	Courrier d'affaires
Budget et contrôle de gestion	Expression écrite et orale
Commerce extérieur	Néerlandais
Comptabilité analytique et T.P.	Sténo anglaise/Sténo néerlandaise
Comptabilité des sociétés et T.P.	Cours industriels, boulevard de l'Abattoir, 50 (tél. : 279.51.00) ensei- nement de promotion sociale
Comptabilité générale et T.P.	Au niveau supérieur du 1er degré et au niveau secondaire supé- rieur :
Comptabilité approfondie/Comptabilité bancaire	Analyse numérique;
Comptabilité et gestion/Comptes consolidés	Architecture,
Contrôle interne et externe	Chauffage : technologie, théorie, applications;
Déontologie et notions de marketing	Commerce : connaissance de gestion
Distribution	Comptabilité : connaissance de gestion
Documents commerciaux	Conditionnement d'air et applications;
Economie politique	Dessin technique
Etudes de marchés	Devis et marchés publics
Evaluation des ent. et exp. comptable	Droit : connaissance de gestion
Finances publiques	Electricité et applications;
Gestion financière et commerciale	Electronique industrielle et applications;
Graphisme publicitaire	Hydraulique et installations sanitaires
Management	Informatique appliquée aux sciences et aux techniques (Basic, Pascal, Fortran, Logo sur PC et gros systèmes, Word, Excel, Access, Unix, Programmations structurées, Pratique de progiciels...)
Marketing	Initiation à l'informatique
Vente et publicité	Installations frigorifiques;
Math. financières	Internet
Merchandising	Mathématiques;
Organisation économique des entreprises	Physique; Physique industrielle
Psychologie et motivation	Projets et bureau d'études;
Publicité	Réfrigération et applications;
Rédaction publicitaire	Régulation;
Statistique Sténo-dactylo + exercices	Technologie de l'informatique;
Techniques des achats	Technologie du bâtiment
Techniques des relations publiques	Technologie du froid industriel;
Techniques de secrétariat et déontologie	Technologie : climatisation
Doc/recrutem.	Thermodynamique
Informatique	Au niveau professionnel secondaire inférieur :
Assembler	Ardoisiers-Couvreurs;
Base de données/C et C++/Cobol/SQL	Calcul professionnel;
Internet, Intranet, Logiciels graphiques, Projets de développements, Pascal, Visual Basic	Carrosserie;
Complément de logique de programmation	Chimie et physique appliquée;
Exercices approfondis d'analyse de programmation	Connaissance des matériaux;
Informatique de gestion et T.P.	
Informatique et T.P.	
Logique de programmation	

Dessin géométrique et professionnel (couvreurs-ardoisiers)  
 Dessin professionnel et technique en sanitaire;  
 Dessin professionnel et technique en couverture;  
 Dessin professionnel et technique en soudure;  
 Dessin professionnel technique en tôlerie et traçage;  
 Electricité appliquée froid, chauffage, soudure);  
 Histoire de la couverture et monuments historiques  
 Hydraulique;  
 Hygiène et sécurité;  
 Couverture (zingueur);  
 Installations gazières (gabiers);  
 Installations sanitaires (plombiers);  
 Frigoristes (monteurs-dépanneurs);  
 Mathématiques/Physique-mécanique;  
 Pratique professionnelle en froid, chauffage, soudure, tôlerie, sanitaire, couverture;  
 Soudage au chalumeau et à l'arc (métaux ferreux et non ferreux);  
 Techniques de couverture;  
 Techniques gazières;  
 Techniques d'atelier : tôlerie  
 Techniques sanitaires;  
 Technologie du froid et cycle de réfrigération;  
 Tôlerie.  
 Pour son Académie royale des Beaux-Arts (enseignement supérieur du 2ème degré), rue du Midi, 144 à 1000 Bruxelles (tél. : 511.04.91) de professeurs dans les spécialités suivantes  
 enseignement de plein exercice  
 Notions juridiques appliquées à la Publicité et Déontologie  
 Notions juridiques concernant les arts  
 Notions de forces mécaniques et résistance des matériaux  
 Projections orthogonales  
 Perspective pratique  
 Dessin industriel  
 Histoire des tissus  
 Décoration d'intérieur (assistant)  
 Technologie des peintures, supports et matières  
 Conditions :  
 être de nationalité belge ou ressortissant de la CEE;  
 jouir de ses droits civils et politiques;  
 être en possession des titres requis;  
 pour certaines spécialités : satisfaire à un examen d'aptitude professionnelle;  
 en ce qui concerne l'enseignement artistique supérieur et aussi longtemps qu'une spécificité de titre n'aura pas été définie en application de la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur le porteur d'un des titres de capacité exigé par cette loi est présumé posséder le titre requis pour la spécificité qu'il a enseignée pendant 240 jours au moins, répartis sur deux années scolaires au moins.  
 Renseignements  
 Les renseignements d'ordre pédagogique peuvent être obtenus auprès de la direction de chacune des écoles dont le numéro de téléphone est repris ci-dessus.  
 Les renseignements d'ordre administratif peuvent être obtenus auprès du Département Instruction Publique de la Ville de Bruxelles : (tél. : 02/279.38.41/46 pour le plein exercice  
 02/279.38.42 pour la promotion sociale  
 02/279.38.45 pour l'enseignement artistique)

## Candidatures

Les candidatures sur simple lettre débutant par la mention indispensable : "en réponse à l'appel public " accompagnées d'un curriculum vitae et d'une simple copie du(des) diplôme(s), sont à adresser à Monsieur l'échevin de l'Instruction Publique de la Ville de Bruxelles et à envoyer au Centre administratif - Direction générale du Département Instruction publique - boulevard Anspach, 6 - 1000 Bruxelles avant le 29.06.99 (cachet de la poste faisant foi). (17732)

### Province de Liège

Appel public en vue du recrutement et de la constitution d'une réserve de recrutement au grade de premier directeur-médecin (masculin/féminin) pour les départements « Médecine de l'Environnement », « Consultations » et « Service itinérant de Médecine préventive » de l'Institut Ernest Malvoz de la province de Liège.

Candidature et dossier complet à adresser par pli recommandé à l'administration centrale de la province de Liège, bureau Pr. 3.1.2, place de la République française 1, à 4000 Liège, au plus tard dix jours après la date de la présente publication.

Renseignements : même adresse, tous les jours ouvrables, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures, sauf le samedi ou par téléphone : 04/220 22 05. (17733)

### Institut d'Optique Raymond Tibaut

L'I.O.R.T., enseignement technique supérieur en optique-optométrie, situé rue Capitaine Crespel 26, à 1050 Bruxelles, désire engager pour l'année académique 1999-2000, des chargés de cours, porteurs du diplôme pédagogique requis pour les cours suivants :

mathématique, physique, biologie et anatomie générales et oculaires-chimie, statistiques, psychologie générale, anglais technique, optique géométrique, optique physique, optique instrumentale, optique physiologique, neurophysiologie spécialisée, optométrie, contactologie, visuo-génèse, psychologie de la vision, ergonomie visuelle, basse vision, pathologie et pharmacologie oculaires, technologie (optique ophtalmique), lunetterie pratique, informatique, droit, commerce, comptabilité, gestion adm. et financ., ainsi qu'un surveillant-éducateur et un chef d'atelier pratique lunetterie; expérience pratique de trois ans minimum requise.

Envoyer *curriculum vitae* à l'adresse mentionnée ci-dessus. (17734)

### Gemeente Sint-Joost-ten-Node

Aanwerving en samenstelling van een wervingsreserve van kandidaten aspirant-politieagent (mannelijke en vrouwelijke) (Nederlands-talige en Franstalige).

Algemene voorwaarden :

Belg zijn;

van onberispelijke gedrag;

kennis van beide landstalen;

vrij zijn van lichaamsgebreken;

minimum gestalte 1,63 m;

Ten minste 18 jaar oud zijn en de leeftijd van 35 jaar nog niet bereikt hebben op 31 maart 2000;

houder zijn van het diploma van het hoger onderwijs of hiermee gelijkgesteld;

slagen voor een aanwervingsexamen, waarvan het programma op aanvraag kan bekomen worden op het gemeentebestuur, personeelsdienst, Sterrenkundelaan 13, 1210 Brussel, op alle werkdagen (tel. 02/220 26 84).

De candidaturen dienen gericht te worden tot het college van burgemeester en schepenen van Sint-Joost-ten-Node vóór 25 juni 1999. (17735)

**Commune de Saint-Josse-ten-Noode**

Recrutement et constitution d'une réserve de recrutement de candidats aspirant agent de police (masculins et féminins) (francophones et néerlandophones).

**Conditions principales :**

être Belge;  
Etre de conduite irréprochable;  
connaissance des deux langues nationales;  
être exempt de tout défaut physique;  
taille minimum 1,63 m;  
avoir 18 ans accomplis et ne pas avoir atteint l'âge de 35 ans au 31 mars 2000;

être titulaire d'un diplôme de l'enseignement secondaire supérieur ou assimilé;

satisfaire à un examen de recrutement dont le programma peut être obtenu sur simple demande, auprès de l'administration communale, service du personnel, avenue de l'Astronomie 13, à 1210 Bruxelles, les jours ouvrables (tél. 02/220 26 84).

Candidatures à faire parvenir au collège des bourgmestre et échevins de Saint-Josse-ten-Noode pour le 25 juin 1999 au plus tard. (17735)

**Stad Gent**

De stad Gent schrijft een vergelijkend examen (toegankelijk voor mannen en vrouwen) voor aanwerving in statutair dienstverband, voor de functie van hulpagent (m/v).

**Uw taken :**

De hulpagent(e) volgt een opleiding bij de Oost-Vlaamse Politieacademie. Na het slagen in deze opleiding voert u de taken uit zoals bepaald in art. 217 van de nieuwe gemeentewet en omschreven in omzendbrief POL 37 van 28 januari 1993. U regelt, ordent, bemiddelt en treedt eventueel verbaliserend op. U werkt mee aan de orde en rust in de gemeenschap in die welomschreven materies die tot uw bevoegdheid behoren.

**Uw profiel :**

u heeft een diploma of getuigschrift van lager secundair onderwijs (zie toelatingsvoorwaarden);

u beheerst de Nederlandse taal, zowel schriftelijk als mondeling;

u kan zowel zelfstandig als in teamverband werken;

u bent ordelijk, correct, consequent en bereid tot bijleren;

u kan omgaan met andere culturen, bent stressbestendig en assertief;

u bent multifunctioneel, polyvalent en kan zich schikken naar het intern reglement van de school en naar de interne richtlijnen van het korps (o.a. korpsorders, dienstnota's);

als dienstverlener kan u werken in een permanentiesysteem en/of wisselende posten.

**Wij bieden :**

bruto aanvangswedde van BEF 54 347 per maand en eindwedde (na 27 jaar anciënniteit) van 84 721 BEF per maand, naast andere reglementaire toeslagen (o.a. haard- of standplaatsvergoeding, uniformvergoeding, vergoeding voor bijzondere prestaties);

een eigentijds personeelsbeleid;

bevorderingsmogelijkheden en opleidingen (zowel praktisch als naar sociale vaardigheden e.d.).

**Hoe inschrijven ?**

Voor meer inlichtingen m.b.t. dienstregeling, aard van het werk, e.d. kan u terecht bij Stafdienst Politie, afdeling personeelsbeleid, Botermarkt 2, 9000 Gent, tel. 09/266 66 02.

Voor dit examen kan u meer inlichtingen inzake toelatingsvoorwaarden en profiel bekomen bij de dienst selectie en examens, administratief centrum, lokaal 326, Woodrow Wilsonplein 1, 9000 Gent, tel. 09/266 75 60.

U kan zich voor dit examen inschrijven t.e.m. 11 juni 1999.

Openingsuren : elke werkdag van 8 tot 13 uur; woensdag van 14 tot 18 u. 30 m.; zaterdag van 9 tot 11 uur. U kan op hetzelfde adres terecht voor het officieel formulier waarmee elke inschrijving moet gebeuren.

In het kader van het gelijke kansenplan moedigt het stadsbestuur vrouwen aan zich kandidaat te stellen.

Het stadsbestuur van Gent voert vandaag een vernieuwd personeelsbeleid met onder andere functioneringsgesprekken en een doorzicht evaluatiesysteem.

Dit nieuwe personeelsbeleid brengt uiteraard, naast de bestaande 5 500 werkplaatsen, ook verscheidene nieuwe inhoudelijk boeiende en veelzijdige jobs met zich mee.

Eén daarvan is de functie van loopbaanbegeleid(st)er.

Het doel is het adviseren van het college, de directeur, collega's uit de eigen dienst en uit andere diensten of eventueel het publiek inzake loopbaanbegeleiding.

De voornaamste taken zijn het verrichten van studiewerk, het formuleren van adviezen, zitting hebben in allerlei werkgroepen en het zelfstandig uitwerken van initiatieven inzake loopbaanbegeleiding. Verder is het de taak van de loopbaanbegeleid(st)er om de loopbaan van de personeelsleden pro-actief en re-actief te begeleiden en het in- en outplacementgebeuren te coördineren.

Als profiel van de ideale kandidaat zoeken wij een m/v met een universitair diploma bij voorkeur psychologie en een diepgaande kennis van de processen die iemands loopbaan beïnvloeden en kennis van gesprekstechnieken.

Men moet zowel zelfstandig als in team kunnen werken en over goede mondelinge en schriftelijke communicatieve vaardigheden beschikken.

Daarnaast moet men probleemoplossend kunnen denken en projecten kunnen coördineren.

Men moet assertief zijn, luisterbereid, discreet en beschikken over een groot verantwoordelijkheidsgevoel.

Wij bieden voor deze uitdagende functie een bruto-aanvangswedde van BEF 87 640 (eventueel vermeerderbaar met relevante ervaring), de mogelijkheid tot permanente vorming, initiatiefname en diverse interne en externe contacten in een snel evoluerende omgeving.

**Hoe solliciteren ?**

Bent u geïnteresseerd ? Kom u dan voor deze functie persoonlijk inschrijven bij de dienst selectie en examens, administratief centrum, lokaal 326, Woodrow Wilsonplein 1, 9000 Gent, tel. 09/266 75 60. Breng naast uw identiteitskaart en kopie(s) van uw diploma('s) ook een recent *curriculum vitae* mee.

Openingsuren : elke werkdag van 8 tot 13 uur, woensdag van 14 tot 18 u. 30 m., zaterdag van 9 tot 11 uur.

In het kader van het gelijke kansenplan moedigt het stadsbestuur vrouwen aan zich kandidaat te stellen. (17736)

**Stad Zoutleeuw**

De stad Zoutleeuw werft aan in vast verband :

1 voltijds deskundige milieu en stedenbouw (m/v), niveau A1-A3.

**Toelatingsvoorwaarden :**

1. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

2. de burgerlijke en politieke rechten genieten;

3. aan de dienstplichtwetten voldoen (voor de mannelijke kandidaten);

4. lichamelijk geschikt zijn.

**Algemene en formele aanwervingsvoorwaarden :**

1. de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

2. slagen voor een gewoon wervingsexamen;

3. in het bezit zijn van een universitair diploma of een diploma van het hoger onderwijs van het lange type, richting land- en tuinbouw of chemie, biologie, milieukunde, ruimtelijke ordening;

4. in het bezit zijn van het getuigschrift van een Vlarem-opleiding;

5. in het bezit zijn van rijbewijs B.

Hoofddoel van de functie.

Bevolking, bedrijven en gemeentelijke diensten stimuleren tot het aannemen van een meer milieubewuste houding, en tot het leveren van een bijdrage m.b.t. het vrijwaren van het leefmilieu. De burgers in staat stellen op een vlotte manier te voldoen aan de wettelijke en stedelijke administratieve bepalingen inzake ruimtelijke ordening.

Kandidaturen voor deelname aan de examens moeten bij aangetekend schrijven gericht worden aan het college van burgemeester en schepenen, Vincent Betsstraat 15, te 3440 Zoutleeuw, vergezeld van :

een gedetailleerd *curriculum vitae*;

een voor eensluidend verklaard afschrift van de vereiste diploma's, en het Vlarem-getuigschrift;

een getuigschrift van goed gedrag en zeden.

De uiterste datum van indienen van de kandidaturen is 5 juli 1999 (poststempel).

Bijkomende inlichtingen, gedetailleerde functieomschrijving en examenprogramma kunt u bekomen bij de heer Marcel Boeckeaerts, stadssecretaris, 011/78 91 74. (17737)

De stad Zoutleeuw werft aan in vast verband :

1 voltijds bestuurssecretaris (m/v), niveau A1-A3.

Toelatingsvoorwaarden :

1. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

2. de burgerlijke en politieke rechten genieten;

3. aan de dienstplichtwetten voldoen (voor de mannelijke kandidaten);

4. lichamenlijk geschikt zijn.

Algemene en formele aanwervingsvoorwaarden :

1. de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

2. slagen voor een gewoon wervingsexamen;

3. houder zijn van een universitair diploma richting rechten of richting land- en tuinbouw, chemie, biologie, milieukunde, ruimtelijke ordening.

Hoofddoel van de functie.

Bijstaan van de secretaris bij de coördinatie van de stedelijke taken. Leiding geven aan de medewerkers van de interne zaken en de dienst milieu en stedenbouw. Het leveren van een bijdrage m.b.t. het vrijwaren van het leefmilieu.

Kandidaturen voor deelname aan de examens moeten bij aangetekend schrijven gericht worden aan het college van burgemeester en schepenen, Vincent Betsstraat 15, te 3440 Zoutleeuw, vergezeld van :

een gedetailleerd *curriculum vitae*;

een voor eensluidend verklaard afschrift van de vereiste diploma's;

een getuigschrift van goed gedrag en zeden.

De uiterste datum van indienen van de kandidaturen is 5 juli 1999 (poststempel).

Bijkomende inlichtingen, gedetailleerde functieomschrijving en examenprogramma kunt u bekomen bij de heer Marcel Boeckeaerts, stadssecretaris, 011/78 91 74. (17738)

De stad Zoutleeuw werft aan in vast verband :

1 voltijds administratief medewerker (m/v) dienst stedenbouw (niveau C1-C3);

1 voltijds administratief medewerker (m/v) dienst burgerzaken (niveau C1-C3).

Toelatingsvoorwaarden :

1. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

2. de burgerlijke en politieke rechten genieten;

3. aan de dienstplichtwetten voldoen (voor de mannelijke kandidaten);

4. lichamenlijk geschikt zijn.

Algemene aanwervingsvoorwaarden :

1. de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

2. houder zijn van een diploma of getuigschrift dat overeenkomt met het niveau van de te verlenen graad volgens het besluit van de Vlaamse regering van 24 november 1993 houdende organisatie van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en de regeling van de rechtspositie van het personeel;

3. slagen voor een gewoon wervingsexamen.

Hoofddoel van de functie.

Dienst stedenbouw : verantwoordelijk voor de ondersteuning en uitvoering van een aantal belangrijke aspecten van de gemeentediensten inzake openbare werken en stedenbouw die nodig zijn om de dienstverlening te waarborgen en te verbeteren.

Dienst burgerzaken : de burgers in staat stellen op een vlotte manier te voldoen aan wettelijke en gemeentelijke administratieve bepalingen m.b.t. hun dagelijks leven en als inwoner van de gemeente.

Kandidaturen voor deelname aan de examens moeten bij aangetekend schrijven gericht worden aan het college van burgemeester en schepenen, Vincent Betsstraat 15, te 3440 Zoutleeuw, vergezeld van :

een gedetailleerd *curriculum vitae*;

een voor eensluidend verklaard afschrift van de vereiste diploma's;

een getuigschrift van goed gedrag en zeden.

De uiterste datum van indienen van de kandidaturen is 5 juli 1999 (poststempel).

Bijkomende inlichtingen, gedetailleerde functieomschrijving en examenprogramma kunt u bekomen bij de heer Marcel Boeckeaerts, stadssecretaris, 011/78 91 74. (17739)

## Stad Torhout

Het stadsbestuur van Torhout zal overgaan tot de aanwerving van één politieagent.

De kandidaten zullen gekozen worden tussen diegenen die deel uitmaken van de wervingsreserve samengesteld door een erkend trainings- en opleidingscentrum van het Vlaamse landsgedeelte.

Door het schepencollege zal een bijkomende proef georganiseerd worden om toe te laten de toekomstige aspirant, uit de genoemde reserve, naar waarde te schatten.

De kandidaturen, vergezeld van de nodige bewijsstukken en *curriculum vitae*, moeten uiterlijk op 21 juni 1999 (datum poststempel geldt als bewijs) gestuurd worden naar het stadsbestuur van Torhout, stadhuis, Markt 1, 8820 Torhout, waar de uitgebreide voorwaarden kunnen bekomen worden (tel. 050/22 11 35). (17740)

Het college van burgemeester en schepenen maakt bekend dat er zal overgegaan worden tot de aanwerving van :

één arbeider wegeniswerken (in statutair verband) bij de technische dienst uitvoering, openbare werken;

één voltijdse betrekking van toezichter sportinstallaties (contract van onbepaalde duur), in voorkomend geval in te vullen met twee halftijds werkende personeelsleden.

Er wordt geen wervingsreserve aangelegd voor arbeider wegeniswerken maar wel een van twee jaar voor toezichter sportinstallaties.

Aanwervingsvoorwaarden voor arbeider wegeniswerken :

In het bezit zijn van een diploma van lager secundair technisch onderwijs of daarmee gelijkgesteld (niveau 3, bijlage 1 bij koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel en latere wijzigingen);

slagen voor een gewoon aanwervingsexamen.

Voornaamste taak.

Zijn taak zal hoofdzakelijk bestaan in het onderhoud en herstellen van de voetpaden.

Aanwervingsvoorwaarden voor toezichter sportinstallaties :

Geen enkele vereiste inzake diploma, studiegetuigschrift of nuttige ervaring;

slagen voor een gewoon aanwervingsexamen bestaande uit een praktisch en een mondeling gedeelte.

Voornaamste taak.

Door permanente aanwezigheid in en om de gebouwen van het sportcomplex de veiligheid van publiek, inboedel en gebouwen waarborgen. De gebruikers wegwijs helpen en het nodige sportmateriaal ter beschikking stellen.

De kandidaturen, vergezeld van een kopie van het vereiste diploma en een *curriculum vitae*, moeten ingediend worden bij het stadsbestuur van Torhout, dienst personeel, stadhuis, Markt 1, 8820 Torhout, uiterlijk op 21 juni 1999 (de poststempel geldt als bewijs).

Bijkomende inlichtingen m.b.t. toelatings- en aanwervingsvoorwaarden, functiebeschrijving, weddeschaal,... kunnen bekomen worden op de personeelsdienst van de stad Torhout, Markt 1, 8820 Torhout (tel. 050/22 11 35 of 22 11 22). (17741)

#### Gemeente Boutersem

##### Tweede oproep

Het gemeentebestuur van Boutersem gaat over tot de aanwerving in statutaire dienst van een voltijds statutair gemeenteontvanger, licentiaat rechten, admin. wet., notariaat, pol. en soc. richting, bestuurswetenschappen, econ. of toegepaste econ. wet., enz, die instaat voor het beheer en de controle van de gemeentefinanciën, de beleidsorganen adviseert en de dienst financiën leidt.

De kandidaturen (*curriculum vitae* en diploma-afschrift) dienen uiterlijk op 15 juli 1999 (datum poststempel is bepalend) aangetekend toe te komen bij het college van burgemeester en schepenen, Neervelpsestraat 11, te 3370 Boutersem. Voor verdere inlichtingen kan men terecht bij de personeelsdienst, tel. 016/72 10 72.

Op bovenvermeld adres kunnen zowel telefonisch als schriftelijk alle toelatings- en aanwervingsvoorwaarden bekomen worden. (17742)

#### Gemeente Beernem

Het gemeentebestuur van Beernem gaat over tot aanwerving van één cultuurfunctionaris (B1-B3) statutair (v/m).

Diplomavooraanwaarden : minstens in het bezit zijn van een diploma of getuigschrift van hoger onderwijs van het korte type.

Er wordt voor deze functie een wervingsreserve aangelegd, geldig voor drie jaar.

Meer informatie omtrent de functiebeschrijving, de toelatings- en aanwervingsvoorwaarden en het examenprogramma, is te bekomen bij de personeelsdienst, Lisa Penneman, Bloemendalestraat 112, 8730 Beernem, tel. 050/78 84 49.

Uw kandidatuur, met bijvoeging van een door de gemeente eensluidend verklaard afschrift van het vereiste diploma en een verkort *curriculum vitae*, dient ten laatste op donderdag 15 juli 1999 per aangetekend schrijven toe te komen bij de heer burgemeester, W. Van Parijs, p.a. Bloemendalestraat 112, 8730 Beernem. (17743)

#### Katholieke Hogeschool Mechelen

De Katholieke Hogeschool Mechelen, v.z.w., Zandpoortvest 13, 2800 Mechelen, werft aan (m/v), conform het decreet betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap van 13 juli 1994 :

Vacature 99/02/01.

Ambt : lector 60 %, barema 502, tijdelijk vacant.

Functievereisten : houder zijn van het diploma licentiaat aardrijkskunde - wetenschappen - + G.H.S.O.

Taakomschrijving : aardrijkskunde/W.O. in de opleiding leraar basis-onderwijs.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de heer Piet Bloemen, departementshoofd, Departement Lerarenopleiding, Bosstraat 9, 2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver.

Vacature 99/02/02.

Ambt : lector 150 % (kan in deelopdrachten toegewezen worden), barema 502, tijdelijk vacant.

Functievereisten : houder zijn van het diploma gegradueerde ziekenhuis- en/of psychiatrische verpleegkundige + licentiaat in de medisch-sociale wetenschappen.

Taakbeschrijving : lessen verplegingswetenschappen en verpleegkunde, stage- en studentenbegeleiding.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de heer Michaël Van Goethem, departementshoofd, Departement Gezondheidszorg, O.-L.-Vrouwestraat 94, 2800 Mechelen. (17744)

#### Provincie West-Vlaanderen

De provincie West-Vlaanderen gaat bij vergelijkend examen over tot de aanwerving van :

1. één adjunct-adviseur gebiedsgerichte werking op het vlak van land- en tuinbouw (regio Kortrijk-Roeselare-Tielt) (m/v)

Diploma : universitair onderwijs of hoger onderwijs van het lange type gelijkgesteld met universitair onderwijs.

Ervaring : drie jaar relevante en aantoonbare ervaring in de privé-en/of openbare sector op het vlak van plattelandsontwikkeling en/of bedrijfsbegeleiding en -advisering of werk in nauwe relatie met land- of tuinbouw-bedrijfsproblematiek. Personen in het bezit van een diploma van landbouwkundig ingenieur, van bio-ingenieur richting landbouw, land- en bosbeheer of van industrieel ingenieur land- of tuinbouw of personen die, tijdens het academiejaar 1998-1999 het laatste jaar van voormelde studiën met succes voltooien worden vrijgesteld van deze bijkomende voorwaarde.

2. één technisch deskundige (paddestoelenteelt) Provinciaal Onderzoek- en Voorlichtingscentrum voor Land- en Tuinbouw te Roeselare/Rumbeke (m/v)

Diploma : hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan of voor volwassenenonderwijs, afdeling landbouw en biotechnologie, richting landbouw of tuinbouw of agro-industrie.

3. één technisch deskundige (akkerbouw en voedertelten) Provinciaal Onderzoek- en Voorlichtingscentrum voor Land- en Tuinbouw te Roeselare/Rumbeke (m/v)

Diploma : hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan of voor volwassenenonderwijs, afdeling landbouw en biotechnologie, richting landbouw of tuinbouw of agro-industrie.

4. één deskundige (lokaal welzijnsbeleid) Dienst Welzijn en Huisvesting (m/v)

Diploma : hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan of voor volwassenenonderwijs, afdeling maatschappelijk assistent of gelijkgesteld.

5. één deskundige (jeugdwerk) Dienst Welzijn en Huisvesting (m/v)

Diploma : hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan of voor volwassenenonderwijs, afdeling maatschappelijk assistent of gelijkgesteld, afdeling onderwijzer of afdeling regentaat.

Ervaring op het vlak van het jeugdwerk en actuele jongerenleefculturen strekt tot aanbeveling.

6. één medewerker Dienst Overheidsopdrachten en Patrimonium - sectie overheidsopdrachten (m/v)

Diploma : eindexamen secundair of daarmee gelijkgesteld onderwijs.

Ervaring : twee jaar relevante en aantoonbare ervaring in de openbare sector op het vlak van overheidsopdrachten.

7. twee medewerkers (onthaal) Dienst Promotie en Onthaal (m/v)

Diploma : eindexamen van technisch secundair onderwijs, afdeling onthaal en public relations of gelijkgesteld of eindexamen van algemeen secundair onderwijs aangevuld met een attest of getuigschrift m.b.t. onthaal en public relations, hostess of gelijkgesteld, afgeleverd door een erkende onderwijsinstelling of vormingsinstituut.

Personen in het bezit van een diploma van hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan of voor volwassenenonderwijs, of van een diploma van hoger onderwijs van het lange type of van een diploma van universitair onderwijs worden uitgesloten van deelname aan het examen.

Met uitzondering van de vacature onder nr. 1 betreffen het allemaal aanwervingen in statutair verband. De vacature onder nr. 1 betreft een aanwerving in contractueel verband voor onbepaalde duur.

Voor de vacatures onder de nrs. 2, 3, 4, 5, en 7 worden kandidaten die, tijdens het schooljaar 1998-1999 het laatste jaar van de studien volgen die leiden tot het behalen van één van de vereiste diploma's eveneens toegelaten. Zij kunnen echter niet eerder in dienst worden geroepen dan nadat zij in bovenvermeld schooljaar het vereiste diploma hebben behaald.

Algemene toelatings- en aanwervingsvoorwaarden voor alle betrekkingen :

de leeftijd van achttien jaar hebben bereikt;

een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

de burgerlijke en politieke rechten genieten;

lichamelijk geschikt zijn voor de beoogde betrekking;

onderdaan zijn van een lidstaat van de Europese Unie (niet bij vacature nr. 1);

voor de mannelijke kandidaten : aan de dienstplichtwetten voldoen.

Bezoldigingsregeling (geïndexeerde brutobedragen op jaarbasis, exclusief reglementaire toelagen) :

adjunct-adviseur : weddeschaal A1 (min. 1 021 522 - max. 1 606 642)

(technisch) deskundige : weddeschaal B1 (min. 835 015 - max. 1 123 918)

medewerker : weddeschaal C1 (min. 664 355 - max. 1 078 815)

Wervingsreserves.

Voor de betrekkingen 1, 2, 3, 4, 5 en 6 worden er telkens wervingsreserves van twee jaar aangelegd. Deze wervingsreserves kunnen maximaal tweemaal met één jaar verlengd worden.

Indienen van de kandidaturen.

Een volledige functiebeschrijving, examenprogramma, aanvraag tot deelnameformulier en verdere informatie omtrent deze vacatures kan u aanvragen bij de Personeelsdienst, Provinciehuis Boeverbos, Koning Leopold III-laan 41, 8200 Brugge op het nummer 050/40 32 17 of 050/40 32 03 of op het faxnummer 050/40 31 24.

Kandidaturen dienen, op de aanvraag tot deelnameformulier en vergezeld van een uitgebreid curriculum vitae, gestuurd te worden aan de Provincie West-Vlaanderen, t.a.v. Personeelsdienst, Provinciehuis Boeverbos, Koning Leopold III-laan 41, 8200 Brugge, uiterlijk tegen vrijdag 25 juni 1999. De postdatum geldt als bewijs van inschrijving.

De Provincie West-Vlaanderen voert een gelijke-kansenbeleid voor mannen en vrouwen. Vrouwen die belangstelling hebben voor deze functies worden uitgenodigd om te solliciteren. (17745)

De Provincie West-Vlaanderen gaat bij vergelijkend examen over tot de aanwerving van : (2de verruimde oproep) :

één technisch medewerker (projectbegeleiding) in statutair verband Dienst Logistiek - Gebouwen (m/v)

Diploma : eindexamen technisch secundair onderwijs, richting bouwkunde, bouwkundig tekenen of bouwtechnieken of eindexamen secundair onderwijs aangevuld met een zevende specialisatiejaar bouw constructie- en planningstechnieken TSO of industriële bouwtechnieken TSO.

Kandidaten die, tijdens het schooljaar 1998-1999 het laatste jaar van de studien volgen die leiden tot het behalen van één van de vereiste diploma's worden eveneens toegelaten. Zij kunnen echter niet eerder in dienst worden geroepen dan nadat zij in bovenvermeld schooljaar het vereiste diploma hebben behaald.

Kandidaten die in het bezit zijn van hetzij een diploma van hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan of voor volwassenenonderwijs, hetzij van een diploma van hoger onderwijs van het lange type of van een diploma van universitair onderwijs worden uitgesloten van deelname aan het examen.

Algemene toelatings- en aanwervingsvoorwaarden :

de leeftijd van achttien jaar hebben bereikt;

een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

de burgerlijke en politieke rechten genieten;

lichamelijk geschikt zijn voor de beoogde betrekking;

onderdaan zijn van een lidstaat van de Europese Unie;

voor de mannelijke kandidaten : aan de dienstplichtwetten voldoen.

Bezoldigingsregeling (geïndexeerde brutobedragen op jaarbasis, exclusief reglementaire toelagen) : weddeschaal C1 : min. 664 355 - max. 1 078 815.

Wervingsreserve.

Er wordt een wervingsreserve van twee jaar aangelegd. Deze wervingsreserve kan maximaal tweemaal met één jaar verlengd worden.

Indienen van de kandidaturen.

Een volledige functiebeschrijving, examenprogramma, aanvraag tot deelnameformulier en verdere informatie omtrent deze vacature kan u aanvragen bij de Personeelsdienst, Provinciehuis Boeverbos, Koning Leopold III-laan 41, 8200 Brugge op het nummer 050/40 32 17 bij Astrid Decrock of op het faxnummer : 050/40 31 24.

Kandidaturen dienen, op de aanvraag tot deelnameformulier en vergezeld van een uitgebreid curriculum vitae en kopie van diploma(s), gestuurd te worden naar de Provincie West-Vlaanderen, t.a.v. Personeelsdienst, Provinciehuis Boeverbos, Koning Leopold III-laan 41, 8200 Brugge, uiterlijk tegen vrijdag 2 juli 1999. De postdatum geldt als bewijs van inschrijving.

De Provincie West-Vlaanderen voert een gelijke-kansenbeleid voor mannen en vrouwen. Vrouwen die belangstelling hebben voor deze functies worden uitgenodigd om te solliciteren.

Kandidaten die reeds eerder geldig inschreven waren voor deze vacature dienen hun kandidaatstelling niet te hernieuwen. (17746)

**Universiteit Antwerpen**

—

Zelfstandig academisch personeel (Z.A.P.)

De volgende opdracht is vacant met ingang van 1 oktober 1999 :

Faculteit wetenschappen (RUCA-campus)

Departement wiskunde-informatica

Onderwijs : onderwijsprofiel gericht op de computerarchitectuur en operating systems, bestaande uit volgende opleidingsonderdelen :

Computerarchitectuur I (2<sup>e</sup> kan. informatica 30 u. T + 30 u. P);

Computerarchitectuur II (1<sup>e</sup> lic. informatica 15 u. T + 15 u. P);

Uitbatingssystemen (2<sup>e</sup> kan. informatica 30 u. T + 30 u. P);

Uitbatingssystemen (2<sup>e</sup> kan. wiskunde-informatica 30 u. T + 30 u. P);

Project Programmeren I (1<sup>e</sup> kan. informatica 45 u. P);

Systeemsoftware (2<sup>e</sup> graad HIBI 20 u. T + 20 u. P).

Onderzoek : de voorkeur gaat uit naar onderwerpen op het gebied van de ontwikkeling van toepassingsgerichte systemen, met inbegrip van hardware/software interfacing, gedistribueerde applicaties en protocollen en bijhorende programmeertechnieken en -talen. Het aanvullend (t.t.z. complementair maar toch synergetisch) karakter t.o.v. het bestaand onderzoek aan de UA wordt nagestreefd.

Dienstverlening : verwacht wordt een belangrijke bijdrage in het onderhouden van contacten met industrie en bedrijven, geïnteresseerd in samenwerking op het gebied van applicatie- en systeemontwikkeling.

Vereisten : diploma van doctor in de wetenschappen, groep informatica; of doctor in de toegepaste wetenschappen, groep computerwetenschappen, het diploma geaggregeerde voor het hoger onderwijs strekt tot aanbeveling.

Het betreft een voltijdse tijdelijke aanstelling voor een hernieuwbare periode van drie jaar, in de graad van docent.

GAS - Personeelwetenschappen

Het volgend opleidingsonderdeel is vacant met ingang van 1 oktober 1999 :

Veranderingsmanagement (30 u.).

Dit opleidingsonderdeel beoogt de studenten — in het verlengde van enerzijds de organisatiepsychologie en -sociologie, personeelsmanagement anderzijds — inzicht bij te brengen in de diverse stappen om veranderingsprocessen bij te sturen.

Vereisten : doctoraat op proefschrift, wetenschappelijke onderzoekservaring zichtbaar in publicaties en onderwijsvaardig m.b.t. voortgezet academisch onderwijs.

Het betreft een gastprofessoraat, in de graad van docent of hoofd-docent.

Kandidaturen, vergezeld van uitgebreid *curriculum vitae* en de vereiste bekwaamheidsbewijzen, dienen toe te komen bij prof. dr. Walter Decler, rector van het RUCA, Groenenborgerlaan 171, 2020 Antwerpen, uiterlijk op 7 juli 1999.

**Universitair Centrum Antwerpen (RUCA)**

—

Assisterend academisch personeel (A.A.P.)

De volgende betrekkingen zijn vacant met ingang van 1 oktober 1999 :

Voltijds assistent bij het departement natuurkunde (NAT/01).

Licentiaat natuurkunde met interesse voor Experimentele Vaste Stof Fysica en/of Materiaalonderzoek.

Opdracht : begeleiding practica in het departement natuurkunde.

Onderzoek : opdracht bij de onderzoeksgroep Elektronenmicroscopie voor Materiaalonderzoek.

Voltijds assistent bij het departement natuurkunde (NAT/02).

Licentiaat natuurkunde met interesse voor medische fysica, in het bijzonder voor auditief onderzoek.

Opdracht : begeleiding practica in het departement natuurkunde.

Onderzoek : drie-dimensionale vormmetingen en reconstructie van midden- en binnenoorstructuur, gebruikmakend van hoog resolutie CT metingen.

Voltijds assistent bij het departement natuurkunde (NAT/03).

Licentiaat natuurkunde met interesse voor Experimentele Vaste Stof Fysica en/of Materiaalonderzoek.

Opdracht : begeleiding practica in het departement natuurkunde.

Onderzoek : opdracht bij de onderzoeksgroep Elektronenmicroscopie voor Materiaalonderzoek.

Deeltijds doctor-assistent (0,1 fte) bij het departement natuurkunde (NAT/04).

Doctoraat geneeskunde, ervaring in medische fysica is gewenst.

Opdracht : medewerking lesopdracht Natuurkunde 1<sup>e</sup> kan. Geneeskunde.

Voltijds assistent bij het departement scheikunde (SCH/01).

Licentiaat in de scheikunde.

Opdracht : begeleiding praktische oefeningen scheikunde.

Onderzoek : behalen van een doctoraat.

Voltijds assistent bij het departement TEW - Methodologie en Gedragwetenschappen (TEW/01).

Universitair diploma van licentiaat in de economische, toegepaste economische, sociale & politieke, psychologische wetenschappen, handelsingenieur en eventueel ook in wetenschappen met oriëntatie naar de gedragwetenschappen via thesis en keuzevakken (b.v. gedragsbioloog of psychobioloog of neurobioloog).

Opdracht : assisteren bij onderwijs en onderzoek, bereidheid en geschiktheid om zich in verschillende uiteenlopende disciplines in te werken (e.g. psychologie, psychobiologie, economie, organisatieleer, onderzoeksmethodologie, consumentengedrag).

Onderzoek : voorbereiden van doctoraat in gebied dat te bespreken valt in functie van de interesses van de kandidaten en binnen de dienst.

Voltijds assistent bij het departement TEW - Wiskunde toegepast op de Economie (TEW/02).

Licentiaat wiskunde, licentiaat natuurkunde, burgerlijk ingenieur.

Opdracht : practica wiskunde en actuariële wiskunde (handelsingenieur en TEW) en individuele studentenbegeleiding.

Onderzoek : financiële en/of actuariële wiskunde, wiskunde toegepast op de economie.

Voltijds assistent bij het departement TEW - Macro-economie (TEW/03).

Licentiaat TEW of EW of handelsingenieur.

Opdracht : begeleiding bij de vakken « Macro-economie », « Economische Politiek », « Econometrie I », « Econometrie II », en « Seminarie Actuele Vraagstukken in de Economische Theorie »; begeleiding van de avondstudenten voor het vak « Macro-economie ».

Onderzoek : belangstelling hebben voor problemen van economische theorie, meer in het bijzonder in de driehoek « technologie en innovatie - economische groei - internationaal concurrentievermogen »; onderzoekservaring strekt tot aanbeveling.

Voltijds assistent bij het departement TEWO (TEWO/01).

Bij voorkeur dierenarts; of dr. in de diergeneeskunde; of dr. in de genees-, heel- en verloskunde of arts; of lic. in de biomedische wetenschappen, of lic. in de biologie, richting dierkunde; of lic. in de biologie, richting menselijke biologie; of lic. in de biochemie, richting medische biochemie.

Goede kennis van de neuroanatomie en van de Engelse taal; ervaring in (computergestuurd) onderwijs in de anatomie, embryologie en algemene pathologische anatomie van de huisdieren is gewenst.

Opdracht : het mee begeleiden van het onderwijs in de anatomie, embryologie en algemene pathologische anatomie van de huisdieren.

Onderzoek : meewerken aan het lopende onderzoek van het autonome zenuwstelsel bij de huisdieren en hieromtrent een doctoraatsproefschrift voorbereiden.

voltijds assistent bij het departement Wiskunde-Informatica (WIS/01).



Licentiaat informatica of licentiaat wiskunde-informatica.

Opdracht : de onderwijstaak zal bestaan uit het begeleiden van informatica-practica.

Onderzoek : de kandidaat zal onderzoek verrichten in de toegepaste informatica met als doel het verwerven van een doctoraatstitel.

Kandidatuurstellingen bij gewone brief (ref. van de betrekking duidelijk vermelden, indien kandidaat voor meerdere betrekkingen = telkens afzonderlijk schrijven), vergezeld van *curriculum vitae* en afschrift van diploma, worden ingewacht bij het RUCA, personeels- en weddedienst, Groenenborgerlaan 171, te 2020 Antwerpen, tot en met 15 juni 1999 (tel. 03/218 05 96). Laatstejaarsstudenten kunnen eveneens solliciteren. (17747)

**Actes judiciaires  
et extraits de jugements  
Gerechtelijke akten  
en uittreksels uit vonnissen**

**Publication faite en exécution de l'article 490  
du Code pénal**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490  
van het Strafwetboek**

*Infractions liées à l'état de faillite  
Misdrifven die verband houden met de staat van faillissement*

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij vonnis, op tegenspraak, gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, 20e kamer, d.d. 3 maart 1999, rechtsprekende in correctionele zaken, werd de genaamde Celie, Mark Roger Magda, mecanicien, geboren te Lokeren op 29 januari 1969, wonende te 9230 Wetteren, Massemenstraat 6, thans verblijvende in de gevangenis te Ruiselede;

uit hoofde van :

Notnr. 75.96.596-96

A1-2. bedrieglijke bankbreuk, feit thans strafbaar gesteld door art. 489ter 1° SWB zoals ingevoegd bij art. 120 FW d.d. 8 augustus 1997, te Lochristi, Balegem, Laarne en/of elders in het Rijk, in de periode van 3 mei 1996 tot 29 september 1996;

B. als dader, oplichting, te Eksaarde, op 10 november 1995;

C. oplichting, te Gent, op 19 mei 1996;

D1-2-3. cheque zonder dekking-bankcheque-uitgifte, overdracht, wetens en willens afhaken van dekking, herroepen met bedrieglijk opzet of met het oogmerk te schaden, te Gent, Zaffelare, in de periode van 3 november 1995 tot 19 mei 1996;

E1a-b-E2. eenvoudige bankbreuk, feit thans strafbaar gesteld door art. 489bis 1° en 4 SWB zoals ingevoegd bij art. 119 FW d.d. 8 augustus 1997, te Lochristi, Lokeren, Gent, in de periode van 1 oktober 1995 tot 3 mei 1996.

Feiten A1, A2, C en d1 gepleegd in staat van wettelijke herhaling : veroordeeld tot :

een hoofdgevangenisstraf van zes maanden en een geldboete van 300 frank × 200 = 60 000 frank of een vervangende gevangenisstraf van 21 dagen;

de kosten, ten bate van de Staat;

verplicht ieder tot het betalen van de bijdrage van 1 × 10 frank, gebracht op 2 000 frank, ingesteld bij de artikelen 28 en 29 van de wet van 1 augustus 1985 en een vergoeding opgelegd van 1 000 frank in uitvoering van artikel 71 van de wet van 28 juli 1992.

Een verbod opgelegd om gedurende tien jaar persoonlijk of door een tussenpersoon een bestuursfunctie noch een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Bovendien heeft de rechtbank bevolen dat dit vonnis, overeenkomstig artikel 583 van het Wetboek van koophandel, op kosten van de veroordeelde, bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt verklaard uittreksel, afgeleverd aan het openbaar ministerie, om te dienen tot publicatie.

Gent, 17 mei 1999.

De adjunct-griffier, (get.) Guy De Bruyne. (17748)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup>  
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1  
van het Burgerlijk Wetboek**

—  
*Désignation d'administrateur provisoire  
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*  
—

Justice de paix du canton de Barvaux  
—

Suite à la requête déposée le 11 mai 1999, par ordonnance du juge de paix du canton de Barvaux rendue le 27 mai 1999, M. Cambron, Malory, né le 26 janvier 1977 à Bastogne, travailleur en atelier protégé, célibataire, domicilié rue des Combattants 31, 6940 Wéris, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de sa maman : Mme Zurstrassen, Christiane, née le 14 février 1940 à Liège, veuve, domiciliée rue des Combattants 31, 6940 Wéris.

Pour extrait conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Leruth, Corine. (63674)

Justice de paix du canton de Châtelet  
—

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Châtelet en date du 27 mai 1999, le nommé Dubois, Francis, né le 26 juin 1964, domicilié à 6240 Farcienne, rue Jules Destrée 10, au home « Le Bel Abri », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : M. Dubois, Léon, domicilié à 6240 Farcienne, rue Jules Destrée 34, requête déposée et visée au greffe le 12 mai 1999.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hembersin, Guy. (63675)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque  
—

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque en date du 17 mai 1999, la nommée Marlière, Anne-Christine, née à Charleroi le 19 janvier 1952, domiciliée à 6150 Anderlues, rue de la Station 24, mais résidant actuellement à 6460 Chimay, place Mont-July 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Jean Halbreccq, avocat, dont le cabinet est établi à 6540 Lobbes, rue de l'Abbaye 26, requête déposée et visée le 25 février 1999.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Bastien. (63676)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Fontaine-l'Evêque en date du 17 mai 1999, la nommée Errante, Françoise, née à Forchies-la-Marche le 7 mars 1949, domiciliée à Liège, avenue Digneffe 11/12, mais résidant actuellement à 6150 Anderlues, à la Résidence Le Royal, chaussée de Charleroi 115, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : M. Errante, Jean-Nicolas, domicilié à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue de la Station 136, requête déposée et visée le 23 avril 1999.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Bastien. (63677)

Justice de paix du canton de Leuze-en-Hainaut

Suite à la requête déposée le 8 avril 1999, par ordonnance du juge de paix du canton de Leuze-en-Hainaut rendue le 11 mai 1999, Henne, Philippe, domicilié à Hellebecq, rue de la Prairie 8, né à Lessines le 23 avril 1958, célibataire, résidant actuellement à Leuze-en-Hainaut, Institut Psychiatrique Saint-Jean-de-Dieu, avenue de Loudun 126, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Gilliaux, Emmanuël, avocat, domicilié avenue de la Libération 48, à 7900 Leuze-en-Hainaut.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delbecq, Jean-Claude. (63678)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 18 mai 1999, par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège rendue le 25 mai 1999, M. Vernant, Lucien, né le 30 septembre 1927, domicilié rue Marcel Thiry 40, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. l'avocat Wenric, Jean-Luc, avocat, domicilié boulevard Jules de Laminne 1, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gillis, Monique. (63679)

Justice de paix du canton de Louveigné

Par ordonnance du juge de paix du canton de Louveigné en date du mercredi 26 mai 1999, Mme Luc, Rosa, veuve de Brebant, Omer, né à Boussu le 25 juin 1907, domiciliée au Home « Au Bon Air », rue de Lillé 2, 4140 Sprimont, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Ligot, Léon, avocat, domicilié avenue du Luxembourg 15, 4020 Liège.

Louveigné, le 31 mai 1999.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Joseph Michotte. (63680)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean en date du 31 mai 1999, la nommée Vanrie, Elisa, née à Ixelles le 13 mars 1909, domiciliée à Molenbeek-Saint-Jean, avenue Jean Dubrucq 63, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Vanrie, Arlette, domiciliée à Bruxelles, rue François Lesnino 67.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef de greffe, (signé) Rimaux, Martine. (63681)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek en date du 21 mai 1999, suite à la requête déposée au greffe le 30 avril 1999, la nommée Van Horenbeek, Henriette Marie, née à Schaerbeek le 23 février 1923, épouse de Sanderville, Charles, résidant et domiciliée à 1030 Schaerbeek, Clos du Chemin Creux 6A, aux « Jardins de Terdelt », appartement 607, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Dupuis, Damien, avocat, domicilié chaussée de Haecht 179, à 1030 Schaerbeek.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Eliane Verbruggen. (63682)

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek en date du 21 mai 1999, suite à la requête déposée au greffe le 30 avril 1999, le nommé Sanderville, Charles Robert, né à Schaerbeek le 13 juin 1915, époux de Van Horenbeek, Henriette, résidant et domicilié à 1030 Schaerbeek, Clos du Chemin Creux 6A, aux « Jardins de Terdelt », appartement 607, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Dupuis, Damien, avocat, domicilié chaussée de Haecht 179, à 1030 Schaerbeek.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Eliane Verbruggen. (63683)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 10 mai 1999, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing rendue le 21 mai 1999, M. Heyman, Lionel Isidoor, veuf de Van Houter, Joanna, de nationalité belge, né le 21 septembre 1924 à Eke, pensionné, domicilié chaussée d'Ivoz 163, à 4400 Flémalle (Ivoz-Ramet), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Guy Heyman, domicilié chaussée d'Ivoz 163, à 4400 Flémalle (Ivoz-Ramet).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fouarge, Jean-Marie. (63684)

Vrederegerecht van het kanton Beringen

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het kanton Beringen, Huysmans, Chris, verleend op 26 mei 1999, werd de heer Schevernels, Gerard, geboren te Lommel op 19 januari 1954, gedomicilieerd te 3582 Beringen, Paardendijk 19, bus 3, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoeder, de heer Verheyen, Joost, advocaat, kantoorhoudende te 3580 Beringen, Brouwersstraat 2.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Ridder, R. (63685)

## Vrederecht van het kanton Dendermonde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Dendermonde, verleend op 1 juni 1999, werd Van den Velde, Maria Evelina, ambtenaar, wonende te 9255 Buggenhout, Herfstdroom, Groenlaan 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoeder: Vermeir, Marie-Louise, huisvrouw, wonende te 1840 Londerzeel, L. Van Hoeymissenstraat 1.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 18 maart 1999.

Dendermonde, 1 juni 1999.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Janssens, Magda. (63686)

## Vrederecht van het kanton Herzele

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herzele, verleend op 12 mei 1999, werd Sienaert, Marleen, geboren te Zonnegem op 23 maart 1959, gedomicilieerd te 9420 Erpe-Mere, Stationstraat 192, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoeder: De Bruyn, Karolien, advocaat, Kasteelstraat 9, 9550 Herzele.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) J. Guillaume. (63687)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herzele, verleend op 5 mei 1999, werd Tuypens, Christiane, geboren te Hillegem op 15 november 1949, gedomicilieerd te 9420 Erpe-Mere (Burst), Stokt 36, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoeder: De Bruyn, Karolien, advocaat, Kasteelstraat 9, 9550 Herzele.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) J. Guillaume. (63688)

## Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 31 mei 1999, werd Goeyvaerts, Elvire, geboren op 14 februari 1907, gedomicilieerd en verblijvende Rustoord E. Remy, Fr. Lintsstraat 33, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoeder: Brooks, Kenneth, advocaat, E. Gilbertstraat 2, 3000 Leuven.

Leuven, 31 mei 1999.

Voor eensluidend afschrift: de adjunct-griffier, (get.) V. Verbist. (63689)

## Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 1 juni 1999, werd Ruysch, Maria, geboren te Rumst op 18 maart 1921, wettelijk gedomicilieerd te 2840 Rumst, Slijkenhoefstraat 45, opgenomen in de instelling Heilig Hart Ziekenhuis, Kolveniersvest 20, te 2500 Lier, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoeder: Beckers, Pedro, wonende te 2850 Boom, Kapelstraat 135.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 21 mei 1999.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van den Plas, Ulrik. (63690)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 27 mei 1999, werd Van der Elst, Roger, geboren te Mechelen op 4 maart 1946, wettelijk gedomicilieerd te 2800 Mechelen, Lange Nieuwstraat 111 K 4, opgenomen in de instelling Psychiatrisch Centrum Sint-Norbertus, Stationsstraat 22c, te 2570 Duffel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoeder: Van der Elst, Robert, wonende te 2812 Muizen (Mechelen), Statieberg 4.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 12 mei 1999.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van den Plas, Ulrik. (63691)

## Vrederecht van het kanton Sint-Kwintens-Lennik

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Kwintens-Lennik, verleend op 27 mei 1999, werd Gisgand, Christophe, geboren te Halle op 2 oktober 1978, verblijvende en gedomicilieerd te 1750 Lennik, Kersestraat 27A, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoeder: Lichtert, Arlette, Kersestraat 27A, te 1750 Lennik.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 18 mei 1999.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Vera De Gendt. (63692)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Kwintens-Lennik, verleend op 27 mei 1999, werd Gisgand, Stefaan, geboren te Halle op 20 april 1977, verblijvende en gedomicilieerd te 1750 Lennik, Kersestraat 27A, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoeder: Lichtert, Arlette, Kersestraat 27A, te 1750 Lennik.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 18 mei 1999.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Vera De Gendt. (63693)

## Vrederecht van het kanton Westerlo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 25 mei 1999, werd Raeymaekers, Elza, geboren op 27 september 1915 te Geel, wonend te 2440 Geel, Markt 63, verblijvend in de instelling rusthuis De Winde, gevestigd te 2431 Laakdal, Werftstraat 11, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoeder: Vermeulen, Ludo, advocaat, kantoorhoudende te 2230 Herselt, Limberg 120.

Westerlo, 2 juni 1999.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Josephine Brems. (63694)

## Vrederecht van het kanton Wolvertem

Bij beschikking van 21 mei 1999, van de vrederechter van het kanton Wolvertem, werd de heer Kesteley, Marc, geboren te Elsene op 26 februari 1960, en wonende te 1030 Brussel, Notelaarstraat 62, doch verblijvende in de Sint-Alexiuskliniek te Grimbergen, Grimbergsesteenweg 40, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoeder: de heer Kesteley, Mario, wonende te 9660 Brakel, Reepstraat 4.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) De Greve, Kamiel. (63695)

Bij beschikking van 21 mei 1999, van de vrederechter van het kanton Wolveterm, werd de heer Van Droogenbroeck, Jean-Marie, geboren te Brussel op 3 december 1955, en wonende in de Sint-Alexiuskliniek te Grimbergen, Grimbergsesteenweg 40, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Verbaanderd, Jaak, advocaat, met kantoor te 1850 Grimbergen, Platanenlaan 6.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) De Greve, Kamiel. (63696)

—  
*Mainlevée d'administration provisoire*  
*Opheffing voorlopig bewind*  
—

Vrederecht van het kanton Zelzate  
—

Bij beschikking van 16 november 1993, verleend door de vrederechter van het kanton Zelzate, werd Kucharski, Pierre, Lijsterstraat 11, te Wachtebeke, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Kucharski, Kazimierz, geboren te Dunajow (Polen) op 4 maart 1919, wonende te 9060 Zelzate, in het P.C. Sint-Jan-Baptist, Suikerkaai 81.

Door het overlijden van de beschermde persoon te Zelzate op 27 mei 1999 werd ambtshalve een einde gesteld aan de opdracht van de voorlopig bewindvoerder, met beschikking van 1 juni 1999.

Zelzate, 1 juni 1999.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) K. Ries-sauw. (63697)

—  
Vrederecht van het vijfde kanton Gent  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het vijfde kanton Gent, verleend op 1 juni 1999, werd Mr. Veys, Jan, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Forelstraat 98, aangewezen bij onze beschikking op 12 december 1997, tot voorlopig bewindvoerder (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 december 1997, blz. 34492, onder nr. 6482), over Van Oost, Irène, geboren op 20 september 1907 te Gent, in leven wonende te 9050 Gent (Gentbrugge), J. Delorilaan 1, laatst verblijvend te 9050 Gent (Gentbrugge), Klinikstraat 27, en overleden te Gent op 20 januari 1999, met ingang van laatstgenoemde datum, ontheven van zijn opdracht.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele. (63698)

—  
Vrederecht van het kanton Geraardsbergen  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen, verleend op 1 juni 1999, werd, ambtshalve, een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Debaere, Judith, wonende te Geraardsbergen, Astridlaan 110, over de goederen van Debaere, Wilfried André, geboren te Beveren (Leie) op 12 oktober 1933, wonende te 9500 Geraardsbergen, Astridlaan 110, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 22 mei 1999.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) C. Borgenon. (63699)

—  
Vrederecht van het eerste kanton Ieper  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Ieper, verleend op 1 juni 1999, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van de heer Gouwy, Danny, arbeider, wonende te 8900 Ieper, Ligywijk 135, over de goederen van de heer Mommerency, Maurice, geboren te Vlamertinge op 8 juli 1923, wonende en verblijvende Huize Wieltjesgracht, Lange Torhoutstraat 29, te 8900 Ieper, hiertoe aangesteld

bij onze beschikking van 8 september 1988, en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 september 1988, onder nr. 62757 en dit ingevolge het overlijden van de heer Mommerency, Maurice, te Ieper, op 21 mei 1999.

Ieper, 1 juni 1999.

De hoofdgriffier, (get.) Bohez, José. (63700)

—  
Vrederecht van het kanton Sint-Truiden  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 31 mei 1999, werd Van den Wouwer, Anita, advocaat, Tongersesteenweg 30, 3800 Sint-Truiden, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, op 12 maart 1998 (rolnummer 98B9119-Rep.R. 939.98) tot voorlopige bewindvoerder over Peeters, Maria Paulina, geboren te Heppen op 4 februari 1905, wonende te 3800 Sint-Truiden, Melverencentrum 111, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Sint-Truiden op 24 april 1999.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 28 april 1999.

Sint-Truiden, 1 juni 1999.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Marina Derwael. (63701)

—  
*Remplacement d'administrateur provisoire*  
*Vervanging voorlopig bewindvoerder*  
—

Justice de paix du canton d'Ath  
—

Suite à la requête déposée le 3 mai 1999, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath rendue le 17 mai 1999, il est mis fin au mandat de Mme Borne, Evelyne, domiciliée avenue d'Hyon 134, à 7000 Mons, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Henning, Jeanne, née le 17 février 1908 à Arlon, domiciliée rue Haute 18, à Ath.

Mme l'avocat Caro Fernandez, Ysabel, avocate à Ath, boulevard de l'Est 46, est désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Henning.

Les effets de la présente ordonnance prennent cours le 3 mai 1999, date du dépôt de la requête.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Marbaix, Marie-Jeanne. (63702)

—  
Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville  
—

Par ordonnance du 28 mai 1999 du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, il a été mis fin au mandat de Crespinet, Françoise, avocat, domiciliée à 5000 Namur, avenue Reine Astrid 104, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Bartholomé, Maria, née à Ham-sur-Sambre le 18 novembre 1913, domiciliée à 5100 Jambes, rue Haut-Pré 7, résidant actuellement à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, rue Van Cutsem 9.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir: Hubert, Christophe, avocat, domicilié à 5170 Profondeville, chemin des Ecoreuils 5.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Paul Watelet. (63703)

## Justice de paix du canton de Louveigné

Par ordonnance du juge de paix du canton de Louveigné en date du mercredi 26 mai 1999, Me Ligot, Léon, avocat, domicilié avenue du Luxembourg 15, 4020 Liège, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de M. Wilmet, Pierre Jean Raymond, divorcé, né à Embourg le 2 décembre 1959, domicilié « L'Heureux Séjour », rue de Beaufays 83, 4140 Sprimont, en remplacement de M. Wilmet, Raymond, domicilié à 4053 Chaudfontaine, Sur les Heids 26, désigné en cette qualité par notre ordonnance du jeudi 22 janvier 1998, et déchargé de sa mission par notre dite ordonnance du mercredi 26 mai 1999.

Louveigné, le 31 mai 1999.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Joseph Michotte. (63704)

## Justice de paix du canton de Nivelles

Par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles en date du 16 décembre 1998, le nommé Hals, Jean-Patrick, né à Uccle le 24 septembre 1978, domicilié à Waterloo, avenue Gai Soleil 13, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire, étant : M. Hals, Patrick, domicilié à 1640 Rhode-Saint-Genèse, Lequimelaan 16, en remplacement de M. Hals, Henri, décédé le 7 février 1998.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Vanpe. (63705)

## Vrederegerecht van het kanton Zottegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zottegem, verleend op 20 mei 1999, werd een einde gesteld aan de opdracht van De Boever, Erika, wonende Jezuitenplein 10, bus 6, 9700 Oudenaarde, als voorlopig bewindvoerder over Meurez, Marie-Claire, geboren op 20 november 1940, met huidige verblijfplaats Sint-Franciscus-ziekenhuis, Penitentenlaan 7, 9720 Zottegem.

De beschermde persoon kreeg als nieuwe voorlopig bewindvoerder toegevoegd : De Langhe, Christophe, advocaat, wonende Bredastraat 56, 9600 Ronse.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) J. Guillemaere. (63706)

Publication prescrite par l'article 793  
du Code civilBekendmaking voorgeschreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk WetboekAcceptation sous bénéfice d'inventaire  
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Uit een uittreksel afgeleverd door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 27 mei 1999, blijkt dat Mevr. Anne Marie Marguerite Paulette De Prest, tandheelkundige, geboren te Sint-Amandsberg op 28 april 1961, weduwe van de heer Bruno René Maurice Léon Marie Jacques Beyer, wonende te Destelbergen, Dendermondsesteenweg 446/2, handelend in haar hoedanigheid van moeder-wettige voorgdes over haar hierna genoemde minderjarige kinderen, en hiertoe gemachtigd ingevolge de familieraad gehouden voor de vrederechter van het vierde kanton te Gent, in datum van 20 mei 1999 :

a. Jongeheer Laurent Paul Antoine Beyer, scholier, geboren te Ploermel (Frankrijk) op 8 juli 1988, wonende te Destelbergen, Dendermondsesteenweg 446/2;

b. Mej. Margaux Chathérine Pauline Beyer, scholierster, geboren te Lomme (Frankrijk) op 24 juli 1991, wonende te Destelbergen, Dendermondsesteenweg 446/2,

de nalatenschap aanvaard heeft onder voorrecht van boedelbeschrijving van wijlen Mevr. Suzanne Marguerite Louise Marie Joséphe Ghislaine Stouffs, in leven zonder beroep, geboren te Nijvel op 9 maart 1929, weduwe van de heer Paul Adolphe Xavier Beyer, laatst woonachtig te Gent, Coupure 275, er overleden op 7 juli 1998 en woonstkeuze verricht heeft dienaangaande op het kantoor van notaris Eugène-Christophe Beyer, te Gent (Wondelgem), Sint-Markoenstraat 45.

Opgemaakt te Gent, 27 mei 1999.

(Get.) Eugène-Christophe Beyer, notaris te Wondelgem (Gent). (17749)

1. Mevr. Anne Vermeiren, wonende te Gent (voorheen Oostakker), Gentstraat 395, handelend in hoedanigheid van moeder-wettige voorgdes over haar minderjarig kind :

Jongheer Kristof Roegiers, geboren te Gent op 17 maart 1984, scholier, wonende te Gent (voorheen Oostakker), Gentstraat 395.

2. Mevr. Viviane Derudder, wonende te Waarschoot, Kapellestraat 23, handelend in hoedanigheid van moeder-voogdes over haar minderjarige kinderen :

a) Jongheer Enjo Roegiers, geboren te Gent op 19 oktober 1996;

b) Jongheer Jarno Roegiers, geboren te Gent op 10 december 1997,

beiden wonende te Waarschoot, Kapellestraat 23.

Verklaren, in naam van voornoemde minderjarige kinderen, de nalatenschap van Mej. Clara-Maria Roegiers, geboren te Boekhoute op 7 september 1911, in leven zonder beroep, ongehuwd, wonende te Eeklo, Oostveldstraat 1, overleden is te Eeklo op 15 december 1998, te aanvaarden in voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij hebben tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen ter studie van Mr. Virginie Bostoën, notaris te 9000 Gent, Hoogstraat 30, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

(Get.) V. Bostoën, notaris. (17750)

## Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivante acte n° 99-914, passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 3 juin 1999, M. Vandenberghe, Georges, domicilié à Rhode-Saint-Genèse, Kerkeveldweg 143, agissant en sa qualité de mandataire en vertu de deux procurations sous seing privé :

1. la première datée du 1<sup>er</sup> juin 1999 et donnée par M. Weiser, Daniel, domicilié à 7243 Luxembourg-Berel-dange (Grand-Duché de Luxembourg), rue du Dix Octobre 62;

2. la deuxième datée du 10 mai 1999 et donnée par M. Weiser, Michel, domicilié à 1180 Uccle, rue Dodonée 122,

a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Weiser, Chaim, né à Cracovie (Pologne) le 11 mars 1921, de son vivant domicilié à Berchem-Sainte-Agathe, avenue de Selliers de Moranville 91, et décédé le 9 novembre 1998 à Uccle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Mme Dupont, Corinne, notaire à 1000 Bruxelles, rue du Fossé-aux-Loups 38.

Bruxelles, le 3 juin 1999.

Le greffier, (signé) Aerts, Vera. (17751)

## Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 99-182, dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 2 juin 1999, Deleuze, Jean-Claude Oscar Sylva, né à Stambruges le 21 mars 1944, domicilié à 6940 Barvaux, Bohon 12/1.

Lesquel comparant a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Deleuze, Antoine Augustin François, né le 10 août 1912 à Ormeignies, en son vivant domicilié à Templeuve, rue aux Pois 7, décédé à Tournai le 28 janvier 1999.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez M. le notaire Jean-Paul Ledoux, de résidence à 6940 Durbuy, rue Comte Th. D'Ursel 40.

Tournai, le 2 juin 1999.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (17752)

## Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 1 juni 1999, heeft Mr. Pierre Declercq, notaris te 8680 Koeke-lare, Sint-Maartensplein 13, handelend als gevolmachtigde van Acke, Edwin Henri Joseph, geboren te Varsenare op 17 mei 1958, wonende te 8377 Zuienkerke, Pastoriestraat 6, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Smit, Anna Maria Alphonsine, geboren te Brugge op 21 januari 1938, in leven echtgescheiden van Acke, Julien, laatst wonende te 8400 Oostende, Troonstraat 35, bus 8, en overleden te Brugge op 6 maart 1999.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Pierre Declercq, voornoemd.

Brugge, 1 juni 1999.

De hoofdgriffier, (get.) G. De Zutter. (17753)

## Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 2 juni 1999, heeft Bogaert, Jan Baptista, geboren te Aalst op 16 februari 1927, wonende te 9300 Aalst, Boudewijnlaan 41, handelend in zijn hoedanigheid van datieve voogd over het bij hem inwonend minderjarig kleinkind, met name :

Bogaert, Jo, geboren te Aalst op 22 september 1988;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Paepe, Anna Joanna Louiza, geboren te Aalst op 19 juli 1913, in leven laatst wonende te 9300 Aalst, Onze-Lieve-Vrouwplein 21, en overleden te Aalst op 2 mei 1999.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. R. Eeman, notaris te 9300 Aalst, Esplanadeplein 10/A.

Dendermonde, 2 juni 1999.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) E. Verschueren. (17754)

## Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 28 mei 1999, heeft notaris Sylvère Butin, kantoorhoudende te 9052 Zwijnaarde, Eedstraat 70, handelend als gevolmachtigde van :

Buysschaert, Lucie Roberte Agnes F., geboren te Gent op 8 maart 1927, wonende te 9000 Gent, Kattenberg 32, handelend in eigen naam;

Verheye, Stephan Jean Adolphe Luc Raoul, geboren te Gent op 23 november 1948, wonende te 9000 Gent, Bevrijdingslaan 262, handelend in eigen naam;

Verheye, Danielle Marina Hilde Agnes C., geboren te Gent op 24 februari 1950, wonende te 9420 Erpe-Mere, Zandstraat 72, handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Verheye, Raoul Leon Camille, geboren te Aken op 12 april 1923, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Frans Van Ryhovelaan 196, en overleden te Gent op 24 oktober 1998.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van notaris Sylvère Butin, voornoemd.

Gent, 28 mei 1999.

(Get.) Thea De Groot, eerstaanwezend adjunct-griffier. (17755)

## Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Ten jare negentienhonderd negenennegentig, op twee juni, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, voor ons Martine Coomans, adjunct-griffier is verschenen Erna, Davy Johny Georges Arthur, geboren te Hasselt op 25 november 1977, voorheen wonende te Alken, Stationsstraat 126, thans wonende te Diepenbeek, Lutselusplein 2, bus 11, handelend in eigen naam;

die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen Erna, Johny Arthur Marcel Louis, geboren te Diepenbeek op 17 maart 1953, in leven wonende te Alken, Stationsstraat 126, overleden op 17 maart 1999 te Linkenbach (D), te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan Mr. Jean-Luc Snyers, notaris met standplaats te 3570 Alken, Rode Kruisplein 6.

Waarvan akte, opgemaakt op verzoek van de verschijner en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons, adjunct-griffier.

(Get.) Erna; Coomans.

Tongeren, 2 juni 1999.

Voor eensluidend verklaard afschrift : de hoofdgriffier, (get.) H. Roef-felaer. (17756)

**Faillite – Faillissement**

—  
Tribunal de commerce de Charleroi  
—

Par jugement du 2 juin 1999, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de M. Guillaume Wesse, né le 27 août 1950, de nationalité belge, domicilié à 7134 Binche, (Péronnes-lez-Binche), rue des Mineurs 179, R.C. Charleroi 117180, T.V.A. 625.160.347.

Le même jugement fixe :

au 25 avril 1999 la date provisoire de la cessation des paiements;  
au 22 juin 1999 la date limite pour le dépôt des déclarations de créances au greffe du tribunal de commerce de Charleroi;  
au 20 juillet 1999 la clôture du procès-verbal de vérification des créances.

Le juge-commissaire est M. J.-C. Duchateaux.

Le curateur désigné est Me Bernard Grofils, avocat à 7130 Binche, rue de Robiano 64, tél. 064/33 91 25, fax 064/36 96 43.

Le pro deo a été accordé.

Le curateur, (signé) B. Grofils. (17757)

Par jugement rendu le 1<sup>er</sup> juin 1999, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré close par liquidation la faillite de la S.P.R.L. Don Patillo, déclarée par jugement du 17 décembre 1996.

Le même jugement déclare la société faillie non excusable.

Le pro deo pour la publication du jugement a été accordé.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean Evaldre. (17758)

Par jugement rendu le 25 mai 1999, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré close pour insuffisance d'actif la faillite de M. Jacques Hauteceur, déclarée par jugement du 30 octobre 1995.

Le failli a été déclaré non excusable.

Le pro deo a été accordé pour la publication du jugement.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean Evaldre. (17759)

Par jugement rendu le 1<sup>er</sup> juin 1999, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré close pour insuffisance d'actif la faillite de la S.P.R.L.U. Serge Cawet, déclarée par jugement du 24 septembre 1996.

Le même jugement a déclaré la société faillie non excusable.

Le pro deo pour la publication du jugement a été accordé.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean Evaldre. (17760)

Par jugement du 2 juin 1999, le tribunal de commerce de Charleroi, première chambre, a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la S.A. New Regence, dont le siège social est établi à 6000 Charleroi, rue Neuve 75-77, exploitant un magasin à l'enseigne « Nopri », R.C. Charleroi 186164, T.V.A. 455.294.640.

Les dispositions suivantes ont été adoptées :

1. Date provisoire de la cessation des paiements : le 2 juin 1999.
2. Date ultime pour le dépôt des déclarations de créances, au greffe du tribunal de commerce de Charleroi : le 22 juin 1999.
3. Clôture du procès-verbal de vérification des créances, en la chambre du conseil de la chambre des vacations du tribunal de commerce : le 20 juillet 1999, à 8 h 30 m.
4. Juge-commissaire : M. Eric Dolne-Pholien.

6. Curateur : Me Xavier Dehombreux, avocat à Charleroi, rue de l'Athénée 15, tél. 071/32 10 98, et Me Alexandre Gillain, avocat à Charleroi, boulevard Devreux 28, tél. 071/31 90 95.

Huissier commis : Belajews, de résidence à Charleroi.

Un curateur, (signé) X. Dehombreux. (17761)

Le tribunal de commerce de Charleroi, par jugement en date du 1<sup>er</sup> juin 1999, a prononcé la clôture sommaire des opérations de la faillite de la S.C. F.A.F. Arms, en liquidation, dont le siège est à 6140 Fontaine-l'Évêque, rue Candie 31.

L'excusabilité n'a pas été accordée.

La S.C. F.A.F. Arms avait été déclarée en état de faillite par jugement du 11 juin 1997.

Le pro deo a été accordé.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J. Halbrechq. (17762)

—  
Tribunal de commerce de Huy  
—

Par jugement du 19 mai 1999, le tribunal de commerce de Huy a déclaré clôturées les opérations de la faillite de M. Libert, Bernard Willy Marie G., né à Andenne le 30 août 1958, domicilié à 5300 Seilles, rue des Chardonnerets 5, y exploitant une entreprise de peinture, tapissier-poseur de revêtements des murs et sols, ainsi que le commerce de détail sous la dénomination « Décopeint », R.C. Huy 41645, déclarée par jugement de ce tribunal du 30 janvier 1996, désignant Me Robert Gerard, avocat à 4500 Huy, chaussée de Liège 13, en qualité de curateur.

Donne décharge au curateur de sa mission.

Dit n'y avoir lieu à excusabilité du failli.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) R. Gérard. (17763)

—  
Tribunal de commerce de Mons  
—

Par jugement du 31 mai 1999, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de Coccinelle S.P.R.L., dont le siège social est sis rue Jules Destrée 102, 7390 Quaregnon, R.C. Mons 129820, T.V.A. 451.963.580.

Les créanciers sont tenus de produire leur créance au greffe du tribunal de commerce de Mons, place du Parc 32, à 7000 Mons, pour le 30 juin 1999.

La clôture du procès-verbal de la déclaration des créances se tiendra le 27 juillet 1999, à 8 h 30 m, en la salle des faillites du tribunal de commerce de Mons.

Curateur : Me Etienne Descamps, rue de l'Égalité 26, à 7390 Quaregnon.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) E. Descamps.

(Pro deo) (17764)

—  
Tribunal de commerce de Namur  
—

Par jugement du 27 mai 1999, le tribunal de commerce de Namur a déclaré closes pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la S.A. Julie's et Associés, dont le siège social est sis à Eghezée (Leuze), chaussée de Namur 27, R.C. Namur 69743, T.V.A. 451.580.134, et a dit n'y avoir lieu à prononcer l'excusabilité de la société faillie.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) B. Cassart. (17765)

Par jugement en date du 20 mai 1999, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de la S.P.R.L. Icelec, dont le siège social et le siège d'exploitation sont établis à 5100 Naninne, rue des Phlox 19, y exploitant une entreprise de travaux d'électricité, R.C. Namur 49185, T.V.A. 423.297.310.

Le même jugement reporte à la date du 20 mai 1999, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Maurice Collot, juge consulaire.

Curateur : Me Benoît Hoc, avocat à 5000 Namur, rue Henri Lemaître 2.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à 5000 Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique du 24 juin 1999, à 10 heures, au palais de justice, premier étage, à Namur.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Benoît Hoc. (17766)

---

Tribunal de commerce de Nivelles

---

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles, rendu en date du 31 mai 1999, la S.A. Financière du Monceau, ayant son siège social à 1300 Wavre, Venelle des Pruniers 5, a été déclarée en faillite, R.C. Nivelles 88491, T.V.A. 448.845.823.

Curateur : Me Christine Jeegers, avenue de Mérode 8, à 1330 Rixensart.

Les créanciers peuvent introduire leur déclaration de créance au greffe du tribunal de commerce de Nivelles jusqu'au 30 juin 1999.

Clôture du procès-verbal des créances le 8 juillet 1999, à 11 heures, au siège de ce tribunal.

(Signé) Christine Jeegers, curateur. (Pro deo) (17767)

---

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles, rendu en date du 17 mai 1999, la S.A. Transpach International, ayant son siège social 1315 Incourt, chaussée de Namur 62E, bat. B, a été déclarée en faillite, R.C. Nivelles 83934, T.V.A. 412.994.425.

La société exerçait un commerce de transports. Le principal établissement était sis à chaussée de Namur 62E, bat. B, à 1315 Incourt.

Curateur : Me Eléonore Westerlinck, avenue de Mérode 8, à 1330 Rixensart.

Les créanciers peuvent introduire leur déclaration de créance(s) au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, sis à 1400 Nivelles, rue de Soignies 21, jusqu'au 17 juin 1999.

Clôture du procès-verbal des créances le 8 juillet 1999, à 11 heures, au siège de ce tribunal.

(Signé) Eléonore Westerlinck, curatrice. (17768)

---

Tribunal de commerce de Verviers

---

Faillite sur citation

Par jugement du 27 mai 1999, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société coopérative à responsabilité limitée Distri-Moteurs, dont le siège social est établi à 4820 Dison, rue Pisse-roule 261, R.C. Verviers 61184, T.V.A. 439.259.055, pour le commerce de gros en machines et matériel électriques.

Juge-commissaire : M. Michel Horn.

Curateur : Me Pierre Andri, place Albert Ier 8, 4800 Verviers.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 26 juillet 1999, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (17769)

---

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

---

Bij vonnis van 27 april 1999 werd het faillissement van Keukens Rombouts B.V.B.A., L. Hendrickxlei 24, 2150 Borsbeek (Antwerpen), H.R. Antwerpen 244476, BTW 426.819.193, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Cerfontaine, Jan, Meir 24, 2000 Antwerpen-1. (17770)

---

Bij vonnis van 18 mei 1999 werd het faillissement van Magnum Investments N.V., Aarschotplaats 10, 2018 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 242506, BTW 427.238.280, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Van de Vyver, Jan, Eglantierlaan 1, bus 27, 2020 Antwerpen-2. (Pro deo) (17771)

---

Bij vonnis van 18 mei 1999 werd het faillissement van Theys N.V., met zetel volgens handelsregister te 9160 Lokeren, Herbrugstraat 257, en volgens dagvaarding sedert 5 mei 1997, met zetel te 3500 Hasselt, Koningin Astridlaan 89, BTW 448.286.290, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Haaren, Anne-Marie, Peter Benoitlaan 15, 2550 Kontich. (Pro deo) (17772)

---

Bij vonnis van 18 mei 1999 werd het faillissement van Zomla B.V.B.A., Regentstraat 16, 2060 Antwerpen-6, H.R. Antwerpen 301934, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Cole, Tom, Amerikalei 191, 2000 Antwerpen-1. (Pro deo) (17773)

---

Bij vonnis van 18 mei 1999 werd het faillissement van Newco N.V., Jos Ratinckxstraat 1B 53/54, 2600 Berchem (Antwerpen), H.R. Antwerpen 288939, BTW 446.742.705, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Greeve, Erik, Laarstraat 16C, 2610 Wilrijk (Antwerpen). (Pro deo) (17774)

---

Bij vonnis van 18 mei 1999 werd het faillissement van DTI Chemicals Industries N.V., Coremansstraat 34, 2600 Berchem (Antwerpen), H.R. Antwerpen 280619, BTW 442.310.102, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Vermeersch, Nathalie, Maria-Henriettalei 1, 2018 Antwerpen-1. (Pro deo) (17775)

---

Bij vonnis van 18 mei 1999 werd het faillissement van Damo B.V.B.A., Binnensteenweg 139, 2530 Boechout, H.R. Antwerpen 284408, BTW 444.316.319, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Gross, Marc, Karel Oomsstraat 22, 2018 Antwerpen-1. (Pro deo) (17776)



Bij vonnis van 18 mei 1999 werd het faillissement van Maro Rent N.V., Driekoningenstraat 65, 2600 Berchem (Antwerpen), H.R. Antwerpen 312124, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Jacob, Koenraad, Pyckestraat 6-8, 2018 Antwerpen-1. (Pro deo) (17777)

Bij vonnis van 18 mei 1999 werd het faillissement van Aldema B.V.B.A., Kempisch Dok 102-104, 2018 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 286594, BTW 444.446.337, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Wouters, Louis, Maria Theresialei 11/13, 2018 Antwerpen-1. (Pro deo) (17778)

Bij vonnis van 18 mei 1999 werd het faillissement van Hendrickx, Kris A.P., geboren te Merksem op 7 augustus 1968, wonende en handel-drijvende te 2018 Antwerpen, Markgravelei 94, kleinhandel in koloniale waren en voedingswaren, H.R. Antwerpen 322041, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Hendrickx, Jean, Van Breestraat 10, 2018 Antwerpen-1. (Pro deo) (17779)

Bij vonnis van 18 mei 1999 werd het faillissement van Chocolatier De Markies B.V.B.A., Hoevensebaan 78, 2950 Kapellen (Antwerpen), H.R. Antwerpen 292852, BTW 448.544.529, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Van Kildonck, Karel, Rubenslei 17, 2018 Antwerpen-1. (Pro deo) (17780)

Bij vonnis van 18 mei 1999 werd het faillissement van Privon, C.V. met beperkte aansprakelijkheid, Sint-Elisabethstraat 38A, 2060 Antwerpen-6, H.R. Antwerpen 309140, BTW 446.025.103, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Mr. Van Praet, Koen, Vlaamse Kaai 17, 2000 Antwerpen-1. (Pro deo) (17781)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde

Faillissement : de heer De Nys, Herman, wonende te 9200 Dendermonde, Pijnderslaan 76, H.R. Dendermonde 50871, als tussenpersoon in de handel, BTW 743.138.180.

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, d.d. 2 juni 1999, werd voornoemde, op bekentenis, failliet verklaard en werd de datum van staking van betalen bepaald op 31 mei 1999.

Mr. P. Seymoens, advocaat te 9200 Dendermonde, Gentsesteenweg 108-110, werd als curator aangesteld.

De heer M. Tackaert, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel werd als rechter-commissaris aangesteld.

De schuldeisers moeten hun aangifte van schuldvordering doen ter griffie der rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf het vonnis.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen is gesteld op vrijdag 3 september 1999, te 9 u. 25 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, Noordlaan 31, te 9200 Dendermonde.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curator, (get.) P. Seymoens. (Pro deo) (17782)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas

De rechtbank van koophandel te 9100 Sint-Niklaas, Kazernestraat 12, vierde kamer, heeft bij vonnis van 28 mei 1999, ingevolge dagvaarding, in staat van faillissement verklaard Zakenkantoor Remon B.V.B.A., waarvan de zetel gevestigd is te Bazel, Kruibekestraat 150, H.R. Sint-Niklaas 53363, kredietmakelaar, raadgevend bureau inzake financiële, handels-, sociale en fiscale aangelegenheden.

Rechter-commissaris : Cornelis, Harry.

Tijdstip ophouden van betaling : 28 november 1998.

Curatoren : Colpaert, Johan, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Truweelstraat 147, en Koen D'Hondt, advocaat te 9120 Beveren-Waas, Kasteeldreef 77.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Kazernestraat 12, te 9100 Sint-Niklaas, vóór 28 juni 1999.

Sluiting proces-verbaal van de schuldvorderingen : 7 juli 1999, om 15 uur, Kazernestraat 12, Sint-Niklaas.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Colpaert, Johan; D'Hondt, Koen. (17783)

De rechtbank van koophandel te 9100 Sint-Niklaas, Kazernestraat 12, vierde kamer, heeft bij vonnis van 28 mei 1999, ingevolge dagvaarding, in staat van faillissement verklaard Electro De Cock B.V.B.A., waarvan de zetel gevestigd is te Kruike, Bazelstraat 265, H.R. Sint-Niklaas 45495, groot- en kleinhandel in elektrische toestellen, BTW 432.992.360.

Rechter-commissaris : Cornelis, Harry.

Tijdstip ophouden van betaling : 27 mei 1999.

Curatoren : Colpaert, Johan, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Truweelstraat 147, en Koen D'Hondt, advocaat te 9120 Beveren-Waas, Kasteeldreef 77.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Kazernestraat 12, te 9100 Sint-Niklaas, vóór 28 juni 1999.

Sluiting proces-verbaal van de schuldvorderingen : 7 juli 1999, om 15 uur, Kazernestraat 12, Sint-Niklaas.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Colpaert, Johan; D'Hondt, Koen. (17784)

Bij vonnis d.d. 1 juni 1999, gewezen door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, werden de bewerkingen van het faillissement van de B.V.B.A. Euro Potatoes International, met maatschappelijke zetel eertijds gevestigd te 9100 Sint-Niklaas, Markt 30, H.R. Sint-Niklaas 38615, BTW 421.518.151, gesloten verklaard, bij gebreke aan actief.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat er geen redenen bestaan om de gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

(Get.) Herman Willems, advocaat te Sint-Niklaas, Tereken 91, curator. (Pro deo) (17785)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, d.d. 1 juni 1999, werd het faillissement van de B.V.B.A. International Textielen, met zetel gevestigd te 9170 Sint-Gillis-Waas, Holdamstraat 9, H.R. Sint-Niklaas 59874, failliet verklaard bij vonnis van 1 april 1999, gesloten bij gebrek aan actief.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Bij uittreksel : de curator, (get.) Mr. A. Cleyman. (Pro deo) (17786)

## Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis d.d. 2 juni 1999, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake B.V.B.A. Euromachines, groothandel in machines, werktuigmachines, gereedschap en toebehoren voor de metaalbewerking, met maatschappelijke zetel te 9070 Destelbergen, Kouterstraat 145, H.R. Gent 134387, BTW 423.707.084.

Rechter-commissaris : de heer Dirk Acke.

Datum staking van de betalingen : 1 juni 1999.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 30 juni 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 1 september 1999, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Rik Torrekens, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 72.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldegem. (17787)

## Rechtbank van koophandel te Hasselt

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, d.d. 27 mei 1999, werd het faillissement Houtindustrie Kerkhofs B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 3930 Hamont-Achel, Sint-Odilialaan 10, H.R. Hasselt 70398, gesloten verklaard na vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard. De curator werd van zijn opdracht ontlast.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Peter Rombouts. (17788)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, d.d. 27 mei 1999, werd het faillissement Anais B.V.B.A., met zetel gevestigd te 3800 Sint-Truiden, Luikerstraat 34, H.R. Hasselt 62366, gesloten verklaard na vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard. De curator werd van zijn opdracht ontlast.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Peter Rombouts. (17789)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, d.d. 27 mei 1999, werd het faillissement Vliegen, Benoit, geboren op 2 augustus 1955, en wonende te 3500 Hasselt, de Schiervellaan 28, H.R. Hasselt 89118, gesloten verklaard na vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard. De curator werd van zijn opdracht ontlast.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Peter Rombouts. (17790)

## Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vierde kamer, d.d. 31 mei 1999, werd in staat van faillissement verklaard de heer Nico De Bue, Bruggesteeweg 116, te 8760 Meulebeke, H.R. Kortrijk 144603, BTW 524.628.854, restaurantouder onder de benaming « De Nieuwe Sneppe ».

Rechter-commissaris : de heer Joseph Dejaegher.

Curator : Mr. Luc Van Hulle, advocaat te 8500 Kortrijk, Minister Tacklaan 25.

De datum van ophouding van betalingen werd bepaald op 10 mei 1999.

De schuldeisers dienen hun verklaring van schuldvordering in te dienen op de griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, justitiepaleis, Burgemeester Nolfstraat 10A, vóór 20 juni 1999.

De sluiting van het proces-verbaal van onderzoek naar de echtheid van de schuldvorderingen zal plaatsvinden op woensdag 7 juli 1999, om 9 u. 30 m., eveneens in de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curator, (get.) Luc Van Hulle. (Pro deo) (17791)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vierde kamer, d.d. 31 mei 1999, werd in staat van faillissement verklaard, de heer Pierre Heyndels, Loofstraat 39, bus 31, te 8500 Kortrijk, H.R. Kortrijk 137682, BTW 527.852.224, handeldrijvend onder de benaming « HL Cleaning ».

Rechter-commissaris : de heer Joseph Dejaegher.

Curator : Mr. Luc Van Hulle, advocaat te 8500 Kortrijk, Minister Tacklaan 25.

De datum van ophouding van betalingen werd bepaald op 30 april 1999.

De schuldeisers dienen hun verklaring van schuldvordering in te dienen op de griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, justitiepaleis, Burgemeester Nolfstraat 10A, vóór 20 juni 1999.

De sluiting van het proces-verbaal van onderzoek naar de echtheid van de schuldvorderingen zal plaatsvinden op woensdag 7 juli 1999, om 9 u. 45 m., eveneens in de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curator, (get.) Luc Van Hulle. (17792)

## Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 31 mei 1999 van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd op aangifte, in staat van faillissement verklaard de B.V.B.A. Heymi, voorheen met zetel te 2500 Lier, Kesselsesteenweg 96-98-100, handeldrijvende onder de benaming taverne-restaurant 't Plezant, thans te 2500 Lier, Berlarij 17a, H.R. Mechelen 81608, BTW 457.835.248.

Tot rechter-commissaris werd benoemd : Mevr. J. Gils, rechter in handelszaken.

Tot curator werd benoemd : de heer Luk Obbels, advocaat te 2560 Nijlen, er kantoorhoudende aan de Bouwelsesteenweg 4b.

In hetzelfde vonnis werd de datum van staking van betaling vastgesteld op 31 mei 1999.

Indienen van de schuldvorderingen vóór 20 juni 1999, ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7.

Proces-verbaal van nazicht van schuldvorderingen : op 14 juli 1999, om 9 uur.

Voor eensluidend afschrift : de curator, (get.) Luk Obbels. (17793)

## Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van 27 mei 1999, van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, inzake het faillissement Johan De Weerd, wonende te Geraardsbergen, Reepstraat 68, faillissementsvonnis van 11 februari 1993, werden de verrichtingen van het faillissement gesloten verklaard door vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Koen Vander Stuyft. (17794)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 27 mei 1999, werd het faillissement van de B.V.B.A. Hubeau & C°, met zetel te 9620 Zottegem, Hospitaalstraat 83, H.R. Oudenaarde 34588, gesloten verklaard.

Er bestaat geen aanleiding om de gefailleerde vennootschap verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Eric Flamée. (17795)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 27 mei 1999, werd het faillissement van de heer Daniël Van Melkebeke, wonende te 9550 Herzele, Eikboslaan 41, H.R. Oudenaarde 17871, gesloten verklaard.

Er bestaat geen aanleiding om de gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Eric Flamée. (17796)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van 1 juni 1999 werd de genaamde Indusco N.V., Industrielaan 21, 2250 Olen, H.R. Turnhout H67007, algemene bouwonderneming, BTW 414.978.173, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Van Roey.

Curatoren : advocaat Van Deun, steenweg op Turnhout 87/1, 2360 Oud-Turnhout, en advocaat Bruurs, Alphenseweg 2, 2387 Baarle-Hertog.

Tijdstip van ophouding van betaling : 1 juni 1999.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 29 juni 1999.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 14 juli 1999, te 10 uur.

De curatoren, (get.) Van Deun; Bruurs. (Pro deo) (17797)

Bij vonnis van 1 juni 1999 werd de genaamde Limbra International B.V.B.A., Netestraat 2, 2280 Grobbendonk, H.R. Turnhout H53645, uitbating horeca, BTW 427.074.271, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Van Roey.

Curator : advocaat Arnauts-Smeets, Herentalsesteenweg 52, 2230 Herselt.

Tijdstip van ophouding van betaling : 1 juni 1999.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 29 juni 1999.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 14 juli 1999, te 10 uur.

De curator, (get.) Arnauts-Smeets. (Pro deo) (17798)

Bij vonnis van 1 juni 1999 werd de genaamde De Sfinx B.V.B.A., Stationsstraat 72, 2235 Westmeerbeek, H.R. Turnhout H80520, toilet-tagesalon voor huisdieren, BTW 444.103.909, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Van Roey.

Curator : advocaat Arnauts-Smeets, Herentalsesteenweg 52, 2230 Herselt.

Tijdstip van ophouding van betaling : 1 juni 1999.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 29 juni 1999.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 14 juli 1999, te 10 uur.

De curator, (get.) Arnauts-Smeets. (Pro deo) (17799)

Bij vonnis van 1 juni 1999 werd de genaamde Wouters, Gunther, geboren op 12 mei 1973, Pulse Steenweg 11/2, 2280 Grobbendonk, H.R. Turnhout H84729, grondwerken, land- en tuinbouwwerken en veeteelt voor derden « Loon- en Grondwerken Wouters Gunther », BTW 686.371.703, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Van Roey.

Curator : advocaat Arnauts-Smeets, Herentalsesteenweg 52, 2230 Herselt.

Tijdstip van ophouding van betaling : 1 juni 1999.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 29 juni 1999.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 14 juli 1999, te 10 uur.

De curator, (get.) Arnauts-Smeets. (Pro deo) (17800)

Bij vonnis van 1 juni 1999 werd de genaamde Jaspers B.V.B.A., Klein Gent 5, 2200 Herentals, H.R. Turnhout H86743, opslagplaatsen en magazijnen, onderneming voor goederenbehandeling, transport, BTW 449.181.660, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Verheyen.

Curator : advocaat Peeters, Gerheiden 65A, 2250 Olen.

Tijdstip van ophouding van betaling : 1 juni 1999.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 29 juni 1999.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 14 juli 1999, te 10 uur.

De curator, (get.) Peeters. (Pro deo) (17801)

Bij vonnis van 1 juni 1999 werd de genaamde Klingo B.V.B.A., Strikeweg 28, 2330 Merksplas, thans te 2060 Antwerpen, Damplein 15, H.R. Turnhout H82052, wegwerken, groothandel in motorvoertuigen, machines en ijzerwaren, BTW 460.441.875, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Verheyen.

Curator : advocaat Van Gompel, steenweg op Turnhout 24, 2360 Oud-Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 1 juni 1999.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 29 juni 1999.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 14 juli 1999, te 10 uur.

De curator, (get.) Van Gompel. (Pro deo) (17802)

Bij vonnis van 1 juni 1999 werd de genaamde JP Eltec B.V.B.A., Merelstraat 20, 2340 Beerse, H.R. Turnhout H84002, plaatsen van verlichting, drijfkracht en telefoon, BTW 462.381.776, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Verheyen.

Curator : advocaat Van Gompel, steenweg op Turnhout 24, 2360 Oud-Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 1 juni 1999.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 29 juni 1999.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 14 juli 1999, te 10 uur.

De curator, (get.) Van Gompel. (Pro deo) (17803)

#### Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Bij vonnis van 13 april 1999, uitgesproken door de tweede B kamer voor burgerlijke zaken van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, werd gehomologeerd de akte houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Kris Jozef Eugene Van der Auwera, bedrijfsleider, geboren te Reet op 26 augustus 1971, en zijn echtgenote, Mevr. Greet Nelis, bediende, geboren te Herentals op 5 september 1972, samenwonende te Burcht, Prins Leopoldstraat 4, verleden voor notaris Ilse Janssens, te Kontich, op 28 september 1998, waarbij de echtgenoten het wettelijk stelsel behouden hebben, doch waarbij de heer Kris Van der Auwera inbreng heeft gedaan van een eigen onroerend goed gelegen te Aartselaar, aan de Reetsesteenweg, in het gemeenschappelijk vermogen. Bij ontbinding van het stelsel door overlijden verblijven de roerende goederen afhangende van het gemeenschappelijk vermogen in volle eigendom, aan de langstlevende der echtgenoten.

Voor de verzoekers : (get.) Ilse Janssens, notaris. (17804)

Ingevolge vonnis van de rechtbank van eerste aanleg (eerste B kamer) te Antwerpen, op 16 april 1999, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Paul Smits, te Antwerpen-Borgerhout, op 30 september 1998, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Wuyts, Paul Henri, bediende, en zijn echtgenote, Mevr. Joos, Rita Paulina, bibliothecaresse, samenwonende te Antwerpen, Frederik van Eedenplein 3, bus 11, welke wijziging een inbreng betreft van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten Wuyts-Joos, (get.) Paul Smits, notaris te Borgerhout. (17805)

Bij vonnis uitgesproken op 25 mei 1999, door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, werd gehomologeerd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Roobroeck, Marc Oscar Theofiel, leraar, en zijn echtgenote, Mevr. De Meyer, Yolande Esther Georgette Jeanne Jérôme, huisvrouw, samenwonende te Laarne, Kasteeldreef 4, verleden voor notaris Ignace Daelman, te Laarne, op 2 oktober 1998.

De akte houdt de inbreng in in het gemeenschappelijk vermogen van volgend goed : gemeente Laarne, 1e afdeling, woonhuis op en met grond aan de Kasteeldreef 4 en 6, sectie C, nrs. 843/r/6 en 843/b/8, groot 5 a 2 ca.

Voor de verzoekers, (get.) Ignace Daelman, notaris. (17806)

Bij verzoekschrift van 3 juni 1999, hebben de echtgenoten, de heer Edgard Robert Paula Jozef Vermeersch, nijveraar, en zijn echtgenote, Mevr. Martina Marie Fernanda Versele, zonder beroep, samenwonende te 9831 Deurle (Sint-Martens-Latem), Pontstraat 25, aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent de homologatie gevraagd van de akte wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Henry van den Bossche, te Horebeke, op 3 juni 1999.

(Get.) H. van den Bossche, notaris. (17807)

Bij akte verleden voor notaris Benoit Vanpeteghem, te Merelbeke, op 31 mei 1999, hebben de heer Van den Meersschaut, Nico Marcel René, geboren te Gent op 30 mei 1973, en zijn echtgenote, Mevr. Cuyt, Katrien Julia Roger Anna, geboren te Bornem op 22 oktober 1974, samenwonende te Gent/Zwijnaarde, Heistraat 9, een wijziging aangebracht aan de samenstelling van hun huwelijksvermogensstelsel. De wijziging beperkt zich tot de inbreng door heer Van den Meersschaut, Nico, van een eigen onroerend goed, in de huwgemeenschap welke bestaat tussen hemzelf en zijn echtgenote, Mevr. Katrien Cuyt; de echtgenoten Van den Meersschaut/Cuyt waren gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebreke aan huwelijkscontract. Het verzoekschrift tot homologatie van voormelde wijziging zal eerstdaags neergelegd worden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent.

Merelbeke, 31 mei 1999.

(Get.) Benoit Vanpeteghem, notaris te Merelbeke. (17808)

Bij verzoekschrift van 2 juni 1999 hebben de heer Bongaerts, Johannes Leonardus Maria, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Balette, Maria Cecilia, gepensioneerde, samenwonende te Heusden-Zolder (Heusden), De Hoeven 24, bij de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, de homologatie gevraagd van een akte, verleden voor notaris Marij Hendrickx, ter standplaats Zolder (gemeente Heusden-Zolder), op 2 juni 1999, houdende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor de echtgenoten Bongaerts-Balette, (get.) Marij Hendrickx, notaris. (17809)

Bij verzoekschrift gedagtekend op 3 juni 1999, hebben de heer Guido Godfried François Quanten, tandarts, geboren te Sint-Huibrechts-Lille (thans gemeente Neerpelt) op 24 augustus 1956, en zijn echtgenote, Mevr. Maria Martha Rosalia Put, bediende, geboren te Hechtel (thans gemeente Hechtel-Eksel) op 29 februari 1956, samenwonende te 3910 Neerpelt, Kompenstraat 29, aan de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, de homologatie gevraagd, van de akte verleden voor notaris Baudouin Roels Van Kerckvoorde, te Bocholt, op 3 juni 1999, inhoudende wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel. Het contract bevat de wijziging aan het bestaand wettelijk stelsel met bijkomende afwijkende bedingen, blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Peter Berben, te Neerpelt, op 24 maart 1982, door inbreng in de gemeenschap van eigen roerende goederen door Mevr. Maria Put en van eigen roerende en onroerende goederen door de heer Guido Quanten.

Bocholt, 3 juni 1999.

Voor de verzoekende echtgenoten Quanten-Put, (get.) B. Roels Van Kerckvoorde, notaris te Bocholt. (17810)

Er blijkt uit een verzoekschrift d.d. 3 mei 1999, dat aan de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, verzocht wordt de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Jacques Prosper René Desmet, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Helena Maria Rosa Baert, gepensioneerde, wonende te Waregem, Hippodroomstraat 56, te homologeren.

De wijziging van het huwelijksvermogensstelsel brengt een verandering in de samenstelling van de vermogens van de echtgenoten teweeg, maar leidt niet tot de vereffening van het vorig stelsel.

Namens de echtgenoten, (get.) Bart Vandeputte, notaris te Brugge. (17811)

Bij verzoekschrift van 7 mei 1999 hebben de heer Daniël Albert Roger Vanparys, zonder beroep, geboren te Oostrozebeke op 17 februari 1925, en zijn echtgenote, Mevr. Paula Bertilla Coussens, zonder beroep, geboren te Oostrozebeke op 11 september 1930 (ook gekend met geboortedatum 10 september 1930), samenwonende te Oostrozebeke, Berkstraat 3, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijk stand te Oostrozebeke op 8 september 1953, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwcontract, aan de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Eric Himpe, te Ieper, op 7 mei 1999, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

De echtgenoten Vanparys-Coussens hebben drie gemeenschappelijke kinderen, te weten :

1. de heer Dirk Hector Maurice Maria Vanparys, geboren te Tielt op 21 februari 1955, echtgenoot van Mevr. Claudine Vanyzere, wonende te Oostrozebeke, Berkstraat 1;

2. Mevr. Carine Gabrielle Maria Vanparys, geboren te Tielt op 9 maart 1957, echtgenote van de heer José Landuyt, wonende te Oostrozebeke, Tielsteseenweg 117;

3. Mevr. Anne Mieke Maria Gabrielle Vanparys, geboren te Tielt op 22 augustus 1965, echtgeote van de heer Geert Verhille, wonende te Dentergem-Wakken, Lindestraat 5.

De verzoekers, (get.) D. Vanparys; P. Coussens. (17812)

Volgens vonnis verleend op 18 maart 1999, door de zesde kamer met één rechter van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, werd de akte verleden door notaris Destrooper, Sabine, te Ledegem, op 12 januari 1999, aangevuld bij akte van 19 februari 1999, inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Declercq, Norbert Noël, gepensionerd ambtenaar, en Vanryckeghem, Gisele Nadine, bediende, samenwonende te Menen, Basse Censestraat 270, met behoud van het wettelijk stelsel maar met inbreng in de gemeenschap van eigen goederen van de echtgenoten, gehomologeerd.

Voor de verzoekers, (get.) Destrooper, Sabine, notaris. (17813)

Bij vonnis van 19 april 1999, van de tweede kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Kurt Geysels, met standplaats te Aarschot, op 9 september 1990, inhoudende wijziging van huwelijksvermogensstelsel van scheiding van goederen naar wettelijke gemeenschap met inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen door de echtgenoot Gaston Eduard Miseur.

Voor de echtgenoten Gaston Eduard Miseur, bediende, en Marie-Josée Raymonda Kennes, bediende, samenwonende te Holsbeek (Nieuwrode), Sint-Josweg 6.

Voor ontledende uittreksel : (get.) K. Geysels, notaris. (17814)

Bij verzoekschrift aangeboden op 19 mei 1999, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, hebben de echtgenoten, Vissers, Jozef Cornelis, geboren te Westmalle op 10 februari 1949, Van Dyck, Marie Josée André Marleen, geboren te Herentals op 14 oktober 1956, samenwonende te Herentals, Acacialaan 47, de homologatie gevraagd van een akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Walter Vanhencxthoven, te Herentals, op 28 april 1999.

Voor de partijen, (get.) Walter Vanhencxthoven, notaris. (17815)

Bij verzoekschrift aangeboden op 19 mei 1999, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, hebben de echtgenoten, Hoefkens, Ludo Florent, geboren te Heist-op-den-Berg op 6 februari 1960, Van Asbroeck, Els Francine Clara, geboren te Lier op 10 augustus 1971, samenwonende te Herentals-Morklhoven, Molenstraat 76, de homologatie gevraagd van een akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Walter Vanhencxthoven, te Herentals, op 16 april 1999.

Voor de partijen, (get.) Walter Vanhencxthoven, notaris. (17816)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 30 april 1999 hebben de heer Philips, Ferdinand Marina André, rijkswachter, en zijn echtgenote, Van Dorst, Ingrid, werkloze bediende, samenwonende te 2040 Antwerpen-Zandvliet, Zandvlietse Dorpstraat 158, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoekschrift d.d. 15 februari 1999 neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Eric Louis Adriaenssens, te Antwerpen, op 15 februari 1999, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 31 mei 1999.

De griffier, (get.) M. De Reyck.

Antwerpen, 31 mei 1999.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan verzoekers.

De griffier, (get.) M. De Reyck. (17817)

#### Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Par décision du travail civil de Liège du 28 mai 1999, Me Jean-Jacques Germeau, avocat, juge suppléant, rue Sainte-Véronique 27, 4000 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession vacante de Mme De Block, Marlène Alice Josée, née à Saint-Pierre le 28 mars 1959, de son vivant domiciliée à 4400 Flémalle, rue J.-L. Adam 35, et décédée à Liège le 22 septembre 1996. Les créanciers sont invités à envoyer leur déclaration de créance au curateur endéans les trois mois.

(Signé) Jean-Jacques Germeau, avocat. (17818)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij beschikking behandeld en uitgesproken in raadkamer door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 6 mei 1999, werd op vordering van de heer procureur des Konings te Gent, advocaat Frank Van Vlaenderen, kantoorhoudende te 9000 Gent, Krijgslaan 47, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen De Keersmaeker, Denis Louis, geboren te Buggenhout op 14 juli 1914, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 565, en overleden te Gent op 16 maart 1998.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M.R. Bourdeaud'hui. (17819)